### প্রথম ভাগ।

## শ্রীপঞ্চানন নিয়োগী, এম্. এ, এফ্, সি, এস্,

প্রেমটার্ল রায়টার বৃত্তিভুক,

অধ্যাপক, রদায়নশাস্ত্র, রাজসাহী কলেজ

छङ्गाम ठाठि। ब्लि এछ मन्न्, ইণ্ডিয়ান পাবলিসিং হাউস,
হা কিন্তা ।
ইণ্ডিয়ান পাবলিসিং হাউস,
হং নং কর্ণপ্রালিস্ ষ্টাট্, কলিকাতা।
চক্রবন্তী চ্যাটার্ভ্জি এণ্ড কোং . ১৫নং কলেজ স্বোয়ার, কলিকাতা।

১২ নং ৰাটাপুৰুর লেন, বাগবালার হইছে

ত্রীস্তব্যেন্দ্রনাথ নিয়োগী, বি, এ, কর্ত্তৃক
প্রকাশিত।

প্রিন্টার—শ্রীক্বকটেতন্ত দাস, মেট্কাফ্ প্রিন্টিং ওয়ার্কস্ ৩৪ নং মেছুরাবান্ধার ব্রীট্, কলিকাতা।

## উৎসর্গ।

বরেন্ত্র-অমুসদ্ধান-সমিতির প্রতিষ্ঠাতা বঙ্গসাহিত্যের অনুরক্ত

সেবক

বিছা ও বিনয়ের আধার পরম শ্রদ্ধাম্পদ

স্থ হৃৎ

দি**ঘাপতি**য়ার

## কুমার শ্রীযুক্ত শরৎকুমার রায় এম্, এ,

মহাশয়ের করকমলে

এই ক্ষুদ্র গ্রন্থখানি

শ্রন্ধা ও প্রীতির নিদর্শনস্করপ

গ্রন্থকার কর্তৃক

সাদরে অপিত হইব।



## ভূমিকা।

গত ছন্ন সাত বংসর ধরিয়া আয়ুর্বেদ ও আধুনিক রসায়ন সম্বন্ধে আমার যে সকল প্রবন্ধ "প্রবাসী", "ঢাকা রিভিউ", "ভারতী" প্রভৃতি মাসিক পত্রিকান্ন প্রকাশিত হইরাছে, তাহার কতক অংশ পরিবর্ত্তিত ও পরিবর্দ্ধিত আকারে এই প্রুকে প্রকাশিত হইল। ইচ্ছা ছিল যে সমগ্র প্রুক্তথানি একবারেই প্রকাশিত করিব, কিন্তু প্রেদের অত্যধিক বিলম্ব দেখিয়া প্রত্তকের প্রথম ভাগ (ধাত্বর্গ) প্রকাশিত করিতে বাধা হইলাম, দিতীয় ভাগ বাহির করিতে আরও একবৎসর লাগিবে।

এই ক্র গ্রন্থানি রচনা করিবার আমার তিনটি উদ্দেশ্য আছে।—
প্রথম, প্রত্যেক ধাতৃ ও তাহার যৌগিক সম্বন্ধে প্রাচীন ভারতে কিরূপ জ্ঞান
ছিল তাহার সম্বন্ধে আলোচনা, দিতীয়, প্রত্যেক ধাতৃর জারণ মারণ
প্রক্রিয়ায় কি রাসায়নিক ক্রিয়া সাধিত হয় তাহা নির্দেশ করা এবং
তৃতীয়, আধুনিক কবিরাজ মহাশ্রগণের দ্বারা ব্যবহৃত জ্ঞারিত ধাতৃদ্রব্য,
মকরধ্বক্ত প্রভৃতির রাদায়নিক বিশ্লেষণের দ্বারা তাহাদের স্বন্ধ্রপ নির্দারণ।

প্রাচীন হিন্দুগণের মধ্যে রসায়ন শাস্ত্রের জ্ঞান সম্বন্ধে আলোচনা করিবার কালে দেখিতে পাই, যে আয়ুর্বেদের যত উন্নতি সাধিত হইরাছে রসায়ন' সম্বন্ধে জ্ঞানও তত বৃদ্ধি পাইয়াছে। প্রথম পরিছেদে আমি দেখাইতে চেষ্টা করিয়াছি যে আয়ুর্বেদের উৎপত্তি বাস্তবিকই বৈদিক-কালে। অথর্ববেদে এতগুলি রোগের মন্ত্রন্ধ আছে যে উহার "ভৈষ্জ্ঞ্ঞানি"ও "আয়ুর্বাণি" মন্ত্রগুলি বিভিন্ন স্থান হইতে সংগৃহীত করিয়া একত্র মুদ্রিত করিলে পৃথিবীর মধ্যে একথানি আদি চিকিৎসাবিষয়ক গ্রন্থ হয়। এমন কি অথর্ববেদে স্বর্ণ, সীসক, রৌপ্য ও লৌহ

প্রভৃতি ধাতুর বাহ্মিক ব্যবহার হইতে পরবর্ত্তী তান্ত্রিক যুগের মারিত ধাতুর আভ্যন্তরিক প্রয়োগ (Internal adminstration ) স্থাচিত হইয়াছে। ইংরাজি পুস্তকে দেখিতে পাই যে ইউরোপে প্যারাদেল্সস্ ষষ্ঠদল শতাদীতে পারদবটিত ঔষধের আভ্যন্তরিক প্রয়োগ প্রথমে ইউরোপে প্রচলিত করেন, কিন্তু ভারতে তাহার বছপুর্বে নাগার্জ্জন (দ্বিতীয় শতাকী ), অন্ততঃ চক্রপাণি ( একাদশ শতাকী ) কজ্জলীর ব্যবহার করিয়া পিয়াছেন। থুব সম্ভবতঃ প্যারাদেল্যুদ্ স্বয়ং পারদ সেবনের জ্ঞান ভারত হইতেই লাভ করিয়াছিলেন। কারণ পারদ সেবন করিয়া ভারতের বোগীদিগের দীর্ঘ আয়ু সম্বন্ধে প্রবাদ মার্কো পোলো প্রভৃতির গ্রন্থের দারা ত্রয়োদশ শতাব্দীতে ইউরোপে পঁত্রছিয়াছিল। অনেক বিষয়ে প্রাচীন ভারতীয় চিকিৎসা ও রসায়ন শাস্ত্রের জ্ঞান সমকালীন প্রাচীন ইউরোপীয়-গণের জ্ঞান হইতে সমূলত ছিল। তাহা হইবারই কথা: কারণ অষ্টম শতাকী হুইতে বোগদাদের বাদসাহদের অধীনে চরক, স্কুশ্রুত, নিদান, বাগগুট প্রভৃতি গ্রন্থ আরবী ভাষায় অনুদিত হইয়াছিল এবং এই সকল আরবী গ্রন্থ ও তাহাদের ল্যাটিন অমুবাদ ইউরোপে অন্তান্ত গ্রন্থের সহিত সপ্তদশ শতান্দী পর্যান্ত অধীত হইত। রঙ্কো ও সর্লামারের ক্বত ছবুহৎ, "রসায়ন" প্রভৃতি গ্রন্থে গ্রীক, ন্যাটিন, স্বারবীয় প্রভৃতি দকল প্রাচীন রাসায়নিকগণের কার্য্যাবলীর উল্লেখ আছে, কিন্তু ভারতের স্বশ্রুত. নাগার্জ্বন, চক্রপাণি, ভাবমিশ্রের নামোল্লেখও নাই। কিন্তু মনে রাখিতে হইবে যে তীক্ষণারের (Caustic alkali) প্রাচীন ইতিহাস বর্ণনাকালে স্থশতের অতি ফুন্দর কারপ্রস্তুতপ্রণালী লিপিবদ্ধ না করিলে সে ইতিহাস একেবারেই অসম্পূর্ণ থাকিবে। প্রাচীন ভারত লৌহের জন্ম জগতে অন্বিতীয় ছিল: লোহের প্রাচীন ইতিহাসে দিল্লী, ধার ও আবুশৈলের লোহন্তম্ভ, উড়িয়ার মন্দিরসমূহের প্রকাণ্ড প্রকাণ্ড লোহের কড়ির উল্লেখ

না করিলে লৌহের ইতিহাস আদৌ সম্পূর্ণ হইতে পারে না। আশা করি ইউরোপীয় রাদায়নিকগণের দৃষ্টি এদিকে শীত্রই পতিত হইবে।

তার পর ধাতুর জারণ মারণ প্রক্রিয়াতে দেখিতে পাই যে ঐ প্রক্রিয়াতে ধাতুর বিবিধ বৌগিক (Compund) প্রস্তুত করিবার চেষ্টা হইয়াছে। সর্বানম্বতিক্রমে নাগার্জ্বন এই প্রক্রিগার আবিষ্কারক, এবং পুশতের উত্তরতন্ত্রোক্ত ধাতুর "অগ্নস্কৃতিবিধিই" ইহার পূর্ব্বাভাস। এই সকল প্রক্রিয়াতে কি বাসায়নিক প্রক্রিয়া সংঘটিত হইতে পারে তাহার নির্ণয় করিতে চেষ্টা করিয়াছি এবং বিবিধ জারিত ধাতৃর নমুনা লইয়া রাসায়নিক পরীক্ষায় উহাদের স্বরূপ নির্ণয় করিবার চেষ্টা করিয়াছি। ইহার ফলে দেখিতে পাই যে কল্ডলী "কালো সল্ফাইড অব মার্কারি" (Black sulfide of mercury), রসদিন্দুর ও অর্ণ-দিন্দুর "উৰ্দ্রণাতিত স্ব্ফাইড অব মার্কারি" (resublimed sulphide of mercury), রদকপুর "কেলামেল" (calomel), মারিত লৌহ "ফেরিক অক্সাইড" (ferric oxide), মারিত তাম "সাল্ফাইড অব কপার" (sulphide of copper) ইত্যাদি। এইরূপ বস্তুনির্ণয়ের সার্থকতা ৰথেষ্ট আছে মনে হয়। একটা দৃষ্টান্ত এখানে দিতেছি। আৰু পৰ্য্যন্ত রস-সিন্দুর ও অর্ণসিন্দুর বা মকরধ্বজ ছইটি পৃথক্ দ্রব্য বলিয়া পরিগণিত হয়। ৰাস্তবিক উহারা আদৌ পৃথক নয়—দেখিতে এক, একই ভাবে দানাদার, গুণেও এক : কারণ রদেক্ত্সারসংগ্রহকার রসসিন্দুর সম্বন্ধে লিথিয়াছেন "নিজামুণ্টিনম'রণং জরাঞ্চ হস্তাস্ত বল্ল: ক্রমদেবনেন," "অমুণানবিশেষেণ करतां जि विदिशान श्रुणान्", "अथन्दः त्रप्रिम्पृतः मर्स्यरतार्गसू रयोकन्द ।" नकरनरे कारनन कविवास महामरवता व्यर्गपिछ मकत्रथक वा व्यर्गिनमूत्र এই क्राप्त विविध अपूर्णान मः रहार्श विविध दोर्श श्रीतां क्रिया थारकन। **•প্রবাসী'' পত্রিকার আমার প্রবন্ধগুলি প্রকাশিত হইলে অনেক প্রতিবাদ** 

ও বাদার্বাদ হইয়া গিয়াছে। দেগুলি বাছলাভয়ে এথানে উদ্ভ হইল না। আমার সম্পূন বিধাস আছে যে সত্যের জয় আজই না হউক ছুইদিন পরে হইবেই।

এ সকল ধাতৃঘটিত ঔষণের নমুনা লইয়া বড়ই বিভ্রাটে পড়িয়াছিলাম।
একই দ্রব্য কোনটি সাদা, কোনটি কালো, কোনটী লাল ইত্যাদি।
জ্ঞারিত সীসক কোনটি সাদা, কোনটি হল্দে এবং কোনটি ঈষৎ লাল
পাইয়াছিলাম। পুটিত লোহ কোনটি কালো, কোনটি ঈষৎ লাল, আবার
কোনটি ঘোর লাল পাইয়াছিলাম। এইরূপ নমুনাবিভ্রাটের দরুণ সকল
নমুনার পরিমাণায়ক রাসায়নিক বিশ্লেষণ (quantitative analysis)
করি নাই—করিয়া কোনও লাভ নাই। এইরূপ বিভ্রাট হইবার ছইটি
প্রধান কারণ আছে— প্রথম, প্রত্যেক কবিরাজ কেবল চিকিৎসকই নহেন,
ঔষধপ্রস্তুতকর্ত্তাও বটে; দ্বিতীয়, বিবিধ গ্রন্থে নানা মতান্তর প্রক্রিয়া থাকার
দক্ষণ বিবিধ উপারে ধাতু মারিত হয়। এখন দেখা যাইতেছে যে এই
সকল ধাতৃঘটিত ঔষধের একটা সমতা থাকা উচিত (standardised)।
নচেৎ সাদা ও কালো নমুনার একই রকমের ফল কি করিয়া হইবে ?

পুস্তকথানি ইংরাজিতে না লিখিয়া বাঙ্গালায় কেন লেখা হইল তাহার একটা কৈফিয়ত দেওয়া প্রয়োজন আছে বলিয়া অনেকে মনে করিবেন; আমার ধারণা এই ধে, যে সকল বৈজ্ঞানিক বিষয় বাঙ্গালায় লিখিলে সকলে বৃথিতে পারেন তাহা বাঙ্গালাতে লেখা মন্দ নহে। তাহার পর সেই সকল গ্রন্থের ইংরাজী অনুবাদ প্রকাশ করিতে কর্ম দিন লাগে? এইরপ কার্য্যে ডবল পরিশ্রম লাগে সত্য, কিন্তু মাত্ভাষার গৌরবরক্ষার জন্ত এ পরিশ্রম অনেক স্থলে বৃথা হইবে না!

পরিশেষে বক্তব্য এই ষে, ষে সকল পুস্তক হইতে যাহা উদ্ধৃত হইয়াছে ভাছা যথাত্বানে স্বীক্ষত হইয়াছে, সেইজ্জ পৃথক্ করিয়া স্বীকারপত্ত

(bibliography) প্রকাশিত ইইল না। এই বিষয়ে গণ্ডালের ঠাকুর সাহেবের "A Short History of Aryan medical Science," ডাক্তার শ্রীযুক্ত উদয়চাদ দত্ত মহাশরের "Hindu materia medica" এবং ডাক্তার শ্রীযুক্ত প্রফুল্লচক্ত রায় মহাশয়ের "A History of Hindu Chemistry" গ্রন্থ উল্লেখযোগা। ডাক্তার রায়ের পুস্তক হইতে উদ্ধৃত পত্রসংখ্যা উহার প্রথম ও দ্বিতীয় ভাগের প্রথম সংস্করণের পত্রসংখ্যার ক্ষম্পারী।

রাজসাহী জুলাই, ১৩১৪

শ্রীপঞ্চানন নিয়োগী

## সূচীপত্র।

विषष्ठ ।	•				পৃষ্ঠা।
	প্রথম	পরিচেছদ।		4	•
আয়ুর্কোদের উৎপত্তি		•••			>
•	দ্বিতীয়	পরিচ্ছেদ।			
আয়ুৰ্বেদ ও গ্ৰীক এবং	আরবীয়গ	া <b>ণের</b> চিকিৎসাবি	জান		२ऽ
	ভূতীয়	পরিচেছদ।			
আয়ুর্বেদের ক্রমবিকাশ	ও রসায়ন	ন <b>শাস্ত্রের উৎ</b> পদ্থি	i .	•••	೦೦
•	চতুর্থ	পরিচ্ছেদ।			
ধাতৃবৰ্গ		***	•••	•	69
	পঞ্চম	পরিচ্ছেদ।			
<b>স্থ</b> ৰ্ণ ,	•••		•••		৬৩
	ষষ্ঠ গ	পরিচ্ছেদ।			
রৌপ্য	•••		•••		95
	, <b>সপ্ত</b> ম	পরিচেছদ।	•		
ম্			•••		99
	অফ	। পরিচেছদ।			
বঙ্গ	•••	***			Fo
	নবম	পরিচ্ছেদ।			
ी जीजक			•••		৮৬

যশদ

পারদ

# দশম পরিচেছদ। ... ... ৯১ একাদশ পরিচেছদ। ... ... ... ৯৬ দ্বাদশ পরিচেছদ।

পারদ বৌগিক ... ... >০২
ত্রিয়োদশ পরিচেছদ।
লৌহ ... ... ১১৮
চতুর্দ্দশ পরিচেছদ।
কাংস্থ ও পিত্তল ... ১৪৫

আয়ুর্কেবদ ও নব্য রসায়ন।



চরক স্থশত প্রভৃতি উত্তরকাশীন আয়ুর্বেদীয় গ্রন্থ পাঠ করিলে স্থাইই আয়ুর্বেদের উৎপত্তি ও ক্রমবিকাশের ইতিহাস আলোচনা করিবার স্থাসনা জন্ম। পাশ্চাত্য-পণ্ডিতগণের মধ্যে অনেকেই আয়ুর্বেদের মৌলিকত্ব ও প্রাচীনত্ব স্বীকার করিয়াছেন; কেবল গ্রন্থ একজন এ বিষয়ে ভিন্ন-মতাবলম্বী। (১)

<sup>।</sup> এই প্রবন্ধের পানটাকায় অধ্যাপক শ্রীপ্রক্রচন্দ্র রায় মহাশয় লিথিয়াছিলেন যে, Caland তাঁহার "Altindisches Zauberritual (Amsterdam, 1900 , Dr. P. Cordier "Etude sur la Medicine Itindoue" (Temps Vedique et historiques, Paris, 1894) নামক পুত্তিকায়, এবং Julius Jolly তাঁহার সারগর্ভ ভারতীয় প্রায়ুর্ব্বেদ্প্রত্ত্ব ("Medicin" 1901, Grundriss der Indo-Arischen Phiologie und Alterthumskunde তালিকাভুক্ত) কৌশিকস্ত্র হুইতে ভূরি ভূরি প্রমাণ ও বচন উদ্ধৃত করিয়া আয়ুর্ব্বেদের প্রচীনত্ব প্রতিপন্ন করিয়াছেন শিক্ষারার বক্তবা এই বে কৌশিকস্ত্রের বহুপূর্বের রচিত অথক্রেদেই আয়ুর্ব্বেদের উৎপত্তির মূল।

১। বড়ই আক্ষেপের বিষয় এই যে, সার উইলিয়াম জোন্সের (Sir William Jones) মত পণ্ডিত বলিয়াছেন—"There is no evidence that in any language of Asia there exists one original treatise on medicine considered as science."

আমরা এন্থলে দেখাইতে চেষ্টা করিব যে. আয়ুর্কেদের উৎপত্তি ও ক্রমবিকাশ অথর্ববৈদ ও কৌশিকস্থত্র হইতে অভিনন্ধপে বহু শতাদী ধরিয়া ধীরে ধীরে সংঘটিত হইয়াছে। শাঙ্গধির ও বিশেষতঃ তাঁহার টীকাকারের গ্রন্থ-নিহিত ধাতৃসকলের নবপ্রহ হইতে উৎপত্তির বিবরণের সহিত প্রাচীন গ্রীকদিগের ঐরপ কল্পনার সাদৃশ্য দেখিয়া কেহ কেহ মনে করেন যে. আয়ুর্ব্বেদ গ্রীকবাদীদিগের নিকট হইতে প্রাপ্ত। অধ্যাপক রায় মহাশয় এই মত স্থন্দরভাবে থগুন করিয়াছেন। (২) ধাতৃসকলের নবগ্রহ হইতে উৎপত্তিমূলক কল্পনা যে আয়ুর্ব্বেদ কখনও স্থায়ী ভাবে গ্রহণ করে নাই. তাহার বিশিষ্ট প্রমাণ এই যে. শার্ম ধরের পরে রচিত ভাবপ্রকাশে ইহার আদৌ উল্লেখ নাই। ভাবমিশ্র লিখিয়াছেন যে, স্বর্ণ সপ্তর্ষির শুক্র হইতে, রৌপ্য শিবের বাম নেত্রের অশ্রু হইতে, তাম কার্হিকেয়ের গুক্র হইতে, সীদক বাস্কুকীর গুক্র হইতে এবং লৌহ লোমিল দৈত্যগণের শরীর হইতে উৎপন্ন হইয়াছে। এডালবার্ট কুন (Adalbert Kuhn) (৩) দেখাইয়াছেন যে, হিন্দুদের বৈদিক মন্ত্রের সহিত ইউরোপের টিউটন (Teuton) জাতিদিগের প্রাচীন চিকিৎসার কোন কোন মন্ত্রের সাদৃশ্য আছে। এই সাদৃশ্য ক্রমি ও অস্থি-ভগ্ন চিকিৎসায় বেশ স্কম্পষ্ট। (৪) এই সামাগ্র সাদৃগ্র হইতে একের অপরের অনুকরণ প্রমাণিত হইতে পারে না। অবশু বিভিন্ন জাতির সহিত সংস্পর্শে তাহাদের চিকিৎসা-শাস্ত্র হইতে কোন কোন বিষয় মায়র্কেদে গৃহীত হওয়া স্বাভাবিক এবং আয়ুর্কেদের উন্নতিকল্পে প্রয়ো-

Ray—History of Hindu Chemistry Vol. 11. LXXXVI—XC.

৩। ভাবপ্রকাশ (কালীশচন্দ্র সেনের সংস্করণ) ৪১৬—৪২১ পৃঃ।

<sup>8 |</sup> A. Kuhn:—Zeitschrift für Vergleicheude Sprachforschung. XIII. p. 49—74 & 113—157.

জনীয়। ভিন্ন জাতির নিকট হইতে এইরূপ গ্রহণের প্রকৃষ্ট দৃষ্টাস্ত-পর্ত্তুগীজগণের ভারতে আগমনের পর ফিরঙ্গ-রোগে রসকর্পূর ও চোব চিনির ব্যবহার। (৫) এইরূপ গ্রহণ স্বাভাবিক ও প্রয়োজনীয়, ইহাতে আয়ুর্বেদের প্রাচীনত্ব ও মোলিকত্ব নষ্ট হয় না।

আয়ুর্ব্বেদের উৎপত্তি সম্বন্ধে চরক লিথিয়াছেন যে, আয়ুর্ব্বেদ অন্তান্ত বেদ অপেক্ষা অথর্ববেদ অবলম্বনে উপদিষ্ট হইয়াছে। (৬) স্কুশ্রুত আয়ুর্বেদকে অথব্ববৈদের উপাঙ্গ (অর্থাৎ অঙ্গের অঙ্গ) বলিয়াছেন। (৭) ভাবপ্রকাশ আয়ুর্বেদের উৎপত্তি ও প্রচারের যে বিস্তুত ইতিহাস দিয়াছেন, তাহার দারমর্ম্ম এই যে "অথর্বদর্বস্ব" আয়ুর্বেদের প্রচারকল্পে প্রথমে ব্রহ্মা "ব্রহ্মসংহিতা" নামক লক্ষ শ্লোকসংযুক্ত একথানি সংহিতা রচনা করেন। তৎপরে অধিনীকুমারদ্বয় ''অধিনীকুমারসংহিতা" রচনা करतन এবং ইন্দ্রকে আয়ুর্কেদ শিক্ষা প্রদান করেন। ইন্দ্রের নিকট হইতে আত্রেয় মুনি আয়ুর্বেদ অধ্যয়ন করিয়া "আত্রেয়-সংহিতা" নামক গ্রন্থ প্রাথম করেন। তদনস্তর অগ্নিবেশ, ভেল, জাতুকর্ণ, পরাশর, ক্ষারপাণি ও হারীত আত্রেয় মুনির নিকট আয়ুর্কেদ অধ্যয়ন করিয়া প্রত্যেকে স্বীয় স্বীয় নামে এক একথানি তন্ত্র প্রণয়ন করেন। তৎপরে ভরম্বাজ মুনি ইন্দ্রের নিকট হইতে ত্রিস্কন্ধ আয়ুর্বেদ (অর্থাৎ রোগের নিদানু, রোগের লক্ষণ এবং রোগের ঔষধ) অধ্যয়ন করেন। তাঁহার পর অনন্তদেবের অংশসম্ভূত চরক মূনি অগ্নিবেশ প্রভৃতি মুনিগণের রচিত তন্ত্রসকলের সংস্কার করিয়া, তাহাদের সারভাগ গ্রহণপূর্বক "চরক-সংহিতা" প্রণয়ন করেন। ধরস্তরি ইন্দ্রের অন্তুরোধে দিবোদাস

<sup>ে।</sup> ভাবপ্রকাশ, ১৬১৯---১৬২০ পৃঃ।

৬। চর**ক—স্ত্রন্তান**, ৩০ অধ্যায়।

৭। "ইহ থবায়ুর্বেলো নাম যত্নপাঙ্গম্ অথব্বেদ্দা" স্ফ্রতসূত্র স্থান,১ম অধ্যায়।

নামে পৃথিবীতে জন্মগ্রহণ করিয়া কাশীতে রাজপদে প্রতিষ্ঠিত হইয়াছিলেন। তিনি "ধনস্তরি-সংহিতা" নামক একথানি গ্রন্থ রচনা করেন। বিশ্বানিত্রের পুত্র স্থক্রত পিতৃ-আজ্ঞান্ন্যায়ী বারাণসী গমন করতঃ ধনস্তরিরূপী দিবোদাসের নিকট আয়ুর্কোদ অধ্যয়ন করেন। তাঁহার প্রণীত গ্রন্থই "স্থক্রত-সংহিতা" নামে প্রসিদ্ধ। (৮) ইহাদের পরবর্তী আয়ুর্কোদাচার্যা-গণ (বাগভট্, চক্রপাণি প্রভৃতি) ঐতিহাসিক ব্যক্তি, পৌরাণিক নহেন।

অথর্কবেদই আয়ুর্কেদের উৎপত্তিস্থল। স্থপ্রসিদ্ধ ব্লুম্ফিল্ড্ (Bloom-tield) সাহেব অথর্কবেদকে যে চতুর্দশ ভাগে বিভক্ত করিয়াছেন, তাহার "ভৈষজ্যানি"ও "আয়ুষ্যাশি" নামক প্রথম ও দিতীয় ভাগ একত্র একথানি অতি প্রাচীন স্বতন্ত্র আয়ুর্কেদীয় গ্রন্থ বিলয়া পরিগণিত হইতে পারে। ঋক্, সাম ও যজুঃ এই তিন বেদোক্ত মন্ত্রসকল যজ্ঞ প্রভৃতি ক্রিয়াকলাপে বহুল পরিমাণে ব্যবহৃত ও আদৃত হইয়া থাকে এবং অথর্কবেদের মন্ত্রসকল তাদৃশ সমাদৃত হয় না; কিন্তু অথর্কবেদ হিন্দু- চিকিৎসা-বিজ্ঞানের উৎপত্তিস্থল বিলয়া বৈজ্ঞানিকের নিকট অম্ল্য গ্রন্থ। কোন কোন পাশ্চাত্য পণ্ডিত অথর্কবেদকে ভূতপ্রেত-ঝাড়ান মন্ত্রের সমষ্টি মনে করিয়া অবজ্ঞা করিয়াছেন; কিন্তু তাঁহাদের স্মরণ থাকা উচিত যে, প্রাচীন মিশর দেশেও এইরপ মন্ত্রতন্ত্রের মধ্য দিয়া চিকিৎসা-বিজ্ঞান ও রসায়ন-শাস্ত্রের উৎপত্তি হইয়াছে। (১) অথর্কবেদকে বৈজ্ঞানিকের চক্ষে আলোচনা করা বোধ হয় ব্লুম্ফিল্ড্ সাহেবের দ্বারাই প্রথম হইয়াছে। অধ্যাপক রায় মহাশয়ও তাঁহার হিন্দু রসায়নের ইতিহাসে এবিষয়ের সামান্ত উল্লেখ করিয়াছেন। (১০) এই পরিছেদ্দটী ব্লুম্ফিল্ড্,

৮। ভাবপ্রকাশ, পূর্ব্বগত্ত, প্রথম ভাগ ২—১৪ পৃঃ।

a) cf. Berthelot's "Les origines de l'alchimie" p. 81-83.

<sup>301</sup> Ray ;—History of Hindu Chemistry p. III—VII, Vol. I.

গ্রিফিপস্ (Griffiths) এবং প্রসিদ্ধ সংস্কৃত ভাষাবিং পণ্ডিত হুইট্নি (Whitney) সাহেব ক্বত অথর্কবেদের অন্তবাদ অবলম্বনে রচিত। পাঠান্তরের জন্ম এই তিনথানি অন্তবাদে কোন কোন স্থলে মিল নাই। যে যে স্থলে অনেকেরই মিল নাই, তাহা এথানে পরিত্যক্ত হুইয়াছে।

#### অথর্ববেদ-রচনার সংক্ষিপ্ত সময় নিরূপণ।

ঋক. যজুঃ, সামবেদে অথর্কবৈদের নাম দেখা যায় না ; কিন্তু অথর্কবৈদে পূর্বেলাক্ত তিনথানি বেদের উল্লেখ আছে। ইহা হইতে বুঝা যায় যে, অথর্কাবেদ অপর বেদ অপেক্ষা পরে রচিত হইয়াছে। রামায়ণ. মহাভারত, তৈত্তিরীয় ব্রাহ্মণ প্রভৃতি গ্রন্থে অথর্ববেদের উল্লেখ আছে: অতএব ঐ সকল গ্রন্থ-রচনার পূর্বে অথর্ববেদ রচিত হইয়াছিল। অথর্ব-বেদের ১৯ কাণ্ডের ৭ সূক্তে লিখিত আছে যে, উহার দম্বলন-কালে ক্বত্তিকা নক্ষত্র রাশিচক্রের প্রথমে ছিল এবং অগ্নেষার শেষে কিম্বা মহা নক্ষত্রের প্রথনাংশে ক্রান্তি পড়িয়াছিল। এই নির্দেশ দারা শ্রীযুক্ত ক্লফ্ট শাস্ত্রী মহাশয় জ্যোতিষ-সূত্রের সাহায্যে গণনা করিয়া স্থির করিয়াছেন যে খৃঃ পুঃ ১৫১৬ অন্দে উহা সঙ্কলিত হইয়াছিল। (১১) অবশ্র সকল কাণ্ডের সকল স্কু এককালে রচিত হয় নাই, তবে মোটা-মুটী ধরা যাইতে পারে যে, অথর্ববেদ প্রায় ৩০০০ বৎসর পূর্বের সঙ্কলিত হইয়াছিল। এই অতি প্রাচীন গ্রন্থ-নিহিত চিকিৎসামূলক তথাগুলি পৃথিবীর অন্ত অন্ত জাতির চিকিৎসা-বিজ্ঞানের অপেক্ষা প্রাচীন বলিয়া স্বীক্বত হইবে বলিয়া মনে হয়। এ বিষয়ে ব্লুম্ফিল্ড সাহেব সতাই বলিয়াছেন, "At any rate the charms of the Atharva-Veda along with such practices as went

with them represent quite the most complete account of primitive medicine preserved in any literature." ( >> )

### কৌশিক-সূত্ৰ।

কৌশিকস্থত্র অথর্ধবেদের একথানি স্থত্ত। দারিল ও কেশবের টীকা সমেত ইহার একথানি <mark>মূল</mark> সংস্করণ ব্লুম্ফিল্ড্ সাহেব বাহির করিয়াছেন। (১৩) ইহার কোন কোন অংশের অনুবাদ ব্রম্ফিল্ড সাহেব ক্লত Hymns of the Atharva-Veda নামক গ্রন্থে সন্নিবিষ্ট হইয়াছে। এই স্থত্তে অথর্কবেদোক্ত মন্ত্র উচ্চারণের সহিত অনেক প্রকার করণীয় প্রক্রিয়ার বিস্তৃত বিবরণ আছে; যথা.—অথর্কবেদের প্রথম কাণ্ডের ২য় স্থক্তে এবং দ্বিতীয় কাণ্ডের ৩য় স্থক্তে দেহ হইতে অত্যধিক স্রাব (যথা.—উদরাময়, আমাশয় ইত্যাদি) নিবারণ করিবার জন্ত মুঞ্জ ঘাস (Saccharum munja ও ঝরণার জল লইয়া ছুইটী মন্ত্র আছে। কৌশিক স্থত্তে এই ছুইটা মন্ত্রের উচ্চারণের সহিত নিম্নলিখিত করণীয় প্রক্রিয়ার বিবরণ স্বাছে.—"এই ছুই মন্ত্র উচ্চারণ করিবার সময় ( যিনি উচ্চারণ করিতেছেন তিনি ) একগাছি মুঞ্জু ঘাস ( ঐ ঘাস হইতে প্রস্তুত ) একগাছি স্থতার দারা রোগীর গাত্রে কবচ, তাগা বা মাহলীর মত বাঁধিয়া দিবেন। তাহার পর থানিকটা মৃত্তিকা ও উই মাটি গুঁডা করিয়া জলে গুলিবেন এবং ঐ জল রোদীকে পান করিতে দিবেন। তৎপরে রোগীকে ঘত মাথাইয়া দিবেন এবং রোগীর

ડરા Bloomfield, The Atharva-Veda, p. 58.

No! Kaushika-Sutra of the Atharva-Veda, with extracts from the commentaries of Darila and Keshava edited by Maurice Bloomfield, issued as Vol. XIV of the Journal of the American Oriental Society.

গুছ দারে ফুঁ দিবেন।" এইরূপ অনেক মন্ত্রের সহিত্ব নানাবিধ করণীয় প্রক্রিয়ার বিবরণ কোশিক স্ত্রে আছে। এথন কথা হইতেছে যে, এই স্ত্র-লিথিত প্রক্রিয়াগুলি অথর্ববেদের মন্ত্র-রচনার সময়ে অথবা তাহার পরবর্ত্তী কালে প্রচলিত ছিল। এ বিষয়ে এথনও মতভেদ আছে। (১৪) কাহারও কাহারও মত এই যে, ঐ প্রক্রিয়াগুলি অথর্ববেদের মন্ত্র-নিহিত এবং ভিন্ন গ্রন্থাকারে সঙ্কলিত। অপর কোন কোন পাশ্চাত্য পণ্ডিত বলেন যে, ঐ সকল প্রক্রিয়া অথর্ববেদের পরবর্ত্তী কালে প্রবর্ত্তিত। এই কৌশিক স্থান্তর বর্ণিত প্রক্রিয়াসমূহে ভেষজ-বিজ্ঞান ও চিকিৎসায় অথব্ববেদের সময় থাকিলেও পরবর্ত্তী কালে পরিবর্ত্তিত ইইয়াছিল। প্রক্রিয়াগুলির প্রবর্ত্তন সম্বন্ধে মতভেদ থাকিলেও কৌশিক স্ত্রে অথর্ববিদের পরে ও আয়ুর্ব্বেদীয় গ্রন্থ সকলের বহুপূর্ব্বে রচিত ইইয়াছিল বলিয়া স্বীকৃত ইইয়াছিল বলিয়া

অথর্ববেদের "ভৈষজ্যানি" ও "আয়ুস্থাণি" মন্ত্রসমূহ।

এই সকল মন্ত্রে অথর্ববেদের সময়ে হিন্দুদিগের আয়ুর্ব্বেদের জ্ঞানের
পরিচয় পাওয়া যায়। কোন কোন মন্ত্র কোন কোন রোগকে সম্বোধন

more extensive Meteria Medica & more elaborate therapeutics, but it is difficult to define in detail the extent to which practices similar to those of the Sutra must be presupposed from the start with the charms of the Atharva-Veda"—Bloomfield's "The Atharva-Veda," p. 68.

<sup>&</sup>quot;The value of the Sutra is primarily as a help to the understanding of the ritual setting and general purposes of a given hymn and so mediately to its exegesis' Whitney.—"Hymns of the Atharva-Veda," General Introduction, P. LXXV.

করিয়া রচিত এবং কোন কোন মন্ত্র রোগের প্রতিষেধক ভেষজ ও গাতুকে সম্বোধন করিয়া উচ্চারিত। যে সকল মন্ত্র রোগের প্রতি সম্বোধিত, তাহাতে রোগের বিশেষ বিশেষ লক্ষণগুলি বর্ণিত আছে। দৃষ্টান্তস্বরূপ যথা—"তক্ষণ" বা "জ্ব"। এই তক্ষণের বিষয় অনেকগুলি স্থকে বর্ণিত আছে—১ম কাণ্ড, ২৫ ফুক্ত: ৫ন কাণ্ড, ৪ফুক্ত, ২২ ফুক্ত; ৬ঠ কাণ্ড, ৩ফুক্ত, ২০ফুক্ত, ৯৫ ফুক্ত, ১০২ ফুক্ত, ১১৬ ফুক্ত। ঐ সকল ফুক্তে জারের অনেকগুলি লক্ষণ বর্ণিত হইয়াছে, এবং উহার ঔষধস্বরূপ "কুষ্ঠ" নামক ভেষজকে (Costus Speciosus or Arabicus ) আহ্বান করা হইয়াছে ( ৫কাঃ ৪ফুঃ )। যে সকল মন্ত্র কোনও ভেষজকে সম্বোধন করিয়া রচিত, সেই সকল মন্ত্রে ঐ ভেষজের আকার ও গুণ বর্ণিত আছে। এই সকল ভেষজ বা তাহার রূদ শেবনের (internal application) বিশেষ উল্লেখ অথর্ববেদে পাওয়া নার না। ঐ সকল ভেষজ গলদেশে, হস্তে বা শরীরের অন্তস্থানে মাছলী, তাগা বা কবজের মত ("পরিহাটক"—পরিহস্ত — বলয়) বন্ধন করা হইত। কৌশিকস্থতে এই প্রকার বন্ধনের সহিত অন্ত অন্ত দ্রব্য দেবন করিবার ব্যবস্থাও আছে। যথা,কৌশিকস্থত্র ২৫-৬-১; ২০-১০-১৯; ২৯-২৮-২৯, ইত্যাদি। ধাতুবটিত ঔষ্ধসমূহের মধ্যে ভূতযোনি তাড়াইবার জন্ম শীসকের মাহলী (১কাঃ, ১৬ফঃ : এবং একশত বংসর পরমায়ু ও প্রভূত শক্তিলাভের জন্ম প্রর্ণেএ মাহলী (১কাঃ, ১৬২ঃ) গারণের ব্যবস্থা আছে। চিকিৎসা-শান্ত্রের ইতিহাস আলোচনা করিলে জানা যার যে, প্রথমে ঔষধসমূহের বাছ ব্যবহার .( external application ) এবং পরে অভিজ্ঞতা-বৃদ্ধির সহিত আভ্য-স্তরিক ব্যবহার (internal administration) হইয়া থাকে। প্রথমে इट्छ वा गलामा थात्रन, भारत मानिम वा व्यालभक्ताभ वावहात এवः मारा ওষধরূপে অতি সুন্দ্<u>ধ মাত্রায় সেবন, এইরূপেই</u> ঔষধ-সেবনের ক্রমবিকাশ

দক্ষটিত হইয় থাকে। আমরা অথবাবেদে ঔষধসমূহের বাছ ধারণে হিন্দ্ চিফিৎসা-বিজ্ঞানের প্রথম উন্মেষ দেখিতে পাই। যে দকল ভেষজের (যথা অশ্বর্থা, থদির, হরিদ্রা, অপামার্গ, মৃঞ্জ, শনী, পৃষ্ণপর্ণী ইত্যাদি) বাছ ধারণ অথবাবেদে উপদিষ্ট হইয়াছে, পরবর্ত্তী কালে সেই দকল ভেষজ ঔষধরূপে দেবিত হইবার ব্যবস্থা হইয়াছে। ধাতুদকলের মধ্যে দীসক ও স্বর্গ অথবাবেদে দেহে ধারণ করিবার ব্যবস্থা আছে, পরবর্ত্তী তান্ত্রিক গ্রহ্মমূহে ঐ ছই এবং অস্তান্ত ধাতুর ভন্ম ঔষধরূপে দেবিত হইবার ব্যবস্থা হইয়াছে। নিম্নলিথিত করেক পৃষ্ঠার অথবাবেদের প্রত্যেক কাণ্ডের মধ্যে যে দকল রোগ এবং ভেষজমূলক স্কুক্ত আছে, তাহার অতি সংক্ষিপ্ত বিবরণ প্রদন্ত হইল। সেই দকল স্কুক্তের বঙ্গান্থবাদ প্রদান করিতে হইলে, এক-থানি স্বতন্ত্র পুত্তক হইয়া পড়িবে। আমরা এথানে কেবলমাত্র মন্ত্রপ্তলির দ্যানা স্থাচিত বিষয়ের উল্লেখ করিব।

#### প্রথম কাও।

২য় স্থঃ। দেই ইইতে অত্যধিক প্রাব (যথা উদরাময়, আমাশয়)
নিবারণের জন্ম মুপ্ত বাসে Saccharum Munja) লইয়া মন্ত্র। দ্বিতীয়
কাণ্ডে ৩য় স্তক্তে এই উদ্দেশ্যে "ঝরণার জল" লইয়া আর একটা মন্ত্র
আছে। ষষ্ঠ কাণ্ডে ৪৪শ স্তক্তে আরও একটা মন্ত্র আছে। মুঞ্জ্বাস
বাধিবার প্রক্রিয়া কৌশিক স্থ্রে (২৫,৬) এবং দারিলের টাকায় বিস্তৃত্ত
ভাবে লিখিত আছে। এই প্রবন্ধের "কৌশিক স্থ্র" নামক অধাায়ে
উহার অনুবাদ দেওরা ইইয়াছে।

তম্ন স্থক্ত। কোষ্ঠবদ্ধ ও প্রস্রোব ব**দ্ধে**র বিরুদ্ধে মন্ত্র। এই স্থক্তে পরবর্ত্তী কালের চিকিৎসকগণের বস্তি যন্ত্রের স্থায় এক প্রকার তৃণের সাহায্যে চিকিৎসার বিষয় উল্লেখ আছে। কৌশিক স্ত্রে এ বিষয়ে যে বিস্তৃত ব্যবস্থা আছে, তাহার অমুবাদ নিম্নে প্রদন্ত হইল। কৌশিক ক্ত্র (২৫; ১০-১৯) "এই মন্ত্র উচ্চারণ করিবার সময় প্রস্রাবের বেগ বাহাতে হয় এমন দ্রব্য রোগীর গাত্রে বাঁধিয়া দিবে। তাহার পর উইমাটি, পুতিকা, (Guilandina bonduc) শুদ্ধ প্রভান প্রমন্দ এবং কাঠের প্রভা জলে ভিজাইয়া সেই জল রোগীকে পান করিতে দিবে। এই ক্তের শেষ তুই ছত্র উচ্চারণ করিতে করিতে মলদ্বারে একটী শলাকা (Enema) প্রবেশ করাইয়া দিবে। তৎপরে মৃত্রনালীর মধ্যে শলাকা দিবে। শেষে রোগীকে আল, পল্লের শিকড় এবং উল এই তিন দ্রব্যের পাঁচন সেবন করিতে দিবে।" কোঠবদ্ধ হইলেও এইরূপ ব্যক্ষা।

১৬ স্ক । সাসকের মাগুলী। ভৃতবোনি তাড়াইবার জন্ম ব্যবস্থের।
১৭ স্ক । রক্তস্রাবের জন্ম মন্ত্র। টীকাকারেরা বলেন যে, এখানে
রক্তস্রাব অর্থে কাটিয়া গিয়া রক্তস্রাব এবং অত্যধিক রজোনিঃসরণ গুই
ব্বিতে হইবে। এই মন্ত্রের সহিত কৌশিকস্থত্ত (২৬, ১০)ধূলা ও প্রস্তরগুড়া
আহত স্থানে ছড়াইয়া দিয়া রক্ত বন্ধ করিবার ব্যবস্থা দিয়াছেন।

২২শ স্ক্ত। পাণ্ডু ("কামলা"—কেশবের টীকা) রোগের প্রতি মস্ত্র। এ স্থক্তে বিশেষ কোন জানিত ভেষজের উল্লেখ নাই। কৌশিক স্থত্তে (২৬,১৪) এই মন্ত্রের সহিত করণীয় প্রক্রিয়ার বিবরণ আছে।

২৩শ ও ২৪শ হকে। শেত কুষ্ঠ রোগের প্রতি মন্ত্র। রজনী (রঞ্জনী, হরিদো, Cacuma longa) এই রোগের প্রতিষেধের জন্ম উল্লিখিত হইয়াছে। আয়ুর্বেদীয় গ্রন্থসকলে কুষ্ঠরোগে হরিদো ব্যবহার ভূরি ভূরি দেখা যায়। কৌশিক হত্ত্রে (২৬,২২—২৪) মন্ত্রের সহিত করণীয় আয়ুষঙ্গিক প্রক্রিয়া বর্ণিত হইয়াছে। সায়নাচার্য্য ও কেশব তাঁহাদের টীকায় কুষ্ঠের জন্ম ভূঙ্গরাজ, হরিদ্রা, ইক্র-বারুণী ও নীলিকার উল্লেখ করিয়াছেন।

২৫শ স্ক্ত। তক্ষণ ( জ্বুর ) এই স্থক্তের এবং নিম্নলিখিত স্কুগুলির বিষর— ৫ কাঃ ৪ সুঃ, ২২ সুঃ ; ৬ কাঃ ২০ সুঃ, ৯৫ সুঃ, ৩ সুঃ, ১০২ সুঃ, ১১৬ স্থঃ; ১৯ কাঃ ৩৯ স্থঃ। স্থশ্রুত যেমন জ্বরকে রোগের রাজা বলিয়াছেন, সেইরূপ অথর্কবেদের সময়ে ''তক্ষণ''কে সর্বাপেক্ষা ভয়প্রদ রোগ বলিয়া মনে করা হইত। এই সকল সূক্তে জ্বরের লক্ষণগুলি বেশ স্ক্রম্পাষ্ট হইয়াছে। লক্ষণগুলি ম্যালেরিয়াজ্বরের সহিত অনেকটা নিলে। প্রধান লক্ষণ-পর্য্যায়ক্রমে উত্তাপ ও শীতাবস্থা, জর ছাড়িয়া আবার আসা, তুই তিন দিবস অন্তর জর। জরের সহিত মাথাব্যথা, কাশি, বলাস (ক্ষয়রোগ), পমন (তক্ষণের ভ্রাতা, চুলকনা) এবং পাণ্ডু (কামলা) আসিয়া যোগ দেয়। উত্তাপ জরের প্রধান লক্ষণ বলিয়া "অগ্নি" জরের কারণ বলিয়া উল্লিখিত হইয়াছে। ১কাঃ ১২ স্থক্তে "বিদ্যাৎকে" বোধ হয় অগ্নির রূপান্তর বলিয়া) জ্বর, মাথাব্যথা ও কাশীর কারণ বলিয়া নির্দ্দিষ্ট হইয়াছে। জর দূর করিবার জন্ম মন্ত্রোচ্চারণ এবং কুন্ঠ নামক (costus speciosus or arabicus) বুক্ষের মানুলীধারণের ব্যবস্থা স্থচিত হই-য়াছে। কৌশিকস্থত্তে আরও অনেক আনুষঙ্গিক প্রক্রিয়া বর্ণিত হইয়াছে, বাছলাভয়ে পরিত্যক্ত হইল।

৩৫ স্থঃ। স্বর্ণের মাছলী—এক শত বৎসর পরমারু ও প্রভূত শক্তিলাভের জন্ম ধারণ করিবে।

#### দ্বিতীয় কাণ্ড।

তয় হং। প্রথম কাণ্ড ২য় হক্ত দেখুন।

৪র্থ স্থঃ। বিভিন্ন রে:গ ও ভূতযোনির জন্ম "জঙ্গিড" নামক বৃক্ষকে উপলক্ষ করিয়া মন্ত্র। টীকাকারেরা এই "জঙ্গিড" বৃক্ষের স্বরূপ নির্ণন্ন করিতে পারেন নাই, শুধু লিথিয়াছেন "বারাণস্তাং প্রাসিদ্ধ" (বারাণদীতে প্রদিদ্ধ )। ১৪ কাণ্ড ৩৪ স্থক্তে এবং ১৯ কাণ্ড ১৫ স্থক্তে এই সম্বন্ধে আরও ছইটী মন্ত্র আছে।

৮ম স্থঃ। শে ব্রিয় (Hereditary diseases, pulmonary consumption - Griffithsএর অনুবাদ) নামক রোগের মন্ত্র। এই রোগকে টীকাকারেরা পুরুষান্তক্রমে প্রাপ্ত যক্ষারোগ বলিয়া নির্দেশ করিয়াছেন। এই বক্ষারোগ সম্বন্ধ মথর্ববৈদে অনেকগুলি নম্ব আছে। ৩য় কাণ্ডে ৬ স্বক্তে হারণের শৃস্পের মাছলীর ব্যবস্থা আছে। ১৯শ কাণ্ডে ৩৯ স্বক্তে কুষ্ঠ বৃক্ষকে অন্ত অন্ত রোগের মধ্যে যক্ষা আরোগ্য করিবার জন্ম প্রস্তুত হইয়াছে।

্ন সং। অথর্কবেদে অনেক স্থলে ভূতবোনি, অপার, গন্ধর্ক প্রভৃতি অমানুষিক প্রাণীকে রোগের কারণ বলিয়া নির্দেশ করা হইয়াছে (৬, ৩৭) এই স্থকে ঐ সকল ভূতবোনির আক্রমণ হইতে রোগীকে রক্ষা করিবার জন্ম দেশ প্রকার রুক্ষের মাত্রলী ধারণের ব্যবস্থা আছে। এই সকল বৃক্ষের নাম উল্লেখ দেখিতে পাইলাম না।

২৫শ স্থা । পৃথিপির্ণা (Hemionitis Cordifolia) নামক বৃক্ষের প্রতি মন্ত্র। রোগের হেতুভূত কথ নামক দৈত্যের বিনাশের জন্ম পৃঞ্জিপর্ণী নামক বৃক্ষকে অন্ধ্রোধ করা হইয়াছে। স্কুণ্ণত গর্ভপ্রাবে ছুগ্নের সহিত পৃঞ্জিপর্ণী ব্যবস্থা করিয়াছেন।

৩১শ ও ৩২শ স্থঃ। এই ছইটী স্কু কুর্মির মন্ত্র। অথর্ধবেদে কমির জন্ম তিনটী মন্ত্র আছে। ৩১ স্বক্তে সাধারণ কমির, ১৩২শ স্বক্তে পশু কমির ("গোকুমি"—কেশবের টীকা) এবং ৫ম কাণ্ড ২৩শ স্বক্তে শিশুগণের কমির মন্ত্র আছে। এই তিন স্বক্তে অনেক প্রকার কমির বর্ণনা দৃষ্ট হয়—সাদা, কাল, ত্রিমস্তক, চতুর্মস্তক, নানা বর্ণবিশিষ্ট ইত্যাদি। এই সকল স্বক্তে কোন প্রকার ভেষজের বর্ণনা

দেখিলাম না, কেবল মল্লের সাহায্যে ক্রমিনাশের ব্যবস্থা স্চিত হইয়াছে।

#### তৃতীয় কাণ্ড।

৫ম স্থঃ। **আ**র্থিক উন্নতিলাভের জন্ম **পর্ণ রুক্ষের** মাত্লী। এই পর্ণ রুক্ষ পরবর্ত্তী কালে **পলাস** (Butea Frondosa) নামে অভিচিত্ত হুইুয়াছে।

৬ ছ হং। আর্থা রক্ষকে শত্রনাশের জন্ত আহ্বান করা হইরাছে। ৭ম স্থং। কেত্রিয় রোগের জন্ত হ্রি:-শৃস্পের মাছলী। (২য় কাও ৮ম স্থ্জু)।

### চতুর্থ কাণ্ড।

৪র্থ স্থঃ। নন্ট বীর্য্য (Impotency) উদ্ধারের জন্ম কৃপিথক (Feronia Elephantum) নামক বুক্ষের উদ্দেশ্যে মন্ত্র।

৬৯ ও ৭ম হঃ। বিষ ঝাড়াইবার মন্ত্র। কোনও ওষধির নামের উল্লেখ নাই।

৯ম স্থঃ। পাণ্ডু, যক্ষা, দোষস্থ-জরের জন্ম মলম (Ointment)। কৌশিক স্থত্তে (৫৮,৮) উল্লিখিত হইয়াছে যে, বৈদিক ছাত্তের মন্ত্রগ্রহণের পর দীর্ঘজীবন কামনার জন্ম যে অনুষ্ঠান হইত তাহাতে মলমের মাজ্লী বাধিয়া দেওয়া হইত।

১০ম স্থঃ এই স্থক্তে দীর্ঘ জীবনের জন্ম মূক্তার মাগুলী ধারণের ব্যবস্থা স্টেচিত ইয়াছে। মুক্তার উৎপত্তি সম্বন্ধে আমাদিগের মধ্যে যে প্রবাদ প্রচলিত আছে যে স্বাতী নক্ষত্রের জল শুক্তিগর্ভে পতিত হইয়া মুক্তারূপে পরিণত হয়. সেই প্রবাদের স্থচনা এই স্থকে দেখিতে পাওয়া যায়। (১৫)

<sup>34 + &</sup>quot;Born in the sky, ocean-born, brought hither out of the river, this gold born shell forms a life prolonging amulet – IV, 10,4.

১২শ খং। ক্ষত আরোগ্যের জন্ম অরুক্ষতী নামক লতার উদ্দেশে এই স্থক্ত রচিত হইরাছে। এই সম্বন্ধে ৫ম কাণ্ড ৫ম স্থক্তে আর একটা নম্র আছে। সেই মস্ত্রে (৫,৫,৫) বলা হইরাছে "হে অরুদ্ধতি। তুমি পলাস, অর্থথ, থদির, ধব প্রভৃতি বৃক্ষ অবলম্বনে উঠিয়াছ"। ঐ স্থক্তে অরুদ্ধতীকে শিলাদি ও লাক্ষা (lac) বলিয়া সম্বোধন করা হইয়াছে। কেহ কেহ বলিয়াছেন যে অরুদ্ধতীর স্বরূপ অবগত হওয়া যায় নাই, আবার অনেকে লাক্ষা (বোধ হয় অরুদ্ধতীর গাত্রে উংপন্ন) বলিয়া নির্দেশ করিয়াছেন। উভয় স্থক্তেই অরুদ্ধতীর ক্ষতরোগ আরোগ্যের জন্ম নির্দিষ্ট হইয়াছে। ৬৯ কাণ্ড ১০৯ স্থক্তে পিপ্লালী (pepper-corn) ক্ষত আরোগ্য করে স্থত হইয়াছে।

১৭শ, ১৮শ ও ১৯শ হঃ। এই তিনটি স্কুই অপামার্গ (Achryranthes Aspera) নামক ঔষধির উদ্দেশ্যে রচিত হইয়াছে। এই অপামার্গ ও তাহার ক্ষার পরবর্তী কালের আয়ুর্বেদ গ্রন্থেবহুল পরিমাণে ব্যবহৃত হইয়াছে। এই তিন স্কু অপামার্গের বহু প্রশংসা বর্ণিত আছে, এমন কি ইহাকে "ভেষজসমূহের রাণী" বলিয়া নির্দেশ করা হইয়াছে। এই ভেষজ সকলপ্রকার দোষস্থ রোগ, দৈত্য ও পাপ দূর করিতে সমর্থ।

২০শ স্থা। এই স্থাক্ত লুকারিত ভূতবোনি আবিষ্কার করিবার জন্ত মন্ত্র আছে। পূর্বেই বলা হইরাছে যে, ভূতবোনিকে অনেক রোগের কারণ বলিয়া অথর্ববেদে নির্দ্দিষ্ট হইরাছে। কৌশিকস্থতে (২৮,৭) এই বিষয়ে করণীয় প্রক্রিয়া বর্ণিত আছে। দারিল তাঁখার টীকার এই প্রসঙ্গে সদনপুষ্পে ব্যবহারের উল্লেখ করিয়াছেন।

#### পঞ্চম কাণ্ড।

৪র্থ সং। "তক্ষন" (জর) দূর করিবার জ্ঞাকুঠ নামক বৃক্ষকে আহবান করা হইয়াছে, (১ম কাও ২৫ স্কুজন)

**৫ম'সঃ। ক্ষত আ**রোগ্যকল্পে অরুন্ধতীর আরাধনা। (৪র্থ কাণ্ড ১২শ স্থকু।)

১৩শ হং। সর্পাবিষের মন্ত্র। ষষ্ঠ কাণ্ড, ১২শ এবং ১৩শ হংক্তে দর্পবিষের আর ছইটী মন্ত্র আছে। অনেক প্রকার সরীস্থপের উল্লেখ এই তিনটী স্থক্তে দেখিতে পাওয়া যায়; যথা,—কিরাতন, ধূসরবর্ণ, রুষ্ণবর্ণ, চাকা চাকা দাগবিশিষ্ট ইত্যাদি । এই প্রসঙ্গে মধুর উল্লেখ দেখিতে পাইলাম। কৌশিকস্থত্তে (২৯, ২৮-২৯) সর্পবিষের চিকিৎসায় রোগীকে সম্বর মধুপান করাইবার ব্যবস্থা দেওয়া হইয়াছে।

২২শ স্থঃ। তক্ষণ---(১ম কাণ্ড ২৫ স্কুন) ২৩শ স্থঃ। শিশুদিগের ক্লমি (২য় কাণ্ড ৩১শ স্কুন)

#### ষষ্ঠ কাণ্ড।

৩য় হঃ। তক্ষণ – (১ম কাণ্ড ২৫ স্কুট।)

১২শ স্থঃ। সর্পবিষের মন্ত্র—( ৫ম কাণ্ড ২৩ স্কু ।)

১৪ স্থঃ। "বলাদ" ( ক্ষয়রোগ—Consumption ) রোগ-নিবারণরে মন্ত্র।

১৬শ শৃঃ। চক্ষুরোগ (Ophthalmia) আরোগ্যের মন্ত্র। টীকা-কারেরা এই স্কুকে "অক্ষিরোগভৈষজ্ঞান্" স্থক্ত বলিয়ছেন। এই স্থকে চক্ষ্রোগে, সারিবার (mustard) ব্যবহার স্থচিত হইয়ছে। কৌশিক স্থত্রে (৩০,১-৭) পুসন্ধন্ধে বিস্তৃত ব্যবস্থা দৃষ্ট হয় — "এই মন্ত্র উচ্চারণের সহিত্ত সরিষা বিক্ষের মাতৃলী সরিষার তৈলে সিক্ত করিয়া বাধিয়া দিবে, সরিষার পাতার রস সেবন করিতে দিবে, এবং পাতা বাটিয়া চক্ষের উপর প্রলেপ দিবে।"

২০শ সুঃ। তক্ষণ—(১ম কাও ২৫ সূক্ত।)

২১শ হং। কেশবুদ্ধির মন্ত্র। ৬ঠ কাণ্ড ১৩৭শ ও ১৩শ হুক্তে "নিতত্রী" নামক লতাকে কেশবৃদ্ধির জন্ম আরাধনা করা হইয়াছে। এই নিতত্রী লতার স্বরূপ স্থিরীক্বত হয় নাই। মন্ত্রে এই পর্যান্ত বলা হইয়াছে যে এই লতা জামদিয় তাঁহার কন্সার জন্ম মৃত্তিকা হইতে তুলিয়াছিলেন। এই লতাকে সম্বোধন করিয়া বলিতেছেন, "হে লতে! তুমি পুরাতন কেশকে দৃঢ় কর, নৃতন কেশ উৎপাদ্ধি কর, এবং বর্ত্তনান কেশগুলিকে ঘন করিয়া দাও (৬, ১৩৬, ২)।" ৬ঠ কাণ্ডে ৩০ হুক্তে শ্নীবৃক্ষ (Prosopis Spicigera or Acacia Suma) কেশবৃদ্ধির জন্ম আহত হইয়াছে।

২৪শ স্থঃ। শোথ (Dropsy) বক্ষপৌড়া (heart disease) আরোগ্যের মন্ত্র। এই পীড়ার স্বোতের জলোব ব্যবস্থা স্থচিত হইয়াছে। ৭ম কাণ্ড ৮০ স্বক্তেও শোথের আরও একটা মন্ত্র আছে। কৌশিকস্বত্র (৩২, ১৪)।

২৫শ স্থ:। ঘাড়ের উপর গণ্ডমালার মন্ত্র। কৌশিকস্ত্র (৩০, ১৪)। ৮৩শ স্থক্তে আর একটা মন্ত্র আছে। ৫৭ স্থক্তে গণ্ডমালার চিকিৎসায় "সালস''((গোমূত্র) ব্যবহৃত হইয়াছে।

৩০শ স্থঃ। কেশ্বৃদ্ধির জন্ম শনীবৃক্ষকে আহ্বান (২১শ স্ক্ত ) করা হইয়াছে।

০৭শ স্থঃ। রোগের মূলীভূত অপ্সর, গন্ধর্ব সকল দূর করিবার জন্ত অজশৃস্কাকে (Odina pinata) আহ্বান করা হইয়াছো।

৪৪শ হঃ। দেহ হইতে অত্যধিক স্রাব ( আস্রাব ) নি<sup>ন্</sup>ারণের মন্ত্র। ( ১ম কাণ্ড ২য় স্কুক্ত )।

৫৭শ হঃ। গণ্ডমালার চিকিৎদা এই হুক্তে বর্ণিত হইয়াছে। "জালদ্" অর্থাৎ গোমূত্র এই রোগে বাবজত হইত বলিয়া অন্তুমান করা যায়। কৌশিক স্থত্তে (২২,১১-১৩) বর্ণিত আছে যে ''গণ্ডমালার উপর গোমূত্রের ফেনা লেপন করিবে।" ২৫ ও ৮৩ম স্কুত দেখুন।

৮০ম হঃ। প্রকাতাত আরোগ্য কল্পে স্থ্যকে এই স্তক্তে স্তব করা হইয়াছে।

৮৩ম স্থঃ। এই স্থক্তে "অপচী" ("গওমালা"—কেশব ও দারন) রোগের আরোগ্যের জন্ম মন্ত্র নিহিত হইরাছে। (২৫শ স্ক্ত দেখুন)

৮৫ম স্থঃ। এই স্থক্তে যক্ষ্মারোগ নিবারণের জন্ম ভরণ ব্রক্ষের (ভরণী—Luffa Fœtida \* or Caratoeua roxburgeii †) মাজ্লী ধারণের ব্যবস্থা স্থচিত হইয়াছে। কৌশিক স্থত্তে (২৬-৩৩-৩৭) এই বন্ধন প্রক্রিয়া সবিস্তারে বর্ণিত হইয়াছে।

৯০ম স্থা। এই স্থক্তে—"পূলরোগ" (Colic) নিবারণকল্পে মন্ত্র আছে। এই স্থক্তে কোনও ভেষজের নামের উল্লেখ নাই, কেবল মন্ত্রের সাহায্যে প্রাচীনেরা এই রোগ আরোগ্য করিতে চেষ্টা পাইতেন বলিয়া বোধ হয়।

৯১ম স্থঃ। জলমিশ্রিত যব (barley—যব) দর্করোগে প্রয়োজ্য বলিয়া এই স্থক্তে লিখিত হইয়াছে।

৯৫ম হঃ। তক্ষণ-->ম কাও ২৫ হকু।

১০২ম হঃ। তক্ষণ—১ম কাণ্ড ২৫ হক্ত।

১০৯ম **ব্য:। ক্ষত** রোগের চিকিৎসায় পি**প্ললীর (** pepper corn ) ব্যবহার স্থাতিত হীয়াছে। ৪র্থ কাণ্ড ১২শ স্কুত।

১১১ম হঃ। উন্মাদ রোগের মন্ত্র।

১১৬ম হঃ। তক্ষণ---১ম কাণ্ড ২৫ হক্ত।

- \* Monier William's Sanskrit-English Dictionary.
- + Bloomfield. .

>২৭ম স্থঃ। 'এই স্থক্তে চীপত্রু স্বক্ষাক্তে সকল রোগের প্রশমক বলিয়া উল্লেখ করা হইয়াছে।

১৩৬ ও ১৩৭ম স্থঃ। এই ছই স্ক্তে.—কেশবুদ্ধির জন্ম নিতত্নী নামক লতাকে সম্বোধন করা হইয়াছে। ২১ স্কুল দেখুন।

#### মপ্তম কাণ্ড।

৫৬ম হঃ। সর্প বিষের মন্ত্র—৫ম কাণ্ড ১৩ হক্ত।

৭৪ন ও ৭৬ম স্থ:। এই তুই স্থক্তে জায়ান্য নামক অর্ব্বুদের চিকিৎসার মন্ত্র আছে।

৮৩ ম'স্থঃ। শোথ রোগের মন্ত্র।

#### চতুৰ্দশ কাণ্ড।

৩৪ ম স্থঃ। ২ কাণ্ড ৪ স্কু দেখুন।

#### উনবিংশ কাণ্ড।

৩৫ শ হঃ। ২ কাণ্ড ৪ হক্ত দেখুন।

৩৮ ম স্থঃ। এই স্থক্তে **গুগ্গুলুর** (Bdellium) মিষ্ট গন্ধের রোগনাশক ক্ষমতার বর্ণনা আছে।

ত্ন শ স্থঃ। কুষ্ঠ বৃক্ষের আরাধনা করিবার মন্ত্র। এথানে কুষ্ঠ বৃক্ষকে সকল প্রকার রোগ ধ্বথা জ্বর, কাশরোগ ইত্যাদি) আরোগ্য করিবার জন্ম আহ্বান করা হইয়াছে—১ম কাণ্ড ২৫ স্কুদ্ধ।

উপরি উল্লিখিত তালিক। দৃষ্টে অতি প্রাচীন হিন্দুদিগের চিকিৎসাসম্বন্ধীয় জ্ঞানের বেশ বিশদ আভাস পাওয়া যায়। অথর্ববেদে যে সকল
রোগের চিকিৎসা বা যে সকল ভেষজের রোগনাশক ক্ষমতা মন্ত্রাকারে
স্থাচিত হইরাছে,—সেই সকল রোগ ও ভেষজ সম্বন্ধে কৌশিক স্থত্রে
বিস্তৃত বর্ণনা আছে।

```
অথর্ববেদে নিম্নলিথিত রোগ সকলের চিকিৎসার উল্লেখ আছে।
   কোষ্ঠবদ্ধ
                                      ক্মি-(গো ক্মি, শিশু ক্মি)
                                      नहेवीर्या
   প্রস্রাববন্ধ
   পাণ্ড কোমলা)
                                      বিষ
                                     ্ সৰ্প বিষ
    তক্ষণ (জার)
   কাশি
                                       ক্ষত
   পানণ: চলকনা)
                                       চকু রোগ
    বলাস ( ক্ষয়রোগ )
                                       কেশহীনতা
    কুষ্ঠবাধি
                                       শোথ
                                       গণ্ডমালা ( অপচী )
    রক্তস্রাব
    আপ্রাব (যথা উদরাময়, আমাশয় )
                                       শূল রোগ
    বক্ষঃপীডা
                                        যক্ষা
    ক্ষেত্রীয় (Hereditary diseases ) উন্মাদ রোগ
    পক্ষাঘাত
                                       জারান্ত (Tumour)
    অথর্ববেদে নিম্নলিখিত ভেষজ ব্যবহার ও ধাতু প্রভৃতির বাছ ধারণ
স্থচিত হইয়াছে।
    কুষ্ঠ বৃক্ষ
                                        শমী বুক্ষ
    রজনী (রঞ্জনী, হরিদ্রা)
                                       পিপ্ললী
                                       ভরণী বৃক্ষ
    মুঞ্জঘাদ
                                       অজশৃঙ্গী
    জঙ্গিড
                                        ( जन मःयुक्त यव )
    দশ প্রকার বৃক্ষ
    পৃষ্ণিপর্ণী
                                       চীপুদ্রু
    পর্ণ বৃক্ষ (পলাস)
                                       স্রোতের জল
    অশ্বথ
```

গুগ্ গুলু

কপিথক মৃক্তা
মলম স্বৰ্ণ
অকন্ধতী (লাক্ষা) সীসক
অপামাৰ্গ হরিণের শৃঙ্গ
নিতত্নী জালস্ (গোমূত্ৰ)
মধু

উপরি উল্লিখিত ভেষজ ভিন্ন অথৰ্কবেদে আরও অনেক বৃক্ষলতাদির উল্লেখ আছে। ইহার কোনটা স্ত্রী বা পুরুষের ভালবাসালাভের জন্ত, শক্রনাশ করিবার জন্ত বা অন্ত কোন প্রয়োজন সাধন করিবার জন্ত আরা-ধিত হইরাছে। অপর অনেকগুলির কেবল উল্লেখ আছে মাত্র।

কাহারও কাহারও মতে ঋথেদ আয়ুর্বেদের উৎপত্তিস্থল। চ্যবনব্যথে

আয়ুর্বেদকে ঋথেদের উপবেদ বলা হইয়াছে—"সর্বেষানেব বেদানামুপবেদা ভবস্তি। ঋথেদস্থায়ুর্বেদঃ উপবেদঃ অথর্ববেদস্থ শাস্ত্রশস্তাণি"।
বাস্তবিক ঋথেদে অখিনীকুমারদ্বরের প্রতি যে সকল মন্ত্র উচ্চারিত হইয়াছে,
তাহাতে তাৎকালিক চিকিৎসা সম্বন্ধীয় কতক কতক জ্ঞান দৃষ্ট হয়;
কিন্তু অথর্ববেদেই ঐরপ জ্ঞান বেশ শৃঙ্খলাবদ্ধভাবে সন্ধিবিষ্ঠ হইয়াছে।
চরক সত্যই বলিয়া গিয়াছেন যে চতুর্বেদের মধ্যে অথর্ববেদই আয়ুর্বেদের
উৎপত্তি স্থল—"চতুর্ণামৃক্সামযজুর্থর্ববেদানাম্ আয়ুনাহথর্ববেদে
ভক্তিরাদেশ্রা। বেদো হথর্বণঃ স্বস্তায়নবলিমঙ্গলহোমনিয়ম্পায়্ছিত্তোপবাসমন্ত্রাদি পরিগ্রহাৎ চিকিৎসাং প্রাহ"।

# দিতীয় পরিচ্ছেদ।

আয়ুর্ব্বেদ ও গ্রীক এবং আরবীয়গণের চিকিৎসাবিজ্ঞান।

অথর্কবেদের কাল হইতে আয়ুর্কেদ শাস্ত্র জন্ম পরিগ্রহ করিয়া ধীরে বীরে ক্রমশঃ পৃষ্টিলাভ করিয়াছে। আয়ুর্কেদের ক্রমবিকাশের সহিত্র ভারতের রসায়ন শাস্ত্রের উৎপত্তি ও উরতির ঘনিষ্ঠ সম্বন্ধ রহিয়াছে। ইউরোপে রসায়ন শাস্ত্রের বিকাশ হুইটি উপলক্ষ্য ধরিয়া হইয়াছে। প্রথম সীসক, লোহ প্রভৃতি নিকৃষ্ট ধাতুকে স্বর্ণ, রোপ্য প্রভৃতি মূল্যবান ধাতুতে পরিণত করিবার চেষ্টা, দ্বিতীয়, সর্করোগহর জীবনীশক্তি বর্দ্ধনকারী ইমধের (elixir of life) আবিষ্কার। ভারতেও এই হুইটি উপলক্ষ্য ধরিয়াই রসায়ন শাস্ত্র পৃষ্টিলাভ করিয়াছে সত্য—কিন্তু প্রধানতঃ আয়ুর্কেদেক মুখ্য উদ্দেশ্য করিয়াই উহা উন্নত হইয়াছিল। সেই জন্ম দেখিতে পাই যে আয়ুর্কেদের যত উন্নতি সাধিত হইয়াছে, রসায়ন শাস্ত্রও ততই উন্নত হইয়াছে। অতএব রসায়ন শাস্ত্রের উৎপত্তি ও উন্নতির বিষয় আলোচনা করিতে হইলে আয়ুর্কেদের ক্রমবিকাশ সম্বন্ধে আলোচনা স্কার্যে আবশ্যক হইয়া উঠিবে।

আয়ুর্ব্বেদের ক্রমবিকাশের আলোচনা করিবার পূর্ব্বে একটা গুরুতর বিষয়ের মীমাংসা হওয়া প্রয়োজন। বিষয়টি এই যে ভারতের আয়ুর্ব্বেদ (এবং রদায়ন শাস্ত্র) গ্রীক, রোমীয় বা প্রাচীন আরব জাতির নিকট হুইতে প্রাপ্ত কি না, এবং তাহা না হইলে প্রাচীন গ্রীক, রোমীয় বা আরব জাতির চিকিৎসা শাস্ত্র ভারতের আয়ুর্ব্বেদের নিকট ঋণগ্রস্ত কি না? এ সম্বন্ধে বিলক্ষণ মতভেদ আছে। ইউরোপে একদল পণ্ডিত আছেন, বাঁহারা মনে করেন যে সকল শাস্ত্রের উৎপত্তি প্রাচীন গ্রীক

দেশে। তাঁহারা আয়ুর্ব্বেদের প্রাচীনত্ব অস্বীকার করিয়া থাকেন এবং বলিয়া থাকেন যে হিন্দুরা গ্রীকদিগের নিকট আয়ুর্ব্বেদ প্রাপ্ত হইয়াছেন। ইহাদের বাক্যের মূল্য কতটা একবার আলোচনা করা আবগুক।

প্রথমেই আয়ুর্ব্বেদের উৎপত্তি সম্বন্ধে আমরা পূর্ব্ব পরিচ্ছেদে দেখাইরাছি যে পৃথিবীর সর্ব্বপ্রাচীন বৈদিক যুগে উহার উৎপত্তি। সত্যই
ব্লুমফিল্ড সাহেব বলিয়াছেন "অথর্ব্ববেদের মন্ত্রগুলি ও তৎসংযুক্ত প্রক্রিয়াসকল যেরূপ চিকিৎসা বিজ্ঞানের সাক্ষা দিতেছে, সেরূপ চিকিৎসাবিজ্ঞানের
জ্ঞান জগতের কোন জাতির প্রাচীন প্রস্থাবলীতে দৃষ্ট হয় না।

তাহার পর আয়ুর্বেদের ক্রমবিকাশের সময়ে সিকালারের ভারতআক্রমণের পর হইতে ভারতবর্ষ প্রাচীন গ্রীক, রোমীয় ও পরবর্ত্তী আরবীয়গণের সহিত পরিচিত হইয়াছিলেন। কাহারও কাহারও মতে সিকালারের ভারত আক্রমণের পূর্ব্বেও প্রাচীন ইউরোপের সহিত ভারতের বাণিজ্যসম্বন্ধ ছিল। সেই সময়কার বিভিন্ন জাতির ভাব বিনিময়ে কোন জাতি
বিশেষ লাভবান হইয়াছিলেন তাহার কতক কতক আভাস অনেক অন্থসন্ধানের পর ক্রমে জানা যাইতেছে। আমরা প্রথমে গ্রীক ও রোমীয়গপের এবং পরে আরবীয়গণের চিকিৎসাবিজ্ঞানের সহিত আয়ুর্বেদের
সম্বন্ধ বিষয়ে আলোচনা করিব।

## আয়ুর্ব্বেদ ও গ্রীক চিকিৎসাবিজ্ঞান।

পাশ্চাত্যপণ্ডিতগণের বহুল গবেষণার ফলে এ সম্বন্ধে, নিম্নলিখিত সিদ্ধান্তগুলি আবিষ্কৃত হইয়াছে।

প্রথম। আয়ুর্বেদ ও গ্রীক চিকিৎসা বিজ্ঞানের <sup>ন</sup>বিলক্ষণ সাদৃশু আছে এবং এই সৌসাদৃশ্যের জন্ম গ্রীকগণই ভারতের আয়ুর্বেদের নিকট ঋণী।

দ্বিতীয়। প্রাচীন গ্রীকগণের অনেক বিষয়ে শিক্ষাদাতা মিশরবাসি-

গণ। এই মিশরদেশ প্রাচীনযুগে ভারতীয় আর্য্যগণের উপনিবেশ ছিল। অতএব মিসরবাদিগণের ভারতীয় আর্য্যসভ্যতা লাভ কর্বাই স্বাভাবিক।

তৃতীয়। গ্রীক ভেষজ নির্ঘণ্টুতে নানাবিধ ভারতীয় ভেষজের উল্লেখ ও গুণবর্ণনা আছে।

চতূর্থ। পরবর্ত্তী কালে (অপ্তম ও নবম শতান্দীতে) চরক স্কুশ্রুত প্রভৃতি আয়ুর্ব্বেদীয় গ্রন্থ সকল বোগদাদের বাদসাহগণের অমুজ্ঞায় আরবী-ভাষায় অমুবাদিত হয়। পরে এই সকল আরবী অমুবাদ হইতে আয়ুর্ব্বেদীয় গ্রন্থসকল ল্যাটিন ভাষায় পুনরমুবাদিত হয়। এই ল্যাটিন অমুবাদ-গুলি সপ্তদশ শতান্দী পর্যান্ত পাশ্চাত্য চিকিৎসাবিজ্ঞানের ভিত্তিস্থল হইয়াছিল।

আমরা এই কয়েকটি সিদ্ধান্ত অতি সংক্ষেপে আলোচনা করিব। এ সম্বন্ধে গণ্ডালের ঠাকুর সাহেবর লিথিত A short History of Indian Medical Science আমাদের প্রধান অবলম্বন।

প্রথম। আয়ুর্ব্বেদ ও গ্রীক চিকিৎসাবিজ্ঞানের সোসাদৃশ্য ও তাহার জন্য গ্রীকগণই আয়ুর্ব্বেদের নিকট ঋণী—এই সিদ্ধান্তের জন্য নিম্নলিথত প্রমাণ গুলি সংগৃহীত হইয়াছে। গ্রীক ঐতিহাসিক এই এরিয়ান (aryan) আলেকজাগুরের ভারত আক্রমণ কালে ভারতের অবস্থা বর্ণনা করিতে গিয়া লিথিয়া গিয়াছেন যে সর্পবিষের চিকিৎসা গ্রীকচিকিৎসকগঞ্চু জানিতেন না এবং পাঞ্জাবে অবস্থিতি কালে সর্পদপ্ত ব্যক্তিগণের চিকিৎসা সমাট আলেক্জাগুর হিন্দু বৈভগণের দ্বারা সম্পন্ন করাইতেন। খুব সম্ভবতঃ আলেক্জাগুর তাঁহার সহিত কয়েকজন বৈভ লইয়া গিয়াছিলেন। গ্রীক এবং হিন্দু চিকিৎসা প্রণালীর উৎপত্তির যথেষ্ট সোসাদৃশ্য আছে। হিন্দুদিগের মধ্যে যেমন স্বর্গীয় বৈভ অশ্বিনীকুমার যুগল ছিলেন, গ্রীকগণের মধ্যেও সেইরূপ এপলো এবং আরটিমিস নামক যুগল স্বর্গীয় বৈভ কল্পিত

হইয়াছিলেন। কাহারও কাহারও মতে হিপোক্রেটস (Hippocrates) নামক প্রান্ধি গ্রীক চিকিৎসক ভারতে চিকিৎসাবিদ্যা লাভ করিয়াছিলেন। পিথাগোরাসের (Pythagoros) চিকিৎসা প্রণালীর সহিত ভারতীয় চিকিৎসা প্রণালীর বথেষ্ট সৌসাদৃশ্য আছে। ইনি মিশরবাসিগণের নিকট তাঁহার চিকিৎসা বিদ্যা লাভ করিয়াছিলেন। এই মিশরবাসিগণ আর্য্যগণের নিকট চিকিৎসাবিদ্যা লাভ করিয়াছিলেন বলিয়া আনেকের বিশ্বাস্। প্লেটো (Plato: এবং হিপোক্রেটস উভয়ে বায়ু, পিন্তু, কফ ও জল শরীরের এই চারি ধাতুর অস্তিম্ব সম্বন্ধে শিক্ষা দিয়া গিয়াছেন। ঋগেদে ত্রিধাতুর (বায়ু, পিত্তু, কফ) উল্লেখ (১,৩৪,৫) থাকাতে হিন্দুগণের শরীরস্থ ধাতুসম্বন্ধে জ্ঞান প্রাচীনতর সন্দেহ নাই। স্থপ্রসিদ্ধ গ্রীক চিকিৎসক গেলেন (Galen) তাঁহার শীত ও উষ্ণ ঔষধ সম্বন্ধে জ্ঞান নিশ্চয়ই ভারত হইতে লাভ করিয়াছিলেন।

গ্রীক ও ভারতীয় চিকিৎসা প্রণালীর এইরূপ বছবিধ সৌসাদৃশ্য আছে। হিন্দুরা যে গ্রীকগণের অপেক্ষা প্রাচীনতর জাতি এবং তাহারা অপরের নিকট গ্রহণ করিতে স্বতই পরামুথ তাহা সর্বজনবিদিত। অধ্যাপক ওয়েবার (Weber) তাঁহার History of Indian Literature এ লিথিয়া গিরাছেন যে স্কুশ্রুত গ্রীকগণের চিকিৎসার নিকট ঋণী হইতে পারে না, পরস্ক বিপরীত মতই সঠিক বলিয়া বোধ হয়।, ভারতীয় আয়ুর্বেদে বিদেশীয় পারিভাষিক শব্দ নাই। ভারতীয় অয়ুর্চিকিৎসা সম্বন্ধে ডাক্তার হার্সবার্গ (Hirschberg) বলিয়া গিয়াছেন যে হিন্দুদের কঠিন অস্ত্রচিকিৎসা গ্রীকগণের সম্পূর্ণ অবিদিত ছিল এবং ইউ-রোপীয়গণ উনবিংশ শতাব্দীর প্রারম্ভে এই সকল অস্ত্রচিকিৎসা শিক্ষা করিয়াছেন। অধ্যাপক ডায়াজও (Dias) অনেক গবেষণা করিয়া স্থির

করিয়াছেন যে গ্রাক চিকিৎসাপ্রণালী হিন্দু আয়ুর্বেনের নিকট বিশেষ ভাবে ঋণী। যাঁহারা গ্রীকগণের পক্ষাবলম্বী তাঁহারাও স্বীকার করিয়া পাকেন যে গ্রীকগণ তাঁহাদের চিকিৎসা শাস্ত্রের জন্ম মিশর প্রাচীনযুগে ভারতীয় আর্য্যগণের উপনিবেশ ছিল।

দ্বিতীয়। মিশরদেশ ( Egypt ) যে এককালে আর্য্যদের উপনিবেশ ছিল তাহার প্রমাণ নিম্নে উদ্ধৃত হইল। গণ্ডালের ঠাকুর সাহেব লিথিয়াছেন -"The Aryans believe Egypt (Misra) to have been colonised by the Indians. Proofs are given in support of the belief, which is beside our purpose to dilate upon here. Suffice it to say that the Tantrik deity Nila-Shikhandi (black-crested), an incarnation of Rudra, is recorded to have first taught the Niltantra (a mystical religious doctrine known to the Indians) in Egypt, the river Nile probably deriving its name from him. It is also stated that "in the reign of Vishvamitra, a certain king named Manuvina, being excommunicated by Brahmans emigrated with all his companions, passing through Arya (Iran or Persia, Baria (Arabia) and Misra (Egypt)." According to the Mahabharat the four sons of Yayati, who were cursed by their father, migrated to the West, and became ancestors of some of the Mlechha tribes and the name Misra (mixed) probably owes its origin to this circumstance. Sir William Jones in the Reports

Egypt must have been in remote ages colonised by the Indian Aryans; and writers like Major Wilford consider the Mishra-sthan" of the Purans to be no other than "Mishra," the ancient name of Egypt. There is, on the other hand, no record of the Egyptians having ever migrated into India. Such circumstantial evidence has led some European writers—Louis Jacolliot among others—to affirm that if Egypt gave civilisation to Greece and the latter bequeathed it to Rome, Egypt herself received her laws, arts and sciences from India. There is nothing in the Egyptian medicine which is not in the Indian system and there is much in the elaborate Indian system that is wanting in the medical science of Egypt."

তৃতীয়। গ্রীক ভেষজ নির্ঘণ্ট সকলে অনেক ভারতীয় ভেষজের নাম ও গুণাবলীর উল্লেখ আছে। গ্রীষ্ট পূর্ব্ব পঞ্চম শতান্দীতে হিপো-কেটস (Hippocrates) তাঁহার ভেষজ নির্ঘণ্ট তে তিল, জটামাংসী, কুন্দুরু, শৃঙ্গবের, মরীচ প্রভৃতি ভারতীয় ভেষজের উল্লেখ করিয়াছেন। গ্রীষ্ট পরে প্রথম শতান্দীতে ডাইওন্ধোরাইডস্ (Dioscorides) অনেক ভারতীয় ভেষজের গুণাবলী পরীক্ষা করিয়া তাঁহার ভেষজ নির্ঘণ্ট তে লিপিবদ্ধ করিয়া গিয়াছেন। তাঁহার নির্ঘণ্ট বছকাল ইউরেদ্ধপ প্রচলিত ছিল। পূর্বেই বলা হইয়াছে গেলেন (Galen) তাঁহার শীত ও উষ্ণ ঔষধ সম্বন্ধে জ্ঞান ভারত হইতে লাভ করিয়াছেন। মেসেপোটেমিয়ার বিখ্যাত স্ত্রীচিকিৎসাবিশারদ ইটিয়াস (Ætius) (গ্রীষ্ট পরে পঞ্চম শতান্দী)

চন্দন, নারিকেল প্রভৃতি ভারতীয় ভেষজের উল্লেখ করিয়াছেন। সপ্তম শতাব্দীতে পলস ইজিনেটা (Paulus Agineta) তাঁহার গ্রীকগ্রন্থে অনেকগুলি ভারতীয় ভেষজের উল্লেখ করিয়া গিয়াছেন।

চতুর্থ। অষ্টম শতাব্দী ও তাহার পর ভারতীয় বৈছাগণ বোগদাদের বাদসাহের চিকিৎসক ছিলেন এবং অনেক সংস্কৃত আয়ুর্ব্বেদ গ্রন্থ আরবী ভাষায় অনুবাদিত হয় (পরে দ্রন্থবা)। এইরপে চরক স্কুশত প্রভৃতি আয়ুর্ব্বেদ গ্রন্থ আরবী ভাষায় হান পায়। পুনরায় এই সকল আয়ুর্ব্বেদীয় গ্রন্থ আরবী ভাষা হইতে ল্যাটিন ভাষায় ভাষান্তরিত হইয়াছিল এবং এই সকল অনুবাদ সপ্তদশ শতাব্দী পর্যান্ত ইউরোপীয় চিকিৎসা বিজ্ঞানের ভিত্তিস্থল হইয়াছিল। স্কুশত হেপলরের (Hepler) দ্বারা ল্যাটিন ভাষার এবং বুলার্সের (Vullers) দ্বারা জার্ম্মাণভাষায় অনুবাদিত হইয়াছিল। চরকের নাম এভিসেনা (Avicenna), রাজেস (Razes), সেরাপিয়ন (Serapion) প্রভৃতি আরবীয় চিকিৎসক ও রাসায়নিকগণের গ্রন্থাবলীর ল্যাটিন অনুবাদ সকলে ভূরি ভূরি উল্লেখ আছে।

পঞ্চম। ধাতুর আভ্যন্তরিক প্রয়োগ সম্বন্ধে গ্রীকগণ হিন্দুদিগের
নিকট ঋণী। ইউরোপে প্যারাসেলসদ্ ( Paracelsus ) পারদ প্রভৃতি
ধাতুর আভ্যন্তরিক প্রয়োগ প্রথার আবিষ্ণত্তী বলিয়া প্রসিদ্ধ । তাঁহার করেক
শতালী পূর্ব্বে চক্রপাণি কজ্জলি সেবনের ব্যবস্থা করিয়া গিয়াছেন।
প্যারাসেল্সদ্ পারদ সেবনের জ্ঞান ভারত হইতেই লাভ করিয়াছিলেন।
ভারতের খোগীদিগের দীর্ঘ আয়ু সম্বন্ধে প্রবাদ তাঁহার আবির্ভাবের
বহু পূর্ব্বে গ্রীক্দেশে পহুছিয়াছিল। মার্কো পোলো ( Marco polo )
প্রীষ্ঠীয় প্রথম শতালীতে লিথিয়া গিয়াছেন যে ভারতের যোগীরা পারদ ও
গন্ধক একত্র করিয়া মাসে গুইবার সেবন করিয়া দীর্ঘজীবী হইয়া থাকেন—

"these (the Yogis of India) are extremely long-lived, every man of them living to 150 or 200 years. They eat very little rice and milk chiefly. And these people make use of a very strange beverage, a portion of sulphur and quicksilver mixed together, and this, they say, they drink twice every month. This, they say, gives them long life." \* প্যারাদেশ্যদ্ প্রকৃষ্ণ শতাকীতে আবিভূতি ইইয়ছিলেন । তিনি অবশ্রই বিথাতে গ্রীক্ পর্যাটক মার্কো পোলোর গ্রন্থ ইইতে ভারতের যোগিগণের কজ্জলী সেবনের সংবাদ প্রাপ্ত ইইয়ছিলেন।

# আয়ুবেব দ ও আরবীয় চিকিৎসা বিজ্ঞান।

দর্শনেষে আরবীয় চিকিৎসা বিজ্ঞানের সহিত ভারতের আয়ুর্ব্বেদের সম্বন্ধ আলোচনা করা যাইতেছে। মহম্মদের আবির্ভাবের পর আরব-দেশবাসিগণ এক নব ধর্ম্মে দীক্ষিত হইয়া নবীন উৎসাহে কয়েক শতাব্দীর মধ্যে এসিয়া থণ্ডে পারস্ত দেশ হইতে আরম্ভ করিয়া আফ্রিকার উত্তর পণ্ড, ইউরোপের দক্ষিণপ্রদেশের যাবতীয় দেশ অধিকার করিয়া ফেলিলেন। প্রাচীন গ্রীক ও রোম সাম্রাজ্য বিধ্বস্ত হইয়া যাওয়ার পর মধ্যব্রে পশ্চিম এসিয়া, উত্তর আফ্রিকা ও দক্ষিণ ইউরোপথণ্ডে এই আরবীয়গণই জ্ঞানের আলোক জ্ঞালিয়া রাথিয়াছিলেন। বোগদাদ, আলেকজ্ঞাণ্ডিয়া, কর্ডোভা প্রভৃতি নগরের মুসলমানগণের দ্বারা স্থাপিত বিশ্ববিল্ঞালয়ে নানাদেশ হইতে বিল্ঞার্থিগণ সমবেত হইতেন। এই আরবীয়গণ একদিকে প্রাচীন গ্রীক ও রোমীয়গণের এবং অপরদিকে প্রাচীন ভারতের দর্শন, বিজ্ঞান, জ্যোতিষ, সাহিত্য, চিকিৎসাবিজ্ঞান, অঙ্কশাস্ত্র

Colonel Yules Marco polo, vol, II. p. 300.

প্রভৃতি যাবতীয় বিভার অনুশীলন, সমন্ত্র ও উন্নতি করিয়া গিয়াছেন। চিকিৎসা ও রসায়ন শাস্ত্রের মুসলমানগণের মধ্যে গেবার (Geber) এভিনেনা (Avicenna), দিরাপিয়ান (Serapion), রাসেদ (Rases), ব্বাকর (Bubacar) প্রভৃতি অনেক খ্যাতনামা ব্যক্তি আবিভূতি হইয়াছিলেন। মুসো বার্থেলো (M. Berthelot) প্রভৃতি পাশ্চাতা পঞ্জিতগণ সপ্রমাণ করিয়াছেন, যে গেবার প্রমুখ আরবীয় রাসায়নিকগণ তাঁহাদের গবেষণার জন্ত প্রাচীন গ্রীক ও রোমীয়গণের নিকট বিশেষভাবে ঋণী। ইহারা যে প্রাচীন ভারতের নিকটেও বিশেষভাবে ঋণী ছিলেন, সে সংবাদও আধুনিক ঐতিহাসিক গবেষণায় প্রকাশিত হইতেছে।

আরবীয়গণ তাঁহাদের চিকিৎসাবিজ্ঞানের উন্নতির জন্ম আয়ুর্বেদের নিকট ঋণী, তাহা সপ্রমাণ করিবার পক্ষে নিম্নলিখিত প্রমাণগুলি সংগৃহীত হইয়াছে।

প্রথম। সপ্তম শতাব্দীর প্রারম্ভ হইতে আরবীরগণ ভারতে বাণিজ্য করিতে আসিত এবং দক্ষিণভারত হইতে তাহারা নানাবিধ ভেষজ, গন্ধদ্রব্য, মদলা প্রভৃতি দ্রব্য আফ্রিকা ও ইউরোপে রপ্তানি করিত। এইরূপে ভারতীয় ভেষজের গুণাবলী আরবীরগণ অবগত হয়েন। উসেবিয়া (Usebiah) প্রভৃতি আরবীয় ভেষজনির্ঘণ্টুতে ভারতের যষ্টিমধু, লাক্ষা, গুগ্গুলু, দারুচিনি, ত্রিফলা, রক্তচন্দন, আদ্রক প্রভৃতি ভেষজ স্থান পাইয়ার্ছে।

দিতীয় के অন্তম শতাব্দীতে আধুনিক সিগু (Sindh) প্রদেশ বোগদাদের বাদসাহ থালিক মনস্থরের অধীনস্থ হইয়াছিল। সেই সময় হইতে
বাদসাহের দরবারে ভারত হইতে অনেক পণ্ডিত যাইতেন। এইরূপে
আরবীয়গণ ভারতের উন্নত দর্শন, জ্যোতিষ, চিকিৎসা ও রসায়ন শাস্ত্রের
প্রতি ক্রমশঃ আরুই হন। আব্বাস বংশীয় মনস্থর ও হারুণ প্রভৃতি

বাদসাহণণ যাবতীয় বিভার পৃষ্ঠপোষক ছিলেন। তাঁহাদের কর্তৃত্বাধীনে ব্রহ্মগুপ্তের বন্ধদিদ্ধান্ত, চরক, স্কুশ্রুত, পঞ্চতম্ব প্রভৃতি সংস্কৃত গ্রন্থ আরবী-ভাষায় অনুবাদিত হয়। কিতাব আলফিরিষ্ট নামক গ্রন্থে লিখিত হইয়াছে যে মাঙ্ক নামক একজন ভারতবাসী স্থশ্রুত আরবীতে অনুবাদ করিয়া-ছিলেন। ইনি বাদসাহ হারুণ আল রসিদের কোন ছুরারোগ্য রোগ আরোগ্য করিয়াছিলেন এবং বোগদাদের বাজকীয় দাতব্য চিকিৎসালয়ের চিকিৎসক ছিলেন। স্বশ্রুতের আরবীয় সংস্করণের নাম ছিল কিলাল-সশুর-আল-হিন্দি। আলি ইবন জৈন নামক জনৈক মুসলমান আরবীভাষায় চরকের একজন অনুবাদক। বিখ্যাত জার্মান পণ্ডিত মুলার আরবীয় চিকিৎসা গ্রন্থ সকল বিশ্লেষণ করিয়া দেখাইয়াছেন যে চরক স্বশ্রুত ভিন্ন মাধবকরের নিদান ও বাগভটের অষ্টাঙ্গ এবং আরও কয়েকথানি সংস্কৃত আয়ুর্কেদীয় গ্রন্থ আরবী ভাষায় অনুবাদিত হইয়াছিল। মূলার সাহেব আরও প্রমাণ করিয়াছেন যে আয়ুর্কোদ ব্যবসায়িগণ বোগদাদে রাজকীয় চিকিৎসকও ছিলেন। সংস্কৃত গ্রন্থাবলী কেবল আরবী ভাষায় অমুবাদিত হইগাছিল এমন নহে. অনেকগুলি তাহার পূর্ব্বে ফার্সীতে অমুবাদিত হইয়াছিল এবং পরে এই ফার্সী অমুবাদ হইতে এই সকল গ্রন্থ আরবী ভাষায় পুনরত্বাদিত হয়।

তৃতীয়। ভারতের সহিত আরবীরগণের পরিচয় হইবার পর অনেক মুদলমান পণ্ডিত ভারতে শিক্ষা করিতে আদিতেন। গাহারা আলবেকনি কৃত "ভারতবর্ষ" পড়িয়াছেন তাঁহার। এ বিষয়ের যাথার্থ্য অত্মভব করিতে পারিবেন। যথন মামুদ গজনবি ভারত আক্রনণ করিতে আইদেন তথন প্রদিদ্ধ মুদলমান জ্যোতিষী আলবেকনি তাঁহার দক্ষে ভারতে আদিয়া তের বৎদর ধরিয়া হিন্দু জ্যোতিষ ও দর্শন অধ্যয়ন করিয়াছিলেন। তিনি গ্রীক ভাষাতেও সবিশেষ অভিজ্ঞ

ছিলেন এবং তাঁহার পুস্তকপাঠে বেশ হাদরঙ্গম করা য়ায় যে কেমন করিয়া আরবীয়গণ একদিকে গ্রীকগণের ও অপরদিকে হিল্দিগের শাস্ত্র-সমৃদ্র মন্থন করিয়া প্রকৃষ্ট জ্ঞানরত্ন আহরণ করিতেন। ভারতের আয়ুর্বেদও এইরূপে অনেক আরবীয় পণ্ডিত অধ্যয়ন করিয়াছিলেন। সেই জন্ম দেখিতে পাওয়া যায় য়ে আরবীয় চিকিৎসা গ্রন্থসমূহে 'সরক' (চরক), স্থশ্রুদ (স্কুশ্রুত) ('বদান')'(নিদান)' 'অসঙ্কর' (অষ্টাঙ্কর, অষ্টাঙ্গ) প্রভৃতি আয়ুর্বেদীয় গ্রন্থসমূহের উল্লেখ বহুস্থানে আছে।

চতুর্থ। পরবর্ত্তী তাদ্রিকযুগে যথন ধাতু ঘটিত ঔষধ সকল বহুল পরিমাণে আয়ুর্ব্বেদে ব্যবস্থাত হইত তথন পর্য্যস্ত ইউনানি হাকিমের। ধাতু ঘটিত ঔষধ ব্যবহার করিতে ভীত হইতেন। ইহা সর্ববাদী-সম্লত

\* গণ্ডালের ঠাকুর সাহেব তাঁহার পূর্ব্বোলিথিত গ্রন্থে লিথিয়াছেন ''It requires no great effort to prove that India has contributed greatly to the Arabic System of medicine. The Arabian Physician Scrapion (Ibu Serabi) in his well-known treatise upon medicine often quotes Charaka, who is named "Sharaka Indianus "in the Latin translation Avicenna, better known by the name of Aflatoon in India-the. name has become synonymous with a 'learned man' among the Hindus-flourished in the ninth century and was the most celebrated physician of Bokhara. While describing the Indian preparation of trifala (the three myrobalans) in his work, he quotes the opinion of Charaka and other writers with great respect. Another Physician Razes (Al Rasi) who is said to have lived long before the two preceding physicians, in treating of the properties of dry ginger and other drugs transcribes passages from the work of an Indian writer whom he calls "Sindhi-chara." This "Sindhi-chara" appears to be no other than the celebrated Vagbhata of Sindh, who was in his time known as a second Charaka or Chara-the syllable "Ka" making no difference, as in words like "bala" and "balaka," both meaning a child."

বে হিন্দুরা সর্ব্ধ প্রথমে পারদ ঘটিত ঔষধের ব্যবহার প্রচলিত করিয়াছিলেন। প্রথোয়ার কৃত "তালিফ সরিফ" নামক গ্রন্থের অমুবাদ পাঠে
জানা যায় যে যখন আয়ুর্বেদীয় চিকিৎসকগণ অবাধে হরিতালভন্ম, পারদ,
লৌহ প্রভৃতি ধাতুঘটিত ঔষধ ব্যবহার করিতেছিলেন, সেই সময়
হাকিমেরা সেই সকল ঔষধ ব্যবহার করিতে: সাহস করিতেন না। \*
আয়ুর্বেদের স্বক্বত ক্রমোয়তি সম্বন্ধে ইহার পর কাহারও অবিশ্বাস
থাকিতে পারে না।

মুদলমানগণের ভারত অধিকার করিবার পর আয়ুর্বেদ বিদেশীর-গণের নিকট হইতে কোন কোন বিষয়ে আন্তলাভ করিয়াছে। শার্জ-ধর, ভাবপ্রকাশ প্রভৃতি যোড়শ শতান্দীর গ্রন্থ সমূহে মুদলমান ও পর্ত্তুগিজগণের প্রভাব স্কৃত্ত হয়। অহিফেন, স্কুলেমানি থর্জুর প্রভৃতি বিদেশীর দ্রব্য আয়ুর্বেদীয় ভেষজ মধ্যে স্থান পাইয়াছে। ফিরঙ্গরোগ পর্ত্তুগিজগণ এদেশে আনয়ন করেন। ভাবপ্রকাশ ফিরঙ্গরোগের নিদান ও চিকিৎসা খুব বিস্তৃতভাবে ব্যাখ্যা করিয়াছেন এবং পাশ্চাত্যপ্রথা মতে ফিরঙ্গরোগে রসকর্পূর (Calomel) ও চোবচিনি ব্যবহার করিয়াছেন।

<sup>\*</sup> George Playfir's Taleef Shareef-pp. 26 99, 146.

# তৃতীয় পরিচ্ছেদ।

আয়ুর্কেদের ক্রমবিকাশ ও রদায়ন শাস্ত্রের উৎপত্তি।

পূর্ব্বেই উল্লিখিত ইইয়াছে যে আয়ুর্ব্বেদের ক্রমবিকাশের সহিত বদায়ন শাস্ত্রের ধনিষ্ঠ দম্বন্ধ আছে। আয়ুর্ব্বেদের উৎপত্তি ও ক্রমবিকাশের কাল স্থুলত তিনভাগে বিভক্ত ইইতে পারে—(১) বৈদিক যুগ, (২) আর্ব্বেশীয় যুগ, (৩) তান্ত্রিক যুগ। স্মতি সংক্ষেপে এই তিনটী বুগ সালোচিত ইইবে।

# र्विं गुग।

এই যুগের প্রধান গ্রন্থ অথর্কবেদ ও কৌশিক স্ক্র। এই গ্রন্থন্বর প্রথন পরিচ্ছেদে আলোচিত হইরাছে। এই যুগে স্বর্গ, রৌপা, লোহ, তাম, ত্রপু ও দীদ এই ছর ধাতু আবিষ্কৃত হইরাছিল ("ধাতুবর্গ" দ্রন্থ্য)। ইতাদের মধ্যে স্বর্গ, রৌপা ও দীদ ধাতু রোগবিনাণকল্লে "পরিহস্ত" রূপে ব্যবহৃত হইত।

## আয়ুর্কেদীয় যুগ।

অথর্ক্ত্বদের পর ও চরক এবং স্কুশ্রতের মধ্যে অনেক আন্র্রেণীর গ্রন্থ প্রচারিত ইইরাছিল ইহা স্থানিশ্বিত। "ব্রহ্মসংহিতা," "অধিনীকুমার সংহিতা" ও "আত্রের সংহিতা" এবং অগ্নিবেশ, ভেল, জাতুকর্ণ, পরাশর, কারপাণি ও হারীত কত সংহিতাসকল চরকের পূর্বে লিখিত ইইরাছিল। চরকসংহিতা অগ্নিবেশকত সংহিতার সারভাগ গ্রহণপূর্বক রচিত ইইরাছে। চকরসংহিতা ভিন্ন অপর সংহিতাগুলি এখন লুপ্ত ইইরা গিয়াছে, কিন্তু এই সকল সংহিতার উল্লেখ বিভিন্ন আয়ুর্বেণীর গ্রন্থে বছলপরিমাণে দৃষ্ট হয়। প্রবাদপ্র সদ্ধ প্রাচীন অস্টভা গ বিভক্ত আযুর্বেদ্সংহিতা যে কাল্লনিক নহে তাহাব প্রনাণ এই যে উহার "র্মারন" ভাগ ডাঃ রাজেজ্রলাল নিত্রের বিকানের ক্যাসন্ত্রে এবনও রহিরা.ছ। একথানে ভেল্লনাহতাণ বিবরণ ডাঃ বালেলের ডাঁজোর ক্যাটালগে দৃষ্ট হয়। অনুনা একবানি হারতে সংহিতা মাজত হংগাছে, কিন্তু উহা অত্যন্ত ভ্রনাত্মক এবং উহাব নৌলকত্ব সম্বন্ধে সন্দেহ আছে। বাগভট আয়বেশ, হারাত ও ভেল্নংহিতার উ ল্লথ কাররা ছন এবং তাঁহার সমরে নিশ্চরই ঐ তিনথানি এই হচনিত ছিল। এই আর্র্বেশীর যুগ যে গ্রীষ্টপূর্বে করেক শতাকাব পূর্ব্ব আর্র্বেদ্রির প্রাতি প্রনাশ এই যে পাণিনিতে "আযু ব্র্বিদ্র" আ রুর্বেদ্রির পাবিভাষিক শব্দ দৃষ্ট হয়। \* পাণ্লি গোল্ডই কার ন (Goldstucker) প্রভৃতি পাশ্চাত্য পণ্ডিতগণের মতে গ্রীষ্টপূর্ব্ব যন্ত্র ন একাতে প্রাত্রপূর্ত হহখছিলেন।

#### চরকের সংক্ষিপ্ত কাল নিরূপণ।

চরকের কালনির্ণয় সম্বন্ধে আজ পর্য্যস্ত অনেক আলে চনা হইয়াছে। অধুনা আমরা চরকসংহিতা বলিয়া যাহা পাঠ করিয়া থাকি, তাহার সকল অংশই যে চবকপ্রণীত তাহা নহে। আধুনিক চরকসংহিতায় দেখিতে পাই

অ্থগুৰ্থিং দৃঢ়বলোজাতঃ পঞ্চনদে পুৰে।

ক্বতা বহুভা, স্তম্বেভ্যো বিশেষাচ্চ বলোচ্চয়ম্।

স্পুদ্শৌষধাধ্যায়সিদ্ধিকরৈবপূর্য়ৎ ॥ সিদ্ধিস্থান, ১২ অধ্যায়। পঞ্চনদ নিবাসী দৃঢ্বল থণ্ডিত চরকের সপ্তনশ ঔষধাধ্যার, সমস্ত সিদ্ধি ও কল্পস্থান নানা তন্ত্র হইতে সারসঙ্কলনপূর্ব্বক সংযোজিত করিয়া দিরাছেন:। ্রাষ্ঠ এব স্বাধুনিক চরকসংহিতার চিকিৎসাস্থানের সপ্তনশ

<sup>\*</sup> Ray : H story of Hindu Chemistry Vol. 1 p. XXII:

অধ্যার, দিদ্ধিস্থানের দ্বানশ অধ্যার ও কল্পখানের দ্বানশ অধ্যায় সর্বাদিনেত শেষ ৪১ অধ্যার চরক রচিত নহে, দৃত্বল কর্তৃক সংযোজিত। অতএব চরকের কাল নির্ণির করিতে হইলে ছুইটি কাল নির্ণিয়ের প্রারাজন,একটি— চরকের ও অধুরটি দৃত্বলের।

চরক যে অতি প্রাতীনকালে আবিভূতি হইয়াছিলেন, তাহার তুইটি বেশ স্থানর প্রমাণ রহিয়াছে। পাণিনির সময় নিশ্চয়ই যে চরকের চিকিৎনা-প্রশালী প্রচলিত ছিল তাহা "কটচরকারুক্" এই স্তুত্ত হইতে বেশ বুঝা যার। দ্বিতীয়তঃ, মহাভাবাকার পতঞ্জনি যে চরকের একজন প্রতিসংফ্রা তাহার যথেষ্ট প্রমাণ রহিয়াছে।\* চক্রপাণি তাঁহার চরক্ ভীকার লিথিয়াছেন —

> পাতঞ্জল মহাভাষ্য চরক প্রতিসংস্কৃতিঃ। মনোবাক্কায়দোষাণাং হত্তেহহিপতয়ে নমঃ॥

পুনরায় নাগেশ ভট্টকত লঘুনয়ুষাতেও পতঞ্জলি চরকের প্রতিসংস্কৃত্তী বলিয়া স্বীকৃত হইয়াছে ''আপ্রো নান অনুভবেন বস্তুতস্বস্থ কাং সেন নিশ্চয়বান্, রাগাদিবশাদিপ নাস্তপাবাদী যঃ সঃ ইতি চরকে পতঞ্জলিঃ।" মহাভাষ্যকার পতঞ্জলি যে বৈদ্যকেও পারদর্শী ছিলেন তাহার আরও প্রমাণ আছে। শিবদাস তাঁহার চক্রপাণিকৃত টীকায় পতঞ্জলিকে ''লোহশাক্র' নামক গ্রন্থের রচয়িতা বলিয়া নির্দেশ করিয়াছিলেন। ভোজ তাঁহার ''স্থায়বার্তিকে'' লিখিয়াছেন—

যোগেন চিত্তস্থ পদেন বাচাং মলং শরীরস্থ তু বৈদ্যকেন।
বোহপাকরোং তং প্রবরং মুনীনাং পতঞ্জলিং প্রাঞ্জলিরানতোহন্মি॥
পতঞ্জলির যোগশাস্ত্রে "রসায়ন" মোক্ষলাভের অন্ততম উপায় বলিয়া

<sup>\*</sup> Ray: Ibid, p. X. LV.

স্বীকৃত হট্য়াছে। আলবেকণি তাঁহার "ভারতবর্ষ" নামক গ্রন্থে নিথিয়া-গিরাছেন "The author Paranjali) adds to the three parts of the path of liberation a fourth one of an illusory nature, called Rashyana, consisting of alchemistic tricks with various drugs intended to realise things which by nature are impossible."

স্থাসিদ্ধ ডাক্তার ভাণ্ডার্কারের ( Dr. Bhandarkar ) মতে পতঞ্জলি খ্রীষ্টপূর্ব্ব দিতীয় শতাব্দীতে আবিভূতি হইয়াছিলেন। প্রতিসংস্কৃত্তার অন্ততঃ ছই শতাব্দী আগে যে চরক তাঁহার গ্রন্থ রচনা করিয়া ছিলেন তাহা আমরা ধরিয়া লইতে পারি। পাণিনির "কটচরকাল্লুক্" স্কৃত্র ছাড়িয়া দিলেও চরকের আবিভাব কাল অন্ততঃ খ্রীষ্টপূর্ব্ব চতুর্থ শতাব্দী ধরিয়া লইতে আমরা অনায়াসে পারি।

উপরোক্ত প্রমাণগুলি হইতে আমরা দেখিতে পাই যে, যাহা আধুনিক চরকসংহিতা বি রা প্রিদিদ্ধ, তাহা অগ্নিবেশক্ত সংহিতা। এই অগ্নিবেশক্ত সংহিতার প্রতিসংস্কৃত্তী চরক। চরকের প্রতিসংস্কৃত্তী পতঞ্জলি এবং পূরক দৃঢ়বল। যে অংশ চরক ও পতঞ্জলির প্রতিসংস্কৃত সে অংশ খুব প্রাচীন এবং যে অংশ দৃঢ়বল কৃত সে অংশ অপেক্ষাকৃত আধুনিক। করেকের প্রতিসংস্কৃত্তী যে পতঞ্জলি এ মত বিশেষভাবে প্রচলিত না হইলেও বিষয়ে এত প্রমাণ বিদ্যান রহিয়াছে যে, উহা অস্বীকার, করিবার উপায় নাই। দৃঢ়বলের কাল সম্বন্ধে পরে বলা যাইতেছে।

চরকে দেখিতে পাই যে যবক্ষার ও সজ্জীকাক্ষার এই ছুই ক্ষার আবিষ্কৃত হইয়াছে এবং পঞ্চ লবণ, মনঃশিলা, হরিতাল, কাশীস, রসাঞ্জন প্রভৃতি থনিজ দ্রুবা ঔষধরূপে ব্যবহৃত হইতেছে। স্বর্ণ, রৌপ্য, তামু, রঙ্গ, সীসক প্রভৃতি ধাতু গালাইয়া ছাঁচে ঢালিয়া যে মূর্ত্তি প্রস্তুত হইতে পারে তাহাও তৎকালে আবিষ্কৃত হইরাছিল। • অনেকের মত এই যে চরকে ধাতুর আভাস্তরিক বাবহার নাই। কিন্তু অনুসন্ধানে দেখা যায় যে কয়েকস্থলে তাত্র, লৌহ প্রভৃতি ধাতুর আভাস্তরিক বাবহার আছে। কয়েকটি দৃষ্টান্ত এখানে লিপিবদ্ধ হইল, বোধ হয় ভাল করিয়া অয়েয়ণ করিলে আরও কয়েকটি দৃষ্টান্ত মিলিতে পারে। লৌহের বাবহার—"পুনর্ণবারোরজনীশ্বনংষ্ট্রাফল্পপ্রবালাশ্চ সদর্ভপূপ্পাঃ ইত্যানি" । এখানে লৌহ ও প্রবাল অয়ায় দ্রবার সহিত্র সেবন করিলে অয়ায়ী ও শর্করা নষ্ট হয়। বঙ্গবাসীর চরকের অয়ুবাদে এখানে হৌহভস্ম ও প্রবালভ্সা লৌহ ও প্রবালের পরিবর্ত্তে লিখিত হইয়ছে। কিন্তু ভাহা ভ্রান্ত বিলয়াই মনে হয়। স্বর্গ, রৌপা ও ভাত্রের বাবহার—বিষচিকিৎসায়্ শ্বক তায়ভূর্ণ সেবন করাইয়া প্রথমে বনন করাইয়া পরে স্বর্ণ সেবন করাইবার বাবস্থা আছে।

জন্ধনিত্যবগদ্যাশু প্রদদাদ্যনং ভিষক্।
স্ক্রণাধ্রক্তরৈ সক্ষোদ্রং ক্রান্থনেশ্যনন্॥
শুদ্ধে ক্রদি ততঃ শাণং ক্রেচ্রণিস্ত দাপত্রেৎ।
ক্রেম সর্ব্ববিধাণাশু গ্রাংশ্চ বিনিয়ন্ত্রি।
ক্রেমপ্রস্তু সজত্যাঙ্গ নহি পল্লেহ্যুব্রিষম্॥ ‡

এই তুইটি শ্লোক হইতে বেশ বুঝা বাইতেছে যে, তৎকালে মারিত তামের প্রচলন হয় নাই,''স্কাতামরজের''ই প্রচলন ছিল। কিন্তু "মুক্তান্ত

 <sup>\* &</sup>quot;তদ্যথা—কনকরজততাত্রপ্রপাস আসিচ্যমানান্তেয় তেবু মধ্ছিষ্টবিথেরু তে বদ
মনুব্যবিথমাপদ্যন্তে তদা মনুব্যবিগ্রহেণ জায়ত্তে"—চরক, শারীয়স্থান ৩য় অধ্যায় ২৬ ।

<sup>†</sup> চরক, চিকিৎসিতস্থান, ২৬ অধ্যায়, ৫৬।

<sup>‡</sup> চরক, চিকিৎসিত झान, २৫ অধ্যায়, ১৮৬,১৮৭।

চূর্ণের'' উপাদানসমূহের মধ্যে তাত্র, লৌহ, রৌপ্যের সহিত ? স্কক একত্র করিয়া মাড়িয়া লেহন করিবার ব্যবস্থা আছে।

মুক্তা প্রবান বৈদ্যান জ্বাক্টিকমঞ্জনম্।
সদার গন্ধকা চাক হ কৈল নালবণদ্যম্॥
ভা নাজো ক্রমন্টিকমান কালা ক্রমন্টিকা ক্রমন্টি

ইহা হইতে অনুনান করা যার যে তৎকালে প্রত্যেক ধাতুর ভিন্ন
ভিন্ন নারণ প্রক্রিনা আবিষ্কৃত না হইলেও ঔবধের মধ্যে মারিত ধাতু
লেথকের অজ্ঞাতসারে থাকিয়া গিয়াছিল। এখানে বলা আব্দ্রুক বে,
যদি চিকিৎসাস্থানের এই সকল অধ্যার দৃঢ়বলের দ্বারা লিথিত হয়,
ভাহা হইলে উচা চরক অপেক্ষা আধুনিক হইয়া পড়িবে। পরে প্রদর্শিত
হইবে যে দৃঢ়বল বাগভটের পূর্বের আবিভূতি হইয়া ছলেন।

#### স্ত্রুত্র সংক্ষিপ্ত কালনিরপণ।

চরকের স্থার স্থশ্রত একথানি অভিপ্রাচীন আয়ুর্বেদীয় গ্রন্থ। স্থশ্রতের কালনিরূপণের উপানান অতি অন্তর্গ সংগৃহীত হইয়াছে। যেমন প্রাচীন চরক যথাক্রমে পতঞ্জলি ও দৃঢ়বল কর্ত্ত্ব প্রতিসংস্কৃত হইয়াছিল, সেইরূপ প্রাচীন স্থশ্রত নাগার্জ্জ্ন কর্ত্ত্ব প্রতিসংস্কৃত হইয়াছিল। স্থশ্রতের টীকাকার ডল্পন লিধিয়া গিয়াছেন "প্রতিসংস্কৃত্তাপীহ নাগার্জ্জ্ন এব।" নাগার্জ্জ্ন কেবল প্রতিসংস্কৃত্তা নহেন প্রকৃত্ত বটে। তিনি উত্তরতন্ত্র স্থশ্রত যোগ করিয়া গিয়াছেন। অতএব স্থশুতের কালনিরূপণ করিতে হইলে ছইটি পৃথক্ কাল নিরূপণ করিতে হইবে—প্রাচীন স্থশ্বতর ও নাগার্জ্ক্রের।

প্রাচীন স্কুশতের আবির্ভাব কাল সম্বন্ধে অধিক জানা নাই। তিনি বিশানিতের পুত্র, কাশীরাজ দিবোন দের নিকট শ্লাবিছা প্রাপ্ত হইয়া-ছিলেন। কাত্যায়নের বার্ত্তিকে ''স্কুশ্রুতেন প্রোক্তং সৌশ্রুতং'' পদ সাধিত হইগাছে। এই স্থাত আয়ুর্বেদকার স্থাত বলিয়াই অনুমিত হইরা থাকে। িরসুডেভিদ, (Rhys Davis) ওরেবার Weber) প্রভৃতি পাশ্চাতা পণ্ডিতগণের মতে কাত্যায়ন বার্ত্তিক গ্রীষ্টপূর্বে তৃতীয় ও চতুর্য শতাব্দার মধ্যে রটিত হইরাছিল। অতথা প্রাচীন স্কুলত ঐতিপূর্ম চতুর্শতাকারও পূর্ফেরিচিত হইরাছিল। ইহাভিন্ন প্রাচীন স্কুঞ্তের কালনিরূপণের অন্তবিধ প্রদাণ নাই। তবে স্কুঞ্ত যে অতি প্রাচীন তাহা নব আবিষ্কৃত বাওয়ার পাণ্ডুলিপি Bower manuscripts) হইতে বেণ ব্ঝা যায়। এই পাগুলিপি ডাক্তার হর্ণেল ও অধ্যাপক ব্ৰুণো মতে খ্ৰীষ্ট পরে চতুর্থ শতান্দীতে লিপিবদ্ধ হইয়াছিল। উহা স্থশ্রত কর্ত্তক নিধিত এবং কাশীরাজ কর্ত্তক উপনিষ্ট বলিয়া বিজ্ঞাপিত হইগ্রাছে। উহা পাঠে জানা যার যে চতুর্থ গ্রীষ্টান্দের মধ্যে স্ক্রেন্ড অতি প্রাচীন বলিয়া স্বীকৃত হইগাছে। তাহা হইলে স্কুশত চতুর্থ খ্রীষ্টাব্দের অনেক শতাব্দীর পূর্বের রচিত হইরাছিল তাহাতে সন্দেহ নাই।

এই স্থ ক্রপাঠে ভারতের অতীত গৌরবের দিনে শল্যবিছা ও
শরীরবিছার অভিজ্ঞতা দর্শনে মুগ্ধ হইতে হয়। রাসায়নিকের চক্ষে
স্থ ক্ষত ব্দ আদরের বস্তু নহে। স্থ ক্ষতোক্ত মৃহ, মধান, ও তীক্ষকার
প্রস্তুত প্রক্রিয়ার বর্ণনা এমন কি আধুনিক বিজ্ঞান সন্মত। স্থ ক্ষতে
পাতুর অন্তম্ভতিবিধি তান্ত্রিক যুগের ধাতুর জারণ নারণের স্থচনা
ক্রিয়া দিয়াছে।

স্ক্রতে লোহের অয়স্কৃতি-প্রক্রিয়া নিম্নলিথিতভাবে বর্ণিত আছে— "কান্তনেহৈর অতি সক্ষ্ম পাত প্রস্তুত করিয়া তাহাতে লবণবর্গের প্রদেপ

দিবে; পরে দেই লবণনিপ্ত লোহপাত গোময়াগ্রিতে দগ্ধ করিয়া ত্রিফলা ও সাল্যারালিয়ণের কার্য দারা নির্বাপিত করিবে। এইরূপে যোলবার দ্র্য ও নির্বাবিত করার পরে পুনর্বার তাহা থদিরকাঠের অগ্নিতে দগ্ধ করিবে। শীতল হইলে সেই লৌহ স্ক্রেচ্ণ করিরা ঘন কাপড়ে ছাঁকিরা লইবে। এই লোহচূর্ণ দ্বত ও মধুর সহিত নিশ্রিত করিয়া উপযুক্ত মাত্রার সেবন করাইবে। এইরূপে অন্তান্ত লৌহের অর্থাৎ বঙ্গ, শীস, তাম. রৌপা ও স্থব র্ণ ব অরম্কতিপ্ররোগ করিতে পারা যার।"\* এই উপায়ে ধাতুর অক্সাহড বা ক্লোরাইড প্রস্তুত হইবে। এখন কথা হইভেছে বে এই অনুষ্ঠি-বিধি স্কুশ্রতের উত্তরতন্ত্রে সন্নিবেশিত হইগ্রাছে। স্কুশ্রতের টীকাকার ডয়নাচার্যোর মতে নাগার্জ্জ্বন কেবল প্রতিসংস্কর্ত্ত। নহেন, তিনি উত্তরতস্ত্রের রুপ্রিতাও বটে। † তাহা হইলে এই অরম্বতি নাগার্জ্জনকুত প্রক্রিনা বলিরা মনে হয়। আমার ধারণা এই যে এই অয়স্কৃতি বিধিই নাগার্জ্জ্ন-প্রবাউত ধাতুমারণপ্রক্রিয়া। নাগার্জ্জ্বের পরবাউকালে এই প্রক্রিরার বহু উন্নতি ও বিস্তৃতি সাধিত হইরাছে, কিন্তু সে সকল পরিবর্ত্তিত প্রক্রিয়ার উপদেষ্টা নাগার্জ্জন বলিয়াই প্রদিদ্ধ। এরূপ হওয়া আদৌ অসম্ভব নহে। কোন গ্রন্থ বা প্রক্রিয়া লোকসমাজে আদৃত হইবে বলিয়া কোন খাতনামা ব্যক্তির নামের সহিত জড়িত করিয়া দেওয়ার ভূরি ভূরি প্রসাণ প্রাচীনকালের সাহিত্যে পাওয়া যায়। চতুর্বেদবিভাগ, মহাভারত রচনা, অষ্টাদশ পুরাণ রচনা একা ব্যাসদেবই করিয়া গিয়াছেন বলিয়া অনেকেরই মত।

ক্ষতসংহিতা, উত্তরতন্ত্র, অরস্কৃতিবিধি।

<sup>†</sup> रेनमाक नक निक्त, १४० शृः।

#### বাগভট।

চরক, স্কুশ্তের ভার বাগভটও একজন প্রাচীন আরুর্বেদকার। বাগভটের অপ্রাঙ্গ চরক ও স্কুশ্তের সারভাগ লইরা রচিত। বাগভটের রসারনজান চরক ও স্কুশ্তের অপেক্ষা উরত নহে তির্যাক্ষাতন, অধ্যপাতন বা উর্গাতন এবং ধাতুর শোধন বা মারণ প্রক্রিয়া স্প্রাক্ষে দৃষ্ট হর না। তবে লবা, যবক্ষার, থনিজ ধাতু প্রভৃতি ধাতুঘটিত ঔষধের অপেক্ষাক্ষত প্রাবশ্য দেখা যার। বাগভটেও স্কুশ্তের ভারে মৃত্, মধ্য ও তাক্ষার প্রস্তুত প্রক্রিয়া বিশ্বভাবে ব্যিত আছে। \*

ভাক্তার রার বাগভটের আফুনানিক কাল পর্যান্ত নির্নির করিতে সমর্থ হন নাই। এইরূপ আফুনানিককাল যে কতকটা নির্নির করা না যার এনন বোধ হর না। বাগভট যে বৌদ্ধ ছিলেন সে বিষয়ে কোন সন্দেহ নাই। তাঁহার অষ্টাঙ্গদ্ধদয় ও অষ্টাঙ্গদংগ্রহে বুদ্ধ, অর্হৎ, তথাগতের প্রতি নমস্কার আছে। বাগভট অষ্টাঙ্গদেরের শেষভাগে লিখিয়াছেন —

> ঋষিপ্রণীতে প্রীতিশ্চেন্ম্ক্র্ণ চরক-স্কুগ্রুতি। ভেড়ান্তাঃ কিং ন পঠান্তে তত্মাদ্ গ্রাহ্ণ স্কুভাষিত্রম্॥

এই শ্লোকের টীক য় অরুণদত্ত লিথিরাছেন "তথাৎ স্থিতদেতৎ স্থাবিতং গ্রাহং নতু মূনিপ্রণীতমেব তরুম্। অতঃ চরকস্ক শুতবৎ অনার্যনিশিং গুণবন্ধাৎ মতিমন্তির্গ্রাহ্যমেব"। কথা হই তেছে বাগভট চরক স্থ শুতকে অনার্য বলিলেন কেন ? ইহা হইতে বুঝা যাইতেছে যে বাগভট দূঢ়বল কর্ভুক পূরিত চরক ও বৌমধর্মাবলম্বী নাগার্জ্জ্ন কর্ভুক প্রতিসংস্কৃত ও পূরিত স্থাবিতকেই অনার্য বলিয়া গিয়াছেন। তাহা না হইলে আদি চরক ও স্থাগ্রতকে অনার্য বলা কিছুতেই সম্ভবপর নহে। অতএব দূঢ়বল ও নাগার্জ্জ্ন উভয়েই বাগভটের পূর্ববিন্তী। দূঢ়বল যে বাগভটের

<sup>\*</sup> বাগভটের অষ্টাক্সনম (বিনোদলাল দেন গুপ্তের সংক্ষরণ )—পূর্বার্ক,১৮৬খূ,

পূর্ববর্ত্তী তাহার আরও প্রনাণ এই যে বাগভট চরকের দৃঢ়বল কর্তৃক পূরিত কর ও দিনিস্থান হইতে অনেক পাঠো ার করিরাছেন। নাগার্জ্ন রে বাগভটের পূর্ব্ব স্থশ্বভাগে প্রতিশংস্কার করিরাছেন। নাগার্জ্নর আরও প্রনাণ এই যে বাগভট আবুনিক স্থশ-সংহিতা বলিয়া যাহা প্রতিশিত তাহা হইতেই আনেক অংশ গ্রহণ করিরাছেন। নাগার্জ্নের পরে স্থশতের পাঠ খুব সযত্রে রক্ষিত হইয়া আদিরাছে। পূর্বেই বলা হইরাছে যে স্থশতের টিকাকার ভ্রনাটার্যের মতে নাগার্জ্ন কেবল স্থশতের প্রতিশংস্থারক নহেন, তিনি উত্তর্গন্ত উহাতে সংশ্ক্ত করিয়া দিয়াছেন। এই উত্তরতন্ত্রের পাঠ পরিবাহত আকারে বাগভটে দৃষ্ট হয়। স্থতরাং নাগার্জ্ন যে বাগভটের পূর্ণ আবিভূতি হইয়াছিলেন দে বিষয়ে সন্দেহ খুব কম। পশ্চাৎ প্রদর্শিত হইবে যে নাগার্জ্ন গ্রীষ্ট পরে দিত্রীয় শতাকীতে আর্বভূতি হইয়াছিলেন। ত্রেই দেখা গেল যে বাগভট দিতীয় গ্রীষ্টান্দের পরে তাঁহার আরুর্বেনীয় গ্রন্থ রচনা করিয়া গিয়াছেন।

এখন দেখা যাউক কোন্ শতান্দীর আগো তাঁহার রচিত গ্রন্থের পরিচয় পাওয়া বার। নিয়লিখিত প্রনাগগুলি হইতে সপ্রনাণিত হইবে যে তাঁহার গ্রন্থকল খ্রীষ্টপরে অঠন শতান্দার পূর্বের প্রচনিত ছিল। প্রথমেই দেখা যায় যে চরক, স্কুঞ্চ ও বাগভট অঠন শতান্দাতে বোগদাদের বাদসাহদের অস্কুজার আরবীভাষার অস্থবাদিত হয় । দিতীরতঃ অস্তম শতান্দীতে রচিত তিবর তীয় টাঞ্জোরে চরক স্কুঞ্চ ও বাগভটের অস্থবাদ সনিবেশিত হইয়াছে। তৃতীয়তঃ বিখ্যাত আরধীয় চিকিৎসক রাজেস (Rhazes) তাঁহার প্রণীত গ্রান্থ ভারতের "সিদ্ধি চর" নামক একজন আয়ুর্বেদকারের গ্রন্থ হইতে কয়েকটি পাঠ অস্থবাদ করিয়াছেন। এই "সিদ্ধি-চর্রু" বা "সিদ্ধি-চর্ক" দিন্দুপ্রনেশনিবাসী বাগভট ভিন্ন

আর কেছ নছেন। \* এই রাজেদ ৯২৫ খ্রীষ্টাব্দে বর্ত্তনান ছিলেন। † অতএব বাগভট দশন শতাক্ষার বহুপুর্বের আবিভূতি হুইরাছিলেন।

অতএব দেখা যাইতেছে যে বাগভট দ্বিতীয় ও অষ্ট্র গ্রীষ্টাব্দের মধ্যে প্রাত্ত্ত হইরাছিলেন। এখন ইহার মধ্যে ঠিক কোনু সময়ে তাঁহার অভূদর হইরাহিল তাহা সঠিক নির্ণর করা কঠিন। আমি তাঁধার আবিভাবকাল খ্রীষ্টপরে তৃতীয় শতান্দী নির্ধারণ করিলাম। তাহার কারণগুলি নিমে বিরুত করিতেছি। প্রথমেই দেখিতে পাওয়া ধাইতেছে যে নাগার্জ্ন বাগভটের পূর্ববত্তী এবং তান্ত্রিক গ্রন্থন্ম্ নাগার্জ্বন ধাতুর জারণ নারণ ও তির্যাক্পাতন প্রক্রিধার আবিষ্কর্তা বলিয়া স্বীকৃত হইগ্নছেন। অথচ বাগভটে এ সকল প্রক্রিগার উল্লেখ নাই। সেইজন্ম মনে হর যে বাগভট নাগার্জ্বনের পর একশত বৎসরের মধ্যে প্রাত্ত্রত হইয়াছিলেন। এই একশত বৎরের মধ্যে নাগার্জুনের আবিষ্কৃত প্রক্রিরাগুলি আরুর্বেদে গৃহীত হয় নাই। তার পর আরবীয় চিকিৎসক রাজেসের (Rhazes) গ্রন্থ পাঠে অবগত হওয়া যায় যে দশম শতাব্দীতে বাগভট দ্বিতীয় চরক বলিয়া আদৃত হইয়া গিয়াছেন। এইরূপ আর্ষ উপাধি লাভ ছুই এক শতাব্দীতে সম্ভবে না। বাগভট তৃতীয় শতান্দীর আয়ুর্বেদকার হইলে রাজেদের পূর্বে সাত শতান্দী ব্যবধান পড়িল। উপরম্ভ চরক ও স্কুশ্রতের স্থার বাগভটও অষ্ট্রন শতাব্দীতে আরবী ও তিব্বঞীয় ভাষায় অনুবাদিত হওয়াতে উহার প্রাচীনত্ব বোষিত হইয়াছে। ডাক্তার কুণ্টি (Kunti) বাগভটকে খ্রীষ্টপূর্ব্ব দিতীয় শতাব্দীতে েদলিতে চান। উপরোক্ত কারণগুলির জন্ম তাহা কোন ক্রমেই হইতে

<sup>\*</sup>History of Aryan medical Science "by Thaker shaheb of gadal P. 195.

<sup>†</sup> Thorpe's History of chemistry, Vol. I. p 29.

পারে না। আবার অপর দিকে রাজতরঙ্গিণীর মতে বাগভট রাজ্ জর্মিংহের (১১৯৬-১২১৮ খ্রীঃ অঃ) সমসামরিক করিয়াছেন। ডাব্ডার রার ইহার উন্তরে লিখিয়াছেন—"This view is untenable, and ie is one of the many instances which would go to prove that Kalhana in writing his chronicles had often draw largely upon vague traditions and hence his dates are to be accepted "cum grano salis." \*আমার মনে হয় রাজতরঙ্গিনীর কথা একেবারে মিখা নাও হইতে পারে। আয়ুর্বেদে আরও একজন বাগভট আছেন—তিনি রসরত্রসমুচ্চয়কার। নিজেকে প্রাচীন বাগভট বলিয়া পরিচয় দিতে তাঁহাকে ভারি লালায়িত দেখিতে পাওয় যায়। এই শেষোক্ত বাগভট রাজতরঙ্গিনীর বাগভট হওয়াই সম্ভব রসরত্রসমুক্তয় ঘাদশ বা ত্রোদশ শতান্দীতে রচিত, অতএব তাঁহার রচরিতা ঠিক রাজা জয়সিংহের সমকালীন হইয়া পড়েন।

### দৃঢ়বল ও মাধবকর।

এই প্রদক্ষে আয়ুর্বেদীয় যুগের আরও ছই জন আয়ুর্বেদকারের কাল-সম্বন্ধে কিছু বলা যাইতে পারে। চরকের পূরক দৃঢ়বল ও নিদানকার মাধবাচার্য্য আয়ুর্বেদীয় যুগের অন্ততম লেখক। দৃঢ়বল যে বাগভটের পূর্বেবর্তী তাহার সন্দেহ নাই, কারণ বাগভট দৃঢ়বল ক্রেজ্ব পূরিত চরকের কল্প ও সিদ্ধিস্থান হইতে অনেক পাঠোদ্ধার করিয়াছেন। এখন কথা হইতেছে দৃঢ়বল নাগার্জ্ক্ন অপেক্ষা প্রাচীনতর কি না। কেহ কেহ

<sup>\*.</sup> Ray: History of Hindu chemistry, Vol. 1., p. XXVIII.

শেশারী চিকিৎসায় চরক ও স্থশুতের শক্ষোপচার সন্থন্ধৈ একটি শ্লোকের ফিল দেখিয়া নাগার্জ্নকে দৃঢ়বলের পূর্ববর্তী বলিয়াছেন। \* কিন্তু চরক ও স্থশুতের অনেক স্থানে মিল আছে এবং এ সন্থন্ধে ডাক্রার রায় বলিয়াছেন আমিও সেই মতের পোষকতা করি—"That the reductor (Nagarjuna) thoroughly recast and remodelled the Susruta is evident from the fact that there are numerous passages in it which agree almost verbatim with the Charaka, and which appears to have been amply laid under contribution"। \* তাহা হইলে দৃঢ়বল নাগার্জ্নের পূর্ববর্তী বলিয়াই আমার ধারণা। নাগার্জ্ন দিতীয় শতান্দীর লোক হইনে দূল্বল প্রিষ্ট প্রথম শতান্দী বা প্রীষ্টপরে প্রথম শতান্দীতে বর্তুমান ছিলেন বলিয়া ধরিয়া লাইতে পারি।

ক্ষিনিশ্চয় বা নিদানকার নাধব বাগভটের পরবর্ত্তী, কারণ নিদান

চরক, স্থাত ও বাগভটের সারসংগ্রহ করিয়া রচিত। নিদানে বাগভটের

প্রতিও বথেষ্ট উদ্ভূত আছে। অপর দিকে অষ্টম শতাব্দীতে নিদানও

চরক, স্থাত ও বাগভটের সহিত বোগদাদের বাদসাহদিগের অম্প্রার

মরেবী ভাষায় অম্বাদিত হইয়াছিল। পরস্ত রুন্দের সিদ্যোগ
ক্ষিনিশ্চয়োকুত ব্যাধির নিদ্ধানের অম্বায়ী করিয়া লিখিত। রুন্দের কাল

নবম শতাব্দী বলিয়া নির্দ্ধিট হইয়াছে (পরে দ্রন্থব্য)। অতএব মাধব

ভতীয় শতাব্দী ও অষ্টম শতাব্দীর মধ্যে বর্ত্তমান ছিলেন। তাঁহাকে

পঞ্চম শতাব্দীর আয়ুর্বেদকার করিলে বেশী ভ্রম হইবে না, কারণ চরক,

वरनीयिधपर्णन, अथम ङाग, ४२ शृः।

Ray: History of Hindu chemistry Vol. I. p. XV.

স্ক্রুত ও বাগভটের সহিত নিদানও আরবী ভাষার অন্দিত ২৩..াতে উহার প্রাচীনত্ব ঘোষিত হইতেছে।

### তান্ত্ৰিক-যুগ

#### নাগাৰ্জ্জ্ন।

যেমন নবারসায়নের জন্মনাতা বিখ্যাত ফ্রাসী রাসায়নিক লগভো-য়াসিয়ে, সেইরূপ ভারতীয় প্রাঠীন রুসায়নের জন্মণাতা বলিয়া যদি কোন একজনকে নির্দেশ করা যায় তাহা হইলে নাগার্জ্জনকে নিঃনন্দেহে ভারতীয় রসারনের জন্মণাতা বলিয়া নির্দেশ করা যাইতে পারে। বছবিধ ভাস্তিক গ্রন্থে নাগার্জ্বন তির্যাক্পাতন প্রক্রিয়া (distillation) এবং ধাতুর জারণ ও মারণ প্রক্রিয়ার আবিষ্কর্তা বলিয়া স্বীকৃত হইগ্নাছেন। এখানে কয়েকটি প্রমাণ উদ্ধত হইল। চক্রপাণি লোহমারণ বর্ণনকালে উহা নাগার্জ্বন কর্ত্তক প্রবর্ত্তিত বলিয়া স্বীকার করিয়া গিয়াছেন। চক্রপাণি "নাগার্জ্জুন বর্ত্তি" বর্ণনাকালে লিথিয়া গিয়াছেন "নাগার্জ্জুনেন লিথিতা স্তম্ভে পাটলিপুত্রকে"\* ঐ বর্ত্তির একটি উপাদান মারিত তাম। রসেক্সচিস্তা∗ণি নাগার্জ্জুনকে তির্য্যকপাতন প্রক্রিয়ার আবিষ্কর্তা বলিয়া স্বীকার করিয়া গিয়াছেন,— "তিহ্যকপাতনমিতৃ ক্রং সিকৈন গািজ্জুনাদিভিঃ" ১ + ঐগ্রন্থে লীহনারণ নাগা-জ্জুনের আবিকার বলিয়া বর্ণিত হইয়াছে—"নাগার্জ্জুনো মুনীক্রঃ শশাস যল্লোহশান্ত্রমতিগহনম।'' ‡ নিত্যনাথবিরচিত রসরত্নাকর নামক রসগ্রন্থে "ব্যাধিতানাং হিতার্থার প্রোক্তং নাগার্জ্জুনন ২৫" § এই শ্লোকে নাগার্জ্জুনকে

<sup>\*</sup> চক্রদন্তসংগ্রহ—নাগার্জনবারী।

<sup>+</sup> রসেশ্রচিন্তামণি-কালীশচন্দ্র সেনের সংস্করণ- পৃঃ ১:।

<sup>§</sup> রসরক্রাকর ( বব্দে সংক্ষরণ )—পৃঃ ৪।

একজন রদ্বিষয়ক উপদেষ্টা বলির স্বাকার করিয়াছেন। এতদ্ভিন্ন রদার্থন, রদরজনমুক্রর, রদরাজলক্ষা, রদক্ষ শুদ্ধাকর প্রভৃতি যাবতীয় তাল্ত্রিকপ্রস্থেনাগাজ্বন একজন প্রধান রদ্বিষয়ক উপদেষ্টা বলিয়া গৃহীত হইয়াছেন। নাগাজ্বন "রদরজ্বাকর", আলোগ্যনঞ্জরী, রদেক্রনঙ্গল প্রভৃতি গ্রন্থের রচ্রিতা বলিয়া প্রাদ্ধান

এই রাদায়নিক নাগার্জ্ব এবং নাগানিক বৌদ্ধর্মের প্রবর্তয়িতা দিদ্ধনাগার্জ্ব একই ব্যক্তি বলিয় অনেকই স্বীকার করিয়াছেন। স্কুশতের টীকাকার ডবনাচার্যের মতে নাগার্জ্ব স্কুশতের প্রতিসংস্কর্ত্ত । মহ্যানপ্রবর্ত্তক নাগার্জ্বন বে একজন রাধাননিক ও চিকিৎসাপারদর্শী ছিলেন সে বিষরে অনেক প্রনাণ বৌদ্ধ, পালি, তিব্বতীয় ও চানভাষায় লিখিত নানাগ্রন্থ হইতে সংগৃহীত হইয়াছে। বিবাত চীনপর্যাটক ছরেন স্থাং সপ্তম শতাক্ষতে ভারতপর্যাটনে আদিয়া ছ লন। তিনি ভারতে আদিয়া নাগার্জ্ক্রকে একজন পেসিদ্ধ বৌদ্ধ ও রাদাননিক বলিয়া ভানিয়া গিয়াছিলেন। স্কুপ্রসিদ্ধ তিব্বতীয় লামা তারানাথ তাঁহার বৌদ্ধর্মের ইতিহাসে নাগার্জ্ক্রের চিকিৎসাশাস্ত্রে পারদর্শীতা সম্বন্ধ বিস্তা অতিমান্থ্রিক কিম্বদন্তী সংগ্রহ করিয়া গিয়াছেন। বাস্তবিক বছ নাগার্ন বিশ্বরা বিশ্বত আছে।

নাগার্জ্নের আবির্ভাবকাল গহ.1 অনেক মতভেদ আছে। বে সকল প্রনাণের দ্বারা তাঁহার আবির্ভাবকান নিরূপিত হইতে পারে তাহা নিম্নে গিপিবদ্ধ হইলা।—

প্রথম। চীনপর্য্যটক ছরেন স্থাং নাগার্চ্ছ্নকে রাজা শতবাহনের বন্ধু বলিয়া নির্দ্দেশ করিয়া গিরাছেন।

দিতীয়। পঞ্চন গ্রীষ্টাংশ নাগার্চ্জুংনর জীবনী চীনভাষায় ভাষান্তরিত হইয়াছিল। তৃতীয়। হর্ষচরিতকার বাণ নাগার্জ্মকে রাজা শতবাহনের সম-সাময়িক করিয়াছেন।

চতুর্থ। রাজরতিঙ্গণীর মতে নাগার্জ্ন কনিক্ষের সমসাময়িক ছিলেন। পঞ্চম। ডাক্তার রায় নাগার্জ্নকত বলিয়া প্রনিদ্ধ রসঃত্মাকর নামক গ্রন্থের যে অংশ সংগ্রহ ক রয়াছেন তাহাতে নাগার্জ্বন, রাজা শালীবাহন, রত্মঘোষ ও মাওব্যের সহিত কথোপকথনচ্ছলে রস্ক্রিয়া বর্ণিত আছে।

ষষ্ঠ। মূল সংস্কৃত ''স্থানুলেখা' নামক লুপ্ত পুস্তকের তিব্বতীয় ও চীনভাষার অন্থবাদে নাগা জুনকে রাজা শতবাহনের বন্ধু বলিয়া দেখিতে পাওয়া যায়।

সপ্তম। প্রসিদ্ধ মুসলমান জ্যোতিষী এলবেরুনি মহক্ষদ গজনবীর ভারত আক্রমণকালে ভারতবর্ষে আসিয়াছিলেন। তিনি একজন নাগার্জ্জ্-নের নাম উল্লেখ করিয়া গিয়াছেন। এই নাগার্জ্জ্ন সোমনাথের নিকট জন্মগ্রহণ করেন এবং রসায়নের সারসংগ্রহ করিয়া একখানি গ্রন্থ রচনা করেন। এলবেরুনি আরও বলিয়াছেন যে তাঁহার গ্রন্থ ছ্প্রাপ্য এবং তিনি এলবেরুনির একশত বৎসর পূর্ব্বে আবির্ভুত হইয়াছিলেন।

উপরোক্ত প্রামাণগুলি হইতে দেখিতে পাওরা বাইতেছে বে অধিকাংশ প্রমাণ অনুসারে নাগার্জুন রাজা শতবাহনের সমসাময়িক বৃক্তি। এই শতবাহন দাক্ষিণাত্যের অন্ধ্রংশের একজন প্রসিদ্ধ নরপতি। দাক্ষিণাত্যের অন্ধ্রংশ এটিপূর্ব্ব ৭০ সাল হইতে এটিপরে ২১৮ সাল্ পর্যান্ত রাজত্ব করিয়াছিলেন। এই অন্ধ্রংশ শতবাহনবংশ নামেও প্রসিদ্ধ। শতবাহনবংশের ঠিক কোন নৃপতি নাগার্জ্জ্নের সমসাময়িক ছিলেন তাহা সঠিক স্থির করা কঠিন। সেইজ্লু আমরা নাগার্জ্জ্নকে দ্বিতীয় এটান্টার রাসায়নিক বলিয়া স্থির করিলাম।

নাগার্জন দিত্রীয় শতাব্দীর লোক হইলে হুয়েন স্থাং এর শ্রুত কিম্বদন্তীর অর্থ সঙ্গত হয়। রসরত্নাকরের রাজা শালীবাংন খুব সন্তবতঃ
রাজা শতবাহনের সহিত অভিয়। রাজতরঙ্গিণীর মতে নাগার্জ্জ্ন রাজা
কণিক্ষের সমসাময়িক। কিন্তু কণিক্ষের কাল লইয়া বিলক্ষণ মতভেদ
আছে। ফুট সাহেব কণিক্ষের রাজত্ব আরস্তের কাল এপ্তিপূর্বে
৫৭ সাল করিয়াছেন, ভিন্দেণ্ট শ্বিথ ১২০ এপ্তার্ক করিয়াছেন এবং
ভাণ্ডার্কার ২৭৮ এপ্তার্ক করিয়াছেন। কণিক্ষের যে কালই নির্দারিত
হউক, নাগার্জ্জ্নকে দ্বিতীয় এপ্তার্কার লোক বলিয়া নির্দেশ করিলে বেশী
ভূল হইবে না। এলবেক্ষণি নিশ্চয়ই নাগার্জ্জ্নের কাল ভূল করিয়াছেন।
তিনি রসায়নশাস্ত্রকে অবজ্ঞা করিত্বেন এবং 'রস' অর্থে পারদ না করিয়া
'শ্বর্ণ' করিয়া গিয়াছেন। তিনি লিখিতেছেন যে, নাগার্জ্জ্নের গ্রন্থ
ভূল্পাপ্যা, অথচ লিখিতেছেন যে, মাত্র একশত বৎসর পূর্বের নাগার্জ্জ্ন
প্রাগ্র্ভুতি হইয়াছিলেন। তাঁহার শ্রুত কথার উপর নির্ভর করিয়া অন্ত

ডাক্তার রায় নাগার্জ্বন কর্তৃক লিখিত বলিয়া প্রসিদ্ধ রসরত্মাকর নামক গ্রহের যে অংশ সংগ্রহ করিয়াছেন, ভাহা সপ্তম শতাব্দীর একথানি তন্ত্র বলিয়া তিনি নিব্দেই স্বীকার করিয়াছেন, আমার নিব্দের মত পূর্বেই বলা ইইয়াছে। স্কুশতের উত্তরতন্ত্রোক্ত ধাতুর অয়য়ৢতিবিধিই নাগার্জ্জুন কর্তৃক আবিষ্কৃত ধাতুমারণ-প্রক্রিয়া। পরবন্তা কালে ঐ প্রক্রিয়ার বছল উন্নতি সাধিত ইইয়াছে; এই রসরত্মাকরে নিক্কৃষ্ট ধাতুকে স্বর্ণে পরিণত করিবার প্রক্রেয়া, বিবিধ ধাতুর সর্বপাতন-বিধি, ধাতুমারণবিধি এবং প্রায় পাঁচিশ প্রকার যন্ত্রের (মথা,—ভ্ধর যন্ত্র, দোলা যন্ত্র, ইত্যাদি) বর্ণনা আছে।

#### রন্দ ও চক্রপাণি।

বৃন্দ ও চক্রণাণি নাগার্জ্জ্নের পরবর্ত্তী এবং তাঁহাদের গ্রন্থে নাগার্জ্জ্নের প্রভাব বিভামান দেখিতে পাওয়া যায়। যদিও তাঁহারা তান্ত্রিক যুগের লেখক ছিলেন, কিন্তু বৃন্দের সময়ে ধাতুঘটিত ঔষধ সকলের আভ্যন্তরিক প্রয়োগ তাদৃশ প্রবল হয় নাই। উভয়েই নাগার্জ্জ্নের আবিষ্কৃত কজ্জলী ব্যবহারের ব্যবস্থা দিয়াছেন; চক্রপাণিই ভারতের প্যারাসেল্স্স্ নামের অধিকারী। তিনি নিজেই গৌরৰ করিয়া গিয়াছেন, "এষা পপ্ল'টিকা খ্যাত। নিবদ্ধা চক্রপাণিনা"। তাঁহার সময় হইতে ধাতুঘটিত ঔষধ খ্ব বহুল পরিমাণে ব্যবহৃত হইয়া আসিয়াছে।—

চক্রপাণির আবির্ভাবকাল সঠিক জানা আছে। তিনি নিজের পরিচয় তাঁহার প্রস্থেই সন্নিবেশিত করিয়া গিন্নাছেন।

গৌড়াধিনাথরসবত্যধিকারিপাত্তনারায়ণশু তনয়ঃ স্থনয়োহস্তরঙ্গাৎ।
ভানোরম্ব প্রথিতলোধবলীকুলীনঃ
শ্রীচক্রপাণিরিহ কর্ত্বপদাধিকারী॥

চক্রপাণি লোধবণীবংশসন্তৃত, তাঁহার অগ্রজের নাম ভামু, পিতার নাম নারায়ণ। তাঁহার পিতা গৌড়াধিপতির পাকশালার পর্য্যবেক্ষক ছিলেন। এই নারায়ণ গৌড়াধিপতি রাজা ভায়পালের চিকিৎসক ছিলেন। রাজা ভায়পাল ১০৪০ খ্রীষ্টাব্দে সিংহাসন আরোহণ করেন।\* অতএব চক্র-পাণির কাল ১০৫০ খ্রীষ্টাব্দ ধরা যাইতে পারে। চক্রপাণি তাঁহার প্রসিদ্ধ সংগ্রহ গ্রন্থ ভিন্ন চরক ও স্বশ্রুতের টীকাও লিখিয়াছেন।

বৃন্দ চক্রপাণির পূর্ব্ববন্তী। চক্রপাণির সংগ্রহ-গ্রন্থ বৃন্দের সিদ্ধযোগ

<sup>\*</sup> देवगुक्मक्तिक् - >। शृष्ठी।

অবলম্বনে রচিত হইয়াছে। অতএব বৃন্দ চক্রপাণির অন্ততঃ হই
শতান্দী অগ্রে আবিভূতি হইলে নবম শতান্দীর, লোক হইলেন।
অন্তম শতান্দীতে নিদান পর্যন্ত আয়ুর্বেদীয় গ্রন্থ আরবী ভাষায় অনুদিত
হইয়াছিল। বৃন্দের সিদ্ধযোগ ঐ সময়ে অনুদিত না হওয়াতে উহার
অপেক্ষাক্কত অপ্রাচীনত্ব ঘোষিত হইতেছে। উপরোক্ত আয়ুর্বেদকারগণের
কালবিচারের ফল নিম্নে সংক্ষেপে লিপিবদ্ধ হইল।

## रेविक यूग।

অথৰ্ববৈদ

গ্রী: পূর্ব ১০০০।

কৌশিক স্থত্ত

×

### वाशुर्त्वनीय युग ।

চরক

থ্ৰী: পূৰ্ব্ব তৃতীয় শতাব্দী ।

সুঞ্ত

থ্ৰীঃ পূৰ্ব্ব চতুৰ্থ শতাব্দী ( ? )

দৃঢ়বল

খ্রীঃ পূর্ব্ব প্রথম শতাব্দী। খ্রীঃ পরে তৃতীয় শতাব্দী।

বাগ্ভট মাধবাচার্য্য

খ্রীঃ পরে পঞ্চম শতাবদী।

## তান্ত্রিক যুগ।

নাগাৰ্জ্ব

খ্রীষ্ট পরে দ্বিতীয় শতাব্দী

বৃন্দ

গ্রীষ্ট পরে নবম শতাব্দী।

চক্ৰপাণি

থ্রীষ্ট পরে একাদশ শতাব্দী।

বৃদ্দ ও,চক্রপাণি ধাতৃঘটিত ঔষধ ব্যবহারের ব্যবস্থা করিলেও চরক, স্থানত প্রভৃতি প্রাচীন আয়ুর্কেদকারের মত ভেষজঘটিত ঔষধের সমধিক পক্ষপাতী ছিলেন। নাগার্জ্জ্নের আবির্ভাবের পর বছবিধ তান্ত্রিক গ্রন্থ ভারতে প্রচারিত হইরাছিল। ঐ সকল গ্রন্থে পারদ ও অন্তাগ্র ধাতৃঘটিত

ঔষধেরই সমধিক প্রাবল্য। এই সকল তান্ত্রিক গ্রন্থকে "রসগ্রন্থ" বলা হইত (রস, পারদ)। নিমে কমেকথানি রসগ্রন্থের কাল ডাক্তার রামের মতামুযায়ী লিপিবদ্ধ হইল।—

রসগ্রন্থ	গ্রন্থকার	কাল
রসরত্বাকর	নাগাৰ্জুন ( ? )	সপ্তম শতাব্দী
রসহৃদয	গোবিন্দ ভাগবত	একাদশ শতাব্দী .
র <b>সেন্ত্র</b> চৌড়ামণি	সোমদেৰ	দ্বাদশ শতাব্দী
রসার্ণব	×	দ্বাদশ শতাব্দী
রসরত্বসমূচ্চয়	বাগ্ভট ( ৽ )	ত্ৰয়োদশ শতাব্দী
রসপ্রকাশ-স্থাকর	যশোধর	ক্র
রসকল্প	×	<u>ক</u>
রস্সার	গোবিশাচার্য্য	ক্র
রসরাজলক্ষ্মী	বি <b>ষ্ণুদে</b> ব	চতুৰ্দশ শতাব্দী
রসরত্বাকর	নিত্যনাথ	ঐ
র <b>দেন্দ্রচিন্তা</b> মণি	ঢু <b>•</b> ঢুকনাথ	<b>ক্ৰ</b> ্
শাঙ্গ ধরসংগ্রহ	শাঙ্গ'ধর	ক্র
র <b>সেন্দ্র</b> সারসংগ্রহ	গোপালক্ষ	ঐ
ধাতুরত্বমালা	দেবদন্ত	ক্র
ভাবপ্রকাশ	ভাবমিশ্র	ষোড়শ শতাব্দী
অৰ্কপ্ৰকাশ	রাবণ ( ? )	<b>A</b>

এই দকল রদগ্রন্থ ভিন্ন বহুদংখ্যক রদগ্রন্থ এখনও বিদ্যাদা আছে। ইহাতে বুঝা যাম যে, তান্ত্রিক যগ বহু শতাক্ষী ধরিয়া চলিয়া আদিয়াছে। আধুনিক কাল আয়ুর্ব্বেদীয় ও তান্ত্রিক যুগের দ্বারা মিলিত একটি "মিল্রিত মুগ্র' বলা যায়; কারণ, উভন্নবিধ ঔষধই এখন বহুলপরিমাণে প্রচলিত। এই অসংখ্য তান্ত্রিক গ্রন্থের মধ্যে নিম্নলিখিত গ্রন্থগুলির সন্ধান পাওয়া যায়

গ্রন্থকার। রসগ্রন্থ। ' ञानम जञ्चर-- तममी भिका। कडानी--- तमकडानी। কপালী--রসরাজমহোদধি। কাশীরাম--রুদকল্পলতা। কেশবদেব —যোগরভাকর। কেশবদেব—সিদ্ধতন্ত্র। গঙ্গাধর---রসসারসংগ্রহ। গুরুদত্ত ( সিদ্ধ )---রসরত্বাবলী। (गाविन--- त्रमरगाविन । গোবিন্দাচার্য্য--রসমার। গোবিন্দাচার্য্য--রসহৃদয়। গোপাল দাস—যোগামৃত। গোরক---গোরক্ষসংহিতা। চন্দ্রবাজকবি--রসরত্বাবলী। চক্রপাণি-ব্রদরত্বাকর। চন্দ্রদেন — বসচক্রোদয়। চৰ্পটি--- চৰ্পাটি দিদ্ধান্ত। চামুগু -- রসসক্ষেতকলিকা। জয়দেব — রসামৃত। জাবল — তন্ত্ররাজ। ত্রিমলভট্র--রসদর্পণ।

বলভদ্র-নবরত্ব ধাতৃবিবাহ। বররুচি-্যোগাসন। वन्तीमञ्च — याशस्त्रधानिधि । বাস্তদেব – রসসর্বেশ্বর। देवनाताक--त्रमक्षाय देवनाक। ব্রজরাজ শুক্ল---রসরা**জস্থ**ধানিধি। ভোজদেব — রসরাজমুগাঙ্ক। ভোজরাজ-বসরাজমার্ত্ত। ভৈরব—রদেক্তভৈরব। মল্লারি--রসকৌতৃক। माधव--- त्रमदको मृती। মাধব-- আয়ুর্কেদরসশাস্ত্র। মাণ্ডব---বসবাবিধি। যশোধর---রসপ্রকাশস্থাকর। যোগদিদ্ধ--যোগমালা। বসেন্দ্রতিলকযোগী — রসসারতিলক রসান্ত্রশ---মহারসান্ত্রশ। রসেক্স--রসেক্সভাগুগার। রাজরাজ—রসরত্বপ্রদীপ। রামসেন---রসদারামুত। রামেশ্বর ভট্ট--রসরাজলক্ষী। রাজক্বথ ভট্ট—রসেক্তকল্পজন । : : দক্তাত্তেয় —দিবারদেক্ত্রদার। শঙ্কবজী--বসবাজশঙ্কব। দতাতোর –দতাতোর তন্ত্র। शिवनक्त (शासामी-व्यविकारकः। দেবাচার্যা---বসবভাকর। শ্রদেম--রদেক্ত শ্রপ্রভাব। ধনপতি---দিবারসেক্ত্সার। শ্রীনাথ---রুসর্ভু ৷ হরহরি-রুদযোগমুক্তাবলী। সিদ্ধ কালীনাথ-রসমঞ্জরী। নরবাহন--রুগানন্দকৌতক। সিদ্ধ প্রাণনাথ-রসদীপ। नागार्क्क्न--नागार्क्क्नीय। সিদ্ধ ভাষর—রসেক্তভাষর। · পূর্যাকবি—রুদ্রভৈষ**ঞ**্যাবলী। নিতানাথ--রসর্ভুমালা। नीलाश्वय--- वमहिन्दका । হরিহর--রুসাধিকার। পরভারাম--রসরাজনিরোমণি। হরিহর -- রসবিশ্বদর্পণ। প্রতাপক্তদেব-কৌতকচিন্তামণি। হরিহর-রসমঞ্জীবনী।

#### ভারতীয় রসায়নের উৎপত্তি ও ক্রমবিকাশ।

পূর্ব্বেই বলা হইরাছে যে, আয়ুর্ব্বেদের উৎপত্তি ও ক্রমবিকাশের দহিত রদায়ন শাস্ত্রের উৎপত্তি ও ক্রমবিকাশের একটা ঘনিষ্ঠ দম্বদ্ধ আছে। প্রথম পরিছেদে দপ্রমাণিত হইরাছে যে, অথর্ব্ববেদের মন্ত্রতন্ত্রের মধ্যে ভারতের চিকিৎদা-বিভার জ্ঞান ভস্মাচ্ছাদিত অগ্নির ভার অর্দ্ধলুকাগ্নিত আছে। অথর্ববেদের দময় হইতে যেমন আয়ুর্ব্বেদের অষ্টাঙ্গ পরিপুষ্ট হইরা আদিরাছে, রদায়ন শাস্ত্র ও উহার দহিত বন্ধিতকলেবর হইরা চলিরাছে।

প্রথমেই বৈদিক ষুগে স্বর্ণ, রৌপ্য, তাম, লৌহ, সীস ও ত্রপু এই ছয় ধাতুর আবিদ্ধার সংঘটিত হইয়াছিল। ইহাদের মধ্যে স্বর্ণের ব্যবহার খুব সমধিক প্রচলন ছিল, কারণ স্বর্ণ ধাতু অবস্থাতেই স্বভাবতঃ পাওয়া বায়। মথন এই সকল ধাতু বৈদিক মুগে প্রচলিত ছিল, তথন

যে সকল খনিজ দ্রব্য হইতে এই সকল পাতু প্রস্তুত হয়, তাহাও অজ্ঞাত ছিল না এবং পাতুপ্রস্তুত-প্রক্রিয়ার (metallurgy) জ্ঞানও কিছু কিছু ছিল। সোমরদ ও মৃত্যবর্গ যজ্ঞ উপলক্ষে দেবতাদিগকে প্রদান করা হইত এবং প্রাচীন ঋষিগণ কর্ত্ত্বক সাদরে গৃহীত হইত। অতএব মদ্যপ্রস্তুত-প্রক্রিয়ার (fermentation) জ্ঞানও তাঁহাদের ছিল। দধির উদ্লেশ ঋক্বেদেও পাওয়া যায়; স্কৃত্রাং ছুগ্নের ল্যাকটিক ফার্মেণ্টেশন (lactic fermentation) এর জ্ঞানও বৈদিক বগে দেখিতে পাওয়া যায়। অবশু এই সকল প্রক্রিয়া-নিহিত বৈজ্ঞানিক তথ্যের জ্ঞান প্রাচীন ঋষিগণের ছিল না, আমাদের বক্তব্য এই যে. এই সকল প্রক্রিয়া তথন অক্সাত ছিল না। উহাদের বৈজ্ঞানিক ব্যাথা ইউরোপেও অর্ক্ন শতান্ধীর পূর্বের্থ অক্সাত ছিল।

আয়ুর্বেদীয় যুগে দেখিতে পাই, মন্তবর্গের যথেষ্ট উন্নতি ইইন্নাছে।
নানা প্রকার আসব, শীধু, মন্তের উল্লেখ চরক ও সুক্রতে পাওয়া যায়।
সোবীরকাঞ্জিক, ধান্তায়, তুমোদক (vinegar) আবিদ্ধত ইইন্নাছে।
স্বর্গ, রোপা প্রভৃতি ছয় ধাতু ধাতুবর্গের মধ্যে স্থান পাইয়াছে। নানাপ্রকার খনিজ পদার্থ আবিদ্ধত ও স্বতন্ত্র নামে অভিহিত ইইয়া ঔষধার্থ
বাবদ্ধত ইইতেছে। হীরক, প্রবাল, মুক্রা প্রভৃতি রত্নবর্গও ঔষধার্থ
বাবদ্ধত ইইতেছে। গন্ধকের বাবহারও চরক ও স্কুলতে আছে।
পঞ্চলবণ ও তুই ক্ষার এবং সোহাগা আবিদ্ধত ইইয়াছে। যবক্ষার
(carbonate of potash) এবং সর্জ্জিকাক্ষার (carbonate of soda)
বিভিন্ন পদার্থ বলিয়া স্বীকৃত ইইয়াছে। ইউরোপে বহুশতাব্দীর পরে
এই পার্থক্য আবিদ্ধত ইইয়াছিল। স্কুলতে মৃছ্ (mild) মধ্যম ও
তীক্ষ্ম (caustic) ক্ষারের প্রস্তত প্রক্জিয়া বেশ বিশদভাবে লিপিবদ্ধ
ইইয়াছে। চূণের দ্বারা তীক্ষ ক্ষার প্রস্তত করিবার ব্যবস্থা উন্নত রাসায়নিক

জ্ঞানের সাক্ষ্য দিতেছে। স্কুশতে ও বাগ্ভটে পারদেরও উল্লেখ আছে। চরকেও ধাতৃর আভ্যন্তরিক প্রয়োগ দৃষ্ট হয়। স্কুশতে ধাতৃর অয়স্কৃতি পরবর্ত্তী কালের ধাতৃ মারণের পর্ব্বাভাস দিতেছে।

তান্ত্রিক যুগে ভারতের প্রাচীন রসায়নের পূর্ণ বিকাশ হইয়াছিল। নাগার্জ্জনের সময় হইতে আরম্ভ করিয়া তির্যাকপাতন, উদ্ধুপাতন, অধঃপাতন, ধাতুর শোধন, জারণ মারণ প্রভৃতি বিবিধ প্রক্রিয়া আবিষ্কৃত হইয়াছিল। বিবিধ ধাতুর অনেকগুলি নৃতন নৃতন যৌগিক ( compound ) এই সময়ের মধ্যে প্রস্তুত হইয়াছিল। কালো সল্ফাইড অব মার্কারি (কজ্জলী), লোহিত সাল্ফাইড অব মার্কারি (red sulphide of mercury, (রুসিন্দূর, স্বর্ণসিন্দুর), কেলোমেল (রুসকর্পূর) ফেরিক অক্সাইড (ferric oxide, পুটিত গৌহ), সাল্ফাইড অব কপার (sulphide of copper, মারিত তামু), অক্সাইড অব জিঙ্ক (oxide of zinc, মারিত যশদ), অকসাইড অব লেড (oxide of lead, মারিত দীদক), আদে নাইট অব পটাশ ( arsenite of potash, হরিতালভম্ম), প্রভৃতি বিবিধ যৌগিক এই সময়ে আবিষ্কৃত হইয়াছিল। নাইট্রো-হাইডোক্লোরিক অম (nitro-hydrochloric acid, সর্বজারণ, বিড), সালফিউরিক এদিড (গন্ধক কা তেজাব) প্রভৃতি অজৈব অমও আবিষ্ণত এবং ঔষধার্থ দেবিত হইত। জৈব অন্নের মধ্যে এক ধান্তাম (vinegar) ভিন্ন মন্ত অনু আবিষ্কৃত হয় নাই। ধাতুসকলের প্রস্তুত-প্রক্রিয়া ( metallurgy ) বেশ বিশদভাবে এই সকল গ্রন্থে লিপিবদ্ধ দেখা যায়। কোন কোন বিষয়ে ভারতের রসায়নজ্ঞান তাৎকালিক ইউরোপীয় রাসায়নিক জ্ঞানের অপেক্ষা উন্নত ছিল। যোডণ শতাব্দীতে ভাবমিশ্র তুঁতের সম্বন্ধে লিথিয়া গিয়াছিলেন, "তুত্থং তু তাম্রোপধাতুহি কিঞ্জ্ঞায়েণ ভদ্তবতি।" অষ্টাদশ শতাব্দীতে বুমন্নহেব ( Boerhave ) ভূঁতের মধ্যে

তামের অস্তিত্ব উপলব্ধি করিয়াছিলেন। নিরুপ্ট ধাতুকে স্বর্ণে পরিণত করিবার নানাপ্রকার মিপ্যা উপায়ও আবিদ্ধৃত হইয়াছিল। এ বিষয়ে ইউরোপ ও ভারতের নিফল চেষ্টা অনেকাংশ একরূপই দৃষ্ট হয়। ধাতুর উৎপত্তি সম্বন্ধে ভারতের রাসায়্মনিকগণের কল্পনা আদে উন্নত হয় নাই। উহা বরাবরই পৌরাণিক হইয়া রহিয়াছিল।

## চতুর্থ পরিচ্ছেদ।

### ধাতুবর্গ। বৈদিক যুগ।

ঋথেদে স্থর্ণের ভূরি ভূরি উল্লেখ দেখিতে পাওয়া যায়। ছই একটি উদাহরণ এখানে প্রদন্ত হইল—যথা. "হির্মায়ান অংকান" (৫।১৫।৬), "শপ্রাঃ শীর্ষস্থ বিত্তা হির্মায়ী" (৫।৫৪।১)ইত্যাদি বাক্যের দ্বারা বেশ বুঝা যায় যে, ঋথেদ রচনাকালে যোদ্ধ্র্বর্গ স্থবর্ণের বর্মা, শিরস্ত্রাণ প্রভৃতি ব্যবহার করিতেন। ঋথেদে সর্ণকারেরও উল্লেখ দৃষ্ট হয়, যথা, "দ্রবিঃ ন দ্রাবয়তি" (৬।৩)৪), "নিঙ্কং...প্রণবতে প্রজং বা" । ৮।৪৭।১৫)। পঞ্চম মণ্ডলের নবম স্থত্তের পঞ্চম ঋকে কর্ম্মকারের ভক্ত যায়ের অন্তিত্ব স্থচিত হইয়াছে। ঋথেদে লোহের উল্লেখ সম্বন্ধে মতভেদ দৃষ্ট হয়। ঐ প্রন্থে "অয়স্" শব্দের বহুছানে প্রয়োগ আছে —যথা, "অয়সঃ ন ধারাং" (৬।৪৭।১০), "আয়সীভিঃ" (৭।৩)৭; ৭।১৫।১৪; ৭।৯৫।১) ইত্যাদি। অয়স্ শব্দ সাধারণতঃ লোহ অর্থেই ব্যবহৃত হয়, কিন্তু সায়ন ঐ সকল স্থলে অয়স্ শব্দের অর্থ স্থবণ করিয়াছেন। বাচম্পত্যাভিধান "তোজোহয়সো ন ধারাং" প্রভৃতি স্থানে অয়স্ শব্দের গোই অর্থ করিয়াছে। রমেশচন্ত্র

দ ও মহাশর ও উইল্সন সাহেব অয়স্ শব্দের লৌহ অর্থ গ্রহণ করিয়াছেন। সায়নের অর্থ সমীচীন বলিয়া বোধ না ছওয়াতে "অয়স" অর্থে এথানে লৌহ করা হইল।

শুকু যজুর্বেদে ছয়টি ধাতুর উল্লেখ দেখিতে পাই— "হিরণাং চ'মে, অয়শ্চ মে, শ্রামং চমে, লোহং চমে, দীদং চ মে, ত্রপুচমে, যজ্ঞেন কল্লস্তাম্' (১৮।১৩)। \*

অথর্কবেদে স্থর্ণের ভূরি ভূরি উল্লেখ দেখিতে পাওয়া যায়। সেই
সকল স্থল উদ্ভূত করিতে হইলে এই পরিচ্ছেদের আকার বৃহৎ হইয়া যাইবে।
স্থাপ সচরাচর থাতু অবস্থায় পাওয়া যায় বলিয়াই উহা সর্কাপ্রথমে মানবের
বাবহারে আইসে। রৌপ্যের উল্লেখ বৈদিক গ্রন্থে তত বেশী স্থলে দৃষ্ঠ
হয় না। অথর্কবেদে আট দশ স্থানে লৌহের উল্লেখ দেখিতে পাইয়াছি।
"অয়স্" "অয়য়য়" প্রভৃতির উল্লেখ নানা স্থানে আছে।‡ তায়ের
উল্লেখ হই এক স্থানে দেখিলাম—"লোহিতময়" (২।৩)৭), (৮।৬)২৭)।
অথর্কবেদে নানা ব্যাধি নিবারণের জন্ম সীসের মাছলী ধারণের ব্যবস্থা
অনেক স্থলে দৃষ্ঠ হয়, য়থা; ', ১৬, ২; ১, ১৬, ০; ২, ১, ১৯; ২, ১,
২০; ২, ১ ৫০। ঐ বেদে স্বর্ণ, রৌপা, লৌহ, (৫।২৮।৯), ধাতুর
মাছলী বা বলয় ধারণ দ্বারা বিবিধ ব্যাধি নিবারণের ব্যবস্থাও দৃষ্ঠ হয়।
পুর্কেই বলা হইয়াছে যে, ঐ গ্রন্থে আমরা সর্কাপ্রথমে ঔষধন্ধপে ধাতুর
বাছিক ধারণের (external application) আভাস পাইয়া থাকি।
পরবর্ত্তী তান্ত্রিকর্গে ঐ সকল ধাতুর ভন্ম স্ক্রম মাতায় ঔ্বধর্মপে সেবিভ

<sup>\*</sup> Ray's History of Hindu Chemistry Vol. I., p. 83.

<sup>+ &</sup>quot;त्रक्रम्" - अथर्कातम ( ६।२४।२ ; ६।२४।३ )।

<sup>‡</sup> অথর্ববেদে লোহের উল্লেখ:—২।তাণা@।২৮।৯; ৫।২৮।২; ৬।৬০।২; ৬।৬০।২ ৬।৪৮।০; ৬।১৪১।২; ৭।১১৫।১; ৮।০।২; ১০।২৮।৪০; ১৯।৬৬।১; ২০।০০।০

(internally) হইয়াছে। অথর্কবেদ হইতে তান্ত্রিক যুগ পর্যাস্ত আমরা ভারতে ধাতৃঘটিত ঔষধ ব্যবহার ও সেবনের ক্রমবিকাশের একটা ধারাবাহিক ইতিহাসের আভাস বেশ স্পষ্ট দেখিতে পাই।

মন্থ তাম, লৌহ, কাংস্থা, ত্রপু, দীদক প্রভৃতি ধাতুনিশ্বিত ("তামায়ঃ-কাংস্থারেত্যানাং ত্রপুণঃ দীদকস্থা চ'') ভোজন ও রন্ধনপাত্রের উল্লেখ করিয়া গিয়াছেন।

স্থবিথাত ঐতিহাসিক প্লিনি (Pliny) খুষ্টায় প্রথম শতান্দীতে জন্মগ্রহণ করিয়াছিলেন। তিনি তাঁহার সর্ব্বজনপ্রসিদ্ধ Natural history নামক গ্রন্থে বিদ্ধুদেশ বর্ণনা করিতে গিয়া তথাকার স্থপ ও রৌপ্যের থনির উল্লেখ করিয়া গিয়াছেন। তাঁহার প্রায় সমসাময়িক ষ্ট্রাবো (Strabo) তাঁহার বিথ্যাত ভূ-ভ্রমণ বৃত্তান্তে গুজরাট অঞ্চলের বর্ণনায় লিখিয়া গিয়াছেন বে, "রৌপ্য অন্ত দেশ হইতে ঐ স্থানে আমদানি হইত"।

### আয়ুর্কেদীয় যুগ।.

স্কুশতের সময় হইতে আয়ুর্বেদে ছয়ট ধাতুর অস্তিত্ব স্বীক্বত হইয়াছে — য়র্ণ, রৌপা, তাম, বঙ্গ সীসক ও লৌহ। শার্ক্ধর এবং বিশেষতঃ
তাহার টীকাকার নয়ট ধাতুর উল্লেখ করিয়াছেন, তাম, রৌপা, পিত্তল,
সীসক, স্বর্ণ, লৌহ, কাংস্থ ও বৃত্তলৌহ। তাঁহারা স্বর্গ প্রভৃতি
নবগ্রহ হইতে ইহাদের নামকরণ হইয়াছে, এক্সপও নির্দেশ করিয়াছেন।
এই নবগ্রহমূলক নয়ধাতুবাদ দৃষ্টে অনেকে অনুমান করেন বে, আয়্ব

ভাত্রভারারনাগাশ্চ হেমবঙ্গৌচ তীক্ষকম্।

কাংস্যকং বৃত্তলোহং চ ধাতবো নবমস্মৃতাঃ। সূৰ্যাদীনাং গ্ৰহাণাং তে কথিতা নামভিঃ ক্ৰমাৎ ॥ শাৰ্ক্ষ ধর।

পূর্ব্বে বলা হইরাছে যে, এই নরধাতৃবাদ আয়ুর্বেদে স্থায়িত্ব লাভ করে নাই, কারণ শাঙ্গধিরের পরে রচিত ভাবপ্রাকাশে নয়টি ধাতুর উল্লেখ নাই, সাতটি ধাতুর উল্লেখ আছে, যথা, স্বর্গ, রৌপ্য, তাম্র, যশদ, সীসক, বঙ্গ ও লৌহ। \*

ধাতুপ্রস্ততপ্রক্রিয়া ( Metallurgy ), প্রত্যেক ধাতুর নিম্নে উহার প্রস্তত-প্রক্রিয়া আলোচিত হইবে। ধাতুর আপেক্ষিক গুরুত্ব (Specific gravity).

আয়ুর্ব্বেদে ধাতুর আপেক্ষিক গুরুষ নির্দ্ধারণের চেষ্টা কোথাপ্ত দেখিতে পাই নাই। ষোড়ণ শতাব্দীতে রচিত বিখ্যাত আইন আকবরী নামক গ্রন্থে ধাতু ও অন্তান্ত ব্রুবোর আপেক্ষিক গুরুত্বের তিনটা তালিকা দেওয়া হইয়াছে। ঐ তালিকা আলবেক্ষনির দ্বারা প্রস্তুত বৃলিয়া আইন আকবরীতে লিখিত আছে। † ধাতুর আপেক্ষিক গুরুত্ব তুই উপায়ে নির্ণীত হইয়াছে।

প্রথম—সমপরিমিত স্থানাধিকত (equal volumes) ভিন্ন ভিন্ন ধাতুর ভিন্ন ভিন্ন ওজন হইবে। যে সকল দ্রব্য বেশী গুরু, তাহাদের ওজন সেই পরিমাণে বেশী হইবে এবং যে সকল দ্রব্য বেশী লঘু, তাহাদের ওজন সেই পরিমাণে কম হইবে। এই ভিত্তির উপর নির্ভর করিয়া নিম্নলিথিত আফুমানিক আপেক্ষিক গুরুত্বের তালিকা প্রস্তুত করা হইয়াচে।

ধাতু		 <i>\</i> ওজন
স্বৰ্ণ	•••	 > •'
পারদ		 , 95
রৌপ্য	•••	 68

স্বর্ণং রূপাঞ্চ তাম্রঞ্ব করণ যশদমের চ।

<sup>+</sup> Gladwin's Ayeen Akbari. Vol I. p. 43,

সীসক		•••	৫১
লোহ	•••	•••	8 °,
তাম	•••	•••	8¢
পিত্তল		• • •	8¢

মীনং লৌহক মধ্যৈতে ধাতবে। গিরিসম্ববাঃ ॥ ভাবপ্রকাশ।

দিতীয়—মুপ্রসিদ্ধ থাকি বৈজ্ঞানিক আর্কিনিডিসের (Archimedes, খ্রীঃ পৃ: ২৮৭) আবিষ্কত তথ্য অমুষায়ী আপেক্ষিক গুরুত্বনির্দারণ। একটি জলপূর্ণ পাত্রে ১০০ ভাগ ওজনের ভিন্ন ভিন্ন থাতু নিক্ষেপ করিলে ভিন্ন ভিন্ন ওজনের জল উপচাইয়া পড়িয়া যাইবে। যে দ্রব্য যত গুরু, সেই দ্রব্য তত কম জল ফেলিয়া দিবে এবং যে দ্রব্য যত লঘু, সেই দ্রব্য তত বেশী জল ফেলিয়া দিবে।

ধাতু

	>•	১০০ ভাগ ওজনের ভিন্ন ভিন্ন ধাতু জবে			
	निर	ক্ষপ করিলে	য <b>ত</b> টুকু	<b>छ</b> न	পড়িয়া
	যাই	বে, তাহার	ওজন।		
স্থৰ	•••	•••	· c		
পারদ	•••	•••	٩		
, সীসক	•••	•••	৮		
রোপ্য	•••	•••	৯		
ৃতাম	•••		>>		
পিন্তল	•••	•••	>>		
ন্নোহ	•••	•••	<b>ે</b> ર		
বঙ্গ	•••	•••	১৩		

বৈজ্ঞানিক ইহা হইতে সহজেই আপেক্ষিক গুরুত্ব নির্দ্ধারণ করিতে পারিবেন।

#### ধাতুর আকর।

এই প্রসঙ্গে প্রাচীন ভারতে কোথায় কোথায় ধাতুর খনি ছিল, তাহার একটা তালিকা প্রস্তুত করিবার চেষ্টা করা যাইতে পারে। প্রাচীন সংস্কৃত এন্থে সেরপ খনির উল্লেখ দেখিতে পাই নাই। পূর্বেই বলা হইয়াছে যে, প্লিনী (প্রথম শতাব্দী) সিদ্ধানেশে স্বর্ণ ও রৌপ্যের আকরের উল্লেখ করিয়াছেন। আইন আকবরীতে ভিন্ন স্থানের বর্ণনাকালে বিক্ষিপ্ত ভাবে বিভিন্ন স্থানে ধাতুর খনির অন্তির সম্বন্ধে লিখিত হইয়াছে। এখানে সেই সকল খনির একটা তালিকা একত্র সংকলন করিয়া দেওয়া হইল।

	স্থ্বা। স	রকার বা সহর।	奪 ধাতুর থনি।
(٤)	বাঞ্চালা।	বাজুহা।	त्नोरु ।
(٤)	্র	মাছ্রন।	হীরক।
(o)	আলাহাবাদ।	কালিঞ্জর।	হীরক।
(8)	অযোধ্যা।	অযোধ্যা।	নাটি খুঁড়িলে স্বর্ণের কণা পাওয়া
			वांग्र ।
<b>(¢)</b>	মাগ্ৰা।	বায়না।	তাম।
(v)	ঐ	বিরাট।	কয়েকটি তাম্রের থনি; একটি
•			রূপার খনি।
(٩)	<b>3</b>	সিঙ্গনে দাদীতুর	কয়েকটী তামেরু ধনি।
` '		ও কোট পোট	•
( <del>৮</del> )	গুজরাট।		এধানে রোম ও ইরাক প্রদেশ
` '			হইতে রৌপ্য আমদানি হয়।
۰ (ج)	मिल्ली।	কুমাযুন।	স্বৰ্ণ, দীদক, রৌপ্য, লৌহ, তাত্র,
<b>\.</b> '')		~ ~	হবিতাল ও সোহাগা।

(১ <b>•</b> ) লাহোর।		পঞ্জাবের নদী-সকলের বালি
		হইতে স্বৰ্ণ, রৌপা, তাম্র, দস্তা,
		বঙ্গ, দীদক পাওয়া যায়।
(১১) কাশীর।	কেরো।	<i>त</i> ोश।
(১২) কাশীর।	পক্লী।	নদীর জলে ও বালুকাতে স্বর্ণ-
•		কণা।
( so) ( &	কান্দাহার।	পুরাতন লোহ-কারখানা।

## পঞ্চম পরিক্ষেদ।

্রক্ষণে আমরা প্রত্যেক ধাতুর প্রাচীন ইতিহাস, প্রস্তুত-প্রক্রিয়া, শোধন ও মারণ-প্রক্রিয়ার রাসায়নিক ক্রিয়া আলোচনা করিতে চেষ্টা করিব।

#### স্বর্ণ।

প্রাচীন ই তিহাস-পূর্বেই আলোচিত হইয়াছে। বৈদিক যুগ হইতে স্বৰ্ণ ভারতে ব্যবহৃত হইতেছে।

ধাতুপ্রস্তৃতপ্রক্রিয়া ( metallurgy )—ভারতে পতঞ্জলি ও নাগার্জ্ব ধাতৃপ্রস্ততপ্রক্রিয়ায় বিশেষ পারদর্শী ছিলেন বলিয়া প্রসিদ্ধ আছেন। কিন্তু জাঁহাদের প্রণীত গ্রন্থাদি এখন প্রায় বিলুপ্ত হইয়া গিয়াছে, কেবল অক্সান্ত গ্রন্থে তাঁহাদের উক্তি কতক কতক উদ্ধৃত হইয়াছে। স্বর্ণের উৎপত্তি সম্বন্ধে ভাবপ্রকাশ নিথিয়াছেন যে, স্বর্ণ মরীচি, অঙ্গিরা, অত্তি, পুলস্তা, পুলহ, ক্রতু ও বশিষ্ঠ এই সপ্ত মহর্ষির শুক্ত হইতে উৎপন্ন

হইয়াছে ৷\* এই পৌরাণিক আখ্যান বাতীত স্বৰ্ণ প্রস্তুত-প্রণালীর বিবরণ আয়ুর্কেনীয় গ্রন্থে দেখিতে পাই নাই। আইন-আকবরী নামক গ্রন্থে আকবরের সময় ভিন্ন ভিন্ন স্থবার বর্ণনাকালে কোথায় কোন দ্রব্য উৎপন্ন হইত, তাহার বর্ণনা আছে। সেই দকল বর্ণনা হইতে বুঝা যায় যে, স্বৰ্ণ নিম্নলিখিত চারি প্রকার স্থান হইতে আহত হইত।— (১) পার্বত্য প্রদেশে স্বর্ণের থনি, (২) কোন কোন নদীর জল, (৩) निशाली तक वालुका ও (१) मृखिका। 'निल्ली ख्रवात छेखरत कूमायुरन স্বর্ণের খনি ছিল। † কাশ্মীর স্থবার স্বস্তুর্গত পকিলী ( ? ) নামক স্থানে नमौत जल रहेरा निम्निविच डेपारा वर्ग व्याख रखा गारेज। नमौत স্রোতে প্রথমে লম্বা লম্বা লোম সমেত ছাগচর্ম্ম বিছান হইত এবং স্রোতে বাহাতে তাহাদিগকে ভাদাইয়া লইয়া না যায়, সেই জ্বন্ত পাথত্বের দ্বারা চাপিয়া রাথা হইত। ছই তিন দিবদ পরে চর্মগুলি সমত্নে তুলিয়া লইয়া রোদ্রে শুকান হইত। বেশ শুকাইয়া যাইলে ঝাড়িয়া স্বর্ণের কণা দংগ্রহ করা হইত। এই উপায়ে এক এক বারে তিন তোলা পর্যান্ত স্বর্ণ পাওয়া যাইত। ‡ লাখোর স্থবা বা পাঞ্চাবের নদীসমূহের তীরস্থ বালুক। ধুইয়া ও চালিয়া স্বর্ণ, রৌপ্য প্রভৃতি ধাতু পাওয়া যাইত। 🖇 অবোধ্যানগরীর চারিধারের মৃত্তিকায় স্বর্ণকণা পাওয়া ঘাইত এবং ঐ মৃত্তিকা ধৌত করিয়া স্বর্ণ সংগৃহীত হইত। প

কৃত্রিম স্বর্ণ। লৌহ তাম প্রভৃতি হীন ধাতুকে স্বর্গে পরিণত করা

<sup>\*</sup> ভাবপ্রকাশ—পূর্কেখণ্ড, ৪১৬ পৃঃ।

<sup>†</sup> Gladwin's Ayeen Akbery Vol. II. p. 87.

<sup>‡</sup> Ibid. Vol. II. p. 136.

<sup>§</sup> lbid. Vol, II. p. 109.

<sup>¶</sup> Ibid. Vol. II. p. 22.

প্রাচীন রাসায়নিকগণের একটি প্রধান উদ্দেশ্ত ছিল। ইউরোপে বহুদিন পর্যান্ত প্রাচীন রাসায়নিকগণ পরেশপাথর (Philosopher's stone) এর অনুসন্ধানে ব্যাপত ছিলেন। ভারতেও পরেশপাথরের অলোকিক গুণের অনেক কাহিনী প্রচলিত আছে। আইন আকবরীতে পরেশপাথর সম্বন্ধে নিম্নলিখিত গল্পটী বিবৃত হুইয়াছে। বিক্রুমাদিত্যের পূর্বেমালবপ্রদেশে জয়সিংহ দেব নামক একজন পরমধার্মিক ও স্তায়বান রাজা রাজত্ব করিতেন। তাঁহার রাজত্বকালে একজন ক্লযক ধান কাটিতে কাটিতে দেখিতে পাইল যে, তাহার কান্তেথানি একথানি পাথরে লাগিয়া দোনা হইয়া গিয়াছে। মূর্থ ক্লযক ভাবিল যে, তাহার কান্তেথানা নষ্ট হইয়া গিয়াছে, দেই জন্ম দে তাহার অন্ত ও পাথরখানা এক কামারের নিকট লইয়া ধাইল। বুদ্ধিমান কামার ব্যাপার দেখিয়া বুঝিল যে, এ পাথর সামান্ত পাথর নহে, উহা পরেশপাথর। কামার পাথরথানি রাথিয়া দিল এবং ভাহার যাবতীয় লোহার জিনিসে পরেশ পাথর স্পর্ণ করাইয়া সোনা করিয়া লইল। এইরূপে সে বিস্তর অর্থ উপার্জন করিয়া ভাবিল যে. এ পাথর রাজার নিকটেই থাকা উচিত। এই ভাবিয়া সে পাথরখানি রাজাকে উপহার প্রদান করিল। রাজা জয়সিংহ অনতিবিলম্বে প্রভৃত ধনের অধিকারী হইলেন এবং দ্বাদশ বর্ষ ধরিয়া এক প্রকাণ্ড ছর্গ নির্মাণ করিলেন। ছর্গ নির্মাণান্তে তিনি নর্মাদা-তীরে প্রজাবর্গের সম্ভোষের জন্ম এক বিশাল ভোজের বন্দোবস্ত করিলেন। সেই ভোজে তিনি সম্ভষ্ট হইয়া রাজপ্রোহিতকে পরেশপাথরথানি দান করিলেন। পুরোহিত মহাশয় হাজাত্ত্রহের নিদর্শনস্বরূপ সামাক্ত একখানি পাথর পাইয়া অত্যম্ভ হুঃথিত ও কুদ্ধ হইলেন, এবং তৎক্ষণাৎ পাথরথানি নর্মাদার জলে ফেলিয়া দিলেন। যথন শুনিলেন যে তিনি नन्त्रीरक হাতে পাইয়া হেলায় হারাইয়াছেন, তথন দিয়িদিক- জ্ঞানশ্য হইয়া নদীতে অম্প প্রদান করিলেন, কিন্তু সেখানে জল এত গভীর ছিল যে, উহার তলদেশ খুঁজিয়া পাইলেন না। এইরূপে পরেশ পাথর অন্তর্হিত হইল এবং এখনও প্রয়ন্ত সেথানে নদীর জল অতলম্পর্শ বলিয়া সাধারণের বিশাস। \*

এখন পর্যান্ত অনেকে বিশ্বাস করিয়া থাকেন যে, ভারতের সাধু সন্ন্যাদীরা ক্বরিম স্বর্ণ প্রস্তুতি করিতে পারেন। উহা স্বর্ণ হইতেই পারে না; রৌপা তাম, সীস, পারদ প্রভৃতির মিশ্রধাতু (alloy) বা হরিতালের দারা বা অন্তপ্রকারে স্বর্ণের ন্তান্ত করে করা কোন দ্বর্ণা হইতে পারে। নিমে রৌপা ও তামকে স্বর্ণে পরিণত করিবার কয়েকটী প্রাচীন প্রক্রিয়া উদ্ধৃত করিয়া দিতেছি।

- (১) "রাজবর্ত্তকে শিরীষপুষ্পের রসের দ্বারা ভাবনা দিলে এক গুঞ্জা পরিমাণ রৌপ্য একশত গুঞ্জা পরিমাণ নবোদিত স্থ্যসন্নিভ স্বর্ণে পরিণত হইবে, ইহাতে বিচিত্র কি ?"
- (২) "গন্ধককে পলাশের রদের দ্বারা শোধিত করিয়া রৌপ্যের সহিত তিনবার ঘুঁটের আগগুনে পুটপাক করিলে রৌপ্য স্বর্ণে পরিণত হুইবে, ইহাতে আরু বিচিত্র কি ৭''
  - \* Ibid. Vol. II. p. 42.
    - (১) কিমত্র চিত্রং যদি রাজবর্ত্তকং শিরীবপুপাগ্রবদেন ভাবিতম্। দিতং স্থবর্ণং তরুণাকসন্নিভং করোতি গুঞ্জাশতমেকগুঞ্জয়।॥
    - (২) কিমত্র চিত্রং যদি পীতগদ্ধকঃ
      পলাশনির্ব্যাসরসেন শোবিতঃ।
      আরণ্যকৈরুৎপলকৈন্ত পাচিতঃ
      করোতি তারং ত্রিপুটেন কাঞ্চনমু॥

- (৩) "যদি রসককে (calamine) ... .. তিনবার তামের সহিত পুটপাক করা যায়, তাহা হইলে তাম কাঞ্চনে পরিণত হইবে, তাহাতে বিচিত্র কি ? \*
- (৪) ''মেষের ছগ্ধ ও বহু অমরসের দ্বারা দরদকে (cinnabar) অনেকবার ভাবনা দিলে রৌপ্য সাক্ষাৎ কৃষ্কুনসদৃশ স্বর্ণে পরিণত হইবে, তাহাতে বিচিত্র কি ?''†

ভাবপ্রকাশ পারদাদিসংযুক্ত স্বর্ণকে ক্বত্তিম স্বর্ণ বলিয়াছেন।" ‡

স্থাক্রমে — "স্বর্ণকে অতি স্ক্রপাত করতঃ অগ্নিতে পোড়াইয়া যথাক্রমে তিলতৈল, তক্রে, কাঁজি, গোমৃত্র ও কুলখকলায়ের কাথে তিন তিনবার নিমগ্ন করিবে অর্থাৎ একবার পোড়াইবে ও এক একবার উপরি উক্ত ক্রবদ্রবো ক্রমান্ত্রয়ে নিক্ষেপ করিবে। ইহা দারা স্বর্ণ শোধিত হইবে।" এই শোধন প্রক্রিয়ার কি প্রয়োজন, বুঝিতে পারিলাম না, কারণ, এই সকল প্রক্রিয়ার স্থর্ণের কোনও রাসায়নিক পরিবর্ত্তন আদৌ হইবে না। পরবর্ত্তী জারণ প্রক্রিয়ার স্বর্ণকে স্ক্রম্ব গুঁড়ার পরিণত করিতে সম্ভবতঃ এই শোধনক্রিয়া সহায়তা করিতে পারে।

- + (8) কিমত্র চিত্রং দরদঃ স্বভাবিতঃ
  পরেন মেবা। বহুশো>য়বর্গৈ: ।
  দিতঃ স্বর্গং বহুধর্মভাবিতং
  করোতি সাক্ষাদ্বরকুদ্ধ্যপ্রভাষ ॥

নাগার্জ্ন-বিরচিত রসর**ত্বাক**র।

🛨 কুত্রিসঞ্চাপি ভবতি ভন্তমেক্রস্থ বেধতঃ। 🛮 ভাবপ্রকাশ।

স্থানি নার করিবার জন্ম আনেকগুলি মতান্তর প্রক্রিয়া আছে, তাহার মধ্যে যেটি সচরাচর ব্যবহৃত হয়, তাহার আলোচনা করা ধাইবে।

স্থবর্ণকে অতি স্ক্ষ্মপাত করণানম্ভর দ্বিশুণ পরিমাণ পারদের সহিত মিশ্রিত করিয়া উহাকে অম্লরদ দ্বারা মর্দ্দন করিবে, তৎপর পিগুরুতি করিয়া উভয়ের সমপরিমাণ গন্ধকচ্ব প্র গোলকের অধঃ ও উর্দদেশে প্রদান করিবে। অনস্ভর মুযামধ্যে ঐ পিগুরুতি পদার্থ রাথিয়া বস্ত্রথণ্ড ও সজল মৃত্তিকা দ্বারা লেপন পূর্ব্বক উত্তমরূপে রুদ্ধ করিবে। তদনস্ভর ৩০ থানা বিলঘুটে দ্বারা পূটপাক করিবে। এইরূপে চতুর্দশবার পুটপাক করিবে এবং প্রত্যেক পাকেই গন্ধকদ্বারা লিপ্ত করিয়া পুট দিতে হইবে। এই নিয়মে পাক করিলে স্থবর্ণ নিরুণ্ড ভক্ষ হয় অর্থাৎ ঐ ভক্ষীভূত স্বর্ণ প্রনরায় প্রকৃতিস্থ হইতে পারে না।\*

উপরোক্ত প্রক্রিয়ার প্রথমে স্থবর্ণ ও পারদে মিশ্রিত হইয়া মিশ্রধাতু (amalgam) উৎপন্ন হয়। পরে পারদ ও গন্ধক সংযুক্ত হইয়া কজ্জলীতে পরিণত হয় এবং বার বার পুটপাক কালে উর্দ্ধগামী হইয়া যায়। ফলে স্বর্ণ স্ক্রপ্ত ভা অবস্থায় নিমে পড়িয়া থাকে। †

আজ কাল অনেক কবিরাজ মহাশয়েরা স্বতন্ত্র জারিত স্বর্ণ প্রস্তত করেন না। স্বর্ণঘটিত মকরধ্বজ প্রস্তুত কালে যে স্বর্ণভস্ম বোতলের

<sup>\*</sup> ভাবপ্রকাশ, পূর্ব্বগণ্ড-৬১২ পুঃ।

<sup>+</sup> অধাপক রায় মহাশয় বলিয়াছেন,—(History of Hindu chemistry, Vol I. p. 59) বে "the gold is in reality converted into the sulphide and afterwards into metallic gold in a fine state of powder." কিন্তু বাস্তবিক অৰ্ণ ও গলক সংযুক্ত হইলা সাল্ফাইড হল্প না (See Roscoe and Schorlemmer's treatise on Chemistry, metals, Vol. II, "gold and sulphur do not combine directly").

নিমে পড়িয়া থাকে, তাহাই ব্যবহার করিয়া থাকেন। দেথানেও একই রাসায়নিক ক্রিয়া সাধিত হইয়া থাকে। কজ্জলী মকরথবজ আকারে উর্দ্ধগামী হয় এবং স্বর্ণ স্কুম্ম গুড়া অবস্থায় নিমে পড়িয়া থাকে।

জারিত স্বর্ণের রাসায়নিক বিশ্লেষণ—ডাক্তার ওয়াইজ স্বর্ণ ভত্মকে অক্সাইড্ অব গোল্ড (oxide of gold) মনে করিয়াছেন।\* কিন্তু, বাস্তবিক উহা অক্সাইড্ নহে। আমি ছুইটি নমুনা পরীক্ষা করিয়াছি।

প্রথম। দেখিতে হরিদ্রাভ, খুব সৃশ্ব। কতক অংশ জলের উপর ''হংসবৎ সমৃত্তরতি।'' পারদ নাই। গদ্ধক নাই। নাইট্রিক বা হাইড্রোক্লোরিক এসিড (Nitric at Hydrochloric acid) দ্রবণীয় নহে। নাইট্রো-হাইড্রোক্লোরিক এসিডে (aqua regia) সম্পূর্ণ দ্রবণীয়। উহা যে স্বর্ণের সৃশ্ব শুঁড়া ভিন্ন আর কিছুই নহে, তাহা এগেটের বা পাথরের খলে মাড়িয়া দেখিলেই সহজে উপলব্ধি হইবে। খলে খানিকক্ষণ মাড়িলে উজ্জ্বল সাধারণ বর্ণের স্থার্ম উহা চক্চক্ করিতে থাকে। ভাবপ্রকাশ বলিয়াছেন যে, স্বর্ণভন্ম নিরুখ হইয়া থাকে অর্থাৎ উহাকে আর স্বর্ণে পরিণত করা যায় না। ওরূপ ধারণা নিতান্ত প্রমায়ক, বলা বাহুলা, অতি অল্লায়াসে স্বর্ণভন্মকে সাধারণ স্বর্ণে পরিণত করা যায়।

দ্বিতীয়। দেখিতে প্রথম নমুনা অপেক্ষা কিঞ্চিৎ ধ্সর বর্ণের।
পারদ বা গদ্ধক নাই। ইহার অতি সামান্ত অংশ নাইট্রিক বা হাইড্রোক্লোরিক এসিডে দ্রবণীয় ছিল। ইহা হইতে বুঝা যায় যে, কিঞ্চিৎ
অক্সাইড্ অব্ব গোল্ড মিশ্রিত ছিল। খুব বেশী অংশ কেবল নাইট্রোহাইড্রোক্লোরিক এসিডে দ্রবণীয়। ইহাকেও এগেটের (agate) বা

<sup>\*</sup> Wise-commentary on the Hindu System of Medicine, p. 121.

পাথরের থলে মাড়িলে চক্চকে সাধারণ স্বর্ণে পরিণত হয়। অতএব ইহাও স্ক্র স্বর্ণের গুঁড়া ভিন্ন আর কিছুই নহে, কিঞ্চিৎ অক্সাইড অব গোল্ড মিশ্রিত আছে।

#### স্বর্ণপ্প টী।

স্বৰ্ণপ্র টী—স্বর্ণের কোন নৃতন যৌগিক (Compound) নহে।
উহা স্ক্র স্বর্ণ, কজ্জলী ও অবিকৃত (free) গন্ধকের একটি মিশ্রণ
(mixture)। হিন্ধুলোখ পারদ ৮ তোলা ও স্বর্ণ > তোলা পরিমাণে
গ্রহণপূর্ব্ধক উত্তমন্ধপে মর্দ্ধন করিয়া মিশ্রিত করতঃ তৎসহ ৮ তোলা
গন্ধক মিশাইয়া লৌহপাত্রে দৃঢ়রূপে মর্দ্ধনপূর্ব্ধক কজ্জলী প্রস্তুত করিয়া
রসপপ্র টীর বিধিমতে পপ্র টী প্রস্তুত করিলে তাহাকে স্বর্ণপপ্র টী বলা
যার।" \*

রাসায়নিক বিশ্লেবণ —দেখিতে ক্ষণ্ডবর্ণ ছোট খণ্ড। পূর্ব্বেই
বলা হইরাছে, উহার উপাদান—(১) স্ক্র স্বর্ণের গুড়া, (২) কজ্জলী
(black sulphide of mercury), (৩) অবিক্রত গন্ধক। পারদের
সমপরিমাণ গন্ধক লওয়া হয় বলিয়া অবিক্রত গন্ধকের ভাগ খুব বেশী,
কারণ, পারদ উহার ওজনের ছয় ভাগের এক ভাগ গন্ধকের সহিত
সংষ্ক্র হয়। যাহা হউক, পপ্প টা প্রস্তুতকালে সাবধান হইতে হইবে, যেন
সমস্ত পারদই গন্ধকের সহিত সংষ্ক্র হয়, নচেৎ পারদ অবিক্রতভাবে
থাকিলে বিষ্ক্রিয়া করিবে।

# ষষ্ঠ পরিক্ষেদ।

#### . রোপ্য ( Silver )

প্রাচীন ইতিহাস—পূর্বেই উল্লিখিত হইরাছে যে, বৈদিক গ্রন্থসমূহে স্বর্ণের বেমন ভূরি ভূরি উল্লেখ আছে, রৌপ্যের উল্লেখ তদপেক্ষা
অনেক অল্ল। অথব্বিবেদে রজস্ শব্দের উল্লেখ আছে এবং বিবিধ ব্যাধি
নিবারণের জন্ম রৌপ্যের কবচ ধারণের ব্যবস্থাও আছে। প্লিনী সিন্ধ্দেশে পর্ণ ও রৌপ্যের খনির উল্লেখ করিয়াছেন। কিন্তু ট্র্যাবো গুজরাট
অঞ্চলের বর্ণনার লিখিয়া গিরাছেন যে, ''রৌপ্য অন্ত দেশ হইতে ঐ স্থানে
আমদানি হইত।'' ট্র্যাবোর বহুশতাবদী পরে লিখিত ''আইন আকবরীতে''ও লিখিত আছে যে, গুজরাটে রোম ও ইরাক প্রদেশ হইতে
রৌপ্য আমদানি হইত। আইন আকবরীতে আগ্রাম্থবা, দিল্লী স্থবা ও
লাহোর স্থবাতে রৌপ্যের খনি ও কারখানা ছিল বলিয়া লিখিত আছে।
সংকলিত প্রাচীন মূলা দৃষ্টে দেখা বায় যে, প্রাচীন হিন্দুরাজাদের রাজস্থকালে স্থর্ণ, তাম ও রৌপ্য এই তিন প্রকার ধাতুর নির্দ্মিত মুদ্রার প্রচলন ছিল। আয়ুর্বেদে স্কশ্রুতের সময় হইতেই রৌপ্য ছয় ধাতুর মধ্যে
অন্তত্ম বলিয়া নির্দ্ধিষ্ট হইয়াছে।

ধাতু প্রস্তুতপ্রক্রিয়া—(metallurgy)—রোপ্যের প্রস্তুত প্রক্রিয়া আজ পর্যান্ত বিশেষভাবে আলোচিত হয় নাই; তাহার কারণ, রোপ্যের কোন থনিজ পদার্থের উল্লেখ বৈল্পকে পাওয়া যায় না। আমার মনে হয়, প্রাচীন ভারতে রোপ্যের পৃথক্ থনিজ পদার্থ আবিষ্কৃত হয় নাই। দীদ ধাতুর থনিজ পদার্থ আতোহঞ্জন (galena) হইতেই রোপ্য আছত

হইত। স্রোভোহঞ্জনে অল্প পরিমাণ রৌপ্য প্রায়ই থাকে এবং উহা হইতে আজ পর্যান্ত অনেক পরিমাণে রৌপ্য আহৃত হইয়া থাকে।

সহজ রৌপ্য—রৌপ্য স্বর্ণের ন্থার অসংযুক্ত ভাবে পৃথিবীর স্থানে স্থানে পাওরা যায়। ভারতেও ঐরপ রৌপ্য অসংযুক্ত অবস্থার পাওরা যাইত। রসরত্বসমুচ্চরকার লিথিয়াছেন, ''রৌপ্যম্ সহজং থনিসংজাতং ক্কত্রিমং চ ত্রিধা মতম্'' অর্থাৎ রৌপ্য ত্রিবিধ—সহজ, থনিজাত ও ক্ত্রিম। অধ্যাপক বায় মহাশয় ''সহজ'' অর্থে ''কায়নিক'' (of mythical origin) করিয়াছেন। কিন্তু ঐরপ অর্থ করিবার কোনও কারণ দেখা যায় না। ''সহজ'' অর্থে natural অর্থাৎ স্থাভাবিক হওয়াই উচিত।

খর্পরাকরণ (cupellation)—পূর্ব্বেই উক্ত হইরাছে যে, খুব সম্ভবতঃ স্রোতোঞ্জন (galena) হইতেই রৌপা আছত হইত। এই স্রোতোঞ্জন সীস ধাতুর একটি থনিজ পদার্থ, অতএব সীস ও রৌপাকে পৃথক্ করিতে না পারিলে রৌপা বিশুদ্ধ অবস্থায় পাওয়া যায় না। অধুনা যে উপায়ে সীস ধাতু হইতে রৌপাকে পৃথক্ করা হয়, তাহাকে cupellation বলে। ইহার বাঙ্গালা প্রতিশব্দ "থর্পরীকরণ" করা হইল। বৈস্তকেও আধুনিক থর্পরীকরণের অমুদ্ধপ প্রেক্তিয়াতেই রৌপা ও সীস পৃথক্ করিবার উপদেশ দৃষ্ট হয়।

প্রথমে থর্পর বা মৃষা প্রস্তুত করিবার নিম্নলিথিত উপায় রদার্গবে বর্ণিত আছে—"মোক্ষরকের ভন্ম ছই ভাগ, ইষ্টকচূর্ণ এক ভাগ ও মৃত্তিকা এক

<sup>\* &</sup>quot;Silver is found uncombined occasionally in masses weighing several cwts"—Newth's Inorganic Chemistry.

ভাগ মিশাইরা মুষা প্রস্তুত করিলে উহা রৌপ্যশোধনার্ফে উত্তম হইবে।"\*
অধুনা হাড় পুড়াইয়া যে ভন্ম পাওয়া যায়, (bone-ash) তাহার
দ্বারা রৌপ্যশোধনার্থ ধর্পর (cupel) প্রস্তুত হয়।

তৎপরে রৌপাশোধন করিবার জন্ম দীদক ও দোহাগা মিশাইয়া ঐ ধর্পরে অগ্নির দ্বারা জ্বাল দিবে। রদার্গব, রদেক্রচিন্তামণি, রদরত্বসমুচ্বর, রদেক্রদারদংগ্রহ প্রভৃতি দকল রদগ্রন্থেই এই প্রক্রিয়া উল্লিখিত হইরাছে। রদরত্বসমুচ্চয়ে এই প্রক্রিয়ার বিশ্বন বর্ণনা দৃষ্ট হয়।—''একথানি ধর্পরে গোল করিয়া ভন্ম ও চুর্ণ দাজাইতে হইবে এবং তাহার উপর রৌপ্য ও দমপরিমাণ দীদ রাখিতে হইবে। পরে বতক্ষণ পর্যান্ত দীদ দ্রীভূত না হয়, ততক্ষণ অগ্নিতে পুনঃ পুনঃ পাক করিতে হইবে।" †

আইন আকবরীতে এই প্রক্রিরার অতি স্থন্দর বিশদ বর্ণনা আছে। ‡
ইহার সারমর্ম এথানে লিপিবদ্ধ হইল। প্রথমে গোবর ও বাবুল কাষ্ঠ
পুড়াইয়া যে ভঙ্ম পাওয়া যায়, তাহার দ্বারা থর্পর প্রস্তুত করা হইত, পরে
তাহাতে অশুদ্ধ রৌপ্য সমপরিমাণ সীসের সহিত মিশ্রিত করিয়া অয়িতে
উত্তপ্ত করা হইত। প্রথমে চতুর্থাংশ সীসক মিশ্রিত করিয়া কয়লার
আশাস্তনে জাল দেওয়া হইত এবং ফুঁ দিয়া বাতাস দেওয়া হইত। যতক্ষণ
ধাতুদ্ম গলিয়া না যাইত, ততক্ষণ উত্তাপ ও বাতাস দেওয়া হইত। এই

মেক্ষকারস্ত ভাগে বৌ ইন্তকাংশসমন্বিতো।

মৃদ্ভাগন্তারশুদ্ধার্থমূত্তমা বরবর্ণিনি । বসার্থব।

<sup>‡</sup> Gladwin's Ayeen Akbari, Vol. 1. p. 14.

উপায়ে চারিবারে মনস্ত দীদ দেওরা ১ইত ও ভস্ম করা ১ইত। রৌপা খুব চক্চকে হইলে জানা বাইত যে, উহা শোধিত ১ইয়াছে। দীদ ভস্ম হইয়া থপরে লাগিয়া বাইত। এই দীদ ভস্ম (litharge) হিন্দৃস্থানীতে "ফেরেল" ও ফার্দীতে "ফেরে" বলা হইত। \*

আইন আকবর।তে এই থর্পরীকরণ বাতীত স্বর্ণ ইইতে রৌপ্য আহরণ, উপরোক্ত দীদভম্ম হইতে রৌপা দংগ্রহ, তাত্র হইতে নৌপা পৃথক্করণ প্রভৃতি প্রক্রিয়ার বিশদ বিবরণ লিখিত আছে। বাহুলাভয়ে দে দকল উদ্ধৃত হইল না।

রেপিরশোধন—উপরে বিশুদ্ধ রৌপ্য প্রস্তুত প্রক্রিয়ার আলোচনা করা হইয়াছে। ভাবপ্রকাশে রৌপ্যকে শোধিত করিবার জন্ম রৌপ্যের পাতকে অগ্নিতে উত্তপ্ত করতঃ যথাক্রমে তৈল, তক্রে, কাঁজি প্রভৃতিতে তিন তিন বার নিক্ষেপ করিবার ব্যবস্থা আছে। এই প্রক্রিয়া নিতাস্ত নির্থক বলিয়া মনে হয়।

রোপ্যমার।—ছইটি প্রক্রিয়া প্রধানতঃ বাবস্থত হইয়া থাকে। প্রথম প্রক্রিয়া।—"কণ্টকবেধা অতি ফল্ম রোপাপত্র বিশুণ পরিমিত

\* ধাব্নিক প্রক্রিয় বর্ণনা—"When the argentiferous lead is rich in silver, the alloy is submitted to cupellation, which consists in heating the metal in a reverberatory furnace, the hearth of which consists of a movable, oval-shaped shallow dish, made of bone-ash, known as a cupel or test. The alloy is fed into this cupel from a melting pot and a blast of air is projected upon the surface of the molten metal. The lead is thus converted into litharge and the melted oxide by the force of the blast is made to overflow into iron pots. As the oxidation of the lead reaches completion.... leaving the brilliant surface of the melted silver"—Newth's Inorganic chemistry.

হিঙ্গুল দারা লেপন পূর্ব্বক উদ্ধপাতন যন্ত্রে পাক করিলে উপরিস্থ হাঁড়ীর তলভাগে পারদ সংলগ্ন হইবে এবং নিমন্ত হাঁড়ীতে রৌপ্য ভন্ম পড়িয়া থাকিবে।'' এই প্রক্রিয়ার রৌপ্য হিঙ্গুলের গন্ধকের সহিত সংযুক্ত হইয়া দিল্ভার সল্ফাইডে (Silver Sulphide) পরিণত হইবে এবং পাতনযন্ত্রে পারদ সংগৃহীত হইবে।

দ্বিতীয় প্রক্রিয়া।—''হরিতাল, গন্ধক ও রৌপাপত্র সমান পরিমাণে লইয়া গোঁড়ালেবুর রসে মর্দ্দন পূর্ব্বক ম্যানথো পূরিয়া তিনবার পূটপাক করিয়া লইলে রৌপা ভন্ম হইয়া থাকে।'' এথানেও রৌপা গন্ধকের সহিত সংযুক্ত হওয়াতে সিল্ভার সল্ফাইড' (Silver Sulphide) প্রস্তুত হইবে।

#### মারিত রোপ্যের রাসায়নিক পরীক্ষা

প্রথম নমুনা। দেখিতে ক্লম্ভবর্ণ গুঁড়া। আশ্চর্য্যের বিষয়, উহাতে আদৌ রৌপ্য নাই—কেবল তাত্র ছিল। উহা কপার সল্ফাইড (Copper Sulphide)।

দিতীয় নম্না। উহাও উপরোক্ত নম্নার মত কপার সল্ফাইড (Copper Sulphide)—রোপ্য আদৌ নাই। এই ছইটি নম্না কলিকাতার ছইটি বিভিন্ন বৃহৎ দোকানে হইতে ক্রীত হইয়াছিল। এরপ হইবার একমাত্র কারণ হইতে পারে এই যে, বাজারে যাহা রুপুলি পাতা বলিয়া বিক্রীত হয়, তাহাই রোপ্যের পাতা বলিয়া গৃহীত হইয়া থাকিবে। বলা আবেশুক যে, এই সকল রুপুলি ও সোনালি পাতায় রূপা বা সোনা আদৌ নাই, উহারা তামা হইতে প্রস্তুত ও রং করা। আশা করি, রুপুলি পাতা লইয়া কেহ ফেন রোপ্য ভন্ম প্রস্তুত না করেন; বিশুদ্ধ রোপ্য হইতে পাত প্রস্তুত করাইয়া যেন তাহা হইতে রোপ্যভন্ম প্রস্তুত করেন।

আধুনিক রাসায়নিক পরীক্ষা ষতদিন আয়ুর্বেদে গৃহীত না হইবে, ততদিন এইরূপ নমুনা-বিভ্রাট ঘটিতে থাকিবেই থাকিবে।

তৃতীয় নমুনা—উপরোক্ত গুইটি নমুনা পরীক্ষা করিয়া বিশুদ্ধ রৌপ্য ভক্ষ পাওয়া সম্বন্ধে হতাশ হইয়া পড়িয়াছিলাম। কিন্তু সম্প্রতি কলিকাতার আর একটি দোকান হইতে আর একটি নমুনা পাইয়াছি, তাহা বিশুদ্ধ রৌপ্যভক্ষ। দেখিতে ক্লফবর্ণের শুঁড়া। পারদ, বা আর্মেনিক নাই।

গন্ধক · · · › ১৫.৬ ..

500.0

তাম নাই বলিলেই হয়। উহা দিল্ভার দল্ফাইড্, অসংযুক্ত গন্ধক থাকাতে রোপ্যের ভাগ কিছু কম। ডাক্তার উদয়টাদ দত্ত রৌপ্য ভত্মকে দিলভার অক্সাইড বলিয়া ভ্রম করিয়াছেন।

# সপ্তম পরিচ্ছেদ।

—-:::— তামা।

প্রাচীন ইতিহাস—পূর্বেই আলোচিত হইয়াছে। ধাতুপ্রস্ত :-প্রক্রিয়া—আয়ুর্বেদীয় গ্রন্থ সকল পাঠ করিলে বেশ ব্ঝা যায় যে, তাম (১) তুঁতে, (২) মাক্ষিক ও (৩) বিমল হইতে রাসায়নিক উপায়ে প্রস্তুত হইত।

- ( > ) তুথক ( তুঁতে, copper sulphate )— "তুঁতের ওজনের চতুর্থাংশ সোহাগা মিশাইয়া করঞ্জের তৈলে একদিবস ভিজাইয়া রাখিবে। পরে বন্ধম্বায় কাঠের কয়লার অগ্নিতে দগ্ধ করিবে। এইরূপে ইন্দ্র-গোপের স্থায় স্থন্দর লালরক্ষের সন্তু (অর্থাৎ তাত্র ) পাওয়া যাইবে।" \*
- (২) মাক্ষিক (pyrites)—বৈদ্যকে ছই প্রকার মান্ধিকের উল্লেখ আছে—স্বর্ণমান্ধিক ও রৌপামান্ধিক। আধুনিক কবিরাজ মহাশরেরা যে দ্রব্য স্বর্ণমান্ধিক ও রৌপামান্ধিক বলিয়া ব্যবহার করেন, তাহা পরীক্ষা করিয়া দেখিয়াছি, তাহাতে তাম আদৌ নাই, লৌহ আছে। অতএব উহারা copper pyrites নহে, iron pyrites। এই মান্ধিক লইয়া গোলমাল হইবার কারণ এই যে, তাম এবং লৌহ ছই ধাতুরই মান্ধিক আছে। লৌহ মান্ধিকের স্বর্ণ ও রৌপা সদৃশ প্রকারাস্তর

<sup>রুপ্তিলমধ্যক্ত তু চ্বং তু পাদসোভাগ্যসংযুত্ম।
করঞ্পতৈলমধ্যক্তং দিনমেকং নিধাপয়েৎ॥
মধ্যক্তময়মুয়ায়াং য়াপয়েৎ কোকিলফয়য়ৄ।
ইক্রগোপাকৃতি চৈব সন্ধং ভবতি শোভনম্॥
রসরত্বসমুচ্চয়, দ্বিতীয় অধায়ৢ
—১৩৩—১৩৪।</sup> 

আছে, এবং তামের মাক্ষিকের রংও স্বর্ণের স্থায়। এখন উভয়কে স্বর্ণমাক্ষিক বলিলে বস্তুনির্ণয়ে ভ্রান্তি আদিবে। এই ভ্রান্তি নিবারণ করিতে হইলে এই মাক্ষিকগুলির নামের পরিবর্ত্তন করিতে হইবে। নিম্নলিখিত রূপে নামকরণ করিলে বস্তু নির্ণয়ের স্থাবিধা হইবে, নহিলে লোহের স্থানে তাম, তামের স্থানে লোহ ব্যবহার অবশ্রস্তাবী হইয়া পড়িবে। 'মাক্ষিক" শব্দ সাধারণ নাম থাকুক। মাক্ষিক তুই প্রকার—'ভামুমাক্ষিক" (copper pyrites) এবং 'লোহমাক্ষিক" (iron pyrites)। প্রথমটিতে তাম ওলোহ তুইই আছে, অপরটিতে কেবল লোহ আছে। আবার বর্ণজেদে উহারা 'শ্রেত' বা 'পীত' পদবাচ্য হইবে, যথা—পীত বর্ণের লোহমাক্ষিককে 'পীত লোহমাক্ষিক' বলা ঘাইবে। কোন্ মাক্ষিকে লোহ বা তাম অথবা তুইই আছে, তাহা রাসায়নিক পরীক্ষায় স্থির করিতে হইবে। ভাবপ্রকাশ \* স্বর্ণমাক্ষিকে ''কিঞ্চিৎ স্কর্বণ' ও রৌপ্যমাক্ষিকে ''কিঞ্চিৎ রঙ্গত" আছে বলিয়াছন, তাহা ঠিক নহে।

তাদ্রমাক্ষিক হইতে পুরাকালে নিম্নলিখিত উপায়ে তাম আহত হইত:—"মাক্ষিককে বারম্বার মধু, গন্ধর্বের তৈল, গোমৃত্র, মৃত এবং কদলীমূলের রসে নিষিক্ত করিয়া মৃষার মধ্যে মৃহভাবে দগ্ধ করিলে তাম্রের রং বিশিষ্ট সম্ব প্রাপ্ত হওয়া যায়।" † এই উপায়ে অবশ্র বিশুদ্ধ তাম প্রাপ্ত হওয়া যায়০, তামমাক্ষিকে তাম ও লৌহ

ভাবপ্রকাশ, পূর্ব্বথণ্ড — ৪২৪ পৃঃ।

<sup>†</sup> ক্ষোত্রগন্ধবিতলাভাগি গোমুত্রেণ ব্বতেণ চ।
কদলীকলসারেণ ভাবিতং মাক্ষিকং মৃত্য।
মুবারাং মুঞ্চতি গ্নাতং সন্তং শুলনিভং মৃত্য॥
রসার্ণব, সপ্তম অধ্যার;—১২-১৩
ও রসরত্বসমূচ্যয়, দ্বিতীয় অধ্যার,—৮৯-৯০।

হুইই আছে। আজকালও তামুমাক্ষিক হুইতে তামু উৎপন্ন হয় কিন্তু এই লৌহকে দূরীভূত করিবার জন্ম বিশেষ প্রক্রিয়ার সীহায্য লওয়া হইয়া থাকে।

বিমল—কোন দ্ৰব্যকে বিমল বলা যাইতে পারে, তাহা সঠিক নির্ণয় করা কঠিন। যথন বিমল হইতে তাত্র আহত হইত, তথন উহা তামুমূলক কোন খনিজ (ore) পদাৰ্থ হইবে। কেহ কেহ উহাকে রৌপ্যমাক্ষিক বলিয়াছেন। \* আমার মনে হয়, উহা copper glance নামক থনিজ পদার্থ। রসরত্বসমুচ্চয়কার বলিয়াছেন-বিমল তিন প্রকার স্বর্ণ, রৌপা ও পিত্তলের বর্ণযুক্ত। উহা গোলাকার, কোণদংযুক্ত এবং ফলকান্বিত। † এই বর্ণনা তামুনাক্ষিক ও copper glance এই ত্রই থনিজের সহিতেই কতক কতক মিলে। কিন্তু যথন তামুমাক্ষিকের স্বতন্ত্র নাম ও বর্ণনা রহিয়াছে, তথন ব্ঝিতে হইবে, বিমল তামুমাক্ষিক নহে। অতএব উহাকে copper glance বলিয়া নিৰ্দ্দেশ করা যাইতে পারে।

বিমল হইতে নিম্নলিখিত উপায়ে তাম প্রস্তুত হইত :---

(ক) "বিমলকে সোহাগা, কুচের রস, এবং মেষশৃঙ্গীর ভস্মের সহিত পিশিয়া মুষার মধ্যে পাক করিলে স্বর্ণের রঙ্গের সন্ত পাওয়া যায়।" ‡

<sup>\*</sup> রদেশ্রদারসংগ্রহ, বিমলগুদ্ধি. - ৪০ পৃঃ।

<sup>†</sup> বিমলস্থিবিধঃ প্রো**ক্তো** হেমাদ্যস্তারপূর্বক**ঃ**। তৃতীয়ঃ কাংস্থবিমশস্তৎতৎকাস্ত্যা স লক্ষ্যতে ॥ পূৰ্ব লঃ কোণসংযুক্তঃ স্নিগ্ধন্চ ফলকাদিতঃ।

त्रमत्रञ्जममूक्तत्र, विजीत अधात्र-- २७-२१।

<sup>:</sup> সটস্কণকুচন্দ্রাবৈষেষশৃক্ষ্যাশ্চ ভস্মনা। পিষ্ট্র। মুষোদরে লিপ্তঃ সংশোষ্য চ নিরুধ্য চ॥ यहे अञ्चलां कि लेशा (१०) विमनः गीलमञ्जिलः।

(খ) "বিমলকে ফটকিরি, ছিরাকস, সোহাগা, শিপ্রবৃক্ষের রস, কদলীবৃক্ষের রসে নিধিক্ত করিয়া মোক্ষক বৃক্ষের ক্ষারের সহিত মিশাইবে, পরে বদ্ধমুষায় দগ্ধ করিলে চন্দ্রার্ক সদৃশ সন্ত্ব পাওয়া যায়।" \*

এই সকল ধাতু প্রস্তুত প্রক্রিয়া অতি সংক্ষেপে চুই একটি স্ত্রে
লিখিত হইয়াছে। তাহা হইতে উহাদের বিস্তৃত বিবরণ ও রাসায়নিক
ক্রিয়া অনুমান করা কঠিন। আমার বোধ হয়, যে সকল গাছ গাছড়ার
রস এই সকল প্রক্রিয়ায় বাবহৃত হইয়াছে, তাহা পুড়িয়া কেবল
অঙ্গার (carbon) তাম প্রস্তুত কল্পে সহায়তা করে, এবং কদলী
মেষশৃঙ্গী, শিপ্র বৃক্ষ পুড়াইয়া যে ক্ষার উৎপন্ন হয়, সেই ক্ষার ও (alkaline
carbonate) উহার সহায়তা করে। অঙ্গার ও ক্ষার পদার্থ খনিজ
ক্রবা হইতে ধাতু প্রস্তুত কল্পে সচরাচর বাবহৃত হইয়া থাকে।

তাম্রসংযোগে অগ্নিশিখার রং (flame colouration)—
তাম বা তাহার কোনও যৌগিক অগ্নিশিখার ধরিলে সেই শিখা নীলবর্ণে
রঞ্জিত হয়। রসরত্বসমুচ্চয়ও বলিয়াছেন – "গুল্বে নীলনিভা"।

তাত্রের শোধন—তামকে "শোধিত" করবার জন্ম কয়েকটি মতান্তর প্রক্রিয়া আছে:—

(ক) "তামের অতি সৃদ্ধ পাত করিয়া অগ্নিতে পোড়াইবে, পরে উহা জ্বনস্ত অঙ্গারবৎ তপ্ত থাকিতে থাকিতে তৈল, তক্র, কাঞ্জি, গোস্ত্র ,এবং কুল্থকলায়ের কাথ, এই কয়েক দ্রব্যের প্রত্যেকটিতে তিন তিন

সৰুং মুঞ্তি তদ্যুক্তে। রসঃ স্থাৎ স রসারনঃ ॥

₫, 203-2021

বিমলং শিগুতোয়েন কাঞ্ছীকাসীসটংকলৈঃ।
বজ্ঞকন্দসমাযুক্তং ভাবিতং কদলীরসৈঃ॥
মোক্ষককারসংঘৃক্তং গ্লাপিতং মৃক্ম্যগম্।
সন্তং চল্রাকসংকাশং প্রযাজ্ঞি ন সংশয়ঃ॥ ঐ, ১০৬-১০৪।

বার করিয়া নিময় করিলে তাম বিশুদ্ধ হয়"। \* এই প্রক্রিয়ার তামকে অগ্নিবৎ উত্তপ্ত করিবার সময় তাম থানিকটা করিয়া কপার অক্সাইডে (Copper oxide) পরিণত হইবে। উহাকে তৈল, তক্র প্রভৃতিতে নিমজ্জিত করিবার অর্থ বুঝিতে পারিলাম না।

(খ) "সৈরব লবণ আকলক্ষীরসহ মর্দ্দনপূর্বক তদ্বারা তামপত্র লেপন করত অগ্নিতে সম্ভপ্ত করিয়া নিসিন্দার রদে নিক্ষেপ করিবে। এইরূপে সাতবার করিলে তাম শোধিত হয়" †, এই প্রক্রিয়ার প্রথমে সম্ভবতঃ লবণসংযোগে কপার ক্লোরাইড (Copper chloride) প্রস্তুত হয়, পরে বার বার উত্তপ্ত করিলে কপার অক্সাইডে (Copper oxide) পরিণত হয়।

তা নারণ — তা একে সমাক্রপে মারিত না করিলে তা ন বিষক্রিয়া করিয়া থাকে। তা একে মারিত করিবার করেকটি মতাস্তর প্রক্রিয়া শাছে। তাহার সকলটির প্রধান উদ্দেশ্য হইতেছে— তা একে কপার সল্ফাইডে (Copper sulphide) পরিণত করা। সেই উদ্দেশ্যে তান্রের থুব হল্মপত্র উহার চারি অংশের এক অংশ পারদের সহিত মিলিত করিয়া দ্বিগুণ গন্ধকসংযোগে বেশ করিয়া পেষণ করিয়া ছইখানি সরার মধ্যে পুরিয়া মুখবন্ধ করত পুটপাক করা হয়। ভাস্তাদি দোষ দ্বীভৃত না হওয়া পর্যন্ত ওলের মধ্যে পুরিয়া বারংবার পুটপাক করা হয়। এই প্রক্রিয়ার নিম্নলিখিত রাদায়নিক ক্রিয়া সংঘটিত হইয়া থাকে—প্রথমে তাম ও পারদে মিলিত হইয়া (Copper amalgam) প্রস্তুত হয়। পরে গন্ধকসহবাগে কপার সল্ফাইড ও মার্কারি সল্ফাইডে পরিণত হয়। পুটপাককালে পারদ ও মার্কারি সল্ফাইড উর্জ্বামী হইয়া থাকে এবং

<sup>\*</sup> ভাবপ্রকাশ---তাম্রণোধন<sup>।</sup>।

<sup>🕂</sup> রদেক্রসারসংগ্রহ — তামশোধন।

সরার নিম্নে কপার সূল্ফাইড,পড়িয়া থাকে। বার বার পুটপাক করিবার অর্থ এই যে, অবিক্লভ তাম যেন উহাতে না থাকে, সমস্ত তামই যেন সল্ফাইডে পরিণত হয়। ওল কি জন্ম ব্যবহৃত হয়, বুঝিতে পারি নাই।

রাসায়নিক বিশ্লেষণ—ডাঃ উদয়চক্ত দন্ত মারিত তাত্রের রাসায়-নিক পরীক্ষা করিয়া দেখিয়াছেন যে, উহা সল্ফাইড অব্ কপার (copper sulphide)। আমি ত্ইটি নমুনা পরীক্ষা করিয়াছি। দেখিতে থ্ব কাল। উহারা কিউপ্রাদ্ সল্ফাইড্ (cuprous sulphide), কিউপ্রিক্ সল্ফাইড (cupric sulphide) নহে।

#### তাত্রপপ্প টি।

"পারদ ২ ভাগ, গন্ধক ২ ভাগ, তাম্রভন্ম ১ ভাগ একত্র মর্দনপূর্ব্বক লোহনির্মিত হাতায় ঘতদহ গলাইয়া পোবরের উপরে কলার পাতা পাতিয়া তত্বপরি উক্ত গলিত পদার্থ ঢালিয়া গোময়পূরিত কদলীপত্রের পূটুলী দ্বারা চাপিয়া পপ্প টা প্রস্তুত করিবে। অতঃপর উহা চূর্ণ করিয়া বামনহাটা, মৃঞ্জিরী, বকফুলের পাতা, ত্রিফলা, জ্বয়ন্তী, নিসিন্দা, ত্রিকটু, বাদক, ঘতকুমারী, আদা ইহাদের প্রত্যেকের রসের দ্বারা দাত বার করিয়া ভাবনা দিয়া তামনির্মিত থপরে করিয়া গন্ধক দ্র না হওয়া পর্যন্ত পূট্ণাক করিয়া লইবে।" \* এই উপায়েও কিউপ্রাস্ সল্ফাইড (cuprous sulphide) প্রস্তুত হইবে, পারদ উর্দ্ধগামী হইয়া ঘাইবে এবং গাছ গাছড়া পুড়িয়া কিঞ্চিৎ ভন্মে (ash) পরিণত হইবে। অধ্যাপক রায় মহাশয় তামপপ্প টার রাদায়নিক বিয়েষণ করিয়া উহাকে প্রায় বিশুদ্ধ কিউপ্রাস্ সল্ফাইড বলিয়া নির্দ্ধারণ করিয়াছেন। +

রসেক্রসারসংগ্রহ—তাত্রপর্ম টী,—২০৮ পৃঃ।

<sup>†</sup> Ray: History of Hindu Chemistry, Vol, I., p. 144.

# অফম পরিচ্ছেদ।

--:0:---

### বঙ্গ (Tin)

প্রাচীন ইতিহাস—পূর্বেই উল্লিখিত হইরাছে যে শুক্রযজুর্বেদ ও মন্ত্রসংহিতাতে ''অপুর" উল্লেখ আছে। রঙ্গ, বঙ্গ, অপু, পিচ্চট এই কয়ট বঙ্গের পর্যায়। স্কুশতের সময় হইতে যে ছয়টি ধাতু আয়ুর্বেদে গৃহীত হইরাছে তাহার মধ্যে বঙ্গ অন্তর্তম। স্কুপ্রসিদ্ধ মেগান্থিনিস্ (Megasthenes) তাঁহার বিখ্যাত ভ্রমণ-বৃত্তান্তে ভারতে স্বর্ণ, রৌপ্য, তাম, লৌহ, বঙ্গ প্রভৃতি ধাতুর ব্যবহার উল্লেখ করিয়া গিয়াছেন। আইন আকবরীতে দেখিতে পাই যে পঞ্জাবের নদীসকলের বালুকা হইতে অন্তান্ত ধাতুর সহিত বঙ্গও পাওয়া যাইত। টেভার্নিয়ার (Tavernier) তাঁহার ভ্রমণবৃত্তান্তে বঙ্গের উল্লেখ করিয়াছেন।

ধাতুপ্রস্তৃতপ্রক্রিয়া (Metallurgy)—বঙ্গের প্রস্তৃতপ্রক্রিয়ার বিস্তৃত উল্লেখ আয়ুর্বেদীয় গ্রন্থে দেখিতে পাই নাই। ইউরোপে প্রাচীনকাল হইতে টিন্ষ্টোন (Tinstone) নামক খনিজ পদার্থ হইতে বঙ্গ প্রস্তুত হইরা আসিয়াছে। বঙ্গের টিন্ষ্টোন ভিন্ন অন্ত খনিজ পদার্থ সচরাচর মিলে না। প্রাচীন সংস্কৃতগ্রন্থে যখন ত্রপু ও বঙ্গের ভূরি উল্লেখ দেখা যার, ভখন নিশ্চরই এই টিন্ষ্টোন হইতে বঙ্গ উৎপন্ন হইত। টিন্ষ্টোন দেখিতে খেতবর্ণ, কিন্তু ইহার সংস্কৃত প্রতিশব্দ আজ পর্যান্ত নিরূপিত হন্ন নাই। রসরত্বসমুচ্চয়ে "গৌরীপাষাণ" নামক একটি খনিজপদার্থের উল্লেখ সাধারণ রসবর্গের মধ্যে দেখা যায়। আমার মনে হন্ন যে এই গৌরীপাষাণই টিন্ষ্টোন। ইহার স্বরূপবর্ণনায় দেখিতে

পাই বে উহা ''ক্টিকাভ'', ''শঙ্খাভ'' ও ''হরিদ্রাভ'' এবং উহার সম্বও (অর্থাৎ বঙ্গ) ''শুদ্ধ শুল্র"। \*

তাহা হইলে গৌরীপাষাণ যদি টিন্টোন হয়, রসরত্বসমূচ্চয়ের মতে উহার সন্ত্পাতনবিধি হরিতালের সন্ত্পাতনবিধির অহুরূপ। টিন্টোন হইতে বঙ্গ প্রস্তুত করিতে হইলে উহার সহিত কয়লা মিশ্রিত করিয়া অগ্নির দ্বারা উত্তপ্ত করিতে হয়। হরিতালের সন্ত্পাতনবিধিতে যে "ষোড়শিকাতৈলের" সহিত মিশ্রিত করিয়া সাত দিবস অগ্নিতে উত্তপ্ত করিবার ব্যবস্থা আছে, † তাহাতে উৎপন্ন অঙ্গার (carbon) সংযোগে গৌরীপাষাণ বঙ্গে পরিণত হইতে পারে।

বিশুদ্ধ শোধন — বঙ্গ খুরক ও মিশ্রক ভেদে ছই প্রকার। খুরক বঙ্গ বিশুদ্ধ এবং মিশ্রক সীদকসংযুক্ত বলিয়াই বোধ হয়। খুরক বঙ্গ "ধবল, মৃত্ল, স্লিগ্ধ, ক্রতভাব ও সগোরব" এবং ইহাকে আঘাত করিলে শব্দ হয় না। অপর পক্ষে মিশ্রক বঙ্গ "শ্রামশুদ্র"। বঙ্গের শোধন সীদক ও যশদের মত। ভাবপ্রকাশের মতে বঙ্গ অগ্নির উত্তাপে গলাইয়া

\* ক্ষ্টিকাভন্চ শথাভো হরিজাভন্তয়ঃ স্থৃতাঃ।
তালবৎ বাহয়েৎ সত্তং গুদ্ধং গুদ্ধং প্রবাজয়েৎ॥
রসরত্বসমুচ্রয়। তৃতীয় অব্যায়।

"ক্টেকাড"—Cf "tinstone or cassiterite crystallising in the quadratic system and possessing an adamantine lustre"—Roscoe and Schorlemmer's Treatise on Chemistry, Vol. II, Part II.

† পলালকং রবেছ ধৈদিনমেকং বিমর্দরেও।
কিন্তা বোড়শিকাতৈলে মিশ্রমিছা ততঃ পচেও॥
অনাবৃতপ্রদেশে চ সপ্তবামাবধি প্রবম্।
বাঝ্শীতমধ্যং চ সন্তং বেডং সমাহরেও॥
রসরত্বসমূক্তর, তৃতীর অধ্যার।

তৈল, তক্ত প্রভৃতিতে তিন তিনবার নিক্ষেপ করিলে শোধিত হয়। এই শোধ নপ্রক্রিয়া নির্থক বলিয়া মনে হয়।

বঙ্গের মারণ— নিয়লিখিত মারণপ্রক্রিয়াই প্রশ্নন্ত। "শোধিত বঙ্গ পত্র একটি লৌহময় হাঁড়ীর মধ্যে রাখিয়া উনানে বসাইয়া অগ্নিছারা জাল দিবে; বঙ্গ গলিয়া যাইলে উহাতে সমান পরিমাণ আপাংক্ষার পুনঃ পুনঃ নিক্ষেপপূর্ব্ধক ভন্ম না ২ওয়া পর্যান্ত স্থুলাগ্র লৌহদণ্ড ছারা মর্দ্দন করিবে; তৎপরে ভন্ম হইলে উহা জলে উত্তমরূপে ধৌত করত অঞ্চারাদি হীন করিয়া রৌজে শুকাইয়া পুনরায় হয়্মসহ মর্দ্দনপূর্ব্ধক শরাবসংপুটে তীক্ষ অগ্নিছার পুটপাক করিবে। ইহাতে বঙ্গ নিশ্চয়ই মারিত হইবে।" \* এই মারণ প্রক্রিয়ায় প্রথমে ক্ষার সংযোগে বঙ্গ কার্বনেটে (carbonate) পরিণত হইবে, পরে উত্তাপ সংযোগে টিন্ আক্সাইড (tin oxide) প্রাপ্ত হওয়া যাইবে। জলে উত্তমরূপে ধৌত করিয়া লইলে অবশিষ্ট ক্ষার দ্রব্য . জলে দ্রবীভূত হইয়া বাহির হইয়া যাইবে।

মারিত বঙ্গের রাসায়নিক বিশ্লেষণ— প্রথম নমুনা। দেখিতে খেতাত, খুব ধব্ধবে সাদা নহে। অসংযুক্ত বঙ্গ নাই। বালুকা (silica) মিপ্রিত আছে। নচেৎ বেশ বিশুদ্ধ টিন্ অক্সাইড (tid oxide)। জলে দ্রবণীয় অংশ খুবই কম।

খিতীয় নমুনা। দেখিতে ধ্সরবর্ণ। উহাতে টিন্ অক্সাইড ছাড়া। সীসক (oxide of lead) ষথেষ্ট ছিল। বেশ বুঝা যায় যে, এই নমুনাতে প্রথমে বিশুদ্ধ বন্ধ না শইয়া বাজারের রাং ব্যবহৃত হইয়াছে। বাজারের রাং বলিয়া যাহা বিক্রীত হয় ভাহা বিশুদ্ধ বন্ধ নহে, উহা বন্ধ ও সীসক এই ছই ধাতুর মিশ্রিত দ্বা। বন্ধ বলিয়া রাং যেন কেহ ব্যবহার না করেন।

त्रमञ्जमात्रमः श्रद्यः चत्रः मात्रः ।

## नवम পরিচ্ছেদ।

--:0:--

### দীদক (Lead)

প্রাচীন ইতিহাস—সীসকের ব্যবহার বৈদিককাল হইতে চলিয়া আসিয়াছে, এমন কি অথর্কবেদের নানাপ্থানে সীসের মাছলি ধারণের ব্যবস্থা আছে। শুক্রমজুর্কেদেও মন্তুতে সীসের উল্লেখ দৃষ্ট হয়। আয়ুর্কেদীয় যুগে সীস স্কুশ্রুতের সময় হইতে ধাতু মধ্যে স্থান পাইয়াছে। আইন আকবরীপাঠে জানা যায় যে দিল্লীস্থবার অধীনে কুয়ায়ুন সরকারে অন্থান্থ সহিত সীসও উৎপন্ন হইত এবং পঞ্জাবের নদীসমূহের বালুকা হইতেও সীসক সংগৃহীত হইত।

ধাতুপ্রস্ত্রতপ্রক্রিয়া (metallurgy)— দীদ ধাতুর প্রধান থনিজ্ব পদার্থ (ore) হইতেছে অঞ্জন (gaeena)। বৈছকে নানাবিধ অঞ্জনের উল্লেখ আছে—দৌবীরাঞ্জন, স্রোতোহঞ্জন, রদাঞ্জন ইত্যাদি। এই সকল অঞ্জনের বস্তু নির্ণয় সম্বন্ধে অনেক মতভেদ আছে। এই মতভেদ পূর্বেই আলোচিত হইয়াছে। মদনপালনির্ঘণ্টুমতে ''দৌবীরাঞ্জনম্ কৃষ্ণম্'' এবং ভাবপ্রকাশমতে ''স্রোতোহঞ্জনং কৃষ্ণং দৌবীরং শেত-মীরিতম্।'' আধুনিক কবিরাজ মহাশয়েরা দৌবীরাঞ্জনকে খেতস্থাও স্রোতোহঞ্জনকৈ কৃষ্ণস্থাক্রপে ব্যবহার করেন। এখানে স্রোতোহঞ্জনই কৃষ্ণস্থাক্রপে উল্লিখিত হইবে।

এই ক্লফস্দা হইতে কি প্রকারে সীস ধাতু আহত হইত তাহা এপর্যান্ত সমাক্রণে নির্ণীত হয় নাই। এথানে সীস ধাতুর প্রস্তুতপ্রক্রিয়া স্থির করিবার প্রয়াস পাইয়াছি এবং নিম্নিধিত প্রক্রিয়াট অনেকটা আধুনিক বিজ্ঞানসম্মত ভাহার সন্দেহ নাই। রসরত্বসমূচ্চয়কার বলিয়াছেন "অঞ্জনবর্গ হইতে সন্থপাতন মনঃশিলার সন্থপাতনের অন্তর্নপ"।\* মনঃশিলার সন্থপাতন প্রক্রিয়ার দেখিতে পাই যে ভাহার সহিত অষ্টমাংস কিট্ট, (মণ্ডূর বা লোহের মরিচা) গুড়, গুগ্গুলু ও মাধন মিশ্রিত করিয়া কোষ্ঠীয়ারে উত্তপ্ত করিলে ভাহার সন্ধ প্রাপ্ত হওয়া যায়। † অতএব রুক্তস্মা হইতেও এই প্রক্রিয়ায় সীসধাত প্রাপ্ত হওয়া যাইত। এই প্রক্রিয়ায় প্রথমে গুগ্গুলু, গুড় প্রভৃতি জৈর পদার্থ উত্তপ্ত হইয়া অঙ্গারে (carbon) পরিণত হইবে এবং মণ্ডূর অঙ্গারের সহিত উত্তপ্ত হইয়া লোহধাতুতে পরিণত হইবে। পরে এই লোহধাতু রুক্তস্মাকে সীসধাতৃতে পরিণত করিবে। বদ্ধ কোষ্ঠিয়ন্তে উত্তপ্ত হওয়াতে উপরিস্থ উত্তপ্ত কলসী হইতে গলিত সীসধাতু নিমন্থ শীতল কলসী মধ্যে পতিত হইবে। অধুনাও সীসধাতু রুক্তস্মাকে লোহ ও অঙ্গার সংযোগে উত্তপ্ত করিয়া প্রস্তত হইয়া. থাকে। ‡

সাসকের শোধন—ভাবপ্রকাশমতে সীসককে অনিতে গলাইয়া তৈল, তক্র প্রভৃতি দ্রবপদার্থে তিন তিনবার নিক্ষেপ করিয়া শোধিত করিবার ব্যবস্থা আছে। রসেক্রপারসংগ্রহে সীসক শোধনের নিম্নলিধিত

- \* মনোহ্বাসত্ত্বৎ সত্ত্বমঞ্জনানাং সমাহরে**९।**
- শুত্রমাংশেন কিট্রেন গুড়গুণুগুলুসপিষা
   কোঠ্যাং করু। দৃঢ়ং খ্রাত্বা সন্ত্রং মুঞ্জেনঃশিলা।

রসরত্বসমুস্তর। ২য় অধ্যার।

† "This method of lead smelting depends upon the fact that at a high temperature, metallic *iron*, in contact with lead sulphide is converted into ferrous sulphide with separation of lead. The ores... are smelted in a blast-furnace with coke and *either* metallic iron or such materials as will yield iron under the furnace condition's—Newth's Inorganic chemistry.

প্রক্রিয়া বর্ণিত আছে। "একটা হাঁড়িতে আকলের ক্ষীর রাধিয়া তত্বপরি আর একটি সছিদ্র হাঁড়ি রাধিয়া দিবে। অনস্তর সীসা বা বঙ্গ অগ্নিসংযোগে গলাইয়া সছিদ্র হাঁড়িতে ঢালিয়া দিলে উহা ছিদ্র দ্বারা আকলক্ষীর সংযুক্ত নিমন্ত হাঁড়িতে পড়িবে। এই প্রকার তিন তিনবার করিলে সীসক ও রাং বিশোধিত হইবে।" এই ত্রইটি প্রক্রিয়াই নির্থক বলিয়া মনে হয়।

দীদক মারণ—সীদক মারণের ক্ষেক্টি মতান্তর প্রক্রিয়া আছে। ইহাদের মধ্যে সচরাচর যে হুইটি প্রক্রিয়া প্রচলিত তাহার আলোচনা করা ষাইবে।

প্রথম প্রক্রিয়া। একটি মৃত্তিকাপাত্রে সীস স্থাপন করত অগ্নিসংযোগে দ্রব করিয়া উহার চারি অংশ তেঁতুলরুক্ষের ও অশ্বথরুক্ষের ওক্চূর্ণ নিক্ষেপ করিবে। পরে ঐ অগ্নির উপরে রাখিয়া এক প্রহর কাল লোহার হাতাদারা চালনা করিলেই সীমা ভত্ম হইবে। অনস্তর ঐ ভত্মের সমপরিমাণ মনঃশিলা মিলিত করত দিগুণ কাঞ্জিতে পেষণ করিয়া গঙ্গপুটে পাক করিবে। তৎপরে শীতল হইলে পুনর্কার কাঞ্জি ও মনঃশিলার সহিত মর্দ্দন করত পুটপাক করিবে, এই প্রকারে ষাটিবার পাক করিলে সীস মারিত হয়।\* এই প্রক্রিয়া নিম্নলিখিত রাসায়নিক ক্রিয়া সাধিত হইতে পারে। প্রথমে সীমক তেঁতুল ও অশ্বথরুক্ষের ত্বকূর্ণ সংযোগে লেড্ কার্কনেটে (lead carbonate) পরিণত হইবে। তৎপরে কাঞ্জি সংযোগে আংশিক ভাবে লেড্ এসিটেটে (lead acetate) পরিণত হইবে। মনঃশিলা উত্তাপ সংযোগে উর্জ্গামী হইয়া যাইবে। উত্তাপ সংযোগে লেড্ কার্কনেট ও লেড্ এসিটেট ক্রমে লেড্ অক্সাইডে (lead oxide বা litharge) পরিণত হইবে।

ভাবপ্রকাশ—সীসমারণ।

বিতীয় প্রক্রিয়া। – বক ফুলের পাতা পেষণপূর্ব্বক তদ্বারা সীসকপত্র লেপন করিয়া একটি হাঁড়ির ভিতরে রাখিয়া অগ্নির উদ্ভাপে গলাইয়া তন্মধ্যে সীসার চতুর্থাংশ বাসক ও আপাংক্রার পুনঃ পুনঃ নিক্ষেপপূর্ব্বক বাসকের দণ্ডদ্বারা নাড়িতে নাড়িতে তুই প্রহর পর্যান্ত পাক করিয়া পুনরায় বাসকের রসে মর্দনপূর্ব্বক সাতবার প্রটপাক করিলে সীসক নিশ্চয়ই মৃত হইয়া দিন্দুরের ত্রায় বর্ণবিশিষ্ট হইয়া থাকে জানিবে। \* এই প্রক্রিয়ায় আপাংক্রার সংযোগে প্রথমে লেড্ কার্ব্বনেট (lead carbonate) উৎপন্ন হইবে এবং উহা অধিক উদ্ভাপ সংযোগে প্রথমে লিথার্জ (litharge) পরে রেড্ লেড্ (red lead) অর্থাৎ মেটে সিন্দুরে পরিণত হইবে।

মারিত সীদের রাসায়নিক বিশ্লেষণ—মারিত সীদের নমুনা লইয়া বড়ই গোলে পড়িলাম। একটি নমুনা খেত, অপরটি হরিদ্রাভ, তৃতীয়টি লোহিত, চতুর্থটি খেত। প্রথম নমুনা।—দেখিতে ঈষৎ খেত ক্ষার্কানেট (lead carbonate) ইহার অধিকাংশ ভাগ। অসংযুক্ত সীসও বেশ আছে। জলে দ্রবণীয় অংশ পোটাসিয়ম কান্দনেটই বেশী, কোরাইড ও ফক্ষেট খুব কম। বালুকাও আছে। ডাক্তার উদয়টাদ দক্তও কার্বনেট অব লেড, পাইয়াছিলেন।

দ্বিতীয় নমুনা।—দেখিতে হরিদ্রাভ। কার্সনেট নাই। প্রায় সমস্তটাই লেড অক্সাইড (litharge)। অসংযুক্ত সীসক নাই। জলে দ্রবণীয় অংশ শতকরা ৩।৪ ভাগ—পোটাসিয়ম কার্সনেট, ক্লোরাইড ও ফক্টেট।

ভৃতীয় নমুনা।— দেখিতে লোহিতবর্ণ। মেটে गিন্দূর, বিলাতি দ্রব্য বলিয়া বোধ হয়। চতুর্থ নমুনা।—দেখিতে ঈষৎ শ্বেত। রাসায়নিক বিশ্লেষণের ফল প্রায় প্রথমটির মত।

বৈভাকের বিবরণ পাঠে মনে হয় যে শাস্ত্রকারেরা সীস মারিত করিয়ালেড অক্সাইড প্রস্তুত করিতেন। আধুনিক কবিরাজ মহাশয়দের নমুনায় কোনটি কার্বনেটই আছে—অক্সাইডে পরিণত হয় নাই। অ'মার মনে হয়, যে সীস হরিজাভ বা লোহিতাভ তাহাই সমাক্ মারিত সীস, নচেৎ ঈষৎ শ্বেতবংশির মারিত সীসে অসংযুক্ত সীসও থাকিতে পারে।

# দশম পরিচ্ছেদ।

#### --:\*:--

### যশদ ( Zinc )।

প্রাচীন ইতিহাস—বৈদিক গ্রন্থে ও আয়ুর্বেদীয় যুগের গ্রন্থসমূহে যশদের উল্লেখ দৃষ্ট হয় না। ইহা হইতে বুঝিতে হইবে যে যশদ পরবর্ত্তী তান্ত্রিক যুগে ধাতু বলিয়া স্বীকৃত হইয়াছিল। প্রথমে যশদ রসক (Calamine) হইতে প্রস্তুত হইত এবং দেখিতে বঙ্গের (Tin) মত বশিয়া নাগার্জ্বকৃত রসরত্নাকর, রসার্গব, রসরত্নসমূচেয় প্রভৃতি ভান্তিক গ্রন্থ "রদক্ষত্ব" ও "বঙ্গাভ" বলিয়া ক্থিত হইত। মদনপাল-নির্ঘণ্টুতে উহা 'জদদ' নামে স্বতন্ত্র ধাতুরূপে নির্দিষ্ট হইয়াছে। এই নির্ঘণ্ট ১০৭৪ খ্রীষ্টাব্দে লিখিত হইয়াছিল বলিয়া কথিত আছে।\* শাঙ্গ ধর জাঁহার সংগ্রহগ্রন্থে ( ১৩৬৩ গ্রীষ্টাব্দে লিখিত ) নয়টি ধাতুর উল্লেখ করিয়াছেন: কিন্তু তাঁহার গ্রন্থে যশদের উল্লেখ নাই। তাঁহারই প্রায় সমকালীন সময়ে রচিত রদেক্রচিস্তামণি ও রদেক্রসারদংগ্রহ নামক গ্রন্থর প্রতিবর্গের মধ্যে যশদের উল্লেখ দেখিতে পাইলাম না। পরবর্ত্তী কালে :অর্থাৎ যোড়শ শতাব্দীতে রচিত ভাবমিশ্রের ভাব-প্রকাশে আমরা যশদের ধাতুমধ্যে স্থান ও জারণ, মারণ, প্রভৃতির বেশ বিস্তৃত বিবরণ পাইয়া থাকি। । শাঙ্ক ধর ও রসেক্রচিস্তামণি

<sup>\*</sup> Ray: History of Hindu Chemistry Vol. I. p. 86. "জনদং বঙ্গনদ্শং দিভিহেতুক তন্মতম্" মদনপালনির্ঘণ্ট্ ।

<sup>়†</sup> ভাবপ্রকাশ, পূর্ব্বথণ্ড, ৬২৪ পৃঃ।

ধাতুবর্গের মধ্যে যশদকে স্থান না দিলেও থর্পরের উল্লেখ করিয়া-ছেন এবং শাঙ্কধির ভূনাগ (থর্পর) হইতে সম্বাপাতন বিধিও বর্ণনা করিয়াছেন \*।

ধাতুপ্রস্তৃত্প্রক্রিয়া (metallurgy) – তান্ত্রিকগ্রন্থসমূহ পাঠে বেশ বুঝা যার যে রসক হইতেই যশদ প্রস্তুত হইত। রসক থর্পর নামেও অভিহিত হইত। অনেকে থর্পরকে বশদ ধাতু বলিয়া ভ্রম করিয়া থাকেন। থর্পর যে তুথকের ভেদ মাত্র এবং রসকেরই অন্ত নাম তাহা ভাবপ্রকাশ স্পষ্ট করিয়াই বলিয়া দিয়াছেন। † নিয়লিথিত শ্লোকগুলি পাঠ করিলে বেশ বুঝা যায় যে, রসরক্ষমমুচ্চয়কার রসক ও থর্পর একই জব্য বলিয়া নির্দেশ করিয়াছেন।

রসক হইতে যশদের প্রস্তুতপ্রণালী নাগার্জ্নের রসরত্বাকর হইতে আরম্ভ করিয়া অনেক তান্ত্রিক গ্রন্থেই বর্ণিত আছে। রসরত্বসমূচ্চয়ের বর্ণনা এত স্থন্দর যে, তাহা আয়ুনিক বৈজ্ঞানিক গ্রন্থেরও উপযুক্ত হইতে পারে। এস্থলে রসরত্বসমূচ্চয় হইতে উহা উদ্ধৃত করিয়া দিতেছি।

"হরিদ্রা, ত্রিফলা, ধুনা, লবণ, সৃহধুম, সোহাগা, চতুর্থাংশ সাক্ষর, অমরসের সহিত থপরিকে বেশ করিয়া মর্দ্দন করিয়া বৃস্ত সংযুক্ত ম্যার

<sup>\*</sup> শাঙ্গ ধরসংগ্রহ, উমেশচন্দ্র সেনগুপ্তের সংস্করণ, ৪৬ পৃ: ॥

<sup>†</sup> বর্ণরীত্লাং তৃথাস্থতন্ত্রদকং স্বতম্—ভাব প্রকাশ, পূর্বণও ৪৩৭ পৃ:।
রমেক্রদার ংগ্রহের অনুবাদক শ্রীকালীপ্রদন্ধ কবিশেখর খর্পরকে দন্তা করিরাছেন;
কিন্তু উহা ঠিক নহে বলিবার যথেষ্ট কারণ থাকিলেও খর্পর মারণকালে অগ্নির
উত্তাপে যখন উহাকে গলান হইরাছে, তৃথন উহা রসক না হইরা যশদ হওরাই খ্ব
সম্ভব। ধাতুরত্বমালাতেও এইরূপ ধর্পর ও যশদ সম্বন্ধে গোল আছে। বেশ ব্ঝা যার
যে ভাবপ্রকাশের আগে যশদ ধাতু মধ্যে স্থান পাইবার পূর্বেক কাহারও কাহারও দ্বার।
ধর্পর বলিরা অভিহতি হইত।

(tubulated retort) ভিতরে লেপ দিবে। পরে শুক্ক করিয়া আর একটি ম্যার দারা ঢাকা দিয়া অগ্নিতে উত্তপ্ত করিবে। যথন মুষার মূথ হইতে বহির্গত অগ্নিশিখা নীলবর্ণ হইতে শ্বেতবর্ণ হইতে, তথন ম্যাকে সাঁড়াশীর দারা অধােম্থে ধারণ করিয়া শীঘ্র শীঘ্র মাটিতে ঝাড়িবে। এইরূপে বঙ্গসদৃশ সত্ত পতিত হইবে। নাড়িবার সময় সাবধান হইতে হইবে যে মুষার নাল (tube) ভাঙ্গিয়া না যায়।"\*

উপরোক্ত যশদ প্রস্তত প্রক্রিয়ায় নিয়লিখিত রাসায়নিক ক্রিয়া সম্পাদিত হইয়া থাকে। প্রথমে রসক অর্গাৎ জিঙ্ক কার্কনেট্ (Zinc Carbonate) উত্তপ্ত হইয়া জিঙ্ক অক্সাইডে Zinc Oxide) পরিণত হয়। পরে উহা অঙ্গারমূলক গৃহধ্ম (Soot) সংযোগে যশদে পরিণত হইয়া থাকে এবং কার্কন মনরাইড (Carbon Monoxide) নামক দাহ্য গ্যাস বাহির হইতে থাকে। এই গ্যাস মূয়ার রুপ্তের উপর নীলাভ শিখা বিস্তার করিয়া জলে। যথন উত্তাপ এত বেশী হয় যে যশদ বাজ্পাকারে উথিত হইয়া এই নীলাভ শিখাকে শেতর্থ শিখায় পরিণত করে, তথনই বুঝিতে হইবে যে রাসায়নিক ক্রিয়ার পরিসমাপ্তি হইয়াছে এবং মূয়ার ভিতর হইতে তরল যশদ ঢালিয়া লইতে হইবে। প্রাচীনকালের

হরিজাতিফলারাল সিকুধ্নৈঃ সটকলৈঃ ॥
 সাক্ষরৈশ্চ পাদাংশৈঃ সায়েঃ সংমদ্য থপরিম্ ।
 লিপ্তং বৃস্তাকম্বায়াং শোষয়িতা নিক্ষা চ ॥
 ম্বাং ম্বোপরি স্তক্ত থপরং প্রধ্যেৎ ততঃ ।

পর্পরে প্রহতে জ্বালা ভবেরীলা সিতা যদি ॥
 তদা সন্দর্শতো মৃবাং ধৃত্বা কৃত্বা ত্থামৃথীমৃ।
 শনৈরাক্ষালয়েদ্ভূমৌ যথা নালং ন ভজ্যতে ॥
 বঙ্গাভং পতিতং সত্বং সমাদায় নিংয়াজয়েৎ ॥
 রসরত্বসমৃতয় বিতীয় অধ্যায়।

রাসায়নিক প্রক্রিয়া সমূহে নানাবিধ গাছ গাছড়া অনাবশুকভাবে ব্যবস্থত হইয়া থাকে, এথানেও হইয়াছে। উহারা পুড়িয়া কেবল অঙ্গারে পরিণত হয় এবং সেই অঙ্গার ধাতুপ্রস্তত-প্রক্রিয়ার গহায়তা করে মাত্র, উহাদের দ্বারা অন্ত রাসায়নিক ক্রিয়া সম্পাদিত হয় না। এই প্রক্রিয়া এন্থলে এরূপ স্থান্দরভাবে বর্ণিত হইয়াছে যে স্বতঃই মনে হয় যে গ্রন্থকার নিজে প্রক্রিয়া দেখিয়াই লিধিয়াছেন। ছঃথের বিষয় অন্তান্ত প্রক্রিয়া মাত্র ছই একটি শ্লোকে অসম্পূর্ণভাবে বর্ণিত হইয়া থাকে। আজ কালও যশদ এইরূপ ভাবেই রসক হইতে প্রস্তুত হইয়া থাকে, তবে নানাপ্রকার অনাবশ্রক গাছ গাছড়া ব্যবহার না করিয়া ছই ভাগ রসক ও এক ভাগ কয়লার গ্রুড়া বুস্তুসংযুক্ত বন্ধুম্বায় উত্তপ্ত করা হয়।

যশদ শোধন—যশদের শোধন ও মারণ বঙ্গের ভার। ভাবপ্রকাশে যশদকে অগ্নির উত্তাপে দ্রব করিয়া তৈল, তক্র, কাঞ্জি, গোমূত্র,
কুলখকলায়ের কাথ এবং আকলের আটা এই কয়েকটা দ্রব্যে যথাক্রমে
তিন তিনবার নিক্ষেপ করিবার বাবস্থা আছে।\* এই শোধন প্রক্রিয়ার
যে কি আবশুক কিছু ব্ঝিলাম না। যশদকে উত্তপ্ত করিবার সময়
থানিকটা যশদ জিঙ্ক অক্সাইডে (Zinc Oxide) পরিণ্ত হইতে পারে।
দে কার্যা পরবর্ত্তী মারণপ্রক্রিয়ার সাধিত হইবে।

যশদ মারণ—একটি মৃত্তিকানির্দ্মিতপাত্রে যশদ গলাইয়া তাহার
চারি অংশের এক অংশ তেঁতুল বৃক্ষের ও অশ্বথবৃক্ষের ত্বক্ চূর্ণ করত
উহাতে নিক্ষেপ করিয়া লোহের হাতাদারা চালনা করিবে, হুই প্রহর
অগ্নির উত্তাপে রাথিয়া এইরূপ চালনা করিলেই যশদ ভক্ম হইবে।
তৎপরে উক্ত ভক্ষের সমপরিমাণ হরিতাল উহাতে নিক্ষেপ করত অম্লদারা

ভাব প্রকাশ, পূর্ববথগু, ৬২০ পৃ:।

মর্দন করিয়া গজপুটে পাক করিবে। পুনরায় অমুদারা মর্দন করত দশ অংশের এক অংশ হরিতালসহ এক প্রহরকাল পটে পাক করিবে। এই প্রকার দশবার পাক করিলেই যশদ মারিত হইবে।\*

উপরোক্ত মারণ প্রণালীতে নিম্নলিখিত রাসায়নিক প্রক্রিয়া সংঘটিত হইয়া থাকে। গলিত যশদকে বায়ু সংযোগে দ্বিপ্রহর কাল উত্তপ্ত করিয়া নাড়িতে থাকিলে ক্রমে জিঙ্ক অক্সাইডে (Zinc Oxide) পরিণত হইবে। তেঁতুল ও অগথরক্ষের ছালচূর্নের কি প্রয়োজন ঠিক ব্ঝিতে পারি নাই। সম্ভবতঃ ঐ চূর্ণ উত্তাপসংযোগে কার্মনেটে পরিণত হয় এবং সেই কার্মনেট যশদকে জিঙ্ক কার্মনেট (Zinc Carbonate) ও পরে জিঙ্ক অক্সাইডে পরিণত করিতে সহায়তা করে। হরিতাল সংযোগে প্টপাক কালে প্রায় সমস্ত হরিতালই উর্জ্বামী হইয়া যায়।

মারিত যশদের রাসায়নিক বিশ্লেষণ ঃ—দেখিতে খেতবর্ণের অথবা ঈষৎ ধূসর বর্ণের গুঁড়া। অসংযুক্ত যশদ (Free Zinc) নাই। আর্সেনিক ঈষং আছে। বালুকার ভাগ কিছু বেশী। অধিকাংশ ভাগই জিঙ্ক অক্সাইড (Zinc Oxide)! অঙ্গারজনিত পদার্থ (Organic matter) নাই। জলে দ্রবণীয় অংশ পোটাশিয়াম (Potassium) ঘটত যৌগিক আছে—ক্লোরাইড (Chloride) কার্ব্যনেই (Carbonate ও ফস্কেট (Phosphate)। জলে দ্রবণীয় অংশ শতকরা ৩।৪ ভাগ মাত্র। তবেই দেখা গেল মারিত যশদ প্রধানতঃ জিঙ্ক অক্সাইড, বাকি সকল পদার্থ তেঁতুল ও অখথ বৃক্ষের ত্ক্চুর্ণ ব্যবহারের জন্ম আদিয়াছে। ডাক্টার উদয়টাদ দত্ত লিথিরাছেন যে তিনি যে মারিত যশদের নমুনা পাইয়াছিলেন তাহাতে জিঙ্ক কার্ব্যনেই ও জিঙ্ক সিলিকেট পাইয়াছিলেন (Dutt, Materia Medica of the Hindus, p.71).

<sup>🛊</sup> ভাবপ্রকাশ, পূর্ববিখণ্ড, ৬২০ গ্রঃ।

# একাদশ পরিচ্ছেদ।

### পারদ ( Mercury. )

প্রাচীনই তিহাস—বৈদিক গ্রন্থ সমূহে পারদের উল্লেখ আছে কি না সঠিক অবগত নহি। গ্রীসদেশে অতি প্রাচীনকাল হইতেই পারদ আবি
স্কৃত হইয়াছিল। গ্রীপ্র্ব্ব তিন শতাব্দীতে খিওফ্রাপ্ট্রস্ (Theophrastus)

"তরল রৌপ্যের" উল্লেখ করিয়া গিয়াছেন। ডাইওস্করাইডিস্ (প্রথম গ্রীপ্রাদী) হিস্কুল ও কয়লা একত্র মিশ্রিত করিয়া পাতন্যম্ন্নে উত্তপ্ত করিয়া পারদ প্রস্তুত করিবার প্রক্রিয়া উল্লেখ করিয়াছেন। বৈত্বক গ্রন্থের মধ্যে আমরা স্কুলতে পারদের উল্লেখ দেখিতে পাই। \* বাগভটে অঞ্জন প্রস্তুতকালে "রসেক্র" অর্থাৎ পারদ ব্যবহৃত হইয়াছে। † অতএব বৈত্বকশাল্রে বাগভটের সময় পর্যন্ত পারদের আভ্যন্তরিক প্রয়োগ প্রচলিত হয় নাই। পারদের আভ্যন্তরিক প্রয়োগ নাগার্জ্বন কর্ত্বক বিরচিত বিলিয়া প্রসিদ্ধ রসরত্বাকরে প্রথম দেখিতে পাই। পুর্বেই বলা হইয়াছে যে এই গ্রন্থদানি সপ্তম শতাব্দীতে রচিত। এই গ্রন্থে পারদ ও গন্ধক মিলিত করিয়া কজ্জলী এবং রসপর্য় টিকা প্রস্তুত করিবার ব্যবস্থা আছে:

- तुङ्श (च डर ठन्मनः भातमक कारकान्गामिः क्वीतिशिष्टेण्ठ वर्गः ।
- + রসেক্রভুজগৌ তুল্যৌ তয়োস্তল্যমধাঞ্জনম্।

ঈষ্ৎ কপূরিসংযুক্তমঞ্চনং নয়নামৃতম্॥ বাগ্ভট (বিনোদলাগ সেনগুপ্ত ), উত্তরার্দ্ধ ২৭৫ পুঃ।

কুত্ৰস্য পলং গৃহাং তৃ্ধ্যাংশং সাক্তুক: বিষম্। তৎসমং গৰকং শুদ্ধং চূর্ণ কৃষা বিনিক্ষিপে ॥ কৃষা কজ্বলিকামাদৌ পলং দম্বা চ গদ্ধকম্। ঘৃতপক্ষতচ্চুর্ণং পচেদায়সভাদ্ধরে॥ এবং স্বর্ণ, পারদ ও গন্ধক মিলিত করিয়া অন্ধম্যায় লঘুপুটে পাক করিয়া স্বর্ণসিন্দুর প্রস্তুত করিবারও ব্যবস্থা দৃষ্ট হয়। এই শেষোক্ত ''সাধকেন্দ্র'' ভক্ষণ করিলে দিব্যদেহ প্রাপ্ত হওয়া যায়। \* রসরত্নাকর নাগার্জ্জ্ন কর্ত্তৃক বিরচিত না হইলেও এবং সপ্তম শতাব্দীর একথানি তান্ত্রিক গ্রন্থ হইলে ঐ শতাব্দীতে কজ্জনী, রদপর্পটিকা ও স্বর্ণদিন্দুর আবিষ্কৃত ও ঔষধার্থে ব্যবস্থত হইত বলিয়া আমরা ধরিয়া লইতে পারি। রসভাকরের পর বুন্দের সিদ্ধধোগে একভাগ গন্ধক ও অর্দ্ধভাগ পারদ মিশ্রিত করিয়া "রসামৃতচুর্ণ" প্রস্তুত করিবার বিধি আছে। বৃন্দ চক্রপাণির পূর্ব্ববর্তী, কিন্তু অধ্যাপক রায় মহাশয় লিখিয়াছেন যে সিদ্ধযোগের একথানি সংস্করণে "রসামুভচুর্ণের" উল্লেখ পান নাই, কেবল কাশ্মীর হইতে আনীত পাণ্ডু-লিপিতে পাইয়াছেন। বুন্দের পর চক্রপাণি একভাগ পারদ ও একভাগ গন্ধক মিলিত করিয়া কজ্জলী প্রস্তুত করিয়াছেন এবং তাহা গলাইয়া রসপর্পটী প্রস্তুত করিয়াছেন। এই প্রস্তুতপ্রণালী অনেকটা রসরত্বাকরে উল্লিখিত প্রস্তুতপ্রণালীর সহিত মিলে। কিন্তু চক্রপাণি লিখিয়াছেন "রসপর্পটিকা খ্যাতা নিবদ্ধা চক্রপাণিনা।'' এক্ষেত্রে আমরা চক্রপাণিকে কজ্জলী ও রসপর্পটিকার আবিষ্ণর্তা না বলিয়া বৈত্যকশাস্ত্রে উহাদের প্রচ-লম্বিতা বলিয়া স্বীকার করিতে পারি। রসরতাকরের মতে উহাদের আবিষ্ণতা ও প্রয়োগকর্তা নাগার্জ্জন।

> যাবন্দু বত্বমায়াতি তৎক্ষণাৎ তং বিনিক্ষিণেৎ। পুটে বা কদলীপত্তে সিদ্ধং পর্ম টিকারসম্॥ রসরত্বাকর।

পারদের বছল প্রয়োগ পরবর্তী তান্ত্রিক গ্রন্থাবলীতেই দৃষ্ট হয়। এমন কি শতকরা নকাইটি ধাতৃঘটিত ঔষধ পারদযুক্ত। অধিকন্ত "রসায়ন'' শান্ত্র রস বা পারদের নাম লইয়া জন্মগ্রহণ করিয়াছে। বড়ই আশ্চর্য্যের বিষয় যে যদিও রসগ্রন্থসমূহে অভাভ ধাতৃর সহিত পারদঘটিত ঔষধের ভ্রি ভ্রি উল্লেখ আছে, কিন্তু পারদ ধাতৃবর্গের মধ্যে গান পায় নাই তাহার প্রধান কারণ আমার মনে হয় যে পারদ তরল পদার্থ এবং অভাভ ধাতৃ কঠিন দ্রবা। এ স্থলে বলা আবশ্রক যে ভাবপ্রকাশ যদিও পারদকে ধাতৃবর্গের মধ্যে স্থান দেন নাই, তবুও পারদকে "ধাতৃ" বলিয়া নির্দেশ করিয়াছেন। \*

অবৈক্তক প্রাচীন সংস্কৃত গ্রন্থেও পারদের উল্লেখ দৃই হয়। বরাহ-মিহিরের বৃহৎসংহিতায় পারদ "শুক্রবৃদ্ধিযোগে" স্থান পাইয়াছে। † বরাহ-মিহির খ্রীষ্টীয় ষষ্ঠ শতাকীতে আবিভূতি হইয়াছিলেন। ইহা হইতে

ততো রস ইতি প্রোক্তঃ স চ ধাতুরপি শ্বতঃ। ভাবপ্রকাশ পূর্বে থঙা। ইউরোপেও পারদ সহজে ধাতু বলিয়া স্বীকৃত হয় নাই—"Basil Valentine and Agricola both regarded mercury as a metal, but Libavius placed it amongst those "quæ metallis sunt affinis," thus connecting it with bismuth. arsenic, galena, cinnabar, and other bodies. Even at a later date were held similar views; thus Brandt in 1735 speaks of it as a semi-metal, indeed it was not reckoned as a true metal until Braunne of St. Petersburgh, in the winter of the year 1759, found that it solidifies when exposed to a freezing mixture of snow and nitric acid"—Roscoe, and Schorlemmer, Treatise on Chemistry, Mercury.

রসায়নার্থিভিলোকৈ: পারদো রস্যতে বত:।

<sup>†</sup> মাক্ষীকথাতুমধুপারদলোহচূর্ব-পথ্যাশিলাজতুত্বতানি সমানি যোহদ্যাৎ। দৈকানি বিংশুতিরহানি জয়াছিতোহপি দোহশীতিকোহপি রময়তাবলাং যুবেব ॥ বৃহৎসংহিতা, কান্দর্পিকম্।

বেশ ব্ঝা যাইতেছে যে ষষ্ঠ শতাক্ষীর পূর্বেই পারদ্রসেবনের ব্যবস্থা প্রচলিত হইরাছিল। পারদদেবনের এই প্রমাণটিই বোধ হয় সর্বাপেক্ষা প্রাচীনতম। পূর্বেই উল্লিখিত হইরাছে যে রসরত্নাকরের মতে নাগার্জ্জ্ন (দ্বিতীয় শতাক্ষী) কজ্জলীর আবিষ্কারক ও প্রয়োগকর্তা। বৃহংসহিতার এই বচন উহার সমর্থন করিতেছে।

্তমর নিংহের (ষষ্ঠ বা সপ্তম শতানী) অমরকোরে পারদের উল্লেখ। আছে এবং 'চপল,' 'রদ' ও 'হত' শব্দ পারদের প্রতিশব্দ বলিয়া উল্লি-থিত হইয়াছে। মহেশ্বর (ঘাদশ শতাব্দী) ক্যত 'বিশ্বকোষ' অবিধানে পারদের প্রতিশব্দ "হরবীজে"র উল্লেখ আছে। ইহা হইতে সম্প্রমাণিত হইতেছে যে ঘাদশ শতাব্দীর মধ্যে তান্ত্রিক গ্রন্থসকল এত সমধিক প্রচলিত হইয়াছিল সে পারদসম্বন্ধে তান্ত্রিক মত ("হরবীজ'') অভিধান গ্রন্থে সন্ধিত হইয়াছিল।

ধাতুপ্রস্তৃতপ্রক্রিয়া (Metallurgy)—পারদের প্রধান থনিজ দ্বা—হিঙ্গুল বা দরদ। এই হিঙ্গুল হইতে আজ পর্যান্ত পারদ আহত হইরা থাকে। কাশীরের অন্তর্গত দরদিস্থান নামক পার্কত্য প্রদেশ হিঙ্গুলের আকরের জন্ম বিখ্যাত ছিল এবং দরদ শব্দও এই দরদিস্থান হইতে হইরাছে। রসরত্বসমূক্তরে এই "দরদ দেশে" পারদের উদ্ভব বলিয়া লিখিত হইরাছে—পারদ অগ্নিদেবের মুখ হইতে দরদ দেশে পড়িয়াছিল এবং সেই অবধি ঐ দেশের মৃত্তিকা মধ্যে উহা রহিয়া গিয়াছে। ঐ মৃত্তিকাকে পাতনবন্ত্রে উত্তপ্ত করিলে পারদ প্রাপ্ত হওয়া যায়।\*

পতিতে। দরদে দেশে গৌরবাদ হিন্তক্ত ।
 স রসে। ভৃতলে লীনস্তত্তদেশনিবাদিনঃ।
 তাং মৃদং পাতনবন্ধে কিংগু। স্তং হরস্তি চ॥
 রসরত্বসমৃচ্চয় প্রথম অধ্যায় ৮৯, ৯০ (।

হিসুল হইতে , অতি সহজে পারদ প্রাপ্ত হওয়া ধার। হিসুলকে
কোনও পাতনমন্ত্রে উত্তপ্ত করিলে পারদ বাহির হইয়া থাকে। তাত্তিক
গ্রন্থসমূহেও এই প্রক্রিয়াতেই পারদ আহত হইত বলিয়া উল্লিখিত
হইয়াছে। \*

পারদ শোধন—উদ্ধাপতিন, অধঃপাতন', তির্য্যক্পাতন
— অধুনা যেমন ব্যবসায়ীরা পারদের সহিত সীসক ও বল মিশ্রিত করিয়া
থাকে পূর্বেও সেইরূপ করা হইত। রুসেক্রচিস্তামণিকার লিথিরাছেন
"ব্যবসায়ীরা বিক্রেয়ার্থ পারদের সহিত সীসক ও বল মিশ্রিত করে। উর্দ্ধ,
অধঃ, এবং তির্যাক এই ত্রিবিধ পাত্র কর্মাদ্বারাই উক্ত দোষের
সংশোধন হইতে পারে।" † এই তির্যাকশাত্রন বিধি নাগার্জ্জ্নের দারা
আবিষ্কৃত হইয়াছিল বলিয়া বৈভাকে লিথিও হয়। ‡ কিন্তু বধন বৈদিক
কাল হইতে স্থরার ব্যবহার ভারতে প্রচলিত আছে, তথন পাত্রনবিধি
বৈদিককালে আবিষ্কৃত হইয়াছিল বলিয়া বোধ হয়। উর্দ্ধ, অধঃ ও তির্যাক্
পাত্রনবিধি রুসেক্রিন্ডামণি প্রভৃতি অনেক তান্ত্রিক গ্রন্থে বিশদভাবে
লিথিত আছে।

পারদ মারণ-প্রধানতঃ পারদ গন্ধক সংযোগে মারিতে হয়। 🗳

 <sup>(</sup>क) দরদং পাতনযন্ত্রে পাতিতঞ্চ জলাশয়ে।
 সন্তং প্তসংকাশং জায়তে নাত্র সংশয়ঃ॥ রসরত্বাকর।

<sup>(</sup>থ) উদ্ধণাতনযুক্তা তু ডমরুবস্ত্রপাতিতম্। হিন্দুলক্তস্ত স্থতত্ত্ব শুদ্ধমেব ন শোধয়েৎ। ভাবপ্রকাশ।

<sup>†</sup> মিশ্রিতৌ চেন্দ্রদে নাগবঙ্গৌ বিক্রয়হেতুনা।
তাভ্যাং স্থাৎ কৃত্রিমোদোর: তমুক্তি: পাতনত্ররাৎ।
রাসেশ্রচিস্তামণি।

<sup>‡</sup> তির্গ্যক্পাতনমিত্যক্তং সিদৈর্নাগার্জ্জনাদিভি:। রসেক্রচিন্তামণি,। রসরত্বসমূচের,।

মারিত পারদকে কজ্জলী বলে। কজ্জলীকে ইর্দ্ধণাতিত করিয়া স্বর্ণসিন্দূর বা রসসিন্দূর প্রস্তুত হয়। নিম্নলিখিত পারদের যৌগিক সকল বৈত্তকে ব্যবহৃত হইয়াছে। এই সকল যৌগিক পরবর্তী অধ্যায়ে আলোচিত হইবে:—

- (১) বসকপূর—Calomel.
- ·(২) রসপুষ্পন্-Perchloride of mercury.
- (৩) কজলী—Black Sulphide of mercury.
- (৪) স্বর্ণিন্দুর, রসাসিন্দুর, বড়গুণবলিজারিত মকরধ্বজ, সিদ্ধ মকরধ্বজ
  —Resublimed mercuric sulphide.

বলা বাছলা অধংপাতন ও উর্দ্পাতন (Sublimation) কঠিন (solid) পদার্থের উপর প্রধালা, পারদের স্থায় তরল পদার্থের উপর নহে। তির্থাকপাতন (distilation) বা আধুনিক আকাশপাতনের (vacuum distilation) বাবাই পারদ অধিক পরিমাণে পাতিত হইতে পারে। আধুনিক বৈন্যেরা অনেকে নিজেরা হিন্দুল হইতে পারদ বাহির ক্রিয়া কজলী, বর্ণসিন্দুর প্রভৃতি প্রস্তুত করেন। তাহাতে হিন্দুলোখ পারদের মূল্য অনেক পড়ে—একনের হিন্দুলোখ পারদের মূল্য সাধারণতঃ ৪৩ টাকা। ইউরোপ হইতে যে পারদ ভারতে আমদানি হয় ভাহার মূল্য সাধারণতঃ চারি টাকা হইতে আট টাকা মাত্র। সেই পারদ নাইটাক অল্প (nitric acid) বা আকাশ-পাতনের খারা বিশোধিত করিয়া লইলে বিশুক্ষ পারদের মূল্য অনেক কম হয় (১৩১৬ সালের "প্রবানী"তে গ্রন্থকারের "আয়ুর্কের ও আধুনিক রসারন" প্রবন্ধাবলী দেখুন)।

# দ্বাদশ পরিচ্ছেদ।

পারদ মৌগিক (Compounds of mercury)।

### ১। রদকপূর। (calomel)

রসকর্পুরের ইংরাজি নাম কেলমেল (calomel), বৈজ্ঞানিক নাম মার্কিউরস্ ক্লোরাইড (mercurous chloride)। ইউরোপে এই দ্রব্য বোড়ালা শতন্দীতে ঔষধরপে ব্যবহৃত হইরাছে, \* কিন্তু ভারতে তাহার বহুপুর্বের রসেক্রচিস্তামণিকার চুক্তুকনাথ এই রসকর্পুরকে 'সর্বরোগহর' বিলয়া ব্যবস্থা দিয়াছেন। রসেক্রদারসংগ্রহকার গোপালক্ষণ এই রসকর্পুর বা স্থানিধিরসের গুণ বর্ণনকালে লিখিয়াছেন "ইহা দারা উর্ন্নরচন হয়, স্থতরাং তুই প্রহরাস্তে পুনংপুনঃ শীতল জল পান করিবে। ইহা এক বৎসর সেবন দারা সর্ববিধ বিষদোষ, ছয় মাস সেবন দারা গরলবিষ এবং একমাস সেবন দারা সিংহদংশনজনিত বিষ বিনষ্ঠ হয়।" † পুর্বের বলা হইয়াছে যে রসেক্রচিস্তামণি এবং রসেক্রসারসংগ্রহ এই উভয় গ্রন্থই চতুর্দশ শতালীতে রচিত। শার্লধর ও তাহার সংগ্রহ গ্রন্থে এই রসকর্পুর ব্যবস্থা করিয়া গিয়াছেন। তাহার আবির্ভাবকাল সম্বন্ধে কোনও সন্দেহ নাই—তিনি চতুর্দশ গ্রিষ্টাব্দে তাঁহার সংগ্রহ গ্রন্থ লিখেন। অত এব দেখা যাইতেছে যে ইউরোপে রসকর্পুরের ঔষধরণে প্রচলনের প্রায় তুইশত

<sup>\* &</sup>quot;It appears to have been used in the sixteenth century as a medicine, known by the name of draco mitiatus, manua metallorum, aquila alba, or mercurius dulcis"—Roscoe and Schorlemer's Treatise on Chemistry, Vol. II, Mercurous salts.

উদ্বং রেচয়তি বিধামসসকৃৎ পেরং জলং শীতলং।
 এতদ্বস্তি চ বৎসরাবধি বিবং বায়াসিকং মাসিকং।
 শৈলোবং গরলং মৃগেক্রকুটিলোভুতঞ্চ ভৎকালিকং।

বৎসর পূর্বে ভারতে উহা ঔষধর্মপে ব্যবহৃত হইত। বাস্তবিক রসায়ন
ও চিকিৎসাবিজ্ঞানে প্রাচীন ভারত তাৎকালিক ইউরোপ হইতে অনেক
বিষয়ে উন্নতজ্ঞানসম্পন্ন ছিল। এই রসকপূর প্রস্তুতপ্রণালী ও তাহার
রাসায়নিক ব্যাখ্যা অধ্যাপক রায় মহাশন্তের হিন্দুরসায়নের ইতিহাসে
(পৃ: ১৩৭ - ১৪৩) বিশদভাবে লিখিত হইন্নাছে। এখানে এই বিষয়ের
সামাত্ত আলোচনা করা হইবে।

প্রস্ত তপ্রণালী—রসেক্রচিস্তামণি \* নিম্নলিথিত উপায়ে রসকর্পুর
প্রস্ত করিয়াছেন। "একটি স্থল্ট স্থালীর চতুর্থাংশ লবণ দ্বারা পূর্ণ করিবে,
তত্বপরি পারদের চতুর্থাংশ সৈন্ধব এবং তত্বপরি সৈন্ধবের সমান ফটকিরি
প্রদান করিবে। ফটকিরি, সৈন্ধব, ও শোধিত পারদ, সমান
পরিমাণে লইয়া ঘৃতকুমারীর রসে মর্দন করিয়া পর্র্পতি করিবে। সেই
পর্প্রতি ভাগুস্থ ফটকিরির উপর প্রদানপূর্ব্ধক তাহার উপর পুনর্ব্বার
ফটকিরি ও সৈন্ধবচূর্ণ প্রদান করিয়া তাহার উপর কতকগুলি থাপরা
দিয়া তত্বপরি একটি দৃঢ় স্থালী আচ্ছোদন করিয়া কন্ধ করিবে। পরে
তিন দিবস অগ্রিতে পাক করিবে।"

ভাবপ্রকাশ । শোধিত পারদ, গিরিমাট, ইপ্টক, থড়ি, ফট্কিরি, দৈর্মব লবণ, উইয়ের মাটি, ক্ষার লবণ, ভাগুরঞ্জক মৃত্তিকা, প্রত্যেক দ্রবা সমান পরিমাণে গ্রহণ করিয়া চারি দিবস জ্ঞাল দিয়া উর্দ্ধণাতনের দ্বারা রসকর্পুর প্রস্তুত করিয়াছেন। উপরোক্ত ছইটি উপায়ে রসকর্পুর প্রস্তুত কালে যে রাসায়নিক ক্রিয়া সম্পাদিত হয় তাহা নিয়ে প্রদত্ত হইল। পারদ, ফট্কিরি এবং লবণ এই তিনটি দ্রবোর মধ্যে রাসায়নিক ক্রিয়া সম্পাদিত হইয়া রসকর্পুর প্রস্তুত হয়। ফট্কিরি (alum) উত্তপ্ত হইলে

রসেল্রচিন্তামণি (উমেশ্চল্র সেন শুপ্ত কবিরত্বের সংকরণ ) — পৃঃ ৮।

<sup>+</sup> कारशकाम-- १: ७४०।

সালফিউরিক অম (sulphuric acid) উৎপন্ন হর। এই অম থানিকটা পারদের সহিত সংযুক্ত হইয়া সাল ফেট অব মার্কারি (sulphate of mercury) এবং থানিকটা লবণের সহিত সংযুক্ত হইয়াহাইডে (ক্লোরিক আম (hydrochloric acid) উৎপন্ন করিয়া থাকে। তাহার পর উৎপন্ন সালফেট অব মার্কারি এবং হাইড়ে ক্লোরিক অস্লের রাসান্ধনিক সংযোগে রসকর্পুর (mercurous chloride) প্রস্তুত হয়। পারদ্, ফটকিরি ও লবণ এই তিন দ্রব্যের সংযোগেই স্বদকর্পুর প্রস্তুত হয়, বাকি দ্রব্য-খালির বিশেষ কোন সার্থকতা নাই। কেবল ভাবপ্রকাশে ব্যবহৃত গৈরিক ও ইষ্টকচুর্ণের অগুতম উপাদান ফেরিক অক্সাইড্ এক প্রকার হায়ক দ্রব্য (catalytic agent) এর কাজ করে। এইরূপে প্রস্তুত त्रमकर्भन्न विश्वक (कनरमन इटेर्स्ट ना. क्लिसन ও পানকোরাইড অব মার্কারির (perchloride of mercury) একটি মিশ্রণ (mixture) হইবে। এই শেষোক্ত দ্রবাটি অভান্ত বিষাক্ত, সেই জন্ম প্রায়ই দেখা যায় যে অবিশুদ্ধ কেল্মেল খাইয়া অনেক রোগীর মুখে শোথ, ক্ষত প্রভৃতি হুইগাছে, এমন কি সময় সময় রোগীর মৃত্যু পর্যাস্ত হুইয়া থাকে। সেই ख्य क्लंट्सन वावहात कतिवात शूर्व्स उष्ठ करन उद्यादक दवन कतिन्ना शिक করিয়া লইতে হইবে, কারণ ঐ প্রক্রিয়ায় জলে দ্রবণীয় (soluble) পারক্রোরাইড অব মার্কারি ফলে দ্রুব হইয়া বাহির হইয়৷ যাইবে। আয়ুর্বেদীয় গ্রন্থে তিন বা চাার দিবদ অগ্নিজাল দিবার ব্যবস্থা আছে। উহা কৈবল অতিশয়োক্তি মাত্র, তিন চারি ঘণ্টাই যথেষ্ট।

রাসায়নিক বিশ্লেষণ।—ডাক্তান্ন উদর্মাদ দত্ত মহাশন্ন তাঁথার Materia Medica of the Hindus নামক গ্রন্থে লিথিরাছেন যে বাজারের রসকর্পুর কেলমেল ও পার্ক্লোরাইডের মিশ্রিত পদার্থ। ভাকার ওসাউনেসী (O'Shaughnessy) তাঁহার Manual of

Chemistryতে (২৮০ পৃ:) লিখিয়াছেন যে তিনি রসকর্পুর পরীক্ষা করিয়া দেথিয়াছেন যে প্রায় সকল নমুনাগুলিই কেলমেল, একটি নমুনায় বিশুদ্ধ পারক্রোরাইড পাইয়াছিলেন। অধ্যাপক রায় মহাশয় বাজার হইতে পাঁচটি নমুনা পরীক্ষা করিয়া 'দেথিয়াছেন যে সকলগুলিই কেলমেল, তাহাতে পারক্রোরাইড আদৌ নাই। আমরা এইরূপ বিভিন্ন লেথকের মতের অনৈক্য দেখিয়া বাজার হইতে রদকর্পুর ক্রেয় না করিয়া কবিরাজ মহাশ্রদিগের নিকট হইতে ক্রন্ত করিবার ইচ্ছা করি। কিন্তু তু:থের বিষয় কলিকাতায় অনেকগুলি বড় বড় কবিরাজী দোকান অফুসন্ধান করিয়া উহা ক্রেয় করিতে পারি নাই। সকলেই বলেন যে তাঁহারা রসকর্পুর রাথেন না, বাজারে বেণের দোকানে পাইবেন। কেহ কেহ বলিলেন বে তাঁহারা রসকর্পুরের মত বিষাক্ত দ্রব্য ব্যবহার করেন না। অগত্যা বেণের দোকান হইতে রদকপুর ক্রম করিতে হইল। দেখিতে চেপ্টান, ছোট ছোঠ দানাদার, ঈষৎ ময়লা রংযুক্ত পদার্থ। গুড়া করিয়া পরীক্ষায় জানা গেল যে তাহাতে পারক্লোরাইড আদৌ নাই। বেণেকে জিজ্ঞাসা क्यांत्र स्नाना श्रम या दम वस्रवास्तादत शाहेकादतत निकृष्टे किनिशाहरू. এদেশ-জাত কি বিদেশ-জাত ঠিক বলিতে পারিল না। আরও কয়েক জায়গার বসকপূরে পার্কোরাইড পাই নাই। সে যাহা হউক কেলমেল ব্যবহার করিবার পূর্বের উহা গরম জলে বেশ করিয়া গৌত করিয়া লইলে পারক্লোরাইডের কোন ভয় থাকিবে না ।

# • ২। রসপুষ্পাম্ও সবিরম্।

ভাক্তার উদয়টাদ দত্ত মহাশয় লিখিয়াছেন যে আজকাল কবিরাজ মহাশয়েরা শাস্ত্রাস্থায়ী রদকর্পুর প্রস্তুত করেন না। তাঁহারা কজ্জনী (পারদ ও গদ্ধক) এবং লবণ একত্রে মিশাইয়া উর্দ্ধপাতনের দারা রদকর্পুর

প্রস্তুত করেন। অধ্যাপক রায় মহাশয়\* বলিয়াছেন যে তিনি ঐ হুই দ্রব্য লইয়া পরীক্ষা করিয়া দেখিয়াছেন যে ঐ উপায়ে রদকর্পুর প্রস্তুত হইতে পারে না, উর্দ্ধপাতন কালে রসিন্দুর উর্দ্ধপাতিত হয় এবং লবণ নিম্নে পড়িয়া থাকে। কিন্তু ডাক্তার এনস্লি (Sir Whitlow Ainslie) তাঁহার মিটিরিয়া মেডিকা নামক গ্রন্থে মাস্ত্রাজ অঞ্চলে প্রচলিত "রসপুষ্প" নামক ঔষধ প্রস্তুতের যে উপায় লিথিয়াছেন তাহাতে কজ্জলী লবণ এবং ইষ্টকৰণ্ড ব্যবহৃত হইৱাছে। + একটি পাত্তে ১২ ভাগ গৰুক গুলাইয়া ৮০ ভাগ পারদের সহিত কজ্জলী করিবে, আর একটি পাত্তের অর্দ্ধেক ছোট ছোট ইষ্টকথণ্ডে পূর্ণ করিয়া তাহার উপর লবণ দিবে। হুইটি পাত্র একত্র করিয়া মুখবন্ধ করিয়া ছাদশ ঘণ্টা জাল দিলে রসপুষ্প বা রদকর্পুর উর্দ্ধপাতিত হইবে। এখানে বোধ হয় ইষ্টকথণ্ডের অন্ততম উপাদান ফেরিক অক্সাইড সহায়ক দ্রব্যের (catalytic agent) কার্য্য করিয়া রদকর্পর প্রস্তুত করিতেছে। এইরূপ উপায়ে প্রস্তুত "রদপুপ্রু" কেলমেল ও পারক্লোরাইডের মিশ্রণ বলিয়া তিনি নির্ণয় করিয়াছেন। এখানে গন্ধক ও পারদের যে ভাগ লওয়া হইয়াছে তাহা আধুনিক atomic theory র অমুধারী (৩২; ২০০)।

ডাক্তার এন্স্লি "রদপুষ্প" ভিন্ন আরও একটি ঔষধের উল্লেখ করিয়াছেন তাহার নাম "সবিরম্" (?) (সৌবীরম্)। ‡ এই ঔষধ তামিল-বৈভাগণ অতি অলমাত্রায় ব্যবহার করেন এবং ইহার প্রস্তুতপ্রণালী "পুরাণশাল্রে" (?) লিখিত আছে। এই প্রস্তুত প্রণালী হইতে বুঝা যায় যে বিশুক পার্লোরাইড অব মার্কারি প্রস্তুত করিবার উপায় ভারতবাসী

<sup>\*</sup> Ray; History of Hindu Chemistry, Vol. 1, p. 143 and 144.

<sup>†</sup> O' Shaughnessy's Manual of Chemistry, p. 288.

<sup>‡</sup> Ibid. p. 289.

অবগত ছিলেন। বঙ্গদেশ অঞ্চলে পারদের গন্ধকঘটিত যৌগিক (sulphide of mercury) এবং ব্লমকর্পুর এই চুইটি পারদঘটিত বৌগিকই প্রচলিত আছে কিন্তু মাদ্রাক্ত অঞ্চলে পারকোরাইডের যে প্রচলন ছিল তাহা ভাক্তার 'এনসলির গ্রন্থ হইতে জানিতে পারা যায়। নিম্নিথিত উপায়ে তামিল বৈগগণ পারক্লোরাইড প্রস্তুত করিয়া থাকেন। প্রথমে পূর্ব্বোক্ত উপায়ে রসুপুষ্প প্রস্তুত করিতে হইবে। পরে সেই রদপুষ্প ৮০ ভাগ, দমপরিমাণ লবণ, ৪০ ভাগ তুঁতে, ২০ ভাগ ফট্কিরি, ২০ ভাগ সোরা, ২০ ভাগ পুণীর কোরাত্মক মৃত্তিকা), ১০ ভাগ হীরাক্স এবং ৫ ভাগ নবসার (নিশাদল)-এই সকল দ্রব্য একত্রে মর্দ্দনপূর্বক একটী বোতলের অর্দ্ধেক পর্যান্ত ভর্তি করিয়া ৩৬ ঘণ্টা জাল দিতে হইবে। অবশ্র বোতলের গাত্রে কাদা লেপিয়া উহাকে শুষ্ক করিয়া লইতে হইবে। তাহার পর বোতল ভালিয়া গলদেশে সংলগ্ন পারক্লোরাইড গ্রহণ করিতে হইবে। এই উপায়ে রসপুষ্পের অন্তত্ম উপাদান কেল্মেলকে (mercurous chloride) পার্কোরাইডে (mercuric chloride) পরিণত করা হইয়াছে। প্রথমে ত তে. ফট্ কিরি এবং হীরাক্স হইতে সাল্ফিউরিক অম উৎপন্ন হয়, গেই অসু সোৱার সহিত সংযুক্ত হইয়া নাইটিক অসু (nitric acid) উৎপন্ন করে। থানিকটা সাল ফিউরিক অম লবণ ও নিশাদলের স্হিত সংযুক্ত ইইয়া হাইড্রোক্লোরিক অম (hydorchloric acid) উৎপদ্ধ করে। এই চুই উৎপদ্ধ অম সংযোগে কোরিন (chlorine) নামক গ্যাস উৎপন্ন হইরা কেলমেলকে পর্কোরাইডে পরিণত করে। হলাণ্ড ( Holland ) দেশে আজ পর্যান্ত এই উপায়ে পার্কোরাইড প্রস্তুত হটয়া থাকে।

<sup>\*</sup> O' Shaughnessy's Manual of Chemistry, p. 289-290.

### ৩। কজ্জনী (black sulphide of mercury)

প্রাচীন ইতিহাস—"পারদ'' দেখুন। নাগার্জ্নকত রসরত্বাকরে সমপরিমাণ পারদ ও গন্ধক পেষণ করিয়া কজ্জনী প্রস্তুত করিবার ব্যবস্থা আছে। বৃন্দ একভাগ পারদ ও একভাগ গন্ধক এবং চক্রপাণি সমপরিমাণ পারদ ও গন্ধক মিণিত করিয়া কজ্জনী প্রস্তুত করিয়াছেন। পরবর্ত্তী তান্ত্রিকযুগে প্রায় শতকরা নববইটি ধাতুঘটিত ঔষধে কজ্জনী ব্যবস্তুত হইয়াছে। রসরত্বসমূচ্চয়, রদেক্রচিন্তামণি পভৃতি গ্রন্থে পারদের ছয়গুণ গন্ধক দিয়া কজ্জনী প্রস্তুত হইয়াছে।

প্রস্তিত প্রণালী— সাধারণতঃ পারদের দিগুণ গদ্ধক লইয়া একত্রে পারদ ও গদ্ধক লৌহদণ্ডের দ্বারা ক্রমাগতঃ মর্দান করা হয়। মর্দান করিতে করিতে ক্রমশঃ ক্রম্বর্ণের শুঁড়া প্রস্তুত হইয়া থাকে। এইরপ দ্বর্ণ প্রক্রিয়াতে পারদ ও গদ্ধক মিলিত হইতে অত্যস্ত বিলম্ব হইয়া থাকে এবং সমগ্র পারদকে গদ্ধকের সহিত মিলিত করিবার জন্ম অনেক বেশী গদ্ধকের প্রয়োজন হইয়া থাকে। আধুনিক রসায়ন সপ্রমাণ করিয়াছে যে পারদের ওজনের এক ষঠমাংশ মাত্র ওজনের গদ্ধকের সহিত পারদ মিলিত হইয়া থাকে। সেই স্থলে বৈছকে দ্বর্ণবারা কজ্জলী প্রস্তুত করিবার সময় পারদের সমপ্তণ, দ্বিশুণ, তিনগুণ এমন কি ছয়শুণ ওজনের গদ্ধক ব্যবহৃত হইয়াছে। এইরূপ দ্বন্ধের দ্বারা কজ্জলী প্রস্তুত করেবার আত্রমী কাঁচের (magnifying glass) দ্বারা দেখিয়া লওয়া উচিত যে অসংযুক্ত পারদ উহাতে আছে কি না।

স্বর্ণ সিন্দুর বা রসসিন্দুর প্রস্তুত কালেও এইরূপ বর্ধণের বারা কজ্জনী প্রস্তুত হইরা থাকে। ইহা বহু সমরসাপেক এবং ইহাতে গন্ধকের বহুলপরিমাণে অপচন্ন ঘটিনা থাকে। তাহার পরিবর্তে গন্ধক অগ্রে মৃত্ত অগ্নিতে গণাইরা ক্রমশ: পারদ তাহাতে মিশ্রিত করিয়া নাড়িতে হইবে, পরে উহাকে নামাইরা ওঁড়া করিয়া পুনরায় মৃত্ অগ্নিতে গণাইতে হইবে। এইরূপে হই তিন বার নামাইবার পর ওঁড়া করিয়া লইলে পনের মিনিট বা অর্দ্ধ ঘণ্টার মধ্যে কজ্জলী প্রস্তুত হইবে এবং পারদের ওজনের অর্দ্ধেক, উর্দ্ধিনংখ্যা সমান পরিমাণ গন্ধক লাগিবে। বৈভাকেও স্থানে স্থানে গন্ধক গলাইয়া কজ্জলী প্রস্তুতের ব্যবস্থা আছে।\*

ষড়গুণবলিজারণ—রসগ্রহাবলী পাঠে বেশ ব্ঝা যার যে, পূর্ব্বে এই ধারণা ছিল যে গন্ধক যত বেশী দেওয়া যায় পারদের গুণও তত বন্ধিত হয়। এমন কি রসেক্র চিস্তামণিকার লিথিয়াছেন যে "ষড়গুণবলিজারণং বিনারং ন থলু কজাহরণক্ষমো রসেক্রং" অর্থাৎ পারদ ষড়গুণ গন্ধকের হারা জারিত না হইলে কথনই রোগ হরণে সমর্থ হয় না। সেই জন্ত রসরত্বসমূচ্চর, রসেক্রচিস্তামণি প্রভৃতি গ্রন্থে পারদের ছয়গুণ ওজনের গন্ধকের সহিত মিলিত করিয়া কজ্বলী প্রস্তুতের বাবস্থা আছে। এই ষড়গুণবলিজারণ হইপ্রকারে সিন্ধ হইত। প্রথম—পারদ ও ছয়গুণ গন্ধক একত্র হার্থ পারদের সমান গন্ধক প্রথম দিবার পর উহা গলিয়া বৈত্রবহু হইলে তাহাতে ঐ পারদের সমান গন্ধক প্রথম দিবার পর উহা গলিয়া তৈলবৎ হইলে তাহাতে ঐ পারদ প্রদান করিতে হইবে। আবার পারদ অর্দ্ধ জাগিয়া উঠিলে পুনর্বার পারদ ঐ ভাণ্ডে নিক্ষেপ করিবে। এইরূপে বড়গুণ গন্ধক অল্লে অল্লে নিক্ষেপ করিয়া জীণ হইলে যে পারদ প্রস্তুত

প্রক্রেপা গল্পং তত্ত আলাং মুখ্রিনা দ্বেৎ।
গল্পক স্থেমাপরে তৎসমং পারদং ক্ষিপেৎ ॥
মিশ্রকৃতা ততো বাভাাং ক্রন্ড তমবভাররেৎ !
আর্দ্ধিরেৎ তথা তত্ত্বথাপ্রাৎ ক্জলপ্রস্তম্॥
তৈষ্ক্রেরত্বাবদী।

হইবে তাহা অতীব বীর্যাবান্ হইবে। \* বলা বাছলা এই ষড়গুণবলীজারণ নিতান্তই নিরর্থক, কারণ পারদ উহার ওজনের ষষ্ঠমাংশ মাত্র (ষড়গুণ নহে) গন্ধকের সহিত সংযুক্ত হইয়া থাকে। ইহার বেশী যাহা গন্ধক ব্যবহৃত হইবে তাহা সমস্তই অসংযুক্ত ভাবে থাকিবে।

#### ৪। রসপর্পটি।

প্রাচীন ইতিহাস—রসরত্বাকরের মতে নাগার্জ্ন রসপর্পটির আবিষর্ত্তা। চক্রণাণি লিথিয়াছেন "এসা রসপর্পটিকা থাতা নিবদ্ধা চক্রণাণিনা"। পূর্ব্বেই বলা হইয়াছে বে চক্রণাণিকে আমরা বৈশ্বকশাল্তে রসপর্পটির প্রবর্ত্তমিতা বলিতে পারি (পারদ দেখুন)।

প্রস্তাপ্রক্রিয়া—কজ্জলী ও রসপর্পটির প্রস্তাত প্রক্রিয়ার মধ্যে প্রভেদ এই যে পর্পটি প্রস্তাত করিছে। চক্রেপানি নিম্নলিখিত উপারে পর্পটি প্রস্তাত করিয়া লইতে হয়। চক্রেপানি নিম্নলিখিত উপারে পর্পটি প্রস্তাত করিয়াছেন—"সমপরিমাণ শোধিত পারদ ও গন্ধক মর্দন করিয়া কজ্জলী প্রস্তাত করিয়ে। অতঃপর কুলকাঠের আগুনের উপরে একটি লোহপাত্রে উহাকে দ্রবীভূত করিয়া লইবে। তৎপরে গোমরোপরি কদলীপত্র স্থাপনপূর্বক তত্তপরি সেই দ্রবকজ্জনী ঢালিয়া সেই গোমর-পূরিত কদলীপত্রের পুটনীর দ্বারা চাপিয়া ধরিবে। এইরূপে রসপর্পটি প্রস্তাত হইবে।" †

শৃতপ্রমাণং সিকভাণ্যয়ে দন্তা বলিং মৃদ্ঘটিত তৈলভাঙে। তৈলাবশেষেহতা
রদং নিদধ্যাৎ ময়ার্দ্ধকায়ং প্রবিলোক্য ভূয়ঃ। বড়গুণং পক্ষময়য়য়ং কিপেদদো
রৌবিলির্বলী ভাৎ—রসেক্রচিত্তামণি।

<sup>†</sup> গুদ্ধো সমানে রসগন্ধকে।।
সম্মন্ধ্য কজ্জনান্তস্ত্র কুর্বাণিং পাত্রে দৃঢ়াশ্রের।
ততো বাদরবহিত্বলোহপাত্রে জবাকৃতম্।।
গোমরোপরি বিনাম্ব কদলীপত্রপাতনার।
কুর্ব্যাৎ পর্পটিকাকারমন্য রজিম্বরং ক্রমার।। চক্রদত্তসংগ্রহ—রসপর্পটিকা।

রাসায়নিক বিশ্লেষণ—কজ্জনী দেখিতে মসীবং রঞ্চবণ গুঁড়া এবং পর্পটি রুঞ্চবণ চেপ্টা ও গুরুতি। পর্পটিকে গুঁড়াইলে কজ্জনীর মত দেখিতে হয়। উভয়ই রুঞ্চ সালফাইড অব মার্কারি (black sulphide of mercury) এবং অনংযুক্ত সন্ধকের মিশ্রণ। অধ্যাপক রায় মহাশয় একটি পর্পটি পরীক্ষা করিয়া শতকরা ৪৪ ভাগ অসংযুক্ত সন্ধক পাইরাছিলেন।

# ৫। রদদিন্দুর, স্বর্ণদিন্দুর (মকরধ্বজ) ও দিদ্ধমকরধ্বজ। ( Resublimed mercuric sulphide )

প্রস্তাত প্রণালী— আধুনিক বৈজ্ঞগণ রদসিন্দ্র, স্বর্ণসিন্দ্র, বা স্বর্ণ বাটিত মকরধবজ ও সিদ্ধ মকরধবজ নামে তিনটী দ্রব্য ব্যবহার করিয়া থাকেন। রাদায়নিক বিশ্লেষণের অভাবে এই তিনটি দ্রব্য পৃথক্ পৃথক্ পদার্থ বিলয়া স্বীকৃত হইরা আদিয়াছে। কিন্তু বস্তুত: এই তিনটি পদার্থ আদে ভিন্ন নহে। এই বিষয় আলোচনা করিবার পূর্ব্বে প্রথম উহাদের প্রস্তুত প্রণালীর আলোচনা আবশ্রক।

(ক) রদাদিন্দুর।—তান্ত্রিক গ্রন্থ সমূহে রদদিনুর প্রস্তুত করিবার জন্ত প্রথমে পারদ ও গদ্ধক মিলিত করিয়া কজ্ঞলী প্রস্তুত করিবার ব্যবস্থা আছে। পরে একটি কাঁচের বোতলকে মৃত্তিকা সংযুক্ত বন্ত্রবণ্ড ধারা উত্তমক্রপে লেপন করিরা উহার ভিতর কজ্ঞলী গ্রহণপূর্বকি বালুকায়ন্ত্রে এক বা ততোধিক দিবদ পাক করিতে হইবে। তৎপর বোতলের গললম ''তরুণাদিতাসন্ত্রিভ'' লোহিত বর্ণের পদার্থ গ্রহণ করিতে হইবে। ইহাই রদদিন্দুর। এই প্রস্তুত প্রক্রিয়ায় কজ্জ্ঞলী উত্তাপ সংযোগে উর্দ্ধপাতিত ( sublimed ) হইয়া বোতলের গলদেশে লোহিতাকারে লগ্ন হয়। এই লোহিত দানাদার পদার্থ উর্দ্ধপাতিত মাকিউরিক দলকাইড।

(থ) স্বর্ণ-সিন্দুর-স্বর্ণ-সিন্দুর ও রসিন্দুরের প্রস্তুতপ্রণাণীর মধ্যে পার্থকা এই যে স্বর্ণসিন্দ্রের জন্ম কজ্জলী প্রস্তুত কালে পারদ প্র গন্ধকের সহিত স্বর্ণপত্র ব্যবহৃত হইয়া থাকে। সাধারণতঃ ১ ভাগ মৃত্ স্বৰ্ণপত্ৰ, ৮ ভাগ পারদ ও ১৬ ভাগ গন্ধক একত্ৰ মৰ্দ্দনপূৰ্বক কজ্জলী প্রস্তুত হইয়া থাকে। পরে রদসিন্দুর প্রস্তুতপ্রণালী অনুযায়ী এই কজ্জলী বোতলের মধ্যে গ্রহণপূর্ব্বক বালুকাযন্ত্রে এক বা ডভোধিক দিবদ পাক করিতে হয়। শীতল হইলে উর্দ্ধপাতিত বোতলের গলদেশলগ লোহিত বর্ণের পদার্থ গ্রহণ করা হয়। ইহাই স্বর্ণিদন্দুর। এই প্রস্তুত প্রক্রিয়ায় ন্বৰ্ণ নিতান্ত নির্থকভাবে ব্যবহৃত হইয়া থাকে। এই ন্বৰ্ণমিশ্রিত कब्जनीरक छेर्ज्ञ পাতिত করা হয়, তথন কেবল মাত্র মার্কিউরিফ সলফাইডই উৰ্ন্নপাতিত হেইয়া থাকে, স্বণ আদে উৰ্দ্ধপাতিত হয় না, সমস্তই বোতলের নিম্নে পড়িয়া থাকে। হর্ণ-দিন্দুর প্রস্তুতকালে কজ্জনীর সহিত স্বর্ণপত্র ব্যবস্থত হয় বলিয়া স্বর্ণসিন্দুর "বর্ণঘটিত মকবংবজ্ব" নামেও অভিহিত হইয়া থাকে। বাস্তবিক স্বৰ্ণসিন্দুর স্বৰ্ণসংযুক্ত সাদৌ নহে। এই স্বর্ণসিন্দুর প্রস্তুতকালে স্বর্ণ একেবারে বাদ দেওয়া উচিত। স্বাধুনিক বৈজ্ঞেরা বোতলের নিম্নন্তিত সন্ধা স্বর্ণ স্বর্ণভন্মরূপে ব্যবহার করিয়া থাকেন. কেহ কেহ উহা হইতে স্বৰ্ণ আহরণপূর্বক অন্তকার্য্যেও ব্যবহার করিয় থাকেন। \*

<sup>\* &</sup>quot;ৰণ্ণটিত" অণিসন্ত্ৰপ্ৰতকালে অৰ্ণ ব্যবহৃত হয় বলিয়া আধুনিক বৈদোৱা উহা
অতি উচ্চমূল্যে বিক্ৰয় করিয়া থাকেন এবং দেশের অধিকাংশ লোকেরই বিষাস বে
অণিসন্ত্র প্রস্তুতকালে অর্ণ ব্যবহৃত না হইলে উহাতে কোনও গুণ থাকে না। একভরি
রস্সিন্ত্র সাধারণতঃ চারি টাকা ও একভরি অণিসন্ত্র চবিশে টাকার বিক্রীত হয়, কিছ
ইউরোপজাত বিশুদ্ধ উর্জ্পাতিত মার্কিউরিক সলকাইড, এক ভরির মূল্য পাঁচ প্রদা বা
ছয় প্রদা মাত্র। প্রকৃত বৈজ্ঞানিক উপারে প্রস্তুত হইলে রস্সিন্ত্র বা অর্ণসিন্ত্র
(তুইই একই প্রার্থ) আমানের দেশেও একভরি চারি আনা বা আটি আনা মূল্য

(গ) সিদ্ধ মকরধ্বজ — প্রচলিত আয়ুর্বেদীয় গ্রন্থস্থ হ এই
সিদ্ধ মকরধ্বজের কোথাও উল্লেখ দেখিলাম না; অথচ প্রায় প্রত্যেক
কবিরাজ মহাশয়ের ঔষধ-তালিকায় উহা স্থান পাইয়ছে। একজন
কবিরাজ মহাশয়ের তালিকাপুস্তক হইতে জানা যায় যে, এই মকরপ্রজন্ত স্বর্ণটিত এবং এই মকরধ্বজ প্রস্তৃতকালে সাধারণ পারদ ব্যবহার
না করিয়া শত বা সহস্রপৃটিত পারদ ব্যবহৃত হইয়া থাকে। সম্ভবতঃ
এই মকরধ্বজ প্রস্তুত করিবার জন্ত শত বা সহস্রপৃটিত পারদ, গল্পক
ও স্থা সিলাইয়া কজ্জনী প্রস্তুত করা হয় ও পরে উর্নপাতনের দ্বারা
মকরধ্বজ প্রস্তুত করা হইয়া থাকে। অপর একজন কবিরাজের
তালিকাপুস্তক হইতে এইরূপ অনুমিত হয় যে, শত বা সহস্রবার
প্রশ্বঃ গল্পক দিয়া পুনঃপুনঃ উর্নপাতিত করিয়া এই মকরধ্বজ
প্রস্তুত হয়য়া থাকে।\* (১)

তাহাই যদি হয়, তাহা হইলে শত বা সহস্রবার পুটিত বা মারিত পারদ কি, তাহাই বিবেচা। পারদকে গন্ধকের দ্বারাই মারিত ও পুটিত কর। হয়—"গুই ভাগ পারদ ও একভাগ গন্ধক একতে করিয়া ঘতকুমারীর রসে একদিন নিরস্তর মর্দনপূর্বক মুথ বন্ধ করত ভূধবযন্তে একদিন পুটপাক করিয়া লইলে পারদ মারিত হয়।" † (২) এই রূপে পুটিত বা মারিত পারদ অবিশুদ্ধ কালো মার্কিউরিক সল্ফাইডই (impure black mercuric sulphide) হইবে। এই রূপে বার বার গন্ধক দিয়া পারদ পুটিত হইলেও তাহা মার্কিউরিক সল্ফাইড (resublimed mercuric sulphide) বা রস্দিশ্রেই পরিণ্ড হইবে

বিক্রিত হইবে না কেন বুঝিতে পারি না।

<sup>\*</sup> এই মকরধ্বজের মূল্য দর্কাপেকা বেশী—ইহার মূল্য এক ভরি ৮০ টাকা।
†"বিশলং গুদ্ধস্তস্ত স্তার্দ্ধং গদ্ধকং তথা। কক্ষা নীরেণ সংমধ্য দিনমেকং নিরস্তরং।
কদ্ধা তদ্ধেরে যত্তে দিনমেকং মারহেৎ পূটে।" রসেক্রসারসংগ্রহ।

—ভিন্ন দ্রবা হইবে না। অবশ্র শ্বর্ণ এন্থলেও বোতলের নিম্নে পড়িয়া থাকিবে এবং সেই কারণে উহা নিভাস্ত নির্থক ভাবে ব্যবহৃত হইয়া থাকে।

প্রাচীন ইতিহাস—(১) ষড়গুণবলিজারণ—এই দ্বন্ধে শাস্ত্রীয় ব্যবস্থা অনুসন্ধান করিলে দেখা যায় যে প্রচণিত ভান্ত্রিক গ্রন্থ-সমূহে উদ্ধৃপাতন হারা মকরথবজ প্রস্তুত্তকালে পারদের সহিত ক্রন্ত্রণ গন্ধক দিতে হইবে সে সম্বন্ধ বিলক্ষণ মতভেদ আছে। অপেকাক্বত প্রাচীন গ্রন্থমূহে ছয়গুণ গরুক দিখার ব্যবস্থা দেখিতে পাওয়া যায় এবং সম্ভবতঃ অভিজ্ঞতার বৃদ্ধির সহিত পরবর্ত্তী কালের গ্রন্থসমূহে ছয়গুণ ক্রমশঃ বিগুণ, সমগুণ এমন কি অর্দ্ধেক পরিমাণে দাঁড়াইয়াছে। পুর্বেই বলা হইয়াছে যে নাগার্জ্কুন, বুন্দ ও চক্রপাণি পারদের সম-পরিমাণ গল্পক মিলাইরা কজ্জলী প্রস্তুত করিয়াছেন। কিন্তু রসেক্র-চিন্তামণি, রসরত্বসমুচ্চর প্রভৃতি গ্রন্থেছয়গুণ গন্ধক দিবার বাবস্থাদৃষ্ট হয়। তবে রদেক্ত-চিন্তামণিতে "চক্রোদয়রস" প্রস্তুতকালে যে ''বর্ণ-সিন্দুর" প্রস্তুত করা হইয়াছে. তাহাতে তুইগুণ গন্ধক দেওয়া হইয়াছে। রুদেন্দ্রদার-সংগ্রহে "ষ্ড়গুণবলিজারণ" কোথাও দেখিতে পাইলাম না। ঐ গ্রন্থে ভিন্ন ভানে পারদের সমান, দিগুণ ও ত্রিগুণ গন্ধক ব্যব-হারের উল্লেখ আছে, কোথাও "ষড়গুণ' গন্ধক ব্যবস্ত হয় নাই। গন্ধক অধিক দিলে যে উহাও মকরধ্বঞ্জের সহিত উর্দ্ধপাতিত হইয়া বোতলের গলদেশে লগ্ন হইয়া থাকে তাহা রাসেক্রসারসংগ্রহ-কার জানিতেন। তিনি বলিয়াছেন ''ক্ষোটয়িত্ব। মক্তাভমুদ্ধলিয়ং বলিং ত্তাত্তে । অধঃ তুং রস্িলুরং সর্বরোগেরু যোজয়ে ।" শাঙ্গ ধর পারদের সমান পরিমাণ গ্রুক লইয়াছেন। ভাবপ্রকাশে কোথাও পারদের "বড়গুণবলিফারণ" দেখিলাম না। ভাবপ্রকাশ ''সিন্দুররস'' প্রস্তত-

কালে "পারদন্তার্দ্ধং শুদ্ধগদ্ধকং" অর্থাৎ পারদের অর্দ্ধেক শোধিত গদ্ধক লইতে উপদেশ দিয়াছেন।

- (২) স্বর্ণ ব্যবহার স্বর্ণদিন্দুর প্রস্তুতকল্পে স্বর্ণব্যবহারের ইসিহাস আলোচনা করিলে দেখা যায়, অপেক্ষাকৃত আধুনিক গ্রন্থসমূহে স্বর্ণ-ব্যবহার যেন পরিত্যক্ত হইয়াছে। রুসরভাকর, রুসরভুসমূচ্যু রুসেক্ত চিস্তামণি প্রভৃতি প্রাচীনতর গ্রন্থমমূহ স্বর্ণব্যবহারের বিশেষ পক্ষপাতী। কিন্তু রদেক্রদার-সংগ্রহকার "রসদিন্দুর"ই প্রস্তুত করিয়াছেন এবং উহা "অমুপানবিশেষণ করোতি ,বিবিধান গুণান" বলিয়া লিখিয়া গিয়াছেন : কিন্তু পুথক করিয়া "স্বর্ণসিন্দুর" প্রস্তুত করেন নাই। ঐ গ্রন্তে "চল্রোদয় রস বা মকরথবজ" প্রস্তুত কালে স্বর্ণ ব্যবহৃত হইয়াছে স্ত্যু কিন্তু ঐরপে প্রস্তুত মকরধ্বজের সহিত কল্পরী প্রভৃতি বলকারক ও উত্তেজক ঔষধ মিশ্রিত থাকাতে বিশুদ্ধ স্বর্ণঘটিত মকরধ্বজের কি গুণ তাহা জানা যায় না। শাঙ্গধির পারদভক্ষ প্রস্তুত কালে সমান পরিমাণ গল্পক দিয়ামকরধ্ব গ্রপ্তান্ত করিয়াছেন। তিনি কোথাও স্বর্ণঘটত মকরধ্বজ প্রস্তুত করিবার ব্যবস্থা দেন নাই। ভাবপ্রকাশে স্বর্ণঘটিত মকরধ্বজ্বের কোনও উল্লেখ দেখিতে পাই নাই। ভাবমিশ্র কেবল সিন্দুররস বা রদসিন্দুর প্রস্তুতের ব্যবস্থা দিয়াছেন এবং ঐ প্রয়ধের অনেক গুণ বর্ণনা করিয়াছেন। 'রেদপ্রদীপ' স্পর্কতঃ মকরধ্বজ প্রস্তুত কালে স্বৰ্ণ বাদ দিতে উপদেশ দিয়াছেন।
- \* Ray :—History of Hindu Chemistry, Vol I, p. 13, footnote— "a later work Rasapradipa is sceptical about the part which gold plays and recommends its being left out."
- ১০১৬ ৪ ১০১৭ সালের "প্রবাদী" পত্রিকার প্রকাশিত মদীয় "আয়ুর্কেণ ও আধুনিক রসারন" শীর্ষক প্রবন্ধগুলি দেখুন। অধ্যাপক রায়ের "নবারসায়নী বিদ্যা ও তাহার উৎপত্তি", "History of Hindu Chemistry, Part II" ও অষ্ট্রগ্য। বড়ই আক্ষেপের বিষয় যে স্থান্ক রায় প্রমুখ বিশিষ্ট রাসায়নিকগণের ঘারা পরিচালিত

রাসায়নিক বিশ্লেষণ-রসিদ্দ্র, স্বর্ণদিন্দ্র ও দিদ্ধাকরধ্বজ দেখিতে সম্পূর্ণরূপে একই প্রকার। চক্চকে, ঈষৎলোহিত, দানাদার পদার্থ। প্রত্যেকটিকে গুড়াইলে উজ্জ্ব লোহিত বর্ণের সিন্দ্র প্রস্তুত ইইয়া থাকে।

> রস্পিন্দর (Resublimed mercuric sulphide):-... শতকরা ১৩. ৭৯ ভাগ গন্ধক त्रर्गिननत्र \* স্থৰ্ণ ... নাই ... ১৩. ৮৯ ভাগ গন্ধক সিদ্ধমকরধ্বজ 🕂 ... নাই হূৰ্ … নাই অসংযুক্ত গন্ধক ... ••• ১৩. ৪৫ (প্রথম পরীকা) গন্ধক ১৩. ৬২ ( দ্বিতীয় পরীক্ষ! )

যদি অর্ণনিন্দ্রে অর্ণের গুণ বর্তাইতে হয় তাহা হইলে উর্ন্পাতিত রসসিন্দ্র এহণ করিয়া উহার সহিত অর্ণজন্ম মিশাইতে হইবে। উর্ন্নপাতিত করিবার পুনের অর্ণারহায় নিতান্তই নির্বাধন। ১০১৬ ও ১০১৭ সালে "প্রবাসী" পত্রিকায় গ্রন্থকার কর্তৃক এই বিষয় আলোচিত হইলে কয়েক ব্যক্তি "ধর্ণসংযুক্ত" সকরধ্বজের নম্না গ্রন্থকারের নিক্ট রাসাগ্রনিক বিপ্নেরণের জন্ম পাঠাইগছিলেন। এই সকল নমুনায় ধর্ণ ছিল। তাহাগ্য অর্ণসিন্দ্রের সহিত উপযুক্ত পরিমাণে অর্ণজন্ম মিশাইয়াছিলেন। সংবাদপত্রেও এখন কেহ কেহ এইলপ "অর্ণসংযুক্ত" মকরধ্বজের (Makaradwaj with gold) বিজ্ঞাপন দিতেছেন।

<sup>&</sup>quot;বেঙ্গল কেমিকাল এও কার্মাসিউটকাল ওয়ার্কস্" নামক রাসায়নিক কারথানায়
এখনও পর্যান্ত এই ''বর্গঘটিত' বর্গসিন্দ্র চবিবশ টাকা করিয়া ভরি বিজ্ঞয়
হইতেছে। সত্যের মান রক্ষা করিবার জন্ম, আয়ুর্বেদের উন্নতি কল্পে সামান্ত
স্বার্থত্যাগ করিতে ভামরা বেঙ্গল কেমিকেলের পরিচালকবর্গকে কি ,অনুরোধ
করিতে পারি না ?

<sup>\*</sup> Ray: History of Hindu Chemistry, Vol. II.
† গ্ৰন্থ-অবাদী, ১৩১৭ সাল, চৈত্ৰ ৬৮০ পু:।

এই তিনটি দ্রবাই উর্দ্ধপাতিত করিয়া প্রস্তুত হও়য়ার জন্ম অত্যস্ত বিশুদ্ধ। সেইজন্ম উহাদের রাসায়নিক পরীক্ষার ফল হইতে জোর করিয়া বলা ঘাইতে পারে যে উহারা একেবারে অভিন্ন।

# ত্রমোদশ পরিচ্ছেদ।

# লোহ (Iron)।

প্রাচীন ইতিহাস—বৈদিকষ্গে বে ভারতে লোহের প্রচলন ছিল তাহা পূর্বেই দেখান হইয়াছে ( "ধাতুবর্গ—বৈদিক ষ্গ" দেখুন )। বাস্তবিক আধুনিক কালে ইংলও ও আমেরিকা লোহের জন্ত বেখান বিখ্যাত, প্রাচীনকালে ভারতবর্ধও সেইরূপ লোহের জন্ত বিখ্যাত ছিল। লোহ মরিচা ধরিয়া শীঘই নই হইয়া বায় কিন্তু তথাপি ভারতের নানাহানে প্রাচীনবৃগের লোইশিয়ের নমুনা এত অধিক পাওয়া যায় যে তাহাতে মনে হয় ভারত লোইশিয়ের প্রায়্ন অন্তিটায় ছিল। \* সার শ্বন হক্স সভাই বলিয়াছেন "the supply of iron in India, as early as the fourth and fifth centuries, seems to have been unlimited. In the temples of Orissa iron was used in large masses, as beams or girders in roof work in the 13th century, and India well repaid any advantages which she may have derived from the early civilised communities of the west

<sup>\*</sup> আধুনিক কালে ভারতের লোইশিলের আবার পুনঃ প্রতিষ্ঠা ছইতেছে। গত ১৯১২ সালের পুরার ঘদে স্থবিধ্যাত টাটা কোম্পানীর যে স্বৃহৎ লোহের কারধানা সাক্চিতে দেখিরা আসিরাছি ভাষার তুল্য স্বৃহৎ কারধানা এসিরাতে নাই। ইতিমধ্যেই এই কারধানার লোহ বহল পরিমাণে স্বাপান, অষ্ট্রেলিরা এমন কি স্কুর আমেরিকা পর্যান্ত রপ্তানি হইভেছে।

if she were the first to supply them with iron and steel" 1\*
মুপ্রদিদ্ধ রাদায়নিক রস্কো ও দাল্ল মার দিল্লীর বিখ্যাত লোহস্তত্তের
উল্লেখ করিয়া লিখিয়া গিয়াছেন "The dexterity exhibited by the Hindus in the manufacture of wrought iron may be estimated from the fact of the existence in the Mosque of the Kutub near Delhi of a wrought iron pillar no less than 60 feet in length. This pillar stands about 30 feet out of ground, and has an ornamental cap bearing an inscription in Sanskrit belonging to the fourth century. It is not an easy operation at the present day to forge such a mass with our largest rolls and steam hammers; how this could be effected by the rude handlabour of the Hindus we are at a loss to under stand." †

এক্সণে প্রাচীন ভারতের লৌংশিলের কয়েকটি নমুনার বিবরণ প্রদত্ত হইবে।

<sup>•</sup> Sir John Hawkshaw's opening address, British Association Meeting, Bristol, 1815.

<sup>+</sup> বাস্ত । ক'বিলার স্তম্ভ ৬০ কুট লখা নহে, উহা ২০ কুট ৮ ইঞ্জি লখা। "It is a curious illustration how difficult it sometimes is to obtain correct information in India, that when General Cunningham published his "reports' in 1871, he stated apparently on the authority of Mr. Cooper, Deputy Commissioner, that excavation had been carried down to a depth of 26 ft. but without reaching the bottom.

### (১) वुक्त गयात मिन्दतत (लोह।

বৃদ্ধগরার স্থপ্রসিদ্ধ মন্দির বা বৌদ্ধ স্তৃপের নিয়প্রদেশ খনন করিয়া লোহ প্রাপ্ত হওয়া গিরাছে। যেমন আঞ্চকাল কোন সরকারী গৃহাদির প্রতিষ্ঠাকালে ভূগর্ভে থবরের কাগজ, প্রচলিত মুদ্রা, স্ত্বর্গ, রৌপ্য প্রভৃতি প্রথমে প্রোথিত করা হয়, সেইরূপ প্রাচীন ভারতে স্তৃপ স্থাপনকালে নানাবিধ মুদ্রা, লৌহ, স্বর্গ, মুক্তা ও প্রবাল প্রভৃতি রম্ব প্রোথিত করা হইত। বৃদ্ধগয়ার স্তৃপ অতি প্রাচীন, উহার ইতিহাস স্থপ্রসিদ্ধ চীনপর্যাটক হয়েন স্থাং তাঁহার প্রমণ্রতাস্তে স্বিস্তারে লিপিবদ্ধ করিয়া গিয়াছেন। স্থপ্রসিদ্ধ রাজা অশোক (খৃষ্টপূর্ব্ব ২৬০—২২৬) সর্ব্ব প্রথমে একটি বৌদ্ধ বিহার নির্মাণ করেন। তাঁহার অনেক পরে এই বিহারটি মন্দিরে পরিণত হয়। জেনায়াল ক্যানিংহামের মতে রাজা হুবিস্কের সময়ে উহা নির্ম্মিত হয়, এবং চতুর্ব খৃষ্টাব্বে উহার বিস্তৃতি সাধিত হয়। কিন্তু ফাগুর্ সান সাহেব উহা খৃষ্টপরে ষষ্ট শতান্ধীতে নির্ম্মিত হয়া-ছিল বলিয়া নির্দ্ধারণ করিয়াছেন।

সে বাহা হউক, বুদ্ধগগর মন্দিরের আশোকের প্রতিষ্ঠিত ভিত্তি খনন করিয়া একখণ্ড লোহমল (iron slag) পাওয়া গিয়াছে। উহা কলি-কাতার মিউজিয়মে রক্ষিত হইয়াছে। এই লোহমল আজ পর্যান্ত ভারতে আবিষ্কৃত ঐতিহাসিক লোহের নমুনার মধ্যে সর্ব্বপ্রাচীন বলিয়া স্বীকৃত হইবে।

The man in charge, however, assured him that the actual depth reached was 35 ft. (vol. I p. 169). He consequently estimated the whole length at 60 ft. but fortunately ordered a new excavation, determined to reach the bottom and found it at 20 inches below the surface (vol. IV. p. 28.)—Fergusson's "History of Indian & Eastern Architecture."

বুদ্ধগরার মন্দির হইতে অনেকগুলি লোহকীলক (iron clamps) আহত হইয়া কলিকাতার মিউজিয়মে রক্ষিত হইয়াছে। উহারা প্রায় এক বিঘত লম্বা এবং দেখিতে খুব মরিচা ধরা।

- (১) প্রধান মন্দিরের একটা দরজার পাশ হইতে কম্বেকটা কীলক পাংয়া গিয়াছে।
- (২) মন্দিরের চারিপার্শ্বস্থ ২ইতে অনেকগুলি লোহকীলক পাওয়া গিয়াছে।

এইরূপ লৌহকীনক পুরী, কানারক প্রভৃতি স্থানের মন্দিরে প্রস্তরাদি আটকাইবার জন্ম ব্যবহৃত হইত। কিন্তু বুদ্দগন্নার মন্দিরের প্রাচীনত্ব হেতু ঐতিহাসিক হিসাবে এই সকল কৌহকীলকের মূলা খুব বেশী।

## (২) দিল্লীর লোহস্তম্ভ।

এই বিশ্ববিধাত গোলাকার লোহস্তম্ভ দিল্লীসহর হইতে প্রার বার
মাইল দ্রে অবস্থিত প্রদিদ্ধ কুতব মিনারের সন্নিকটে দণ্ডায়মান। মৃত্তিকার উপরে ইহার উচ্চতা ২২ ফুট, এবং উহার ১ ফুট ৮ ইঞ্চি মৃত্তিকাতে
প্রোথিত, সর্ব্বসমেত স্তম্ভটি ২০ ফুট ৮ ইঞ্চি লম্বা। নিম্নদিকে ইহার
বাস ১৬-৪ ইঞ্চি এবং মাথার দিকে ১২-০৫ ইঞ্চি, স্তম্ভের উপর দিকে
৩২ ফুট অংশ কারুকার্যাসমন্তিত এবং তাহাতে একটি থোদিত লিপি
আছে। এই থোদিত লিপিতে কোনও তারিশ্বের উল্লেখ নাই। লিপির
অক্ষরের আকৃতি দেখিয়া প্রিক্রেশ সাহেব স্থির করিয়াছেন যে উহা
তৃতীয় বা চতুর্থ খুষ্টাব্দের অক্ষর \* এবং ভাউ দালীর মতে উহা পঞ্চম

\* প্ৰস্তুত্ত কি কাৰ্ড সান সাহেব লিপিয়াছেন "Taking A. D. 400 as a mean date—and it certainly is not far from the truth—it opens our eyes to an unsuspected state of affairs to find the Hindus at that age capable of forging a bar of iron larger than any that have been forged

শতাকীর শেষ বা ষষ্ঠ শতাকীর প্রারম্ভকালের অক্ষর। কাশু সন সাংহবের মতে উহা শুপ্ত বংশের চক্ররালাদের আমলে নির্মিত, অতএব উহার লিপির তারিথ ৩০০ বা ৪১০ খৃষ্টাদ। আমরা এই শুস্ত পঞ্চম শতাকীর লৌহশিরের নমুনা বলিয়া স্বীকার করিয়া লইতে পারি। এই শুস্তটি একটি জরস্বস্ত ।

পঞ্চম শতাকীর লোহশিলের এই অভ্ত নিদর্শন দেখিয়া কি রাসায়নিক, কি প্রত্নতাত্তিক, কি ইঞ্জিনিয়ার সকলেই আক্টার্থাতিত হইয়াছেন।
কেহই ব্ঝিতে পারেন নাই কেমন ক্রিয়া প্রাচীন হিন্দুরা এত রুহৎ
লোহস্তম্ভ কলকার্থানার সাহায্য ৰাতীত প্রস্তুত ক্রিতে সমর্থ
ইইয়াছিলেন। •

এই স্তম্ভটি বিশুদ্ধ পেটা লোছের (wrought iron) এর দ্বারা নির্মিত। জেনারাল ক্যানিংহাম ইহার এক টুকরা ডাব্রুলার মারে ও ডাব্রুলার পার্নীকে দিরা পরীক্ষা করাইয়াছিলেন। তাঁহারা উভয়েই ঐ লোহকে পেটা লোহ বলিরা দ্বির করিয়াছেন।

even in Europe up to a very late date, and not frequently even now. As we find them, however, some centuries afterwards, using bars as long as this in roofing the porch of the temple at Kanarak, we must now believe that they were much more familiar with the use of this metal than they afterwards became. It is almost equally startling to find that after an exposure to wind and rains for fourteen centuries, it is unrusted, and the capital and inscription are as clear and as sharp now as when put up fifteen centuries ago"—History of Indian and Eastern Architecture Vol. II. p. 280

ছুইজন ইঞ্নিয়ারে মত উচ্ত হইল। একলন বৰ্ণিয়াছেন "Nothing heretofore brought to light in the history of metallurgy seems more striking to the reason as well as the imagination, than this fact that from the remote time when Hengist was ruling Kent and Cedric landing to plunder our barbarous ancestors in Sussex down to that of our third Henry, while all Europe was in the

### (৩) ধারের লোহস্তম্ভ।

দিল্লীর গৌহস্তম্ভ ভিন্ন ভারতে আরও হুইটি লৌহস্তম্ভের সংবাদ প্রাপ্ত হইরাছি। ঐ হুইটি লৌহস্তম্ভের প্রতি বৈজ্ঞানিব গণের দৃষ্টি আরুর্ধণ করিতেছি।

সমুদন্ধানে জ্ঞাত হইলাম যে ধারের লৌহস্তন্তের বিষয় ইতিপূর্ব্বে ফারপ্থদান সাহেব তাঁহার History of Indian and Eastern

worst darkness, and confusioun of the Middle Age-when the largest and best forging producible in Christendom was an axe or a sword blade-these ancient peoples in India possessed a great iron manufacture, whose products Europe even half a century ago could not have equalled. ' স্থার একজন ইঞ্জিনিংগর বৃলিংছেন considering forging of large masses of iron and steel, it is not easy to forget the impression caused by first seeing the Iron pillar at Delhi. This column of wrought iron, which is 16 inches in diameter of which 22 feet are above the ground, and which is said to be 50 feet long and weighing about 18 tons, is finished perfectly round and smooth, with an ornamantal top, and was made many centuries ago from iron produced direct from the ore and built up piece by piece. Remembering the lack of facilities men had in those days for first forging and then welding together such an enormous mass makes one wonder at the iron worker of those days who must have possessed engineering ability claiming the admiration of our times. It is questionable whether the whole of the iron works of Europe and America could have produced a similar column of wrought iron so short a time ago as the Exhibition of 1851"-Presidential address to the Institute of Mechanical Engineers, London, 1905.

Architecture \* নামক প্রন্থে, কাউদেন্স সাহেব Archoeological survery † এর রিপোর্টে এবং বার্ণস সাহেব 'ধার ও মাণ্ডু'' ‡নামক প্রবন্ধ আলোচনা করিয়াছেন। "Epigraphica Moslemica'' § তে ঐ লোহস্তন্তের উপর যে পারশু ভাষায় আকবরের খোদিত লিপি আছে তাহার অনুবাদ প্রদত্ত হইয়াছে। আশ্চর্য্যের বিষয় যে ঐ লোহস্তন্তের উপর আজ পর্যান্ত বৈজ্ঞানিকগণের দৃষ্টি সবিশেষ পতিত হয় নাই।

ধারের এই লোহস্তম্ভ দিলীর লোহস্তম্ভ অপেক্ষা বৃহত্তর। উহা সর্ব্ব সমেত ৪০ ফুট ৪ ইঞ্চি লম্বা এবং দিলীর স্তম্ভ মাত্র ২০ ফুট ৮ ইঞ্চি উচ্চ। এই স্তম্ভটি চতুক্ষোণ কিন্তু দিলীর স্তম্ভ গোলাকার। ধারের স্তম্ভটি তিনভাগে ভগ্নাবস্থার পড়িয়াছে—প্রথম ও বৃহত্তম খণ্ডটি স্থলতান দিলপ্তরার খাঁর দ্বারা নিশ্মিত (১৪০৫ খ্রীষ্টাব্দ) লাট মস্জিদের উত্তর দিকের দরজার নিকট অর্দ্ধগ্রেথিত অবস্থার পড়িয়া আছে। উহা ২৪০০ লমা; এবং উহার সমগ্র স্থাশে চতুক্ষোণ। দ্বিতীয় খণ্ডটি ১০০০ শিল্যা; উহার ৮ ৬ চতুক্ষোণ ও বাকি ০০০ শিল্যা আছে। তৃতীয় খণ্ডটি ৭০০ লমা; এবং প্রায় সমস্ত অংশই অন্তকোণ সমন্বিত। শেষোক্ত খণ্ডটি লালবাগ নামক সরকারী উত্তানের দেওয়ালের গাথনির ভিত্র প্রোধিত আছে। স্তম্ভটি ১০২ চিত্রভা। আর একটী অংশ পাওয়া যার না।

<sup>\*</sup> Fergusson's History of Indian and Eastern Architecture, revised by Messrs Burgess and Spiers, Vol. II. P. 247.

<sup>+</sup> Henry Cousens—Archœological Survey of India, Annual report, 1902.3, P. 205.212.

<sup>‡</sup> E. Barnes, Journal of the Bombay Branch of the Royal Asiatic Society, Vol. XXI.

<sup>§</sup> Epigraphica Indo-moslemica, 1909-10, P. 13.

এই স্তম্ভের নিম্নাংশটুকু দিলীর স্তম্ভের স্থায় ঈবং চেপ্টা ও গোলাকার এবং এই অংশ মাটিতে প্রোথিত করিবার জন্ত প্রস্তরের মধ্যে ২০ পরিমাণে নিহিত আছে। আবার এই প্রস্তর লোহকীলকের দ্বারা আবদ্ধ আছে। স্তম্ভের উপর আকবরের একটি থোদিত লিপি দৃষ্ট হয় এবং অক্সান্ত অংশে চতুদ্ধ গ্রীষ্টান্দের দেবনাগর অক্ষরও থোদিত আছে। স্তম্ভের চারিপাশে মধ্যে মধ্যে ছোট ছোট গর্ত্ত (১৯ ইততে ৩ পর্যান্ত) আছে। গর্ত্তিলি সমান সমান দ্বে অবস্থিত নহে, কোন কোনটি কাছে কাছে, আবার কোন্টি অনেক দূরে দূরে অবস্থিত।

স্তম্ভটি কি উদ্দেশ্যে নির্মিত হহয়ছিল সে বিষয়ে বিলক্ষণ মতভেদ দেখা যায়। ফার্গুসন সাহেব বলেন যে এই স্তম্ভটি দিল্লীর স্তভের ভায় জয়-স্তম্ভ নহে, উহা কানাড়কের লোহের কড়ির মত কোন প্রয়োজনীয় কার্যো বাবহৃত হইয়ছিল। তাঁহার মত হইতেছে যে উহা জয়-স্তম্ভ হইলে হয় গোলাকার হইত, না হয় কার্যকার্য্য বিশিষ্ট হইত। \* অপর পক্ষে কাউসেন্স সাহেব বলেন যে উহা জয়-স্তম্ভ। আমার মনে হয় যে কাউসেন্স সাহেবের মতই ঠিক। তাহার কারণ নিয়ে লিপিবদ্ধ হইল।

প্রথম। ভারতে আজ পর্যান্ত তিনটি লৌহস্ত আবিস্কৃত হইরাছে, উহার মধ্যে চুইটি জয়-স্তম্ভ বলিয়া স্বীকৃত হইরাছে, এই স্তম্ভটিও জয়-স্তম্ভ হওয়ার সম্ভাবনা খুব বেশী।

বিভীয়। দিলীর জয়-স্তম্ভের মত এই স্তম্ভের নিম্ন অংশটুকু ঈষৎ চেপটা ও গোলাকার (bulbous) এবং উহা প্রান্তর তাহের মধ্যে আবদ্ধ থাকাতে মাটিতে প্রোথিত ছিল বলিয়াই বোধ হয়। অভএব উহা কানাড়াকের কড়িকাটের মত বাব্হত হইবার কোনও সন্তাবনা দেখা

<sup>\*</sup> Fergusson, Ibid.

যায় না। পরস্ত কানাড়কে নয় খানালোহের কড়ি আছে, \* এখানে একখানি লৌহস্তন্তে কি 'প্রয়োজনীয় কার্ণা' দিল হইবে তাহা বুঝা যায় না।

তৃ গীয়। এই স্তম্ভে কারুকার্য্যের অভাব বলিয়া ফার্গ্র সান উহাকে জয় স্তম্ভ বলিয়া স্বাকার করিতে রাজী নহেন। লোহের উপর কারুকার্য্য প্রস্তারর আয় সহজ নহে, তবে জয় স্তম্ভের উপর কোন একটা মূর্ত্তি বানিদর্শন থাকে। মাউণ্ট আব্র উপরের জয়-স্তম্ভের উপরে একটি ক্রিশ্ন আছে। এই স্তম্ভাটর উপর কোন একটি মূর্ত্তি ছিল বলিয়া বোধ হয়, কারণ সিল্লু প্রদেশের সাধারণ শিক্ষার পরিদর্শক লেনী সাহেব ঐ স্তম্ভের কাছে একথানি প্রস্তম্ভ (capital stone) পাইয়াছিলেন, ভাহা কোন মূর্ত্তির আধার ছিল বলিয়া মনে হয়। শ্বুব সম্ভবতঃ গরুড়ের মূর্ত্তি উহার উপরে ছিল, কারণ মালবের হিন্দু রাজাদের মুদ্রতে গরুড়ের মূর্ত্তি আছিত থাকিত।

চতুর্থ। স্তন্তের চারিধারে ছোট ছোট গর্জ দেখিয়া কেহ কেহ উর্গকে দীপদান বলিয়া মনে করেন। কিন্তু স্তম্ভটি দীপমান হইতে পারে না কারণ আজ পর্যান্ত যে সমস্ত দীপদানস্তম্ভ আবিষ্কৃত হইরাছে, ভাহার কোনটিই লোহ নির্দ্মিত নহে, প্রস্তার বা ইপ্তক নির্দ্মিত। আর গর্জগুলি কোনটি দ্রে কোনটি কাছে হওয়াতে মনে হয় যে স্তম্ভটি প্রস্তাত করিবার সময় crowbar এর মত কোন যন্ত্র গর্জগুলির মধ্যে দিয়া ধরিয়া স্তম্ভটি প্রস্তুত করা হইরাছিল।

উপরোক্ত প্রমাণ পরপ্রায় মনে হয় যে স্তম্ভটি একটি জয়স্তম্ভ ভিন্ন আর কিছুই নহে। এখন উহা কাহার দ্বা এবং কখন নির্দ্রিত হইয়াছিল ভাহা নির্ণয় করিতে হইবে। এ বিষয় যত দ্ব জানা গিয়াছে ভাহা লিপিবদ্ধ হইল। মোগলসমাট্ জাহাঙ্গীর তাঁহার স্বাস্থাবিবরণীতে

<sup>\*</sup> Stirling-Asiatic Researches, Vol. XV, P. 330.

লিখিয়া গিয়াছেন "এই কিল্লার (ধারের কিল্লার ) বাহিরে একটি জামি মদজিদ আছে। ঐ মদজিদের সমুখে প্রায় চারি ফুট চওড়া একটি চতুকোণ স্বস্তু মৃত্তিকায় প্রোথিত আছে। যথন গুরুরাটের স্থলতান বাহাতর সাহ মালব জয় করেন তথন তিনি উহা অজবাটে লইয়া ঘাইতে ইচ্ছা প্রকাশ করেন। স্তম্ভটি খুঁড়িবার সময় উহা পড়িয়া তুই থণ্ডে ভাঙ্গিয় যায়,--একথণ্ড ২২ ফুট এবং অপর থণ্ডটি ১০ ফুট লখা। স্তম্ভটি ঐথানে অষ্ত্রে পড়িয়া থাকাতে আমি (জাহাদীর)বড থগুটি আগ্রাতে লইয়া ষাইতে আজা দিয়াছিলাম। আমার ইচ্ছা ছিল যে ঐ খণ্ডাট স্বর্গত পিতার (আকবরের) সমাধি মসজিদের প্রাঙ্গণে দীপদান ভাবে ব্যবহাত হইবে।"\* জাহাঙ্গীরের আদেশ অবশু প্রতিপালিত इम नारे। काराकोरतत उपराजक डेक्टि रहेए वका याहेएएड एव গুজুরাটের মুল্তান বাহাত্বর সাহের আদেশে স্তম্ভটি উত্তোলন কালে ভাঙ্গিয়া যায়। স্তম্ভের উপর আকবরের থোদিত লিপিতে তাঁহার দান্ধি-ণাত্য জন্মকালে ধারে আগমন বেংষণা করিতেছে। এই স্তম্ভের সম্মুখে যে মস্জিদ মালবের স্থগতান দিলওয়ার ঘোরি নির্মাণ করিয়াছিলেন ভাহার নাম রাথিয়াছিলেন ''লাট-মস্জিদ।'' এই লাট মস্ িলের নাম সমুধস্থিত লৌহের ''লাট'' বা স্তম্ভের নামে রক্ষিত হইয়াছিল। স্থলতান দিশ ওয়ার ঘোরি ১৪০১খুপ্টান্দে মাণবের সিংহাদনে আরোহণ করেন; অবত্তাহার কয়েক শতাব্দী পূর্বে এই "লাট" নিশ্চয়ই নিম্মিত হইয়া থাকিবে। মাণবের জনশ্রতি অমুসারে উহা রাজা বিক্রমাদিত্য বা রাজা ভোজের + হারা নির্শ্বিত। কাউদেব্দ সাহেব অনুমান করেন যে মালবের রাজা অর্জ্জনবর্মদেব যথন গুজরাট আক্রমণ করেন সেই সময়ে তিনি

<sup>\*</sup> Turuk i- Jahangiri, P. 201-2.

<sup>+</sup> এই ভোক্স রাজা ১০১০---১০৫০ খ্রীষ্টাব্দে ধারের নরপতি ছিলেন। ই'হার নাম

সমরে পরিতক্তা বিপক্ষ পক্ষীয় গণের অথা শস্ত্র গলাইয়া এই স্তম্ভাটি
নির্মাণ করিয়াছিলেন। তিনি মনে করেন যে অর্জ্জ্নবর্মাদেব ১২১০
খুষ্টাব্দে এই স্তম্ভটি জয় স্তম্ভরণে প্রতিষ্ঠা করেন। ফার্গুনন সাহেব লাট
মদজিদের স্তম্ভগীলর নির্মাণ প্রণালী পর্যাবেক্ষণ করিয়া অনুমান করেন
যে লোহস্তম্ভটি দশম বা একাদশ শতাব্দীতে নির্মিত হইয়া থাকিবে।
সবদিক দেখিয়া এই স্তম্ভের নির্মাণকাল ঘাদশ শতাব্দী ধরিয়া লইলে বেশী
ভুল হইবেন।

এই হস্ত সহয়ে আর একটি অনুসন্ধানের বিষয় কোন প্রকার লোহ এই স্তম্ভ নির্মাণকল্পে ব্যবস্ত হই রাছে। দিলীর স্তম্ভের পৌহের তুই টুকরা ডাক্তার মরে ও ডাক্তার পার্মীর রাসায়নিক পরীক্ষার দ্বারা বিশুদ্ধ পেটা লোহ (wrought iron) বলিয়া স্থিরীকৃত হইরাছে। আজ পর্যাপ্ত ধারের স্তম্ভের লোহের রাসায়নিক পরীক্ষা কেহ করেন নাই। মাণব প্রদেশে জনশ্রতি এই যে ঐ স্তম্ভটি পঞ্চধাতু বা সপ্তধাতু নির্ম্মিত। এরপ প্রবাদ দিলীর স্তম্ভ নির্মাণ বিষয়েও শ্রুত হয়। যদি কাউসেন্স সাহেবের অনুমান সত্য হয় যে বিপক্ষ পক্ষীয় শক্রদের পরিত্যক্ত অন্ত্র গণাইয়া এই স্তম্ভটি নির্মিত হইরাছিল তাহা হইলে বলিতে হইবে যে উহা বহুল পরিমাণে ইম্পাতের ( steel) দ্বারা গঠিত। স্তম্ভটির গাত্রে এক এক জায়গায় রূপার মত চক্চকে খেত পদার্থ তরবারির রোপা নির্মিত বাঁট ভিন্ন আর কিছুই নহে। রাসায়নিক বিল্লেষণ ভিন্ন এ বিষয়ের কিছু মীমাংসা হইবে না। তবে যদি অনুমানের উপর নির্ভর করিতে হয় তাহা হইলে আমার অভিমত এই স্তম্ভটিও দিল্লীর স্তম্ভের মত পেটা লোহের দ্বারা নির্মিত। ভারতে পেটা লোহের ব্যবহারই সমধিক ছিল।

ভোল পরমার। ইনি ঐ নামধের অস্ত নরপতি হইতে ভিন্ন—Early History of India by V. A. Smith (Second Edition) P. 365. যদি রাজা ভোল এই তাত নির্মাণ করিয়া থাকেন ভাগে হইলে উহার নির্মাণ কাল একাদশ শতাকা।

### (৪) আবু শৈলের উপর লোহস্তম্ভ।

রাজপুতানার অন্তর্গত আবৃ লৈলের ( Mount Abu ) উপর অচলেশবের মন্দিরের প্রাঙ্গণে ভারতের তৃতীয় লোহস্তম্ভ অবস্থিত। ইহা ১৯১২ খৃষ্টান্দে (১৪৮৬ সম্বত ) নির্ম্মিত। উহা ১২ ফুট ৯ ইঞ্চি উচ্চ এবং উহার মস্তকে একটি শৈব ত্রিশূল আছে। কথিত আছে যে পাঠান-সমাট্ ম্মালাউদ্দিনের রাজত্বের শেষভাগে যথন চারিদিকে বিদ্যোহ উপস্থিত হুইয়াছিল, তথন হিন্দুরা মুগলমানদিগকে হারাইয়া দিয়া ভাহাদের পরিতাক্ত অস্ত্রশস্ত্র গলাইয়া এই ক্তম্ভটি বিজয়-স্তম্ভরূপে নির্মাণ করিয়াছিল। ইহার লোহের রাসায়নিক বিশ্লেষণ হয় নাই, তবে উহাও যে পেটা লোহ ভাহাতে সন্দেহ নাই।

## (৫) ভুবনেশ্বর, পুরী ও কানাড়কের লোহের কড়ি ও লোহকীলক।

উড়িষ্যার প্রাচীন হিন্দুমন্দিরসমূহে প্রকাণ্ড প্রকাণ্ড লোহের কড়ি দেখিতে পাওয়া যায়। পুনশ্চ বৃহৎ বৃহৎ প্রস্তর আটকাইবার জ্ঞালাইকীলকের ব্যবহারও ঐ সকল মন্দিরে প্রচুর পরিমাণে দেখা যায়। স্থবিধ্যাত ভ্বনেশরের মন্দির সপ্তম শতাব্দীতে, পুরীর মন্দির দ্বাদশ এবং কানাড়কের মন্দির নবম হইতে এয়োদশ শতাব্দীতে নির্দ্মিত হয়। এই সকল মন্দিরের নির্দ্মাণকল্লে স্থবৃহৎ লোহের কড়ি সকল ব্যবহৃত হইয়াছিল, সেগুলি এখনগু বিদ্যান আছে। পুরীর লোহের কড়িগুলি ভ্বনেশ্বরের কড়িগুলি অপেক্ষা বৃহত্তর। পুরীতে এক গুঁড়ুচীবাড়ীতে ছইশতের উপর লোহের কড়ি ও কীলক আছে। ষ্টার্লিং সাহেব কানাড়কে

<sup>\*</sup> H. Cousens, Ann, Rep, Arch. Surv. Ind. 1902-- 3.

নরখানি বৃহৎ কড়ি দেখিরাছিলেন—ইহারা লম্বায় প্রায় ২১ ফুট ও চওড়ার প্রায় ১০ ইঞ্চি। সম্প্রতি গ্রেভ্স সাহেব ২৯ থানি বৃহৎ বৃহৎ কড়ি কানাড়কে গুণিয়া আসিয়াছেন। এই সকল কড়ি পেটালোহের দ্বারা নির্মিত। \* ইহার একটি ৩৫ ফুট লম্বা ও ৭ ইঞ্চি চওড়া।

### (৬) লোহনিৰ্মিত কামান।

ইতিহাসজ্ঞ পাঠক জানেন যে ভারতে পানিপথের প্রথম যুদ্ধের সময় প্রথম মোগল-সমাট্ বাবর প্রথমে কামান ব্যবহার করেন। তাঁহার পর মোগল-সামাজ্যের বিস্তৃতির সহিত স্থবৃহং কামান ভারতে প্রস্তুত হইত।

এই দকল কামান অধিকাংশই লৌহনির্মিত। আইন আকবরীতে এই দকল কামান ও বন্দুক কিরপে লৌহ হইতে নির্মিত হইত তাহার বিবরণ প্রদত্ত হইরাছে। মোগল-সম্রাট্দের আমলের যে দকল কামান এখনও বিশুমান আছে, তাহাদের স্থ্রহৎ আকৃতি দেখিরা স্পষ্টই অমুমিত হর যে মুদলমানদের আমলেও ভারতের লৌহশিল্প যথেষ্ট দক্ষীব ছিল। বিজ্ঞাপুরের ''লও কেশব'' কামান ২১ ফুট ৭ ইঞ্চি লয়া, ইহা আরক্ষজেবের দ্বারা ব্যবহৃত হইরাছিল। বিজ্ঞাপুরের পশ্চিমভাগে স্থ্রিখ্যাত ''হাইদার বুর্জ্জ'' নামক উচ্চ মিনারের উপর যে লৌহের কামান আছে তাহা ৩০ ফুট লয়া। গুলবর্গার কামান প্রায় ৩০ ফুট লয়া। তাহা ছাড়া মুর্শিদাবাদ, ঢাকা প্রভৃতি বহুতর স্থানে মোগল-সম্রাট্দের সমন্ধকার ভারতের উন্নত লৌহশিল্পের নিদর্শনস্করপ অনেক লৌহের কামান এখনও বিশ্বমান আছে।

বাঁহার। এই সকল বিষয় দবিশেব জানিতে চাহেন, তাঁহার। গ্রন্থকারের "Iron in ancient India" দেখুন।

প্রাচীন ভারতের লোহশিল্পের ইতিহাস সংগ্রহ উপলক্ষে এই সকল
নমুনা সংগ্রহের উপযোগিতা স্বত:ই স্বীকৃত হইবে। লোহশিল্পের নমুনা
রক্ষিত হইবার প্রধান অস্তরার এই যে লোহ মতি সহজেই মরিচা ধরিয়া
নষ্ট হইরা যার। তথাপি ভারতের সর্ব্বে যে সকল লোহস্তম্ভ, কড়ি,
কালক প্রভৃতি আবিদ্ধৃত হইরাছে, তাগা দেখিয়া প্রাচীন ভারতের
লোহশিল্পবিষয়ে অভৃত দক্ষতা দশনে বিমুগ্ধ হইতে হয়। প্রাচীন ভারতের
যে সকল লোহশিল্পের প্রধান প্রধান নমুনা পাওয়া যায় তাহার একটা
ভালিকা নিম্নে প্রদত্ত হইল।

নাম	স্থান	আনুমানিক কাল
লোহমল )		২৫০ খ্রীষ্টপূর্ব
লোহকীলক ∫	বুদ্ধগয়া	ষষ্ঠ শতাব্দী
লোহকীল গ	পুরী, ভুবনেশ্বর,	অষ্টম শতাকী
গৌহকড়ি ∫	কানাড়ক	এয়োদশ শতাকী
<i>লোহন্তন্ত</i>	<b>मिल्ली</b>	পঞ্চম শতাব্দী
লোহস্তম্ভ	ধার	দ্বাদশ শতান্দী
লোহ <b>ন্ত</b> ন্ত	`আবুশৈল	পঞ্চশ শতাকী
লোহকামান		ষোড়শ ও সপ্তদশ
		শতাকী

এথন ও বোধ হয় অনেক নমুনা ভূগর্ভে বা প্রত্নতত্ত্ববিভাগের বিপোর্টে লুকায়িত আছে। এ বিষয়ের অমুদ্ধান কেবল প্রত্নতত্ত্বের অঙ্গ নহে, রাসায়নিকেরও অনেক উপকারে আনিবে। \* বিশেষতঃ এই

<sup>\*</sup> লোহের শারও করেকটি নমুনা, লোহের রাসারনিক বিলেষণের ফল প্রভৃতি গ্রন্থকারের Iron in ancient India নামক পুস্তকে আলোচিত হইরাছে।

সকল লোহের নমুনার রাদায়নিক বিশ্লেষণ হইলে লোহপ্রস্তাপ্রাক্র আনেক নৃতন জ্ঞান লাভ হইবে। দিল্লীর স্তস্ত ও উড়িষ্যার লোহের কড়ির লোহ ভিন্ন অন্ত কোন প্রকারের লোহের রাদায়নিক বিশ্লেষণ হয় নাই। আশা করি ভারত গভর্ণমেন্ট এই সকল লোহের নমুনার রাদায়নিক বিশ্লেষণ করাইয়া ভারতের লোহশিল্পের ইতিহাস আলোচনার সহায়ভা করিবেন।

লোহপ্রস্ত প্রক্রিয়া (metallurgy)—প্রাচীন কালের লোহপ্রস্ত প্রক্রিয়া সম্বন্ধে থুব অন্ধন্ধ জানা গিয়াছে। চাণক্যের অর্থশান্ত্রে লোহের আকর সম্বন্ধে বাগা লিখিত আছে তাহাতে বুঝা যায় যে লোহের প্রধান খনিজ গৈরিক (hematite)। গৈরিকের ব্যবহার আয়ুর্ব্বেদে অনেকস্থলে দেখা যায়। গৈরিক ছাড়া চুম্বক প্রস্তর (magnetite) ও লোহমাক্ষিক (iron pyrites) প্রভৃতি লোহের খনিজের উল্লেখ দেখা যায়। এখনও পর্ণাস্ত গৈরিক বা চুম্বক প্রস্তর কাঠের কম্মলার সহিত চুল্লীতে উত্তপ্ত করিয়া এবং চুল্লীর ভিতর হাপরে হাওয়া (blast) দিয়া ভারতে অনেক অসভ্য জাতি লোহ প্রস্তৃত করিয়া থাকে। এই উপায়কে direct process বলা যায়।

এইরূপ উপায়ে ১৮০৮ খুষ্টাব্দে বুকানেন প্রভৃতি ভ্রমণকারীরা ভারতে লোহ প্রস্তুত হইতে দেখিয়াছিলেন। ভারতে পেটা লোহের প্রচলনই খুব বেশী ছিল দেখা যায়। পেটা লোহ direct processa ( অর্থাৎ এখনকার মত ঢালাই লোহ প্রথমে প্রস্তুত না ক্রিয়া ) প্রস্তুত হইত। \* মণ্ড যে চুল্লীতে দিল্লীর বা ধারের লোহ স্তস্তু বা উড়িয়ার লোহের কড়ি নির্মিত হইয়াছিল তাহা স্ক্রহৎই ছিল এবং

<sup>\*</sup> প্রস্থকারের "Iron in ancient India" দেখুন।

এথনকার অসভা জাতিদের কুত চুলীর সহিত ভাহার তুলনা আদে। হইতে পারে না।

শতপুটিত ও সহস্রপুটিত লোহ।—নাগার্জন লোহমারণের প্রবর্ত্তরিতা। চক্রপানি নাগার্জনপ্রবৃত্তিত লোহমারণ-প্রক্রিয়ার যথেষ্ট
উন্নতি সাধন করিয়াছিলেন। এখানে রসেক্রসারসংগ্রহ মতে পুটিত লোহ
প্রস্তৃত্বিধি দিলাম। রসেক্রসারসংগ্রহ-লেথক নানা প্রকার লোহের নাম
করিয়াছেন, ইহার মধ্যে কাস্ত লোহই (wronght iron) সর্ব্বাপেক্ষা
উৎক্রষ্ট।\* এই সকল বিভিন্ন নামের লোহ আজকাল পাওয়া যায় না।

এখন লৌহ হইতে পুটিত লৌহ প্রস্তান্তপ্রণালীর আলোচনা করা বাউক। লৌহকে পূট দিবার পূর্বে তাহাকে বেশ করিয়া প্রঁড়া করিয়া প্রথমে ত্রিফলার কাথে মাড়িয়া ''শোধিত'' করিয়া লইতে হইবে। শোধনের পর তাহাকে পূনরায় ত্রিফলার কাথে মাড়িয়া রৌজে শুকাইতে হইবে, এইয়প প্রক্রিয়া সাতবার করিতে হইবে। এই প্রক্রিয়ার নাম 'ভামু-পাক-বিধি।'' তাহার পর ঐ লৌহকে ত্রিফলার কাথ, হস্তিকর্ণ-পলাশের মূল, শতমূলী, ভৃত্বরাক্ষ প্রভৃতির রসের দ্বারা সিদ্ধ করিতে হইবে।

\* সামান্তাদ্দিগুণং ক্রোকং কালিলে।২ইগুণস্তত:। কলে: শতগুণং ভদ্রং ভদ্রাদ্দ্রং সহস্রধা। বজ্রাৎ শতগুণং পাণ্ডি নিরঙ্গং দশভিত্ত গৈ:। ততঃ কোটিসহত্রৈকা কান্তলোহং মহাগুণং। "উপবিষ্ণোধন" অধ্যায়।

এই লোকটি 'বৃদ্ধিকরতক্ষ' নামক সংস্কৃত পু'ধি ইইতে উদ্ভ।

পার এক হলে :--

কিট্টাদ্দশগুণং মুখ্য মুখ্যজীক্ষং শতাধিকং তীক্ষালক্ষ্মণং কান্তং ইত্যাদি। ডা: রারের মতে 'মুখ্যং' Wrought iron এবং 'তীক্ষং' steel ইম্পাত হইরাছে। এই প্রক্রিয়াকে ''স্থালী-পাকবিধি" বলে। ইহার পর লোহকে পরিষ্কার জলে ধোত করিয়া ''পুটপাক'' করিতে হইবে। এক একবার গোম্ত্রের সহিত মর্দ্দন করিয়া এই লোহচুর্গকে বার বার পুট দিভে হইবে। এক শতবার এইরূপে পুট দিলে ''শতপুটত লোহ'' হইবে; সহস্রবার পুট দিলে ''সহস্র পুটত'' হইবে। উহা অত্যন্ত স্ক্র গুঁড়া বলিয়া জলের উপর ''হংসবং সম্ভরতি" অর্থাৎ ইাসের ক্যায় ভাসিয়া বেড়াইবে। \* এই পুট-পাকের জন্ম তই হস্তপরিমিত লম্বা চঙ্ড়া ও গভীর একটা চতুষ্কোণ গর্ভ থনন করিয়া তাহাতে এক হাজার ঘুঁটে সাজাইতে হইবে। তাহার উপর একথানি সরা করিয়া ঔষধ বসাইয়া আর একথানি সরা বারা ঔষধ ঢাকিয়া দিতে হইবে। তুইথানি সরার মুথ মাটির দ্বারা লেপিয়া দিয়া, তাহার উপর আরও পাঁচশত ঘুঁটে দিয়া অগ্নি দিতে হইবে। এক একটি পুট একদিনের কমে হওয়া কঠিন।

আধুনিক কবিরাজ মগাশয়েরা সকলেই এইরপে পুটিত লৌহ প্রস্তুত করেন না। কেহ কেহ লৌহকে গোম্ত্রে বছদিবদ যাবৎ ডুবাইয়া রাখেন, তাহার পর লৌহে যে মরিচা ধরে সেইগুলি লইয়া পুটপাক করেন। কেহবা লৌহকে কামারদের হাপরে পোড়াইয়া যে মরিচা পাওয়া যায় তাহাই লইয়া থাকেন। শেষোক্ত মরিচাকে "মভুর" বলে। অপর কেহ কেহ হিরাকসকে পুটপাক করিয়া যে ঈষৎ লালবর্ণের লৌহভঙ্মা পাওয়া যায় তাহাই গ্রহণ করেন। এই সকল বিভিন্ন উপায়ে লৌহপ্তত করিয়া আধুনিক কবিরাজ মহাশয়েরা ভালই করিয়াছেন—ইহাতে কোনও দোষ করেন নাই।

ৰাজীকর্দ্মণি বিজ্ঞেরো দশাদি শতপঞ্চয়: ॥
 তাবদেব পুটেল্লোইং যাবচ্চুর্শীকৃতং জলে ।
 নিস্তরক্ষে লঘুত্বন সমৃত্রবিত হংসবং ॥ রসেল্রদারসংগ্রহ: ।

পুটিত লৌহের রাদায়নিক বিশ্লেষণ। রাদায়নিক পরীক্ষার জন্ম আমরা অনেক স্থান হইতে পৃটিত লৌহ আনম্বন করি। ঔষধের নমুনা লইয়া আমাদিগকে অনেক গোলে পড়িতে হইয়াছিল। তৃঃথের বিষয়, ভির ভির স্থান হইতে আনাত ঔষধ বর্ণে মিলে না—কোনও লৌহভক্ম কালো, কোনটি ঈষৎ কালো, অধিকাংশ ঈষং লাল বর্ণের, কোনটি বা জলে ভুবিয়া বায়। প্রাদির লাল কর্ণের। কোনটি জলে "১ংসবং সমূত্রতি," কোনটি বা জলে ভুবিয়া বায়। প্রাদির দাবাড় নামক স্থান হইতে আনীত লৌহ ঈষৎ লাল বর্ণের, কিন্তু জলে ভাসে নাই। আমরা ঈষৎ লাল বর্ণের লৌহভক্ম লইয়া পরীক্ষা কারয়াছি—কারল ঐ বর্গ ই অধিকাংশ লৌহভক্মে দেখিলাম। একজন কবিরাজ বন্ধু ক্রমায়য়ে এক পুটিত, দশ পুটিত ও ৭৮ বার পুটিত লৌহের নমুনা দিয়া আমাদিগকে বাধিত করিয়াছেন।

এক পুটিত লৌহ চুম্বক দারা বিশেষ ভাবে আরুষ্ট হয়, ১০ বার পুটিত লৌহ অয় পরিমাণে আরুষ্ট হয়, ৭৮ বার পুটিত অভি দামান্তভাবে ও শত পুটিত এবং দহত্র পুটিত আদে আরুষ্ট হয় না। ইহাদের বর্ণ কালো হইতে ক্রমে ক্রমে লাল হইয়ছে। চুম্বকের দারা আরুষ্ট হওয়ায় আমরা সন্দেহ করিয়াছিলাম যে অয় পুটিত লৌহে লৌহ ধাতুরূপে আছে, কিন্তু পরীক্ষায় জানা গেল যে এক পুটিত লৌহে অভি দামান্ত ভাগ লৌহ ধাতু আকারে আছে এবং অন্তগুলিতে লৌহ ধাতুরূপে আদৌ নাই। ইহাদের চুম্বকের দারা আরুষ্ট হইবার কারণ এই যে অয় পুটিত লৌহে ফেরসোফেরিক অক্সাইড (Ferroso-ferric oxide) নামক লৌহের একটি যৌগিক পদার্থ (Compound) আছে। \*

<sup>\*</sup> বাঁহারা এ বিষয় সবিশেষ জ্বানিতে ইচ্চুক তাঁহারা ১৯১০ সালের বেঙ্গল এসিয়াটক সোসাইটিতে প্রকাশিত গ্রন্থকার ও জীযুক্ত বীরেক্রভূষণ অধিকারীর প্রবন্ধ পাঠ করিতে পারেন।

অমুক্তানের (Oxygen) সহিত লোহের তিনট যৌগিক পদার্থ আছে। একটির নাম ফেরাস্ অক্সাইড্ (Ferrous Oxide), ইহাতে অমুক্তানের ভাগ অল্ল। আর একটির নাম ফেরিক্ অক্সাইড্ (Ferric Oxide), ইহাতে অমুক্তানের ভাগ বেশী। এই হুইটির সংমিশ্রণে আরও একটি যৌগিক উৎপন্ন হয়, তাহাকে ফেরসো-ফেরিক অক্সাইড্ বলে। এই শেষোক্ত যৌগিকটির চুম্বক কর্তৃক আক্তেই হইবার ক্ষমতা আছে।

# নিন্দে রাসায়নিক বিশ্লেষণের ফল দেওয়া হইল।

## এক পুটিত লৌং।

<i>ল</i> োহ ধাতু	•••	•••	যৎসামান্ত।
কেরস্ অক্সাইড্	•••	•••	44.7
কেরিক্ অক্সাইড্	•••	•••	₹०.8
বালুকাময় পদার্থ ( Silice	ous Matter)	•••	>0.7
জলে দ্ৰবণীয় পদাৰ্থ ( Sol	uble Salt )	•••	<b>&gt; .0</b> .
			٠٤٠٤٤
म	শ পুটিত লো	হ।	
লৌহ ধাতু	•••	•••	नारे।
<b>ক্ষেত্রস্ অক্সাই</b> ড <b>্</b>	•••	•••	<i>१७</i> .>
কেরিক্ অক্সাইড্	***	•••	84.0
বালুকাময় পদার্থ	•••	•••	ر. ۶ه
करन ज्ञवनीत्र भनार्थ	•••	•••	8.4

22.4

	ত্রয়োদশ পরিচ্ছে	म ।	১৩৭
<b>વ</b> ા	r বার পুটিত <i>ে</i>	नोह।	
লোহ ধাতু		•••	নাই।
ফেরদ্ অক্ষাইড্	•••		ه.و
ফেরিক্ স্বক্সাইড্	•••		¢2.5
বালুকাময় পদার্থ		• • •	<b>98.</b> 2
জলে•দ্ৰবণীয় পদাৰ্থ		•••	4.8
			7••.5
	শত পুটিত লে	रिहा	
	(ভিন্ন নমুনা)	)	
লৌহ ধাতু			নাই ।
ফের <b>দ্ অক্সাইড</b> ্	•••	•••	নাই।
ফেরিক্ অক্সাইড্	•••	•••	ه. ومع
বালুকাময় পদার্থ	•••		>4.4
<b>क</b> रन जनगित्र भनार्थ	•••	•••	৩ প
	•		> • • • •
1	দহস্ৰ পুটিত (	लोर ।	
লোহ ধাতু	•••	•••	नारे ।
<b>ফে</b> রস্ <b>অক্</b> সাইড <b>্</b>	•••	•••	ं নাই।
<b>ক</b> রিক্ অক্সাইড <b>্</b>		•••	<b>4</b> P.7
বালুকাময় পদার্থ	•••	•••	39.9
জলে দ্ৰবণীয় পদাৰ্থ	•••	•••	8.2

### সহস্ৰ পুটিত লোহ।

(ভিন্ন নমুনা)

লোহ ধাতু	•••		নাই।
ফেরস্ অক্সাইড	• •	•••	নাই ।
<b>ফে</b> রিক্ অক্সাইড <b>্</b>	•••	···	₽8.9
বালুকাময় পদার্থ		•••	22.0
জলে দ্ৰবণীয় পদাৰ্থ	•••	•••	৩.৮
			ه.و.

উল্লিথিত রাসায়নিক বিশ্লেষণের ফল ১ইতে আমরা নিম্নলিথিত কয়েকটি বিষয় অবগত ১ইতেছি।

(১) অল পুটিত লৌহে ফেরদ্ অক্দাইড্ খুব বেশী থাকে, ক্রমে যত পুট বেশী দেওরা যায় ততই ফেরদ্ অক্দাইড্ ফেরিক্ অক্দাইডে পরিণত হয়। আয়ুর্বেদে পুটপাক বন্ধ পাত্রে করিতে হয়, হইথানি দরার মধ্যে ঔষধ রাথিরা মুখ মাটি দিয়া লেপিয়া দিতে হয়, দেই জন্ত ফেরদ্ অক্দাইড্কে ফেরিক্ অক্দাইডে পরিণত করিতে অত অধিকবার পুট দিতে হয়। যদি ঐ ফেরদ্ অক্দাইডকে মুখ খোলা পাত্রে ( যথা কড়া ইত্যাদি ) অগ্রির দ্বারা উত্তপ্ত করা যায় এবং ক্রমাগত নাড়িতে থাকা যায়, তাহা হইলে একবারেই ফেরদ্ অক্দাইডকে ফেরিক্ অক্দাইডে পরিণত করা যায়। \* বায়ুতে যে অম্লান আছে তাহা ফেরদ্ অক্দাইডের সহিত সংযুক্ত হইয়া অতি অল সময়ের মধ্যে ফেরিক্ অক্দাইডে পরিণত

<sup>\*</sup> ডাঃ প্রফুলচন্দ্র রায় প্রণীত—''নব্য রসায়নী বিদ্যা ও তাহার উৎপত্তি" ১৬-১৪ পু: ও ২০ পু: দ্রষ্টব্য।

করে। যদি একদিনে একটি পুট সম্পন্ন হয় ভাহা হইলে শত পুটিত লোহ প্রস্তুত করিতে তিন মাসের অধিক ও সহস্র পুটিত লোহ প্রস্তুত করিতে প্রায় তিন বংসর লাগে !!! কিন্তু বার বার পুট দেওয়া আর গুড়ানর দক্ষণ এই লোহভন্ম থুব স্ক্ষ। সাধারণ ফেরিক অক্সাইড জলে ভাসে না। বোধ হয় এই স্ক্রত্বের দক্ষণ কবিরাজী লোহ বেশী উপকারী।

- (২) শত পুটিত ও সহস্র পুটিত লোংগর কোন রাসায়নিক প্রভেদ নাই। উভয়ই অবিশুদ্ধ ফেরিক্ অক্সাইড্। শতকরা ৭৮ হইতে ৮৪ ভাগ ফেরিক্ অক্সাইড্ আছে।
- (৩) উভর প্রকার লোহই অত্যন্ত অবিশুদ্ধ (impure)। উহাতে শতকরা ১৬ হইতে ২২ ভাগ অন্ত ক্লিনিস আছে। এই আবর্জনার মধ্যে অধিকাংশ বালুকাময় পদার্থ। অপর একটি পুটিত লোহে আবর্জনার মাত্রা শতকরা ৪০ ভাগও আছে। পূর্বে ভাবিয়াছিলাম এই সকল আবর্জনা মাটির সরা হইতে এবং বিভিন্ন প্রক্রিয়ায় বাবজত বিভিন্ন ক্রবা হইতে আসিয়া থাকে। পরে অবগত হইলাম যে লোহকে পাথরের শীলে গুড়ান হয়, সেই জন্ত এত বালি।

# চতুর্দ্দশ পরিচ্ছেদ।

#### কাংস্থা ও পিতল।

প্রাচীন ইতিহাস—কাংগ্র ও পিত্তলের উল্লেখ বৈদিক সাহিত্যে নাই। স্থাত কাংগ্রের গুণবর্ণনা করিয়াছেন কিন্তু পিত্তলের করেন নাই। প্রশ্ব স্থাতে কাংগ্র পাত্রে (ও স্বর্ণ, রৌপ্য, তাম্র, মণিময় ও মুন্মর পাত্রে) জল পানের ব্যবস্থা আছে, ঐ গ্রানে পিত্তলের উল্লেখ নাই। মহাভারতেও কাংস্যের উল্লেখ আছে, পিত্তলের নাই। মহ্ন কাংগ্র ও পিত্তলের তৈজসের ব্যবহারের উল্লেখ করিয়া গিয়াছেন। সেই জন্তা মনে হয় যে ভারতে পিত্তলের প্রচলন খ্রীষ্ট পূর্ব্ব বা পরে প্রথম শতালী হইতে হইয়াছে। অমরকোষে (ষষ্ঠ শতান্দী) পিত্তল ও কাংগ্র হইয়েরই উল্লেখ আছে। অমরসিংহের সমসাময়িক বরাহমিহিরের বৃহৎসংহিভাতেও রীতি বা পিত্তলের উল্লেখ দেখা যায়। রসরত্বসমুক্তর (অয়োদশ শতান্দী) ও রসেক্রসারসংগ্রহে (চতুর্দিশ শতান্দী) পিত্তল ও কাংগ্র শেলাহানি" বা ধাতুরর্ণের মধ্যে স্থান পাইয়াছে। ভাবপ্রকাশে (ষোড়শ শতান্দী) পিত্তল ও কাংগ্র উপধাতু (semi-metal) বলিয়া পরিগণিত হইয়াছে। পিত্তল তাম্র ও বশব্দের এবং কাংস্ত তাম্র ও বঙ্গের উপধাতু।

কাংশু অর্থে ব্রঞ্জ ও কাঁসা (bell-metal) হুই অর্থেই ব্যবহৃত হুইত। আধুনিক ব্রঞ্জ ধাতু প্রধানতঃ তাত্র ও বঙ্গ এই ধাতুর মিশ্রণে প্রস্তুত হয়, ঐ হুই ধাতুর সহিত যশদও কথনও কথনও মিশ্রিত হুইয়া থাকে। প্রাচীন কালেও কাংশু তাত্র ও বঙ্গ গলাইয়া প্রস্তুত হুইত। কাংশু বেল-মেটাল অর্থেও যে ব্যবহৃত হুইত তাহার প্রমাণ এই যে অমরকোষে বাস্তুবন্ত্রের মধ্যে "কাংশ্রুতালের" (কাঁসর) উল্লেখ আছে।

ইউরোপের অনেক দেশে লৌহ্যুগের পূর্ব্বে ব্রঞ্জের অন্ত্রশস্ত্র ব্যবহৃত হইত বলিয়া কথিত হয়। গস্তর্যুগের পর ব্রপ্ন্যুগ, তাহার পর লোহযুগ। ভারতে কিন্তু ব্রঞ্জনিশ্মিত অস্ত্রশস্ত্র খুব কমই পাওয়া যায় যে কয়েকটি পাওয়া গিয়াছে ভাগতে ভারতৈ যে একটি বস্তুষ্গ প্রচলিত ছিল-এমন সিদ্ধান্তে উপনীত হওয়া যায় না। \* কিন্তু ব্ৰঞ্জ ধাত যে তৈজ্পাদি প্রস্তুত্বলে প্রাচীনকাল হইতে ভারতে বাবছত হইত তাহার প্রমাণ যথেষ্ট পাওয়া যায়। মাদ্রাজের অন্তর্গত টিনেভেগী নামক স্থান খনন काल विख्त नवाधात व्याविष्ठ्र हरेगाहि, এवः जारात महन लोटरत व्यक्षानि ও ত্রঞ্জের বিবিধ তৈজস ও গহনা প্রাপ্ত হওয়া গিয়াছে। † বাছলা ভষে সে গুলির বিবরণ এখানে প্রদত্ত হইল না। এই ব্রঞ্জের তৈজগাদি খব প্রাচান কালের, সে বিষয়ে কোনও সন্দেহ নাই। মধ্যযুগে ( অষ্টম হইতে দশম শতাকী) বঙ্গদেশ বঞ্জাশিলের জন্ম বিখ্যাত ছিল। লামা তারানাথের ইতিহাস হইতে জানা যায় যে গৌড়ের রাজা দেবপাল ও ধর্মপালের সময় বরেক্সভূমির অধিবাসী ধীমান ও তৎপুত্র বিটপাল বাঙ্গা-লায় ব্রঞ্জলিরের অগ্রণী ছিলেন. এবং বঙ্গদেশ হইতে ব্রঞ্জলির নেপাল ও ভিব্ৰত দেশে উপনীত হুইয়াছিল ‡। ঐ শিল্পের কয়েকটি স্থন্দর নিদর্শন কলিকাতার মিউজিয়মে রক্ষিত আছে।

পিত্তল প্রধানতঃ তৈজস ও দেব প্রতিমা নির্মাণকল্লে ব্যবস্ত হইত। উত্তর পশ্চিমাঞ্চলে কাংরার নিকট ফতেপুর নামক গ্রামের একটি ধর্ম্ম-

<sup>\*</sup> Vincen's smith, Indian Antiquary, 1905, p. 240-244; Indian Antiquary, 1907. p. 53-53.

<sup>†</sup> Annual Report, Archeological Survey of India, 1902-3.

<sup>‡</sup> Vincent smith, A History of fine art in India & Ceylon. p. 305.

শালায় একফুট উচ্চ ও প্রায় সাত ইঞ্চি চওড়া পিতত্বনির্দ্মিত একটি ধ্যানী বৃদ্ধমৃত্তি পাওয়া গিয়াছে। উহার খোদিত বিপি হইতে জানা যায় যে মৃতিটি ষষ্ঠ শতাব্দীর। মধ্য সংগর একটি স্থানার ও বৃহৎ পিতত্বমৃতি ঢাকার নবগঠিত মিউজিয়মে রক্ষিত আছে। রাজসাহীর বরেক্ত অফু-সন্ধান সমিতির মিউজিয়মে মধ্যযুগের কয়েকটি ছোট ছোট পিত্তল-নিশ্মিত মৃতি সংগৃহীত হইয়াছে।

ব্রহ্মদেশ (Burma) পিত্তলের জন্ম বিখ্যাত। প্রকাণ্ড প্রকাণ্ড পিত্তলের বৃদ্ধমৃত্তি ও ঘণ্টার জন্ম ব্রহ্মদেশ প্রাসিদ্ধ। ভারতেও বিবিধ স্থানের মন্দিরে অনেক ঘণ্টা আছে সত্য, কিন্তু ব্রহ্মদেশের ঘণ্টাগুলির সহিত আক্বতিতে তাহাদের তুলনাই হয় না। ব্রহ্মদেশের ঘণ্টাগুলির প্রয়া নামক মন্দিরে যে পিতলের স্থ্রহৎ ঘণ্টা আছে, তাহার ওজন প্রায় ১১২০ মোণ (৪১ টন)। উহা ১৭৭৫ খ্রীষ্টান্দে সন্মাট্ সিম্থু সিন্ নির্ম্মাণ করিয়াছিলেন। ব্রহ্মদেশের অন্তর্গত মিংগুইন সহরের স্থাসদিদ্ধ মন্দিরে যে ঘণ্টা আছে তাহা জগতের যত রহৎ ঘণ্টা আছে তাহার মধ্যে দ্বিতীয় স্থান অধিকার করিয়াছে। \* উহা প্রায় চারি জন মানুষের সমান উচ্চ এবং মৃথের বাাস .৬ ফুট এবং ওজন প্রায় ২৪৮৪ মোণ (৮৮ টন)।

<sup>\*</sup> ক্ষিয়ার অন্তঃপাতী; মন্ধাউ নগরের ঘণ্টাই পৃথিবীর মধ্যে বৃহত্তম ঘণ্টা। উহার ওজন ২০৪৮ মোণ (১২৮ টন)। পৃথিবীর মধ্যে বৃহত্তম ব্রপ্লের মূর্ত্তি রোডদ (Rhodes) দ্বীপে গ্রীক দেবতা হিলিরদের (স্থ্য) মূত্তি। এই মুর্ত্তিটি ৭০ হাত উচ্চ এবং লগতের সাতটি আশ্চর্যোর অক্সতম ছিল। লিন্ভাদ নিবাদী ফারদ নামক ক্রিগর উহা নির্মাণ করিয়াছিল এবং নিমাণকার্যো ১২ বৎসর লাগিয়াছিল। মৃত্তিটি হাপিত হইবার ৫৬ বৎসর পরে গ্রীষ্ট পূর্বে ২২৪ অকে ভূমিকশেপ পড়িয়া ভাঙ্গিল যায়। ভগ্গাবস্থাম উহা প্রার হালার বৎসর পড়িয়াছিল, পরে স্থারাদেন্সরা রোডদ দ্বীপ দথল করিলে পর সপ্তম গ্রীষ্টাব্দে ভাহার। ঐ ভগ্গমুর্ত্তির অংশগুলি এক ইছদিকে বিক্রর করেন। সেই ইছদিকে প্রায় ৯০০ উট্রের দ্বারা সমস্ত ধাতুথগু ক্তিল শ্বানান্তরিত করিতে হইয়াছিল।

১৭৯০ খ্রীষ্টাব্দে সম্রাট্বোদে পয়া ইহার নির্মাণকার্যা, আরস্ত করিয়া-ছিলেন।

সিংহল দীপেও মধ্য সূগের অনেক গুলি পিত্তল ও ব্রঞ্জ ধাতুর মৃর্তি পাওয়া গিয়াছে।

ধাতু প্রস্তিত প্রক্রিয়া (metallurgy)—পিত্তল—ভাবপ্রকাশকার লিথিয়াছেন যে তাম ও যশদ এই উভয় ধাতুর উপধাতু পিত্তল। পিত্ত-লের শুণ তাহার উপাদান কারণের তুলা। \* অতএব তাম ও যশদ (দস্তা) একত্র গলাইয়া পিত্তল প্রস্তুত হইত। আইন আকবরী পাঠে জান; যায় যে মোগল আমলে ছুই সের তাম ও দেড় সের যশদ গলাইয়া পিত্তল প্রস্তুত হইত।

কাংস্থা—রসরত্বসমুচ্চয় কার লিথিয়াছেন যে ৮ ভাগ তাম ও ২ ভাগ বঙ্গ (tin ) গলাইয়া কাংস্থ প্রস্তুত হয়। †

পিত্তল ও কাং স্যের শোধন—ভাবপ্রকাশের মতে কাঁসা ও পিত্তল ফুল্ম স্থা পাত করত মন্নিতে পোড়াইয়া তৈল, তক্র, কাঁজি, গোমূত্র ও কুল্থকলায়ের কাথে প্রত্যেক দ্রবা তিনবার করিয়া নিময় করিলে কাঁসা ও পিত্তল বিশুদ্ধ হইবে। পোড়াইবার সময় এই সকল ধাতৃ থানিকটা আকৃসাইডে (oxide) পরিণত হইবে।

পিত্তল ও কাংসোর মারণ—কাংশুপত্তের সমপরিমাণ গন্ধক লইরা আকন্দের আটা দ্বারা মর্দ্ধনাস্ত্রর কাংশুপত্ত লেপন করত অম্লরদে নিম্ম করিয়া সংশোধন করিবে, ভৎপরে উহা একটি মুযামধ্যে স্থাপন করত

রীতিরপুপেধাতু: স্থান্তায়্রস্থাদদা চ।
 পিন্তল্লা গুণা জেয়া: স্বেদিসদৃশা ক্রনে: ॥ ভাবপ্রকাশ।

<sup>†</sup> অষ্টভাগেন তাত্রেণ স্বিভাগক্টিলেন চ। বিক্রতেন গুবেৎ কাংসাং · · · · বগরত্বসমূচের॥

ছুইবার গঙ্গপুটে পাক করিলেই কাংশু মারিত হইবে। পিওলও এই নিয়মে মারিত হয়। \*

রাসায়নিক বিশ্লেষণ।—পূর্বোক্ত উপায়ে মারিত হইলে কাংশুভত্ম কপার সল্কাইড (copper sulphide) এবং ষ্ট্রানস্ সল্কাইড (stannous sulphide) এর মিশ্রণ হইবে; এর পিত্তলভত্ম কপার সল্কাইড (copper sulphide) এবং জ্লিক্ত সল্কাইডের (zinc sulphide) এর মিশ্রণ হইবে। কাংশ্রভত্ম ও পিত্তলভত্ম উভরেই লেখিতে কালোবর্ণের গুড়া। রাসায়নিক পরীক্ষাতেও এই তুই প্রকার ভত্ম ষথাক্রমে উপরোক্ত সল্কাইড ছরের মিশ্রণ বলিয়া প্রতিপর হয়।

শ্বক্ষীরেণ সংপিটো গলকন্তেন লেণয়েৎ।

সমেন কাংস্যপত্রাণি গুলায়দ্রবৈদ্ভিঃ॥

ততো মুবাপুটে ধৃতা পচেদ্পলপুটেন চ।

এবং পুটলরাৎ কাংস্যং রাভিশ্চ অিয়তে গ্রুবষ্॥ ভাবপ্রকাশ।

# পরিশিষ্ট।

### বিবিধ ধাতুর প্রাচীন নমুনা।

#### ऋर्व ।

পূর্ব্বে বিবিধ ধাতৃর যে সকল প্রাচীন নমুনার বিষয় উল্লিখিত হইয়াছে তাহা ভিন্ন আরও অনেকগুলি নমুনা এখানে প্রদন্ত হইল। ইহা হইতে ভারতের উন্নত প্রাচীন ধাতৃ শিলের পরিচন্ন স্থাপাঠ হইবে। অর্থের প্রাচীন নমুনা অবস্তু অর্থমুদ্ধান্ন প্রাপ্ত হওয়া বান্ন। তাহা ভিন্ন করেকটি অর্থনির্মিত মূর্ত্তি ও অক্তাক্ত দ্বাবা আবিদ্ধৃত হইয়াছে।

বিমরান স্ত্রে আবিষ্কৃত স্বর্ণ-আধার (casket)।

কাবুল ও জালালাবাদের মধ্যে যে রাজপথ পিরাছে তাহার উত্তরে ত্ই নম্বর বিমরাণ স্তুপের ভিত্তি ধনন করিয়া মেসন সাহেব এই স্বর্ণ-নির্মিত আধার প্রাপ্ত হইরাছিলেন। ইহা এক্ষণে বিলাতের ব্রিটিস মিউজিরমে রক্ষিত আছে। এই আধারটি খাঁটি স্মর্ণের নির্মিত, গোলাকার, ২৮ ইঞ্চি উচ্চ ও উহার ব্যাস ২ ইঞ্চি। ইহা মণিথচিত এবং বিবিধ কার্মকার্যাসমন্নিত। কার্মকার্যাগুলি অত্যন্ত স্ক্রম্বর এবং প্রাচীন উন্নত স্বর্ণশিল্পের পরিচায়ক। ইহার সহিত প্রাপ্ত রাজা প্রথম এজেসের (Azes I) নবনির্মিত মুদ্রাদৃষ্টে উহা গ্রীষ্ঠীর প্রথম শতাব্দীতে নির্মিত বিলিরা স্থিরীকৃত হয়। \*

Birdwood's "Industrial Arts of India"

<sup>\*</sup> Vincent Smith, "A History of fine art in India and Ceylon." p. 356,

### স্বর্ণনির্শ্মিত বুদ্ধমূর্ত্তি।

ব্রিটিস মিউজিয়মে স্বর্ণনির্মিত একটি ছোট ব্রুমুর্ত্তি রক্ষিত হইরাছে। উহা থুব সম্ভবতঃ কোনও বৌদ্ধ স্তৃপ হইতে প্রাপ্ত। মূর্ত্তিটি প্রায় ৫ অঙ্গুলি উচ্চ। মৃত্তির আক্লতি দেখিয়া উহা ষষ্ঠ শতাব্দীর মূর্ত্তি বিলয়া স্বীকৃত হইয়াছে। 

সংহলে এইরূপ স্বর্ণ ও রৌপ্য মূর্ত্তি অনেকগুলি আবিষ্কৃত হইয়াছে। 

†

#### স্বর্ণের অলঙ্কার।

বৌদ্ধ যুগের অনেকগুলি স্বর্ণের গহনার বিষয় মার্গাল সাহেব ক্বত
"Buddhist gold jwellery" নামক প্রবন্ধে আলোচিত হইরাছে ‡।
কর্ণেল এইচ, এ, ডিন (Col. 11. A. Deane) নামক একজন সাহেব
১০টি প্রাচীন স্বর্ণালস্কার লাহোর মিউজিয়মে প্রদান কারিয়াছেন।
উত্তর পশ্চিম সীমাস্ত প্রদেশে উপ্নফারি জিলায় তরধার নামক গ্রামে
প্রাচীন ভয় বৌদ্ধস্ত প হইতে প্রাপ্ত অনেকগুলি স্বর্ণালস্কার ডিন সাহেব
গ্রামবাসীদিগের নিকট হইতে প্রাপ্ত হইরাছিলেন। এই সকল
স্বর্ণালস্কারের মধ্যে হার, কর্ণভূষণ, অঙ্গুরীয় প্রভৃতি ছিল এবং ইহাদের
সঙ্গে ত্বিক্ষ ও কণিক্ষের কয়েকটি মুদা এবং উহার সহিত প্রাপ্ত একটি
পাত্রে মান্থবের পায়ের মধ্যম অঙ্গুলির আধপোড়া হাড়ও ছিল। আর
কতকগুলি স্বর্ণালক্ষার রাওলপিপ্তির কোনও বিক্রেতার নিকট ক্রীত
হইরাছিল; কিন্তু গঠনপারিপাট্যের সমতা দেখিয়া মার্সাল সাহেব

<sup>\*</sup> V. Smith, ibid. p. 358.

<sup>+</sup> Indian Antiquary, xiii, 15.

<sup>†</sup> Marshal's "Buddhist gold jewellery" (An. Rep. Arch, Sur. India, 1902 3, pp. 185-194),

পূর্ব্বোক্ত স্বর্ণালস্কারের সমসাময়িক সময়ে এইগুলিও নির্ম্বিত বলিয়া অনুমান করেন এবং তিনি বলিয়াছেন যে এইগুলিও ভরধারের স্বর্ণালস্কারে সহিত ছিল। এই সকল স্বর্ণালস্কার মণিমাণিকাঞ্চিত এবং ইহাদের কাক্ষকার্যা ধুব উচ্চাল্পের। হুবন্ধ ও কণিক্ষের মূলা দৃষ্টে ও পঠন প্রণালী বিচার করিয়া মার্সাল সাহেব এই অলঙ্কারগুলি তৃতীয় খুষ্টাব্দে নির্মিত বলিয়া হির করিয়াছেন।

মাজাঞ্জের অন্তর্গত টিনভেলী জিলার ভিন্ন ভিন্ন স্থানে বছপ্রাচীন কবরের অন্তিম্ব দৃষ্ট হয়। এই সকল প্রাচীন কবর ধনন করিয়া বছ-সংখাক জব্য প্রাপ্ত হওয়া গিয়াছে। এই সকল কবরের ভিতর শ্বাধারে নরকঙ্কালের সহিত অ্রঞ্জ থাতুর তৈজ্ঞদ ও লৌহের অল্পন্ত এবং মৃত্তিকার তৈজ্ঞসাদি প্রাপ্ত হওয়া গিয়াছে। তাহার সহিত অনেকগুলি শ্বাধারের ভিতর বাজুবন্ধের মত স্বর্ণের গহনা দৃষ্ট হয়। কিন্তু এই ক্রপালিলারগুলি বাজুবন্ধ নহে, মাজাজ অঞ্চলে বছপ্রাচীন প্রথা অনুষায়ী মৃত ব্যক্তির মন্তকে বা কপালে এই সকল স্বর্ণালক্ষার বাঁধিয়া দেওয়াহত দ্বাক্তির মন্তকে বা কপালে এই সকল স্বর্ণালক্ষার বাঁধিয়া দেওয়াহত দ্বাক্তির মন্তকে বা কপালে এই সকল স্বর্ণালকর।

#### স্বর্ণের গিল্টিকরণ।

চাণকোর অর্থশাস্ত্রে তামের উপর স্বর্থ-পত্ত জড়াইয়া পরে ঘদিয়া চক্চকে করিয়া গিল্টিকরণের প্রথা দৃষ্ট হয়। এইরূপ গিল্টিকরা তামের প্রাচীন নমুনা ভারতে পাওয়া যায়। বুদ্ধগয়ার মন্দিরে থোদিত-লিপিসমেত একটি গিল্টিকরা তাম-চুড়া ও ছত্ত এক্ষণে ইণ্ডিয়ান মিউ-

<sup>\*</sup> A. Rey, Prehistoric antiquities in Tinnevelly, Annual Report of Archaeological Survey of India, 1902-3, p. 120.

জিরামে রক্ষিত হটরাছে। উহা বাদশ শতাকীতে রচিত, তবে উহা স্বর্ণপত্ত জড়াইরা গিল্টিকরা হটরাছে বা কোন প্রকার রং দিয়া করা হইরাছে তাহা সঠিক জানা নাই।

রাজপুতানায় তাত্র, রোপ্য ও টিনের আকর।

রাজপুতানার রৌপা ও তাত্রের থনি ছিল তাহার সঠিক প্রমাণ টড (Tod) সাহেবের রাজস্থান পাঠে জানা যার। চতুর্দ্ধশ খুষ্টাব্দে চিতেরের রাজা লক্ষ রাণা তাহার রাজ্যে টিন, রৌপা ও তাত্রের থনি আবিকার করিরা উহার আয় হইতে রাজ্যের যথেষ্ট সমৃদ্ধি বৃদ্ধি করিয়াছিলেন। টড সাহেব লিখিয়া গিয়াছেন \* :—

"লক্ষ রাণা নরহত্যার দ্বারা ১৪৩৯ সালে (সন্থত, ২৩৭০ খ্রীঃ আঃ)
চিতোরের সিংহাসনে আরোহণ করেন। তিনি সিংহাসনে আরোহণ
করিয়া প্রথমেই মারোয়ারের পার্বত্য প্রদেশের অধিবাসীদিগকে বশীভূত
করিলেন এবং তাহাদের প্রধান হর্গ বেরাটগভ ভগ্ন করিয়া দিয়া তথায়
বেদনগর সংস্থাপন করিলেন। এইরূপে স্বীয় রাজ্যের সীমান্ত প্রদেশ
বশীভূত করিয়া তিনি ইহা অপেক্ষা এক অধিক কল্যাণকর কার্য্য
করিয়াছিলেন, বাহাতে তাঁহার রাজ্যের সমৃদ্ধি বছল পরিমাণে বৃদ্ধি প্রাপ্ত
হইয়াছিল। তিনি জোয়ারা প্রদেশে রৌপ্য ও বঙ্গের (টিন) ধনি
আবিদ্ধার করিয়াছিলেন। এই প্রদেশ ছাপ্পানের ভীলগণের নিকট
হইতে থেৎসিং দথল করিয়া লইয়াছিলেন। লক্ষ রাণা এই সকল ধনি
হইতে রীভিমত ধাতু আহবণ করিয়াছিলেন। প্রবাদ গেই বে, এই
সকল ধনি চিতোরের স্থাপয়িতার সময় আবিষ্কৃত হইয়াছিল এবং সপ্ত
ধাতুই ইহাতে প্রচুর পরিমাণে পাওয়া বাইত। ইহা কার্মিক বলিয়াট

<sup>\*</sup> Tod's Rajasthan. Vol. I., p. 274.

মনে হয়। স্বৰ্ণ বে পাওয়া বাইত তাহার কোন প্রমাণ নাই। রৌপ্য, টিন, তাম, সীসক ও এণ্টিমণি প্রচুর পরিমাণে পাওয়া বাইত, কিছ অনেক বংসর ধরিয়া যে টিন পাওয়া গিয়াছিল, তাহাতে রৌপ্য খুব জন্নই থাকিত।" রাজপুতানায় এখনও তাম ও তুঁতের কারখানা আছে।

্থকণে এই ছই ধাতুর প্রাচীন করেকটি নমুনার পরিচয় প্রদক্ত • হইবে।

#### অশোকস্তম্ভে তাত্ৰকীলক।

অধিকাংশ অশোকস্তম্ভ একথানি অথপ্ত প্রস্তর হইতে প্রস্তুত।
কিন্তু নেপালরাজ্যের সীমান্তপ্রদেশস্থ রামপুরা নামক প্রামে একটি জন্ম
অশোকস্তম্ভ হইতে একটি বৃহৎ তামকীলক প্রাপ্ত হওরা গিয়াছে। এচ,
বি,ডব্ লিউ গেরিক (Mr. H. B. W. Garrick) সাহেব উহা কলিকাতার
মিউজিয়মে দান করিয়াছেন । এই কীলকটি গোলাকার এবং অশোকস্তম্ভের হুইথানি প্রস্তর আট্কাইবার জন্ম স্তম্ভের মধ্যদেশে সন্নিবিষ্ট ছিল।
কলিকাতার মিউজিয়মের প্রস্তম্ভবিভাগে উহা সংরক্ষিত আছে। আমি
উহার মাপ লইরাছিলাম। উহা লম্বে ২৪ই ইঞ্চি, মাঝথানের পরিধি
১৪ ইঞ্চি ও তুই ধারে অপেক্ষাকৃত সক্ষ বলিরা ধারের পরিধি ১২ ইঞ্চি।
উহার ওজন লইবার কোনও স্থবিধা ছিল না; তবে এক জনে ধুব কষ্টে
উহা উত্তোলন করিতে পারে। দেখিয়া বোধ হয় যে উহা ব্রঞ্জ (bronze)
আদৌ নহে, বিশুদ্ধ তামের হারা প্রস্তুত। অশোকের সময়ে এত বড় বৃহৎ
ভামকীলক প্রস্তুত হওয়া গৌরবের কথা। \*

<sup>\*</sup> Garrick, Report of tours in North and South Behar, 1810-1881, Arch, Sur. Ind. Vol. XVI., p. 113.

## গুঞ্জেরিয়া গ্রামে প্রাপ্ত তাত্মেব অস্ত্রশস্ত্র ও রৌপ্যের দ্রব্যাদি।

বালাঘাটের ডেপ্টা কমিশনার এ, ব্রমক্ষিল্ড সাহেব ১৮৭০ খুষ্টাব্দে বালাঘাটের অন্তর্গত মাউ তালুকভুক্ত গুঞ্জেরিয়া গ্রামের এক স্থান খনন কালে ভূমধা হইতে ২২৪ খণ্ড তাম ও ১০২ খণ্ড রৌপ্য প্রাপ্ত হন। \* তিনি উহার মধ্যে ৮ খণ্ড রৌপা ও ১৭ খণ্ড ভামের তৈজ্ঞসাদি এসিয়াটিক সোসাইটিকে উপহার প্রদান করেন। এক্সণে উহা কলিকাভার মিউজিয়মে রক্ষিত হইয়াছে। এই ৪১৪ খণ্ড তামের ওজন ১০ মণ ১৪<del></del> সের ও ১০২ থণ্ড রোপ্যের ওজন ১ সের অর্দ্ধ তোলা। এই অন্তত . <mark>আবিষ্কারের সংবাদ ১৮৭০খুষ্ঠান্দে এসিয়াটিক সোসাইটির যে মাসের সভার</mark>ণ পঠিত হয়। তাম্রের তৈজসাদি অধিকাংশই শাবল, খোস্তা, কুঠার, লাঙ্গলের ফাল প্রভৃতি অন্তশস্ত্র। রৌপানির্মিত তৈজসগুলি কি জন্ম ব্যবহৃত হইত তাহা সঠিক নিণীত হয় নাই। ঐ গুলি সমস্তই পাতলা বৌপ্যের চাকতি হইতে প্রস্তুত, কএকথানি গোলাকার, অপরগুলি গোলাকার বটে কিন্তু উহাদের মুখগুলি গরুর শৃঙ্গের মত বাঁকান কিন্তু উল্টা। বে সভায় ঐ প্রবন্ধ পঠিত হয় সে সভায় ডাব্লার রাজেক্সলাল মিত্র উপস্থিত ছিলেন। তিনি এবং অপর কেহ কেহ মত প্রকাশ করেন যে রৌপ্য-নির্শ্বিত দ্রবাঞ্চলি হিন্দুর কোন ক্রিয়াকলাপে বাবহৃত চইত।

ভাষ্ট্রের আরোশস্ত্রের মধ্যে কতকগুলি লম্বে ২৩% ২১২ ও ১৭২ ইঞি এবং ধারাল দিকে চওড়ায় ৩ বা ৪ ইঞি। অপর কতকণ্ডলি লম্বে ৮% ইঞ্জি ও চওড়ায় ৬১ ইঞি। অধিকাংশ অস্ত্রই ৪ ইঞি পুরু।

<sup>\*</sup> Bloomfield, Proceedings of the Asiatic society of Bengal, 1870. P. 131.

রোপ্যের চাক্তিগুলি এক শৃঙ্গ হইতে অপর শৃঙ্গ প্রান্ত ৪ই, ৫ ও ং ইক্টি চওড়া। অপর দিকের বাদি ৪ হইতে ৫২ ইঞ্চি।

বে স্থান হইতে ঐ গুলি প্রাপ্ত হওয়া গিয়াছিল, সে স্থানটা পোড়ো জমি। সকলগুলি এক স্থানেই ছিল। তিন ফুট লম্বা, তিন ফুট চওড়া ৪৪ ক্ট, গভীর এক গর্জ খনন করিয়া উহাদিগকে উত্তোলন করা হয়।

এই তাম ও রোপ্যের∴রাসায়নিক পরীক্ষা হইয়া গিয়াছে। এ, টুইন সাহেব পরীক্ষা করিয়া স্থির করিয়াছেন যে তামনির্মিত তৈজসগুলি বিশুদ্ধ তামের ঘারা প্রস্তিত, উহাতে শতকরঃ ১॥• ভাগ সীসক আছে। রোপ্যও বিশুদ্ধ, মাত্র শতকরা ৩৭ ভাগ স্বর্ণ আছে।

এই তাম ও রোপ্য কোন শতান্দীর তাহা সঠিক নির্ণয় করা কঠিন। বেস্থানে উহা প্রাপ্ত হওয়া গিয়াছিল সে স্থানটা পতিত জমি. আশেপাশে কোনও ঐতিহাসিক স্থান বা মন্দিরাদি নাই। কেবল ঐ স্থানের তিন মাইল দক্ষিণ পশ্চিম দিকে একটি বৌদ্ধন্দিরের ভগ্নাবশেষ আছে। তবে এটা ঠিক যে, এই তাম ও রৌপ্য অনৈতিহাসিক কালের। প্রাচীন নমুনা দৃষ্টে বেশ বুঝা যায় যে পৃথিবীর অপরাপর দেশ অপেকা ভারতে লোহবুগ প্রাচীনতর কাল হইতে প্রবর্ত্তিত হইয়াছিল। পঞ্চম গ্রীষ্টাব্দে নির্শ্বিত দিল্লার লোহস্তম্ভ দুষ্টে বেশ প্রতীন্নমান হয় যে তাহারু অনেক শতাসী পূর্ব্ব হইতে লোহযুগ ভারতে প্রবর্ত্তিত হইয়া আসিয়াছে। অশোকস্তান্তের তাদ্রকীলক দৃষ্টে মনে হয় যে তাদ্রযুগ অশোকেরও. বছ পূর্ববর্ত্তী। এত এব শুঞ্জেরিয়া গ্রামে আবিষ্কৃত তাম ও রৌপানির্মিত रिजनगित वात्मार्के गुरात्र अ शृर्व्स निर्मित । श्रार्थित लोट्डिय जृति जिल्ला দৃষ্টে মনে হয় ভারতে লোহবুগ অতি প্রাচীন। কিন্তু ঐ বেদে তামের উল্লেখ না থাকাতে এবং অথব্ববৈদে ও বান্ধণগুলিতে তামের উল্লেখ থাকাতে মনে হয় যে ভারতে তামবুগ লোহবুগের পূর্ব্ববর্ত্তী নছে, লোহবুগের সমকালবর্ত্তী। এই অস্ত্রগুলি পরীক্ষা করিলে মনে হর যে ঐগুলি পূর্বেক্ কথনও ব্যবহৃত হর নাই – নৃতন অবস্থাতেই আছে। এতগুলি তাম ও রৌপ্যের নৃতন তৈজসাদি একস্থানে প্রাপ্ত হওয়াতে হওঃই অমুমিত হয় যে, ঐস্থানে নিশ্চরই তাম ও রৌপ্যের কারথানা বা দোকান ছিল। ভারতের বিভিন্ন স্থানে তামনির্শ্বিত আরও অস্ত্রশস্ত্র পাওয়া গিরাছে।

#### রাজপুতনায় আবিষ্কৃত তাত্রদ্রব্যাদি।

রাজপুতনার অন্তর্গত নাগর নামক একটা স্থানের ধ্বংসাবশেষ ধনন করিয়া প্রস্থৃতত্ববিভাগের কাল ইল সাহেব (Mr. Carllyle) ভূগর্ভ হইতে অনেক দ্রবা প্রাপ্ত হইশ্লাছেন। তাহার মধ্যে তামের আংটা, পাত, চাবি, চরকার কাটা (spindle), তার, প্রভৃতি বিবিধ তামঘটিত দ্রবা বছলপরিমাণে ছিল। \* এখানে তামের যে একটা কারধানা ছিল এ বিষয়ে সন্দেহ নাই।

এই নাগর নামক স্থানের ধ্বংশাবশেষ অতি প্রাচীন। স্থানীয় প্রবাদ এই বে উহার স্থাপরিতা ষত্বংশের শ্রীক্সফের সমসাময়িক। এই প্রবাদ ছাড়িয়া দিলেও ঐস্থানে প্রাপ্ত বহু সংখ্যক মুদ্রাই উহার প্রাচীনছ ঘোষিত করিতেছে। কার্লাইল সাহেব এস্থান হইতে ছয় সহস্র মুদ্রা সংগ্রহ করিয়াছিলেন। জেনারেল কানিংহাম তাহার মধ্যে ছয়শত মুদ্রা অশোকাক্ষরে ধৌদিত বলিয়া নির্ণয় করিয়াছেন এবং উহাদের কাল খৃষ্টপূর্ব ২৫০ অব্দ হুইতে ২৮০ খ্রীষ্টাব্দ বলিয়া স্থির করিয়াছেন। কার্লাইল

<sup>\*</sup> ভারণটিভ এই সকল বিবিধ জৈলসাদির পরিচয় Archæological Survey of India Report Vol. VI. p. 162-195 এবং Archæological Survey of India Report Vol. XII. P. 363 পেশুন।

সাহেব মনে করেন বে স্থবিখ্যাত পম্পে ( Pompey ) নগরের মত এই স্থান সহসা আধ্যেমগিরির প্রশ্নবণে ধ্বংস প্রাপ্ত হইয়াছে।

## ভাত্রনিশ্মিত প্রাচীন বুদ্ধ মূর্ত্তি।

তামনির্মিত একটি স্থবৃহৎ বৃদ্ধ মূর্ত্তির বিবরণ এন্থলে প্রদন্ত হইল।
উহা সাড়ে ৭ ফুট উচ্চ। ভাগলপুরের অন্তর্গত স্থলতানগঞ্জ নামক স্থানে
একটি প্রাচীন ভয় বিহারের মধ্যে এই মূর্ত্তিটি পাওয়া যায় এবং একণে
উহা বিলাতে বার্মিংহামের মিউজিয়মে রক্ষিত আছে। এই মূর্ত্তির পরিচ্ছদ
অতি স্থান্দর আছেপ্রায় তাম্রপত্তের নির্মিত। এই মূর্ত্তির গঠনপ্রণালী
হইতে এবং উহার সন্নিকটে দিতীয় চক্রপ্রেপ্তর মূলা দৃষ্টে উহা ৪০০
প্রীষ্টাব্যের মৃত্তি বলিয়া গৃহীত হইয়াছে ২। ডাক্রার রাজেক্রণাল মিত্রের

Journal, Asiatic Soc, Beng. Vol. xxxiii, 1864, p. 361.

#### তিব্বতেও তামশিল প্রাচীনকাল হইতে এখনও প্রচলিত আছে—

<sup>•</sup> V. Smith, Ibid, p. 172.

<sup>&</sup>quot;Copper is found both native and in the form of pyrites in Tibet, where it is wrought with uncommon perfection, Several localities are well-known for their famous foundries, which supply the whole of the Buddhist East with statuettes of divinities. Lhassa has a special reputation for small figures in gilt copper, which are esteemed the more the smaller they are. Its productions are easily recognised by their graceful and somewhat arch style. The statuettes made by the monks and craftsman of Tashilumpo are equally esteemed. Most of the bronze statuettes come from the workshops of the Tsang and Khanes provinces. The bronzes from the region last named are famous for the perfection of their

মতে উগ বিশুদ্ধ তামনির্ম্মিত, ব্রঞ্জ বা পিন্তগনির্ম্মিত নহে। যে স্থানে এই মৃতিটি পাওয়া গিয়াছিল তাহার নিকটেই কামের থনিজ, গলিত তাম, অপর একটি বৃহৎ তাম মৃতির হস্ত ও তিনটি ক্ষুদ্র তামনির্ম্মিত বৃদ্ধমৃতিও আবিষ্কৃত হইয়াছিল। ইহাতে স্পষ্ট বোধ হয় যে ঐ স্থানে তামের একটি কারথানা ছিল।

এই মূর্বিটির ওজন প্রায় এক টন বা আটাইশ মোণ হইবে।
পঞ্চম বা ষষ্ঠ শতাকীতে এত বড় তাত্রের মূর্ত্তি নির্মাণ ভারতের
পক্ষে গৌরবের কথা। দিল্লীর সর্বাঞ্চনবিদিত প্রকাশ্ত লোহস্তম্ভ ও
পঞ্চম শতাকীতে নির্মিত। এই লোহস্তম্ভ ও তাত্রমূর্ত্তি দৃষ্টে পঞ্চম
শতাকীতে ভারতের অতি উন্নত ধাড়ুশিল্লের জ্ঞানের সমাক্ পরিচয়
প্রাপ্ত হওয়া যায়।

#### অতি প্রাচীন তাত্রনির্মিত ঘট।

১৮৫৭ খুষ্টাব্দে মেজর হে (Major Hay) নামক এক সাহেব পাঞ্জাবের অন্তর্গত কালারা জিলায় কুণ্ডলা নামক স্থানে একটা প্রাচীন বৌকস্প হইতে এই তামনির্মিত ঘট বা লোটা প্রাপ্ত হন। উহা ' একণে বিলাতের ব্রিটিশ মিউজিয়মে রক্ষিত আছে। এই ঘটটা সাধারপ্প লোটারই:মত, কিন্তু তাহার গাত্রদেশে বিচিত্র কারুকার্য্য আছে। যুবরাজ সিদ্ধার্থ বৃদ্ধ হইবার আগে চারিবোড়ার রথে যাইতেছেন, সঙ্গে সঙ্গে

execution in details and their wonderful platina, qualities especially noticeable in the examples which go back to the sixteenth or seventeenth century, notwithstanding the impurity of the metal." (M. de millone's Bod-roul on Tibet, p. 130, translated in V Smith's History of fine arts in India and Ceylon p. 198.)

শ্রম্মারোহী ও গজারোহী চলিয়াছে—ইহারই বর্ণনা কারুকার্য্যের বিষয়।
এই কারুকার্য্যের প্রণালী দেখিয়া বার্ডউড সাহেব খ্রীষ্টীয় তৃতীয় শতাব্দীতে
উহা থোদিত মনে করেন, ভিনসেন্ট শ্রিথ বলিয়াছেন যে ঘটটা খ্রীষ্টপূর্ব্ব প্রথম শতাব্দীতে রচিত।

#### मीमक।

দীসকের প্রাচীন নমুনাও ভারতে যথেষ্ট পরিমাণে প্রাপ্ত হংরা যায়।
দক্ষিণাত্যে দীসক প্রাচীনকালে মুদ্রা প্রস্তুতকল্পে ব্যবহৃত হইত।
অন্ধ্র ও অক্যান্ত রাজাদের দীসকনিশ্বিত মুদ্রা সংগৃহীত হইরাছে।

ডাব্রুনার রাজেব্রুলাল মিত্র লিথিয়াছেন যে পুরী ও ভূবনেখরে পাধর আটকাইবার জন্ত লৌহের কড়ির সহিত সীসক পাওয়া গিয়াছে।

দিল্লীর লোহস্তন্তের নিম্নভাগ মাটিতে গোথিত আছে। তাইা লোহকীলক ও সাসক দারা প্রস্তারে আটকান আছে। এই সীসক পঞ্চম
শতাকীর নমুনা ১ইবে। ভিন্দেন্ট শ্মিথ বলেন যে সম্ভবতঃ দাদশ
শতাকীতে যথন দিতীয় অনকপাল মথুরা হইতে এই স্তম্ভ দিল্লীতে
আনম্মন করিয়া স্থাপন করেন, তথন ঐ স্তম্ভ আটকাইবার জন্ম
লোহকালক ও সীসক ব্যবহৃত হইয়াছে।

<sup>\*</sup> Birdwood's Industrial Arts of India, p. 154 Vincent Smith, Ibid, p. 364, Burgess, Arch, Sur. West. Ind., Vol. IV., p. 6.

# यरियाणी সাধারণ পুস্তকালয়

# विक्रांत्रिण फिल्बत भतिएय भन

			-		•	-		
বর্গ সংখ্যা				পরি	i.গ	<u>ত</u> ্ব	ਸ:	ধা

এই পুস্তকধানি নিম্নে নিদ্ধারিত দিনে অথবা তাহার পুর্বে গ্রন্থাগারে অবশ্য ফেরত দিতে হইবে। নতুবা মাসিক ১ টাকা হিসাবে জরিমানা দিতে হইবে।

নিৰ্দ্ধারিত দিন	নিৰ্দ্ধারিত দিন	নিৰ্দ্ধায়িত দিন	নিৰ্দ্ধারিত দিন
E. 3.05			
' JUN 2002 ├──────────────────────────────────			
•			